# UNIVERSAL LIBRARY

UNIVERSAL LIBRARY 66099

## OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No Trace		Accession No
Call No 580 Author Jones, L	6 R	<del></del>
Lille German-English holan	cal	le vour dagy.

This book should be returned on or before the date last manked below

#### MURBY'S GERMAN-ENGLISH TERMINOLOGIES

GENERAL EDITOR: WILLIAM R. JONES, D.SC., D.I.C., F.G.S., M.I.M.M.

GERMAN-ENGLISH
BOTANICAL
TERMINOLOGY

ENGLISCH-DEUTSCHE BOTANISCHE TERMINOLOGIE

## GERMAN-ENGLISH BOTANICAL TERMINOLOGY

An Introduction to German and English terms used in Botany, including Plant Physiology, Ecology, Genetics, and Plant Pathology

BY "

#### HELEN ASHBY

Ph.D., D.I.C.
Formerly Lecturer in Rlant Pathology
The Horticultural College, Swanley

#### **ERIC ASHBY**

D.Sc., D.I.C.
Professor of Botany, The University.
Sydney

#### Dr. HARALD RICHTER

of the Biologische Reichsanstalt, Berlin-Dahlem

#### Dr. JOHANNES BÄRNER

of the Biologische Reichsanstalt, Berlin-Dahlem

LONDON: THOMAS MURBY & CO., 1, FLEET LANE, E.C.4

LEIPZIG: MAX WEG, INSELSTRASSE, 20

1938

## ENGLISCH-DEUTSCHE BOTANISCHE TERMINOLOGIE

Eine Einführung in die im Deutschen und Englischen in der Botanik, einschliesslich Pflanzenphysiologie, Ökologie, Vererbungslehre und Pflanzenpathologie gebräuchlichen Ausdrücke

#### VON

#### Dr. HARALD RICHTER

an der Biologischen Reichsanstalt, Berlin-Dahlem

#### Dr. JOHANNES BARNER

an der Biologischen Reichsanstalt, Berlin-Dahlem

#### HELEN ASHBY

Ph.D., D.I.C.
Formerly Lecturer in Plant Pathology
The Horticultural College, Swanley

#### ERIC ASHBY

D.Sc., D.I.C.
Professor of Botany, The University,
Sydney

LONDON: THOMAS MURBY & CO., 1, FLEET LANE, E.C.4

·LEIPZIG: MAX WEG, INSELSTRASSE, 20

1938

PRINTED IN GREAT BRITAIN
BY THE WOODBRIDGE PRESS, LTD., GUILDFORD.

#### NOTE BY THE GENERAL EDITOR

THE encouraging reception given to the German-English Geological Terminology in English-speaking and German-speaking countries, and the almost unanimous wish expressed by the reviewers of that book, and by other scientists, that Messrs. Murby and Co. should also publish, on the same novel lines, Terminologies in other sciences, decided the publishers to undertake this work.

As General Editor of the series, and the person responsible for introducing this method of presentation, my part now consists almost entirely in selecting suitable English and German authors who are specialists in their particular science, and who have the necessary knowledge of the foreign language for effective collaboration.

Each author of the present volume is a highly qualified botanist who has had considerable experience in the application of the subject to economic problems, and in its presentation to graduate and post-graduate students.

WILLIAM R. JONES.

GEOLOGICAL DEPARTMENT,

IMPERIAL COLLEGE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY, LONDON, S.W.7.

July, 1938.

#### PREFACE

This book takes the form of a brief survey of Botanical Science, given in English and German. It is written to help the student to enlarge his vocabulary and to become familiar with the technical terms used by German and English-speaking Most of the German text is a literal translation of the English, involving some sacrifice of style, but in many instances a close agreement in words would have been impossible without losing clearness of meaning. Moreover, we believe thatit is misleading to adhere too rigidly to a literal translation, for the two languages differ in their phraseology as much as in their vocabulary. Accordingly the student will find in this work, as in the literature of Botany itself, that the same idea is sometimes expressed differently in German and in English. We have eschewed controversial subjects, but where it has been necessary to introduce them we have chosen the opinion which most easily illustrates the nomenclature. Finally, no claim is made for completeness in the subject matter of the text, which must obviously be strictly limited if the book is not to become unwieldy.

The Authors and the Publishers are indebted to Dr. Maurice Ashby for completing the correction of proofs when Dr. Eric Ashby left for Australia to take up the post of Professor of Botany in the University of Sydney.

#### VORWORT

Dieses Buch soll eine kurze Übersicht über das Gebiet der Botanik in englischer und deutscher Sprache vermitteln. wurde geschrieben, um den Studierenden Gelegenheit zu geben, ihren Wortschatz zu bereichern und mit den technischen Ausdrücken der deutsch oder englisch sprechenden Botaniker vertraut zu werden. Der grösste Teil des deutschen Textes ist eine wörtliche Übersetzung des englischen, die zwangsläufig eine gewisse Vernachlässigung des Stils nach sich zog. In manchen Fällen jedoch musste, um den Sinn des Satzes nicht zu entstellen, von einer genauen Übereinstimmung der Wörter abgesehen wer-Auch glauben wir, dass das unbedingte Festhalten an einer wörtlichen Übersetzung falsch ist, weil beide Sprachen nicht nur in ihrem Wortschatz, sondern auch in ihrer Phraseologie von-Daher wird der Studierende in diesem einander abweichen. Buch, wie in der botanischen Literatur selbst, für gleiche Begriffe die unterschiedliche deutsche und englische Bezeich-Umstrittene Themen sind möglichst vernungsweise finden. mieden worden; wo es jedoch nötig war, diese aufzunehmen, wurden die Darstellungen gewählt, die sich am besten mit der bestehenden Nomenklatur in Einklang bringen liessen. kann kein Anspruch auf Vollständigkeit des behandelten Stoffes erhoben werden, da für den Text, um das Buch nicht zu umfangreich zu gestalten, enge Grenzen gezogen waren.

## **CONTENTS**

								1	PAGE
<b>N</b> оте ву 1	HE GE	NERAL	Ерітоі	R	•••	•••	• • •	• • •	V
Preface	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• / •	vi
СНАРТЕ	t								
I.—N					 and inte bhy.	 ın <b>al</b> str	 ucture (	of the	1
II.—M	ORPHO Section		• ,		 re—Ana	 tomy ar	 id Histo	 ology.	19
III.—C	Thallop	ohyta — gellatæ - raceæ -	Bacter - Conj	ia — C ugatæ-	GENY yanophy - Diator : Rho	neæ — (	Chloropl	hyceæ	33
IV.—C	Bryoph		Pterido	phyta –	GENY ( - Sperm		 a — G	··· ymno-	55
V.—C			iosis —		 tance —	 - Variat	 ion —	 Plant	79
VI.—P	The stu	idy of t	🕶 Assi	milation	 ses of the n — Tr ty.	 he plant anslocat	 —Metal ion —	 oolism Tran-	91
VII.—E	Enviro Water-	nmental -Biotic	factors	-The	 soil—L analysis The de	of ve	getation	-The	103
VIII.—F	Sympto	omatolog o Disea	χy — 1	 Etiology int Prot	— Parection—	 thogenic Fungici	ity — des—Le	Resis- egisla-	121
Appendix	The r	 names o			 vild an pe.	 d culti	vated	··: plants	137

## **INHALTSVERZEICHNIS**

SEITE

Vorwort	vii
KAPITEL	
I.—MORPHOLOGIE	2
II.—MORPHOLOGIE (FORTS.) Abschnitt II. Innerer Bau—Anatomie und Histologie.	20
III.—Systematik und Phylogenie  Thallophyta — Bacteria — Cyanophyceæ — Myxomycetes — Flagellatæ — Conjugatæ — Diatomeæ — Chlorophyceæ — Characeæ — Phæophyceæ — Rhodophyceæ — Pilze— Flechten.	34
IV.—Systematik und phylogenie (forts.) Bryophyta — Pteridophyta — Spermatophyta — Gymno- spermæ—Palæobotanik.	56
V.—ZYTOLOGIE UND GENETIK Mitosis — Meiosis — Vererbung — Variation — Pflanzenzüchtung—Evolution.	80
VI.—PHYSIOLOGIE	92
VII.—ÖKOLOGIE	104
VIII.—PHYTOPATHOLOGIE	122
Anhang I	137

x CONTENTS

Appendix	II								
	List of the most important common names of plant diseases.								
Appendix	IIIa								
	Abbreviations Literature.	frequently	used in	German	n Bot	anical			
Appendix	IIIb			•••			165		
	Abbreviations Literature.	frequently	used in	Englisl	n Bot	tanical			
English 1	NDEX					•••	167		
GERMAN I	NDEX						182		

#### INHALTSVERZEICHNIS

Anhang								•••	5EITE 154
	krankh		er wich	tigsten V	uigari	iamen v	on Pna	nzen-	
Anhang	IIIa.	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	164
	In der Abkürz		hen bo	tanischen	Liter	atur hä	ufig ber	nutzte	
Anhang	IIIb.	• • •		•••	•••	•••	•••	•••	165
	In der Abkürz		chen bo	tanischen	Liter	atur hä	ufig ber	autzte	
Englisc	HES REGI	STER	•••	•••	•••	•••	•••	•••	167
Deutsci	HES REG	ISTER				•••		•••	182

#### CHAPTER I

#### MORPHOLOGY

THE STUDY OF THE EXTERNAL FORM AND INTERNAL STRUCTURE OF THE PLANT

#### I. ORGANOGRAPHY

The plant body consists of distinct parts known as organs, e.g. vegetative and reproductive organs. In nature these component organs show great diversity in form and arrangement. Morphology investigates and compares their development (Ontogeny) as well as their structure (Anatomy). It also compares existing with fossil plants with the object of tracing the origin of these varied organs (Phylogeny). It distinguishes as homologous, organs of common origin and as analogous organs of common function. These comparisons reveal the natural relationships between plants and provide the data for a natural system of classification of the vegetable kingdom.

Plants are divided into Phanerogams and Cryptogams. Phanerogams (seed or flowering plants) are dispersed by seeds; they include Angiosperms (with covered seeds) and Gymnosperms (with naked seeds). Cryptogams (sporing or flowerless plants) are dispersed by spores; they include all groups below the seed plants.

A typical phanerogamic plant consists of shoot and root.

#### THE SHOOT

The term shoot includes the stem<sup>1</sup> and its leaves. The stem, or the upwardly growing axis of the plant terminates in a

¹ The German word "Stengel" is the botanical equivalent of the English word "stem"; the German word "Stiel" is equivalent to the English word "stalk," e.g. Blattstiel=leaf stalk. The German "Stamm" indicates in general a perennial, woody stem. It has, however, no exact equivalent in English and is translated variously as stalk, stem, trunk, according to the context.

#### KAPITEL I

#### **MORPHOLOGIE**

# Die Lehre von der äusseren Form und dem inneren Bau der Pflanze

#### I. ORGANOGRAPHIE

Der Pflanzenkörper besteht aus verschiedenen Teilen, die als Organe, z.B. vegetative und reproduktive Organe, bezeichnet werden. In der Natur zeigen diese zusammengesetzten Organe grosse Verschiedenheit in Form und Anordnung. Die Morphologie untersucht und vergleicht sowohl ihre Entwicklung (Ontogenie) als auch ihre Struktur (Anatomie). Sie vergleicht auch bestehende mit fossilen Pflanzen zum Zwecke der Ergründung des Ursprungs dieser verschiedenartigen Organe (Phylogenie). Sie unterscheidet homologe Organe von gleichem Ursprung und analoge Organe von gleicher Funktion. Diese Vergleiche decken die natürlichen Verwandtschaften zwischen Pflanzen auf und liefern die Grundlage für ein natürliches System der Einteilung des Pflanzenreichs.

Die Pflanzen werden eingeteilt in Phanerogamen und Kryptogamen. Die Phanerogamen (Samen- oder Blütenpflanzen) werden durch Samen verbreitet; sie umfassen Angiospermen (Bedecktsamige) und Gymnospermen (Nacktsamige). Die Kryptogamen (Sporenpflanzen oder blütenlose Pflanzen) werden durch Sporen verbreitet; sie umfassen alle Gruppen unterhalb der Samenpflanzen.

Eine typische, phanerogame Pflanze besteht aus Spross und Wurzel.

#### DER SPROSS

Der Ausdruck Spross umfasst den Stengel<sup>1</sup> und seine Blätter. Der Stengel oder die aufwärts wachsende Achse der Pflanze endet

Das deutsche Wort Stengel ist botanisch gleichbedeutend dem englischen Wort "stem"; das deutsche Wort "Stiel" gleichbedeutend dem englischen Wort "stalk"; z.B. Blattstiel=leaf stalk. Unter dem deutschen Wort "Stamm" versteht man im allgemeinen einen ausdauernden, holzigen Stengel. Es gibt jedoch keinen genauen, gleichbedeutenden Ausdruck im Englischen, man übersetzt es verschiedenartig mit stalk, stem, trunk, je nach dem Zusammenhang des Textes.

conical growing point. Rudimentary leaves appear as small protuberances on the growing point in acropetal succession, the youngest nearest the apex. The older leaves grow more rapidly than the younger and envelop the growing point to form a bud.

A bud is an undeveloped shoot. Buds may be terminal or axillary; normal (exogenous) or adventitious (endogenous); dormant or actively growing. Bulbils and gemmæ are buds modified for storage and vegetative reproduction.

When a bud grows the axis elongates and the leaves expand. The zone of most rapid elongation lies behind the terminal bud. The parts of the stem where leaves arise are the nodes; the portions lying between the nodes are the internodes. In grasses growth occurs at the base of the internodes. This is termed intercalary growth. New shoots or branches develop from buds which are formed in the angle between stem and leaf. This angle is the axil and the bud is described as axillary.

Arrangement of leaves on the stem (phyllotaxis).— The distribution of leaves on a stem follows a regular scheme. When there is one leaf at each node the arrangement is spiral or alternate (described as di-, tri-, tetra-, or pentastichous according to the number of vertical rows formed). The angle between successive leaves is constant and is termed the angle of divergence. It is usually expressed as a fraction of the circumference (1/2, 1/3, 2/5, 5/13), the divergence. When two leaves occur at each node the arrangement is opposite. When several leaves arise at each node forming a whorl, the arrangement is verticillate (whorled). A notable case of verticillate arrangement is the decussate, where two leaves occur at each node, the angle of divergence between leaves at successive nodes amounting to 90°. Leaves may develop also on a subaerial stem (cauline) or on the crown of the root (radical).

Foliage leaves.—A typical foliage leaf consists of a leaf blade (lamina), leaf stalk (petiole) and leaf base. If the leaf stalk is developed the leaf is petiolate, if absent, the leaf is sessile. The leaf base may be amplexicaul, perfoliate or connate. Occasionally paired leafy structures, stipules, arise from the leaf base. In the grasses the leaf base forms a leaf sheaf enveloping the stem. Leaves without leaf stalk and leaf base may become adnate to the stem and are then described as decurrent. The leaf blade is described as entire if free from indentations; if slightly indented as serrate, dentate, crenate, or sinuate; if the incisions do not extend as far as the middle of the blade, it is

in einem kegelförmigen Vegetationspunkt. Die Blattanlagen erscheinen als kleine Höcker am Vegetationspunkt in akropetaler Reihenfolge, die jüngsten dem Gipfel am nächsten. Die älteren Blätter wachsen schneller als die jüngeren und hüllen den Vegetationspunkt in Form einer Knospe ein.

Eine Knospe ist ein unentwickelter Spross. Knospen können endständig oder achselständig sein; normal (exogen) oder adventiv (endogen), schlafend oder aktiv wachsend. Bulbillen und Brutknospen sind zur Speicherung und zur vegetativen Vermeh-

rung umgewandelte Knospen.

Wenn eine Knospe treibt, streckt sich die Achse, und die Blätter entfalten sich. Die Zone des stärksten Wachstums liegt hinter der Endknospe. Die Teile des Stengels, an denen die Blätter entspringen, sind die Knoten, die dazwischen liegenden die Internodien. Bei den Gräsern findet das Wachstum an der Basis der Internodien statt. Dies nennt man interkalares Wachstum. Neue Sprosse oder Zweige entwickeln sich aus den Knospen, die in dem Winkel zwischen Stengel und Blatt gebildet werden. Dieser Winkel ist die Achsel, und die Knospe wird als achselständig bezeichnet.

Anordnung der Blätter am Stengel (Blattanordnung). -Die Verteilung der Blätter am Stengel folgt einem regelmässigen Schema. Wenn sich an jedem Knoten ein Blatt befindet, ist die Anordnung spiralisch oder alternierend (beschrieben als di-, tri-, tetra- oder pentastisch, je nach der Zahl der vertikalen Reihen, die gebildet werden). Der Winkel zwischen aufeinanderfolgenden Blättern ist konstant und wird als Divergenzwinkel bezeichnet. Er wird gewöhnlich als ein Bruchteil des Umfanges (1/2, 1/3, 2/5, 5/13), die Divergenz, ausgedrückt. Wenn zwei Blätter an jedem Knoten sitzen, ist die Anordnung gegenständig. Wenn an jedem Knoten mehrere Blätter entspringen und einen Quirl bilden, ist die Anordnung verticillat (wirtelig). Ein bemerkenswerter Fall verticillater Anordnung ist die dekussierte, bei der zwei Blätter an jedem Knoten sitzen und der Divergenzwinkel zwischen den Blättern aufeinanderfolgender Knoten 90° beträgt. Die Blätter können sich auch aus einem unterirdischen Stengel oder an der Wurzelkrone entwickeln.

Laubblätter.—Ein typisches Laubblatt besteht aus Blattspreife (Lamina), Blattstiel (Petiolus) und Blattgrund. Wenn der Blattstiel entwickelt ist, ist das Blatt gestielt, wenn er fehlt, ist es sitzend. Der Blattgrund kann stengelumfassend, verwachsen oder konisch sein. Gelegentlich entspringen am Blattgrund paarige, blattähnliche Gebilde, die Nebenblätter. Bei den Gräsern kann der Blattgrund eine Blattscheide bilden, die den Stengel umgibt. Blätter ohne Blattstiel und Blattgrund können mit dem Stengel verwachsen sein und werden dann als herablaufend bezeichnet. Die Blattspreite wird als ganzrandig bezeichnet, wenn sie ungezähnt ist; wenn sie leicht gezackt ist, als

described as lobed; if they reach only midway between the margin and the midrib of the leaf, it is cleft (pinnatifid, palmatifid, pectinate); if they extend deeper it is partite (pinnatipartite, palmatipartite). The direction of the incisions is described as palmate or pinnate according as they run to the base of the lamina or toward the midrib. Where the divisions form distinct leaflets (pinnæ) separately inserted on the leaf stalk (rachis), the leaf is compound. In all other cases the leaf is simple. Compound leaves may be pinnately compound (paripinnate, imparipinnate, bipinnate) or palmately compound (digitate). In figure 1 are given some of the commoner shapes of leaves with the names attached to them.

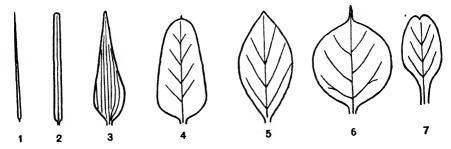


FIGURE 1. SHAPES OF LEAVES.

1 acicular; 2 linear, apex truncated; 3 lanceolate; 4 ovate, apex obtuse, mucronate; 5 elliptical, apex acute; 6 orbicular or rotund, apex apiculate; 7 spathulate, apex emarginate; 8 reniform; 9 cordate, apex acuminate; 10 saggitate; 11 hastate; 12 peltate.

The leaf is traversed by a system of veins or nerves. The median vein which is a continuation of the petiole is the midrib. From the midrib arise lateral veins, which branch and anastomose to all parts of the leaf. This system of venation is known as reticulate. Where the veins run parallel to one another the venation is said to be parallel.

The occurrence of distinct kinds of leaves on the same plant is termed heterophylly. For example, many waterplants have submerged and aerial leaves. Many creeping plants show the phenomenon of anisophylly, i.e., the leaves on the dorsal and ventral sides of the shoot are different.

Foliage leaves of many trees or shrubs are shed periodically and the leaf scars mark the place of attachment of the leaves. When leaf fall occurs at the end of each growth season, these

gesägt, gezähnt, gekerbt oder gewellt; wenn sich die Einschnitte nicht bis zur Blattmitte erstrecken, wird sie als gelappt bezeichnet; wenn sie nur bis zur Mitte zwischen Rand und Mittelrippe des Blattes reichen, ist sie gespalten (fiederspaltig, handförmig gespalten); wenn sie sich tiefer erstrecken, ist sie geteilt (fiederteilig-, handförmig-geteilt). Die Richtung der Einschnitte wird als handförmig oder fiederartig bezeichnet, gemäss ihrem Verlauf zur Basis der Blattspreite oder zur Mittelrippe. Wenn durch die Teilungen besondere, einzeln am Blattstiel (Rachis) sitzende Blättchen (Fiederblätter) gebildet werden, ist das Blatt zusammengesetzt. In allen anderen Fällen ist das Blatt einfach. Zusammengesetzte Blätter können gefiedertzusammengesetzt (paarig, unpaarig, doppelt gefiedert) oder handförmig zusammengesetzt (gesingert) sein. In Abbildung I sind einige der gewöhnlichen Blattsormen mit den dazugehörigen Namen dargestellt.

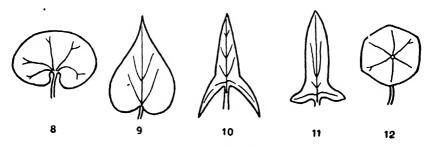


ABB. 1. BLATTFORMEN.

1 nadelformig; 2 linealisch, Spitze abgestumpft; 3 lanzettlich; 4 eiförmig, Spitze stumpf; 5 elliptisch, Spitze scharf; 6 rund; 7 spatelformig, Spitze eingekerbt; 8 nierenformig; 9 herzformig; 10 pfeilformig; 11 speerformig; 12 schildförmig.

Das Blatt wird von einem System von Adern oder Nerven durchzogen. Die mittlere Ader, die eine Fortsetzung des Stiels bildet, ist die Mittelrippe. Von der Mittelrippe entspringen die Nebennerven, die sich in allen Teilen des Blattes verzweigen und verästeln. Dieses Adersystem wird als netzförmig bezeichnet. Wenn die Adern einander parallel laufen, nennt man die Aderung parallel.

Das Vorkommen von verschiedenen Laubblattformen an derselben Pflanze wird als Heterophyllie bezeichnet. Zum Beispiel haben viele Wasserpflanzen untergetauchte Blätter und Luftblätter. Manche kriechenden Pflanzen zeigen das Phänomen der Anisophyllie, d.h. die Blätter an der dorsalen und ventralen Seite des Sprosses sind verschieden.

Die Laubblätter vieler Bäume und Sträucher werden periodisch abgeworfen, und Blattnarben bezeichnen die Ansatzstelle der Blätter. Wenn der Blattfall am Ende jeder Wachs-

woody plants are described as deciduous. If, however, the leaves remain active over several seasons, the plant is evergreen.

In addition to foliage leaves two other groups are distinguished. (1) cotyledons (seed leaves) and (2) leaves modified into protecting organs (scale leaves). The latter may be subdivided into cataphylls, e.g., bud scales, rhizome scales, prophylls, bulb scales, and into hypsophylls, e.g., bracts, bract scales, bracteoles, involucral leaves (Anemone), involucres, involucels, calyculi (Compositæ), spathes, glumes, all of which subtend flowers.

Branching and modification of the shoot.—The main stem is the *primary axis* of the plant and from its lateral buds there may arise *lateral branches* (secondary axes). When the growth of the stem is continued indefinitely by the terminal bud it is said to be monopodial. If the growth is continued by successive lateral buds it is sympodial.

The aerial shoot may be erect or prostrate, or may creep along the ground as suckers, runners or stolons. If too weak to support itself it may climb as a tendril-climber (Vitis), twiner (Convolvulus) or climber (Hedera Helix). Subterranean shoots are known as rhizomes, or, if specially modified for storage, as tubers, bulbs, or corms.<sup>1</sup>

A stem which assumes the function and shape of a leaf is a cladode (phylloclade), a petiole similarly modified is a phyllode. Many plants have herbaceous stems (haulms). Grasses have jointed stems (culms). Some stems and leaves are hollow (fistular). Shoots, leaves or petioles may be modified into tendrils for climbing (shoot tendrils: Vitis; leaf tendrils: Lathyrus; petiole tendrils: Tropæolum). Leaves may be reduced into spines (Berberis) and stems into thorns (Prunus spinosa). Similar structures which are merely outgrowths of the epidermis are known as emergences or prickles (Rosa). In so-called stemsucculents the shoot is modified for water storage (Cactaceæ).

#### THE ROOT

The root is the downwardly growing axis of the plant. Its apical growing point is protected by a root cap from abrasion

German "Knolle" is translated by the English "tuber." The botanical meaning is not the same. The word "Knolle" denotes (1) Wurzelknolle—root tuber, e.g. Dahlia; (2) Sprossknolle—corm, e.g. Cyclamen; (3) Sprossknolle—stem tuber, e.g. Helianthus tuberosus; (4) Rübestorage root. The word "tuber" denotes (3) only.

tumsperiode erfolgt, werden diese holzigen Pflanzen blattabwerfend genannt. Wenn jedoch die Blätter während mehrerer Perioden tätig bleiben, ist die Pflanze immergrün.

Ausser den Laubblättern werden noch zwei Gruppen unterschieden: (1) Kotyledonen (Keimblätter) und (2) zu Schutzorganen umgebildete Blätter (Schuppenblätter). Die letzteren lassen sich wieder teilen — in Niederblätter z.B. Knospenschuppen, Rhizomschuppen, Vorblätter, Zwiebelblätter und — in Hochblätter z.B. Deckblätter, Deckschuppen, Deckblättchen, Hüllblätter (Anemone), Hüllen (Involucrum), Hüllchen (Involucellum), Hüllkelch (Compositæ), Blütenscheiden, Spelzen, welche vor den Blüten stehen.

Verzweigung und Umbildungen des Sprosses.—Der Hauptspross ist die primäre Achse der Pflanze, und aus ihren Seitenknospen können Seitenzweige (sekundäre Achsen) entspringen. Wenn das Wachstum des Stengels unbegrenzt durch die Endknospe fortgesetzt wird, nennt man es monopodial. Wenn das Wachstum durch aufeinanderfolgende Seitenknospen fortgesetzt wird, ist es sympodial.

Der oberirdische Spross kann aufrecht oder liegend sein oder kann am Erdboden entlangkriechen, wie Ausläufer oder Stolonen. Ist er zu schwach, sich selbst zu stützen, kann er als Ranker (Vitis), Winder (Convolvulus) oder Klimmer (Hedera Helix) klettern. Unterirdische Sprosse werden als Rhizome bezeichnet oder, wenn sie besonders zur Speicherung umgewandelt

sind, als Knollen, Zwiebeln, oder Sprossknollen.

Ein Stengel, der die Funktion und Gestalt eines Blattes annimmt, ist ein Cladodium (Phyllocladium), ein ähnlich umgewandelter Blattstiel ist ein Phyllodium. Viele Pflanzen haben krautige Stengel. Gräser haben knotige Stengel (Halme). Manche Stengel und Blätter sind hohl. Sprosse, Blätter oder Blattstiele können in Kletterranken umgewandelt werden (Sprossranken: Vitis; Blattranken: Lathyrus; rankende Blattstiele: Tropwolum). Blätter können zu Blattdornen (Berberis) und Stengel zu Sprossdornen (Prunus spinosa) reduziert werden. Ähnliche Gebilde, welche nur Auswüchse der Epidermis sind, werden als Emergenzen oder Stacheln (Rosa) bezeichnet. Bei den sog. Stammsukkulenten ist der Spross als Wasserspeicher ausgebildet (Cactaceæ).

#### DIE WURZEL

Die Wurzel ist die abwärts wachsende Achse der Pflanze. Ihr apikaler Vegetationspunkt ist durch eine Wurzelhaube gegen

Das deutsche Wort "Knolle" wird mit dem englischen "tuber" übersetzt. Die botanische Bedeutung ist nicht die gleiche. Das Wort "Knolle" bedeutet. (1) Wurzelknolle—root tuber z.B. Dahlia; (2) Sprossknolle—corm z.B. Cyclamen; (3) Sprossknolle—stem tuber z.B. Helianthus tuberosus; (4) Rübe—storage root. Das Wort "tuber" gilt nur für (3).

by the soil. A root bears no leaves; the characteristic organs are the root hairs, which are located a short distance from the tip. The main axis of the root system is the tap root. If there is no well-developed tap-root, the root is fibrous. Lateral roots develop in acropetal succession and arise endogenously. Adventitious roots may arise from stems, roots, or even petioles. Aerial roots may function as true roots (prop-roots or stilt-roots), or as climbing organs (holdfasts), or, when they contain chlorophyll, as assimilation-roots. In many swamp plants club-shaped respiratory-roots (pneumatophores) emerge from the soil. Finally, root-thorns occur on the stem of certain palms. The roots of parasitic plants are reduced to haustoria (Viscum). If roots become tuberous they serve as storage organs. Rhizoids are root-like structures which, however, do not possess the characteristics of true roots.

#### REPRODUCTIVE ORGANS

Structure of the flower.—The flower consists of a floral axis or receptacle upon which the floral leaves are inserted in whorls or spirals. A complete flower possesses two rings of floral envelopes, the sepals and the petals. The sepals, usually green in colour, form the calyx, the petals, usually bright in colour, form the corolla. Such a flower has a perianth, i.e., the flower possesses two different envelopes; it is simultaneously diplochlamydeous and heterochlamydeous. A perigone is a flower which likewise has two circles of perianth leaves, but the sepals and petals are formed alike (homiochlamydeous). Sepaloid and petaloid perigones are distinguished.

Flowers with only one ring of floral envelopes (sepals or petals) are haplochlamydeous (monochlamydeous), if the rings of floral envelopes are entirely absent, the flower is naked (achlamydeous). If the calyx or the corolla only is absent, the flower is either asepalous or apetalous. The sepals and also the petals may be polyphyllous (polysepalous, polypetalous) or gamophyllous (gamosepalous, gamopetalous). On the receptacle (torus) are found the so-called honey glands (nectaries) which secrete a sugary solution attractive to insects. Within the perianth are situated one or more whorls of stamens, collectively termed the andræcium and within these a whorl of carpels collectively termed the gynæcium.

Abschürfungen durch den Boden geschützt. Eine Wurzel trägt keine Blätter, ihre charakteristischen Organe sind die Wurzelhaare, die in kurzer Entfernung von der Spitze sitzen. Hauptachse des Wurzelsystems ist die Hauptwurzel. V keine gut entwickelte Hauptwurzel vorhanden ist, ist die Wurzel faserig. Die Seitenwurzeln entwickeln sich in akropetaler Folge und entspringen endogen. Adventivwurzeln können aus Stengeln, Wurzeln oder gar Blattstielen entspringen. Luftwurzeln können als echte Wurzeln (Stelzwurzeln, Stützwurzeln) oder als Kletterorgane (Haftwurzeln) oder, wenn sie Chlorophyll enthalten, als Assimilationswurzeln dienen. Bei manchen Sumpfpflanzen treten kegelförmige Atemwurzeln (Pneumatophoren) aus dem Boden hervor. Endlich kommen am Stamm gewisser Palmen Wurzeldornen vor. Die Wurzeln parasitischer Pflanzen können zu Haustorien reduziert sein (Viscum). Wenn Wurzeln knollenförmig werden, dienen sie als Speicherorgane. Rhizoide sind wurzelähnliche Gebilde, die aber nicht die Charakteristika einer echten Wurzel besitzen.

# FORTPFLANZUNGSORGANE (REPRODUKTIVE ORGANE)

Bau der Blüte.—Die Blüte besteht aus einer Blütenachse oder Rezeptaculum, an der die Blütenblätter in Quirlen oder Spiralen inseriert sind. Eine vollständige Blüte besitzt zwei Hüllkreise, die Kelchblätter (Sepala) und die Blumenblätter (Petalæ). Die meist grün gefärbten Kelchblätter bilden den Kelch (Calix), die meist bunten Blumenblätter bilden die Blütenkrone (Corolla). Eine solche Blüte hat ein Perianth, d.h. die Blüte besitzt zwei verschiedene Hüllblattkreise, sie ist diplochlamydeisch und gleichzeitig heterochlamydeisch. Ein Perigon ist eine Blüte, die ebenfalls zwei Kreise von Hüllblättern besitzt, jedoch sind Kelch- und Blumenblätter gleichartig ausgebildet (homoiochlamydeisch). Man unterscheidet kelchblattartige (sepaloide) und blumenblattartige (petaloide) Perigone.

Blüten mit nur einem Hüllkreis (Kelch- oder Blumenblätter) sind haplochlamydeisch (monochlamydeisch), fehlen die Hüllkreise ganz, so ist die Blüte nackt (achlamydeisch). Fehlt lediglich der Kelch oder die Korolle, ist die Blüte asepal oder apetal. Die Kelch- und auch die Blumenblätter können getrenntblättrig (chorisepal, choripetal) oder verwachsenblättrig (synsepal, synpetal) sein. Am Blütenboden finden sich oft sog. Honigdrüsen (Nektarien), welche eine zuckerhaltige, insektenanziehende Lösung ausscheiden. Innerhalb der Blütenhülle stehen ein oder mehrere Quirle von Staubblättern (Stamina), die in ihrer Gesamtheit als Andræceum und innerhalb dieser ein Quirl von Fruchtblättern (Karpelle), die zusammen als Gynæceum bezeichnet werden.

The floral organs are arranged in whorls (cyclic) or in spirals (acyclic) or partly in whorls and partly in spirals (hemicyclic). A typical cyclic flower has sepals, petals, stamens and carpels in alternating whorls. A flower with one whorl of stamens is haplostemonous, with two whorls of stamens diplostemonous (Lilium) or obdiplostemonous (Ericaceæ). In the former case the stamens of the outer ring are situated opposite the sepals and in the latter case directly in front of the petals.

The Andrecium. — Each stamen consists of a stalk or filament and of the anther. The latter consists of two pairs of pollen sacs, united by a continuation of the filament (the connective). The opening or dehiscence of the ripe anther may be towards the centre of the flower. In this case the anther is described as introrse. If the opening is toward the periphery, the anther is described as extrorse. If neither introrse nor extrorse the dehiscence is marginal.

Pollen grains, which do not escape by a marginal slit, escape through a pore or valve. In many plants pollen grains are smooth, dry and light, suitable for wind distribution; in others spiny and adhesive, suitable for insect pollination. Sterile stamens are termed staminodes.

The Gynæcium.—The carpels compose the gynæcium (pistil). If each carpel remains free, the gynæcium is apocarpous; if they unite with each other, syncarpous. A simple carpel consists of the ovary in which the ovules are formed, extended into a style and stigma which collects pollen grains.

The tissues of the ovary which bear the ovules are termed placentas. The midrib of the carpel is the dorsal suture, the line of union of the carpel margins is the ventral suture. The placentation may be parietal, axile, basal or free central. False or true septa divide the ovary into chambers or loculi.

Where, on account of the shape of the receptacle, the carpels occupy the highest position on the axis, the gynæcium is superior and the flower is hypogynous. If the receptacle is basin-like, and the carpels are attached to its base, the sepals and petals being on the rim, the gynæcium is still superior (intermediate position), but the flower is perigynous. When the receptacle is concave, and becomes adherent to the gynæcium, the latter is inferior and the flower is epigynous.

Die Blütenorgane sind in Kreisen (zyklisch) oder in einer Spirale (azyklisch) oder teils in Quirlen und teils in Spiralen (hemizyklisch) angeordnet. Eine typisch zyklische Blüte hat Kelchblätter, Blumenblätter, Staubblätter und Fruchtblätter in abwechselnden Quirlen. Eine Blüte mit einem Staubblattkreis ist haplostemon und mit zwei Staubblattkreisen diplostemon (Lilium) oder obdiplostemon (Erica). In ersterem Falle stehen die Staubblätter des äusseren Kreises vor den Kelchblättern und im letzteren unmittelbar vor den Blumenblättern.

Das Andrœceum. — Jedes Staubblatt besteht aus einem Faden oder Filament und der Anthere. Die letztere besteht aus zwei Paar Pollensäcken, die an der Fortsetzung des Filaments (dem Konnektiv) vereinigt sind. Die Öffnung oder das Aufspringen der reifen Anthere kann nach der Blütenmitte zu erfolgen. In diesem Falle wird die Anthere als intrors bezeichnet. Erfolgt die Öffnung nach der Peripherie zu, nennt man die Anthere extrors. Wenn weder intrors noch extrors vorliegt, erfolgt das Aufspringen marginal.

Pollenkörner, welche nicht durch einen Randschlitz freiwerden, treten durch eine Pore oder Klappe aus. Bei manchen Pflanzen sind die Pollenkörner glatt, trocken und leicht, zur Windverbreitung geeignet, bei anderen stachelig und anhaftend, für Insektenbestäubung geeignet. Sterile Staubblätter werden

als Staminodien bezeichnet.

Das Gynæceum.—Die Fruchtblätter setzen das Gynæceum zusammen. Wenn jedes Fruchtblatt freistehend bleibt, ist das Gynæceum apokarp, wenn sie miteinander verwachsen, synkarp. Ein einfaches Fruchtblatt besteht aus dem Fruchtknoten (Ovarium), in dem die Samenanlagen gebildet werden und erweitert sich zu einem Griffel (Stylus) und einer Narbe (Stigma), die die Pollenkörner auffängt.

Die Gewebe des Fruchtknotens, die die Samenanlagen hervorbringen, werden als Plazenten bezeichnet. Die Mittelrippe des Fruchtblattes ist die Rückennaht, die Verwachsungszone der Fruchtblattränder die Bauchnaht. Die Plazentenbildung kann wandständig, zentralwinkelständig, grundständig oder frei zentral sein. Falsche oder echte Scheidewände teilen den Fruchtknoten

in Kammern oder Fächer.

Wenn die Fruchtblätter, infolge der Form des Rezeptakulums, die höchste Lage an der Achse einnehmen, ist das Gynæceum oberständig, und die Blüte ist hypogyn. Wenn das Rezeptakulum schüsselförmig ist, die Fruchtblätter an der Basis entspringen und die Kelch- und Blumenblätter am Rande stehen, ist das Gynæceum noch oberständig (mittelständig), aber die Blüte ist perigyn. Wenn das Rezeptakulum konkav ist und sich an das Gynæceum anlegt, ist das letztere unterständig, und die Blüte ist epigyn. Most flowers possess both stamens and carpels; these are monoclinous (hermaphrodite). When stamens and carpels do not occur in the same flower, the flower is diclinous (unisexual), in this way staminate (male) and carpellary (pistillate, female) flowers arise. If hermaphrodite or staminate and carpellary flowers occur on the same individual, the plant is monocious; if, however, only staminate or only carpellary flowers occur, the plant is diocious.

The arrangement of the floral organs is represented schematically by the conventional floral diagram and a floral formula. The part of the flower toward the main axis is adaxial, the part away from the main axis is abaxial. The symmetry is said to be actinomorphic (ray-shaped, radial), zygomorphic (monosymmetrical) or asymmetric according to whether several, only one, or no plane of symmetry can be found.

#### INFLORESCENCE

As the solitary flower represents a single shoot specialised for reproduction, so the inflorescence represents a branched shoot for the same purpose. The axis of the inflorescence is the peduncle, its ultimate branches (the rachides) bear flowers. The axis of the flower is the pedicel. The branching of the inflorescence is either racemose (centripetal) or cymose (centrifugal). Further there are simple and compound inflorescences. In the following table are set out examples of some of the commoner forms of inflorescences.

1. Simple racemose (botryose, monopodial) inflorescences.

a. raceme Cruciferæ

b. spike spikelet of grasses (Lolium)

c. spadix Arum
d. umbel Hedera
e. capitulum Compositæ

2. Compound racemose inflorescences.

a. panicle
b. compound umbel

Agrostis

Umbelliferæ

3. Simple cymose (sympodial) inflorescences.

a. pleiochasium Éuphorbia
b. dichasium Caryophyllaceæ
c. monochasium Boraginaceæ

(1. cincinnus or scorpioid cyme; 2. vostryx or helicoid cyme)

4. Compound cymose inflorescences.

a. cymose corymb Hydrangea arborescens

b. anthela Luzula

Die meisten Blüten besitzen sowohl Staubblätter als auch Fruchtblätter, sie sind monoklin (zwittrig). Wenn Staubblätter und Fruchtblätter nicht in derselben Blüte auftreten, ist die Blüte diklin (getrenntgeschlechtig), es treten also männliche und weibliche Blüten auf. Wenn an demselben Individuum zwittrige oder männliche und weibliche Blüten vorkommen, ist die Pflanze monözisch (einhäusig), kommen jedoch nur männliche oder nur weibliche Blüten vor, ist sie diözisch (zweihäusig).

Die Anordnung der Blütenorgane wird schematisch dargestellt durch das herkömmliche Blütendiagramm und die Blütenformel. Der nach der Hauptachse zu gelegene Teil der Blüte ist adaxial, der von der Hauptachse abgewendete Teil ist abaxial. Die Symmetrie wird aktinomorph (strahlig, radiär), zygomorph (gleichhälftig) oder asymmetrisch genannt, je nachdem, ob mehrere, nur eine oder keine Symmetricebene festgestellt werden kann.

#### BLÜTENSTAND (INFLORESZENZ)

Während die Einzelblüte ein einzelner, für die Fortpflanzung spezialisierter Spross ist, stellt der Blütenstand einen verzweigten Spross für denselben Zweck dar. Die Achse des Blütenstandes ist der Blütenstandstiel, seine äussersten Zweige tragen die Blüten. Die Achse der Blüte ist der Blütenstiel. Die Verzweigung des Blütenstandes ist entweder racemös (traubig) oder cymös (trugdoldig). Ferner gibt es einfache und zusammengesetzte Blütenstände. In der folgenden Tabelle sind Beispiele einiger gewöhnlicher Formen von Blütenständen zusammengestellt.

t. Einfache racemöse Blütenstände.

a. Traube Cruciferæ

b. Ähre Ährchen der Gräser (Lolium)

c. Kolben d. Dolde Hedera e. Köpfchen Compositæ

Zusammengesetzte racemöse Blütenstände.

Agrostis a. Rispe b. zusammen-Umbelliferæ

gesetzte Dolde

3. Einfache cymöse Blütenstände.

a. Pleiochasium Euphorbia Caryophyllaceæ Borraginaceæ b. Dichasium c. Monochasium

(1. Wickel, 2. Schraubel)

Zusammengesetzte cymöse Blütenstände.

a. Trugdolde Hydrangea arborescens

Luzula b. Spirre

The Fruit.—The ovule is an egg-shaped body attached to the placenta by a stalk, the funicle. The place of attachment is the hilum. The main mass of the ovule is the nucellus which is surrounded by two integuments, perforated at the micropyle. Within the nucellus lies the embryo sac. Three common types of ovule are distinguished; orthotropous (atropous, erect), anatropous (inverted) and campylotropous (curved). As a result of fertilisation and maturation the ovule becomes the seed. In the following table are set out the parts of the ovule and the corresponding parts of the seed into which they develop.

OVULE

ovum
secondary nucleus
nucellus
integuments
micropyle
funicle

SEED

embryo
endosperm
perisperm
testa or seed coat
caruncle (Ricinus communis)
aril (Taxus, Myristica)

After fertilisation growth is not confined to the ovule; the carpels are also stimulated to enlarge. Thus the fruit arises. True fruits which originate from the ovary alone are distinguished from spurious (false) fruits which are formed partly from receptacle and floral axis as well as the ovary. In many fruits (Compositæ, Valerianaceæ) the calyx modified to a pappus (hairy tuft) serves for distribution. The wall of the fruit is known as the pericarp. The pericarp may be differentiated into exocarp, mesocarp, and endocarp. Fruits are classified according to the nature of the pericarp, the three main classes being dehiscent, indehiscent and schizocarpic. In the following table brief descriptions of some of the commoner fruits are given.

#### TABLE OF COMMON FRUITS

#### A. DEHISCENT

1. DRY.

follicle, a single carpel splitting along the ventral suture (Aconitum).

legume, a single carpel splitting along ventral and dorsal sutures (Vicia, Pisum).

siliqua, two carpels which open along the fusion suture of their margins leaving a false septum behind. (Sinapis: siliqua; Capsella Bursa-pastoris; silicula.)

A siliqua split transversely into one seeded joints is a lomentum

(Raphanus).

Die Frucht.—Die Samenanlage ist ein eiförmiger Körper, mit der Plazenta durch einen Stiel, den Funiculus (Nabelstrang), verbunden. Die Ansatzstelle ist das Hilum (der Nabel). Die Hauptmasse der Samenanlage ist der Nucellus, der von den zwei an der Mikropyle durchbrochenen Integumenten umschlossen wird. Innerhalb des Nucellus liegt der Embryosack. Man unterscheidet drei gewöhnliche Arten von Samenanlagen; orthotrope (atrope, gerade), anatrope (umgewendete) und kampylotrope (gekrümmte). Als Ergebnis der Befruchtung und Reifung wird die Samenanlage zum Samen. In der folgenden Tabelle werden die Teile der Samenanlage und die entsprechenden Teile des Samens, zu welchen sie sich entwickeln, gegenübergestellt.

SAMENANLAGE Eizelle

sekundärer Embryo-

sackkern (Zentralkern)

Nucellus

Integumente Mikropyle

Funiculus

SAME Embryo

Endosperm Perisperm

Testa oder Samenschale Caruncula (Ricinus com-

munis)

Arillus (Taxus, Myristica)

Nach der Befruchtung ist das Wachstum nicht nur an die Samenanlage gebunden, sondern auch die Fruchtblätter werden zur Vergrösserung angeregt, so entsteht die Frucht. Man unterscheidet echte Früchte, die nur aus dem Fruchtknoten entstehen und Scheinfrüchte, an deren Bildung ausser dem Fruchtknoten Blütenboden und Blütenachse beteiligt sind. Bei manchen Früchten (Compositæ, Valerianaceæ) dient der zum Pappus (Haarschopf) umgebildete Kelch der Verbreitung. Die Fruchtwand wird als Perikarp bezeichnet. Das Perikarp kann in Exokarp, Mesokarp und Endokarp gegliedert sein. Die Früchte werden nach der Natur des Perikarps eingeteilt; die drei Hauptklassen sind aufspringende, nicht aufspringende und schizokarpe Früchte. In der folgenden Tabelle werden kurze Beschreibungen einiger gewöhnlicher Früchte gegeben.

#### TABELLE HÄUFIGER FRÜCHTE

#### A. AUFSPRINGEND (SPRINGFRÜCHTE)

#### 1. TROCKEN.

Balgfrucht, ein Fruchtblatt, an der Bauchnaht aufspringend (Aconi-

Hülse, ein Fruchtblatt, an Bauch- und Rückennaht aufspringend

(Vicia, Pisum).

Schote, zwei Fruchtblätter, die sich an der Verwachsungsnaht ihrer Ränder öffnen und eine falsche Scheidewand zurücklassen (Sinapis: Schote; Capsella Bursa-pastoris: Schötchen).

Quer in einsamige Glieder zerbrechende Schoten sind Gliederschoten (Raphanus).

capsule, consists of two or more carpels and opens in various ways.

Special types are:-

septicidal capsule (Colchicum) dehiscing longitudinally along the true septa.

loculicidal capsule (Iridacea) dehiscing along the midrib of the

septifragal capsule (Datura) dehiscing simultaneously septicidally and loculicidally.

capsule opening by pores (Papaver) in the pericarp.

pyxidium (Hyoscyamus), capsule with transverse dehiscence opening by the separation of a lid.

2. FLESHY DEHISCENT FRUITS are less common. The horse chestnut capsules (Æsculus) are an example.

#### B. INDEHISCENT

1. DRY (always one-seeded).

achene (Ranunculaceæ, Compositæ), one carpel, pericarp not adhering to the testa.

caryopsis (Graminea), one carpel, membranous pericarp adhering closely to the seed.

nut (Corylus), one carpel, woody pericarp.
2. FLESHY (one and more seeded).

berry (Ribes), many-seeded, all layers of the pericarp succulent. drupe (Prunus), one-seeded, the pericarp consists of woody endocarp, fleshy mesocarp and membranous exocarp.

#### C. SCHIZOCARPIC FRUITS

DRY, at maturity separate into partial fruits (Malva, Erodium).

If the floral axis (Anacardium) or the receptacle (Fragaria) as well as the ovary takes part in the formation of the fruit, then one is dealing with a false fruit. An example of the complete fusion of a true fruit with a false fruit is the apple.

The above fruits are simple. But one may have an aggregate of single fruits (e.g., the aggregate of drupes in the raspberry or of achenes, on a swollen receptacle modified into a false fruit, in the strawberry). Such fruits are compound (aggregate fruits). Often the axis of the infructescence may become thick and fleshy so that the infructescence appears as a single fruit (multiple or collective fruit), e.g., Ficus Carica, Morus.

Kapsel, besteht aus zwei oder mehreren Fruchtblättern und kann sich verschiedenartig öffnen. Man unterscheidet:—

wandspaltige oder septicide Kapsel (Colchicum), öffnet sich

längs der echten Scheidewand.

fachspaltige oder loculicide Kapsel (Iridacea), an den Mittelrippen der Fruchtblätter aufspringend.

wandbruchige oder septifrage Kapsel (Datura) öffnet sich septicid und gleichzeitig loculicid.

Porenkapsel (Papaver), öffnet sich durch Löcher in der Frucht-

Deckelkapsel (Hyoscyamus), öffnet sich durch Ablösung eines Deckels.

2. FLEISCHIGE AUFSPRINGENDE FRÜCHTE sind weniger häufig. Die Rosskasianienkapseln (Æsculus) sind ein Beispiel.

#### B. NICHT AUFSPRINGEND (SCHLIESSFRÜCHTE)

1. TROCKEN (stets einsamig).

Achäne (Ranunculaceæ, Compositæ), ein Fruchtblatt, Perikarp mit der Samenschale nicht verwachsen.

Karyopse (Gramineæ), ein Fruchtblatt, häutiges Perikarp, mit dem . Samen fest verwachsen.

Nuss (Corylus), ein Fruchtblatt, holziges Perikarp.

2. FLEISCHIG (ein- und mehrsamig).

Beere (Ribes), mehrsamig, alle Schichten des Perikarps saftig.

Steinfrucht (Prunus), einsamig, das Perikarp besteht aus holzigem Endokarp, fleischigem Mesokarp und hautigem Exokarp.

#### C. SCHIZOKARPE FRÜCHTE

TROCKEN, bei der Reife in Teilfrüchte zerfallend (Malva, Erodium).

Ist an der Fruchtbildung ausser dem Fruchtknoten auch die Blütenachse (Anacardium) oder der Blütenboden (Fragaria) beteiligt, so handelt es sich um eine Scheinfrucht. Ein Beispiel für die völlige Verwachsung einer echten Frucht mit einer Scheinfrucht ist der Apfel.

Die oben genannten Früchte sind einfach. Es kann aber auch ein Aggregat von Einzelfrüchten auftreten (z.B. Aggregat von Steinfrüchten bei der Himbeere oder von Nüsschen auf einem angeschwollenen, zu einer Scheinfrucht umgewandelten Blütenboden bei der Erdbeere). Derartige Früchte sind zusammengesetzt (Sammelfrüchte). Oft können sich auch die Achsen der Fruchstände fleischig verdicken, so dass der Fruchtstand als eine einzige Frucht erscheint z.B. Ficus Carica, Morus.

#### CHAPTER II

#### MORPHOLOGY (ctd.)

# II. INTERNAL STRUCTURE—ANATOMY AND HISTOLOGY

The plant body is constructed of microscopically small chambers or cells. Single cells are often spherical, while in the higher plant cells are cubical, rectangular, polyhedral, or prismatic. Each cell consists of a firm membrane, the cell wall, which encloses a cell cavity, the lumen. Embryonic cells have the greater part of the lumen occupied by an oval body, the nucleus, and the remaining space by a finely granular viscid substance, the cytoplasm, in which highly refractive bodies (chromatophores) are found. Nucleus, cytoplasm, and chromatophores, form the living substance of the plant, the protoplasm. In older cells cavities (vacuoles) appear. These are filled with a watery fluid, the cell sap. In a fully grown cell the cytoplasm is reduced to a thin layer lining the inside of the cell; and the nucleus is either embedded in the peripheral layer or suspended in the centre of the cell by bands of cytoplasm which traverse the lumen. In the oldest cells cytoplasm is so reduced in amount that it is extremely difficult to distinguish it.

Protoplasm contains a complex mixture of proteins, each of which contains a number of amino-acids in the molecule. The proteins are insoluble in water but readily form colloidal solutions or "sols." The liquid sol passes easily to a more rigid "gel" condition, and vice versa. The viscosity of protoplasm depends upon the sol and gel condition of its proteins. The dispersed particles of a colloidal solution are aggregates of molecules and they show continuous movement, known as Brownian movement. They provide a large internal surface to the disperse medium, and on that surface adsorption phenomena occur.

The nucleus has a definite outline, the nuclear membrane. The mass of the nucleus is made up of a chromatin network, nucleoli and a nuclear cavity within the network.

#### KAPITEL II

#### MORPHOLOGIE (Forts.)

#### II. INNERER BAU—ANATOMIE UND HISTOLOGIE

Der Pflanzenkörper setzt sich aus mikroskopisch kleinen Gebilden, den Zellen, zusammen. Einzeller sind meist rund, während die Zellen höherer Pflanzen viereckig, rechteckig, vielseitig oder prismatisch sind. Jede Zelle besitzt eine feste Membran, die Zellwand, welche einen Zellraum, das Zellumen Bei embryonalen Zellen ist der grösste Teil des Lumens mit einem ovalen Körper, dem Zellkern und der restliche mit einer feingekörnten, zähen Substanz, dem Zytoplasma, ausgefüllt, in dem sich stark lichtbrechende Körper (Chromato-Zellkern, Zytoplasma und Chromatophoren phoren) befinden. bilden die lebende Substanz der Pflanze, den Protoplasten. In älteren Zellen erscheinen Hohlräume (Vakuolen). Diese sind mit einer wässrigen Flüssigkeit, dem Zellsaft, gefüllt. völlig entwickelten Zellen ist das Zytoplasma auf eine dünne Schicht, die an der Innenseite der Zellwand liegt, beschränkt, und der Zellkern ist entweder in dieser periphären Schicht eingebettet oder in der Mitte der Zelle an Zytoplasmasträngen, die das Zellumen durchziehen, aufgehängt. In den ältesten Zellen ist das Zytoplasma meist so stark reduziert, dass es sehr schwer auffindbar ist.

Das Protoplasma enthält komplizierte Eiweissverbindungen, die im Molekül verschiedene Aminosäuren enthalten. Die Eiweissverbindungen sind in Wasser unlöslich, bilden jedoch kolloidale Lösungen oder "Sole." Das flüssige Sol kann leicht in einen festeren Zustand, das "Gel," übergehen und umgekehrt. Die Viskosität des Protoplasma ist von dem Sol- oder Gelzustand seiner Eiweissverbindungen abhängig. Die dispersen Teile von kolloidalen Lösungen sind Anhäufungen von Molekülen und befinden sich in dauernder Bewegung, die man als Brown'sche Molekularbewegung bezeichnet. Sie erzeugen eine grosse innere Oberfläche gegenüber dem Dispersionsmittel, und an dieser Oberfläche spielt sich das Phänomen der Adsorption ab.

Der Zellkern besitzt eine deutliche Abgrenzung, die Zellkernwand. Die Masse des Zellkerns enthält ein Chromatingerüst, die Kernkörperchen (Nucleoli) und einen Kernraum innerhalb des Chromatingerüsts. Chromatophores.—The plastids of the embryonic cell may develop into chromatophores (chloroplasts, leucoplasts, or chromoplasts). Chloroplasts are green granules containing the pigment chlorophyll. Leucoplasts are colourless plastids. Chromoplasts contain no chlorophyll but other colouring matters, usually derivatives of carotin and xanthophyll.

The cell sap contains inorganic salts (nitrates, phosphates, etc.) and dissolved assimilation products (e.g., sucrose, fructose, maltose). Its acid reaction results from the presence of organic acids, generally malic, tartaric and oxalic acids. The colour of the cell sap is due to anthocyanin pigments. Solid inclusions both crystalline and amorphous in nature or fat droplets are conspicuous in the cell sap of certain plants. Some of these inclusions are constant in shape, e.g., raphides of calcium oxalate in the Liliaceæ and cystoliths of calcium carbonate in Moraceæ.

The cell wall consists of celluloses, hemicelluloses, and pentosans which may change during the life of the plant. The young cell wall is more extensible and more susceptible to water loss than the mature cell. Extension of the cell wall takes place by apposition or by intussusception. The chemical changes which reduce the permeability of the cell wall to water are lignification, or wood formation, suberisation, or the formation of cork lamella, and cutinisation, or the secondary deposition of cutin on the cellulose of the wall. The middle lamella is the original thin septum separating two cells and consists of pectin. The further deposition of lamellæ interferes with the passage of material between cells, but the primary wall persists at certain points, preserved in the form of circular or elliptical pits through which protoplasmic continuity is maintained. The strands of protoplasm connecting one cell with another are known as plasmodesma.

## TISSUE FORMATION.

In the higher plants individual cells are arranged in groups known as tissues. Tissues may be formed by differentiation (e.g., fibres) or by fusion (e.g., vessels). Tissues are of two kinds, meristematic tissue and permanent tissue.

A meristematic tissue is distinguished according to its origin as primary (at the growing point in the stem and the root) or as secondary (when derived from permanent tissue, e.g., for the purpose of producing cork).

Permanent tissue is described as primary or secondary according as it is derived from primary or secondary meristem.

Chromatophoren.—Die Plastiden der embryonalen Zellen können sich zu Chromatophoren (Chloroplasten, Leukoplasten oder Chromoplasten) entwickeln. Die Chloroplasten sind grüne Körper, die Chlorophyllfarbstoff enthalten. Leukoplasten sind farblose Plastiden. Chromoplasten enthalten kein Chlorophyll sondern andere Farbstoffe, gewöhnlich Abkömmlinge des Karotins und Xanthophylls.

Der Zellsaft enthält anorganische Salze (Nitrate, Phosphate usw.) und gelöste Assimilationsprodukte (z.B. Saccharose, Fruktose, Maltose). Seine saure Reaktion rührt von organischen Säuren, gewöhnlich von Apfelsäure, Weinsäure oder Oxalsäure her. Die Farbe des Zellsaftes wird durch Anthozyanfarbstoffe hervorgerufen. Im Zellsaft bestimmter Pflanzen sind Einschlüsse kristallinischer oder amorpher Natur oder Fettröpfchen deutlich sichtbar. Einige dieser Einschlüsse sind von bestimmter Form z.B. Raphiden von Kalziumoxalat bei den Liliaceen und Zystolithen von Kalziumkarbonat bei den Moraceen.

Die Zellwand besteht aus Zellulosen, Hemizellulosen und Pentosanen, die sich während der Entwicklung der Pflanze verändern können. Die junge Zellwand ist stärker dehnbar und empfindlicher gegen Wasserverlust als die ältere Zelle. Zellwandzunahme geschieht entweder durch Apposition (Anlagerung) oder Intussuszeption (Einlagerung). Die chemischen Veränderungen, die eine Verminderung der Durchlässigkeit von Zellwänden für Wasser bewirken, sind Lignifikation oder Verholzung, Suberineinlagerung oder Bildung von Korklamellen und Kutinisierung oder sekundäre Ablagerung von Kutin auf die Zellulosewand. Die Mittellamelle ist die ursprüngliche dünne Scheidewand zwischen zwei Zellen, die aus Pektin besteht. Auflagerung von weiteren Lamellen wird der Nährstoffaustausch zwischen den Zellen unterbunden, jedoch bleibt die ursprüngliche Zellwand an bestimmten Stellen in Form von runden oder ovalen, dünnen Stellen erhalten, durch die die protoplasmatische Verbindung bestehen bleibt. Protoplasmafäden, die von einer Zelle zur anderen gehen, nennt man Plasmodesmen.

#### **GEWEBEBILDUNG**

Bei höheren Pflanzen treten einzelne Zellen zu Gruppen, den Geweben zusammen. Die Gewebe können sich differenzieren (z.B. Fasern) oder Zellen können miteinander fusionieren (z.B. Tracheen). Es gibt zwei Arten von Geweben, Bildungsgewebe (Meristeme) und Dauergewebe.

Ein Bildungsgewebe wird seiner Entstehung nach als primär bezeichnet (an Vegetationspunkten des Sprosses und der Wurzel) und als sekundär (wenn es sich aus Dauergewebe entwickelt, z.B.

um Kork zu bilden).

Ein Dauergewebe kann als primär oder sekundär bezeichnet werden, je nachdem es aus primärem oder sekundärem Meristem

It is distinguished as parenchyma or prosenchyma according to the shapes of the cells; further as mechanical, conducting, ground, secretory or glandular according to the function of the cells. The arrangement of these tissues in the stem, in the root and in the leaf is remarkably constant within the various groups of the Angiosperms.

All organs of the higher plants arise from the apical cells of the growing points by anticlinal and periclinal divisions. In the growing point three layers of cells are formed: (a) dermatogen, a superficial layer formed by anticlinal divisions and giving rise to the epidermis, (b) periblem, an intermediate series of cells, formed by periclinal and anticlinal divisions and giving rise to the cortex (and mesophyll of the leaf), (c) plerome, the innermost series, which divides in all directions and gives rise to the pith and to the procambial strands of the stele.

Calyptrogen is a layer of cells which lies in front of the growing point of the root and gives rise to the root cap.

Behind the growing point differentiation takes place. In the following section the tissues seen in transverse section of a dicotyledonous stem and root are described.

## HERBACEOUS DICOTYLEDONOUS STEM

The stem is bounded by an epidermis, a single continuous layer of cells covered by cuticle and sometimes impregnated with wax. Beneath the epidermis is a band of parenchymatous tissue, the cortex. Some of these cortical tissues have their cellulose walls thickened at the corners, to form collenchyma. The inner cortical cells are thin walled and between them are more or less conspicuous intercellular spaces. The innermost layer is the endodermis or starch sheath. Within this is the central cylinder or stele, which comprises pericycle, vascular bundles, medullary rays and medulla (pith).

The pericycle is a region of cells beneath the endodermis which frequently differentiates into fibres (sclerenchyma) in dico-

tyledonous plants.

The vascular bundles (also termed conducting bundles, fibrovascular bundles, mestome) are the conducting strands and are supported by mechanical elements. They have two distinct parts: (1) The primary phloem (sieve tube portion or leptome) which lies towards the cortex, and (2) primary xylem or woody portion (vascular portion or hadrome) lies towards the pith. Between them is a meristematic layer, the cambium.

entsteht. Nach der Zellform unterscheidet man Parenchym und Prosenchym, ferner nach der Funktion der Zellen mechanische, leitende Gewebe, Grundgewebe, Sehret- und Drüsenzellen. Die Anordnung dieser Gewebe im Stengel, in der Wurzel und im Blatt sind innerhalb der verschiedenen Angiospermen-Gruppen auffällig gleichbleibend.

Sämtliche Organe der höheren Pflanze entstehen aus Scheitelzellen der Vegetationspunkte durch antikline und perikline Teilung. Im Vegetationspunkt werden drei Zellschichten gebildet: (a) das Dermatogen, eine äussere Schicht, die sich durch antikline Teilung der Zellen bildet und aus der die Epidermis entsteht, (b) das Periblem, eine mittlere Zellschicht, die durch perikline und antikline Teilung gebildet wird und aus der die Rinde (beim Blatt das Blattmittelgewebe, Mesophyll) entsteht, (c) das Plerom, die innersten Schichten, die sich nach allen Richtungen teilen und aus denen das Mark und die Prokambium-Stränge des Zentralzylinders entstehen.

Dem Vegetationspunkt der Wurzel ist eine Zellenlage, das Calyptrogen vorgelagert, aus dem die Wurzelhaube gebildet

wird.

Hinter dem Vegetationspunkt tritt die Differenzierung ein. Im folgenden Abschnitt werden die Gewebe beschrieben, die im Querschnitt eines dikotylen Stammes und einer Wurzel vorkommen.

## STENGEL EINER KRAUTIGEN DIKOTYLE

Der Stengel ist von einer Epidermis umgeben, einer fortlaufenden Zellschicht, die von der Kutikula bedeckt und manchmal mit Wachs imprägniert ist. Unterhalb der Epidermis befindet sich eine Zone aus parenchymatischem Gewebe, die Rinde. Einige dieser Rindenzellen zeigen in den Ecken eine Verdickung der Zellulosewand und bilden das Kollenchym. Die inneren Rindenzellen sind dünnwandig, und zwischen ihnen sind mehr oder weniger deutliche Interzellularräume. Die innerste Schicht ist die Endodermis oder Stärkescheide. Innerhalb dieser befindet sich der Zentralzylinder (Stele), der aus Perizykel, Gefässbündeln, Markstrahlen und Mark besteht.

Das Perizykel ist eine Zellschicht unter der Endodermis, die bei Dicotyledonen öfter Fasern (Sclerenchym) bildet.

Die Gefässbündel (Leitbündel, Fibrovasalbündel, Mestom) sind Leitbahnen, die durch mechanische Elemente gestützt werden. Sie besitzen zwei deutlich unterschiedene Teile: (1) Das primäre Phloëm (Siebteil oder Leptom), das nach der Rinde zu liegt und (2) das primäre Xylem oder der Holzteil (Vasalteil, Hadrom), der nach dem Mark zu liegt. Zwischen diesen liegt ein meristematisches Gewebe, das Kambium.

The tissues composing the phloem are:—sieve tubes, which are long and traversed by oblique perforated septa—the sieve plates. Further the phloem contains companion cells, cambium cells, bast fibres (sclerenchymatous fibres) and phloem parenchyma.

The tissues composing the xylem are:—vessels, which are open channels with lignified walls and no contents (formed by the fusion of two or more cells); tracheids¹ which are thin-walled, lignified and pitted cells without contents; and finally libriform tissue, substitute fibres and xylem parenchyma. The first formed vessels (protoxylem) lie nearest the pith and such an arrangement is said to be endarch (or the wood is centrifugal). From the protoxylem towards the periphery the structure of the vessels changes; the annular vessels of the protoxylem are succeeded by spiral, reticulate, pitted and scalariform vessels and by fibrous tracheids, in the metaxylem. The tracheids may be closed by thyloses.

The cambial cells maintain their activity. They are rectangular in transverse section, with conspicuous nuclei and small vacuoles.

In the monocotyledonous stem the stele is large relative to the cortex and the conducting bundles are irregularly arranged in it. The bundles are closed, without cambium, in contrast to the open bundle, with cambium, described above. A vascular bundle may be collateral, bicollateral or concentric.

## CAMBIAL ACTIVITY AND THE WOODY STEM

Increase in girth of the stem (secondary thickening) depends on the activity of the cambium. The fascicular cambium first becomes active and subsequently interfascicular cambium is developed in the primary medullary rays. The cambium cuts off xylem (wood) towards the pith and phloem (bast) towards the periphery of the stem. Resin canals occur in the wood of gymnosperms. The products of division of certain cambial cells do not develop normally into xylem or phloem, but remain undifferentiated; so that primary medullary rays are continued and secondary medullary rays are formed.

The vessels formed by the cambium in the spring are large and numerous (early wood, spring wood). In the autumn the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In English "Trachea" is a general term for all water conducting elements of the wood. It comprises true vessels, i.e. vessels arising by the fusion of cells, and tracheids, which represent single cells.

Das Phloëmgewebe setzt sich zusammen: aus Siebröhren, die langgestreckt sind und von schrägliegenden durchlöcherten Querwänden, den Siebplatten, unterbrochen werden. Ferner enthält das Phloëm Geleitzellen, Kambiformzellen, Bastfasern

und Siebparenchym.

Das Xylemgewebe setzt sich zusammen: aus Tracheen,¹ das sind offene, inhaltslose Röhren mit verholzter Wandung (durch Fusion von zwei oder mehreren Zellen entstanden), aus Tracheiden,¹ das sind dünnwandige, verholzte und getüpfelte Zellen ohne Inhalt und schliesslich aus Libriformfasern, Ersatzfasern und Holzparenchym. Die zuerst gebildeten Tracheen (Protoxylem) liegen dem Mark am nächsten; eine derartige Bauart nennt man endarch (oder das Holz wird zentrifugal gebildet). Von dem Protoxylem nach der Peripherie hin verändert sich die Struktur der Tracheen; die Ringgefässe des Protoxylems werden später ersetzt durch spiralig, netzförmig, pustelförmig und treppenförmig verdickte Tracheen und durch faserartige Tracheiden im Metaxylem. Die Tracheen können durch Thyllen verschlossen werden.

Die Zellen des Kambiums behalten ihre Teilungsfähigkeit. Sie sind im Querschnitt rechtwinklig mit deutlichen Zellkernen und kleinen Vakuolen.

Beim monokotylen Stamm ist der innere Teil im Vergleich zur Rinde verhältnismässig breit, und die Leitbündel sind unregelmässig angeordnet. Die Leitbündel sind geschlossen, ohne Kambium, im Gegensatz zu den oben beschriebenen offenen Leitbündeln mit Kambium. Ein Gefässbündel kann kollateral, bikollateral oder konzentrisch sein.

## DIE TÄTIGKEIT DES KAMBIUMS UND DER HOLZIGE STAMM

Das Dickenwachstum des Stammes (sekundäres Dickenwachstum) hängt von der Tätigkeit des Kambiums ab. Zunächst tritt das Fascikularkambium in Tätigkeit und darauffolgend entsteht in den primären Markstrahlen das Interfascikularkambium. Das Kambium scheidet nach dem Mark zu das Xylem (Holz) und nach der Peripherie des Stammes das Phloëm (Bast) ab. Harzkanäle (Harzgänge) findet man im Gymnospermenholz. Die Teilungsprodukte von gewissen Kambialzellen entwickeln sich nicht normal zu Xylem und Phloëm sondern bleiben undifferenziert, so dass primäre Markstrahlen weitergebildet werden und sekundäre Markstrahlen entstehen.

Die Gefässe, die vom Kambium im Frühjahr gebildet werden, sind weitlumig und zahlreich (Frühholz, Frühlingsholz), im

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Im Englischen ist "Tracheae" eine allgemeine Bezeichnung für alle wasserleitenden Elemente des Holzes. Sie umfasst Tracheen, d.h. Gefässe, die durch Zellfusion entstehen und Tracheiden, die einzelne Zellen darstellen.

vessels are smaller and the proportion of tracheids increases (late wood, autumn wood). In winter the growth is at a standstill. This periodic activity of the cambium gives the appearance of annual rings which demark the yearly intervals of growth. The increment of wood is greater than that of bast, so that the bulk of the woody stem is xylem. Owing to the formation of tannins, gums and colouring matters the wood becomes dark with age, and in this condition it is known as heart-wood as distinct from sap-wood (splint).

As a result of the expansion of the stele the epidermis is ruptured. A new meristem (the phellogen) originates in the cortex (or sometimes in the pericycle). This phellogen cuts off cork cells (cork) towards the periphery and phelloderm from which secondary cortex arises, towards the centre. Periderm is the name given to cork, phellogen and phelloderm. Secondary phellogen arises in the parenchyma of the bast. Bark is the name given to the dead tissue external to the secondary phellogen. Ringed bark is distinguished from scaly bark.

Since cork is *impervious* to water and gas, pockets of loose cells, *lenticels*, occur in the cork and through these aeration takes place.

## HEALING OF WOUNDS

Woody plants react to wounding by the formation of callus. A cork cambium forming wound cork may develop in the callus. Wood produced over wounds is callus wood.

#### THE LEAF

The leaf forms a lamina (blade) and is bounded on the adaxial surface by the upper epidermis and on the abaxial surface by the lower epidermis. Between these layers lies a band of chlorophyll-containing tissue, the mesophyll. The upper mesophyll is the palisade parenchyma and the lower mesophyll is the spongy parenchyma. The lower, and sometimes also the upper epidermis, is interrupted by stomata. A stoma is a pore surrounded by two guard cells. Immediately behind the pore is a large intercellular space (respiratory cavity, air chamber) which communicates with the intercellular system of the plant. The xylem lies above the phloem in the vascular bundle of the leaf. The bundle is provided with a sheath (bundle sheath). Separation of the leaf from the plant is affected by the formation of an absciss layer at the base of the petiole.

Herbst sind die Gefässe enger, und die Zahl der Tracheiden nimmt zu (Spätholz, Herbstholz). Im Winter kommt das Wachstum zum Stillstand. Diese periodische Tätigkeit des Kambiums lässt die Jahresringe erscheinen, die die jährlichen Wachstumsintervalle anzeigen. Das Wachstum des Holzteils ist stärker als das des Siebteils, so dass die Hauptmasse des Stammes aus Xylem besteht. Durch Bildung von Gerbsäure, Harz und Farbstoffen wird das Holz mit zunehmendem Alter dunkler, und dann spricht man von Kernholz im Gegensatz zum Splintholz (Splint).

Durch das Dickenwachstum des Zentralzylinders reisst die Epidermis. Ein neues Meristem (das Phellogen) entsteht in der Rinde (oder manchmal im Perizykel). Das Phellogen scheidet Korkzellen (Kork) nach aussen und Phelloderm, aus dem die sekundäre Rinde entsteht, nach innen ab. Periderm ist die Bezeichnung für Kork, Phellogen und Phelloderm. Sckundäres Phellogen entsteht im Parenchym der Bastzone. Borke nennt man das tote Gewebe, das ausserhalb des sekundären Phellogens liegt. Man unterscheidet Ringelborke und Schuppenborke.

Da Kork gegen Wasser und Gase undurchlässig ist, bilden sich im Kork Trichter mit lockeren Zellen, die Lentizellen, und durch diese kann die Durchlüftung vor sich gehen.

## WUNDHEILUNG

Holzpflanzen reagieren auf die Verwundung durch die Bildung von Kallus. Ein Korkkambium, das Wundkork bildet, kann sich im Kallus entwickeln. Holz, das über der Verwundung erzeugt wird, nennt man Kallusholz.

#### DAS BLATT

Das Blatt bildet eine Blattfläche und wird an der Oberseite durch eine obere und an der Unterseite durch eine untere Epidermis begrenzt. Zwischen diesen beiden Schichten liegt ein chlorophyllhaltiges Gewebe, das Mesophyll. Das obere Mesophyll wird als Palisadenparenchym und das untere Mesophyll als Schwammparenchym bezeichnet. Die untere und in einigen Fällen auch die obere Epidermis wird durch Spaltöffnungen (Stomata) unterbrochen. Eine Spaltöffnung ist eine Öffnung, die von zwei Schliesszellen umrandet wird. Unmittelbar hinter dieser Öffnung befindet sich eine grosse Interzellulare (Atemhöhle), welche mit dem Interzellularsystem der Pflanze in Zusammenhang steht. Bei den Gefässbündeln des Blattes liegt der Holzteil über dem Siebteil. Das Gefässbündel ist mit einer Scheide versehen. Die Loslösung des Blattes von der Pflanze wird durch Bildung eines Trennungsgewebes an der Basis des Blattstieles erreicht.

#### THE ROOT

The arrangement of tissues is similar to that of the stem, but the proportion of cortex to stele is greater. The outermost layer of the root (piliferous layer) from which root hairs arise is non-cuticularised. The cortex has a well-defined outer layer, the exodermis, and a distinct innermost layer, the endodermis. The latter may often be distinguished by thickenings on the radial walls, the Casparian strips.

Within the stelar column, the phloem and xylem occur alternately (radially) round a very small pith. According to the number of xylem and phloem groups, a root is diarch, triarch, tetrarch, pentarch or polyarch. The arrangement of tissues is termed radial in contrast to the collateral arrangement in stems. Xylem develops centripetally, and therefore the metaxylem occupies the centre of the root and the protoxylem is toward the outside (exarch).

#### THE FLOWER

The sepals and petals of most flowers are simple in their anatomy, being simplified and modified leaves. The essential structures, the stamens (microsporophylls) and the carpels (macrosporophylls) arise as papillæ or ridges on an apical cone. Subsequent differentiation of their inner cells takes place with the production of micro- and macrosporangia.

The pollen sac (microsporangium) originates from a pollen sac initial cell, which enlarges and divides to give an archesporium and an outer layer, the wall of the pollen sac. This tissue possesses three layers of cells, the tapetum, the fibrous layer (endothecium) and the epidermis. The cells of the archesporium divide repeatedly and finally become isolated from each other. In this stage they are known as the pollen mother cells (microspore mother cells). By a reduction division (meiosis) they develop into pollen grains (microspores). The pollen grains often cling together in pyramidal groups of four (tetrads).

The mature pollen grain has an external wall, the exine (cell wall) and an intine (protoplasmic membrane). These enclose a vegetative and a generative nucleus. The latter divides again to form two generative nuclei, usually when the pollen grain grows out into the pollen tube.

The ovule (macrosporangium) develops as a small outgrowth of the carpel, consisting mainly of nucellus. Within this, there is a single celled archesporium, the embryo sac mother cell (macrospore mother cell) which undergoes reduction division. Of the four daughter nuclei formed, only one persists as the primary

#### DIE WURZEL

Die Anordnung der Gewebe ist der des Stammes ähnlich, aber der Anteil der Rinde im Verhältnis zum Zentralzylinder ist grösser. Die äusserste Schicht der Wurzel, aus der die Wurzelhaare entstehen, besitzt keine Kutikula. Die Rinde besteht aus einer äusseren Schicht, der Exodermis und einer deutlichen inneren Schicht, der Endodermis. Letztere ist öfter an einer Verdickung der radialen Zellwände, den Casparischen Streifen, kenntlich.

Im Zentralzylinder sind das Phloëm und Xylem abwechselnd (radial) um das verschwindend kleine Mark gelagert. Nach der Anzahl der Xylem- und Phloëm-Gruppen ist die Wurzel diarch, triarch, tetrarch, pentarch oder polyarch. Die Anordnung der Gewebe wird als radial bezeichnet, im Gegensatz zu der kollateralen im Stengel. Das Xylem entwickelt sich zentripetal, deshalb nimmt das Metaxylem die Mitte der Wurzel ein, und das Protoxylem liegt weiter aussen (exarch).

#### DIE BLUTE

Die Kelch- und Blumenblätter der meisten Blüten sind einfach in ihrer Anatomie, sie stellen vereinfachte und abgeänderte Blätter dar. Die wesentlichen Bestandteile, die Staubblätter (Mikrosporophylle) und die Fruchtblätter (Makrosporophylle) entstehen als Papillen oder Höcker an einem apikalen Kegel. Bei der nachfolgenden Differenzierung der inneren Zellen werden Mikro- und Makrosporangien gebildet.

Der Pollensack (Mikrosporangium) entsteht aus einer Pollensack-Initialzelle, welche sich vergrössert und durch Teilung ein Archespor und eine äussere Schicht, die Wand des Pollensacks, bildet. Dieses Gewebe besitzt drei Zellreihen, die Tapetenschicht, die Faserschicht und die Epidermis. Die Zellen des Archespors teilen sich wiederholt und trennen sich schliesslich voneinander. In diesem Stadium werden sie als Pollenmutterzellen (Mikrosporemutterzellen) bezeichnet. Sie entwickeln sich durch Reduktionsteilung (Meiosis) zu Pollenkörnern (Mikrosporen). Die Pollenkörner hängen öfter in pyramidenförmigen Gruppen zu vieren (Pollentetraden) zusammen.

Das reife Pollenkorn besitzt eine äussere Wand, die Exine (Zellwand) und eine Intine (Protoplasmahaut). Diese schliesst einen vegetativen Kern und einen generativen Kern ein. Letzterer teilt sich wiederum in zwei generative Kerne und zwar meist, wenn das Pollenkorn zum Pollenschlauch auswächst.

Die Samenanlage (Makrosporangium) entwickelt sich aus einem kleinen Höcker des Fruchtblattes und besteht hauptsächlich aus dem Nucellus. In ihm befindet sich ein einzelliges Archespor, die Embryosackmutterzelle (Makrosporenmutterzelle), die in Reduktionsteilung übergeht. Von den vier gebildeten

nucleus of the embryo sac (macrospore).

The nucellus is surrounded by two integuments which have an opening at their tip, the micropyle. At the micropylar end of the mature embryo sac lie three nuclei which constitute the egg apparatus, an ovum and two synergidæ. At the chalazal end there are three antipodal cells and in the centre two polar nucleii fused to form the secondary nucleus of the embryo sac (central fusion nucleus).

Fertilisation is the fusion of one generative nucleus of the pollen tube with the ovum of the embryo sac. The other generative nucleus unites with the secondary nucleus of the embryo sac, to form endosperm tissue. If the nucellus persists as a nutrient tissue, it is termed perisperm. Segmentation of the fertilised ovum gives rise to a chain of cells, the proembryo. From the proembryo, the embryo, the hypophysis and the suspensor are developed. Further segmentation of the embryo gives rise to the seed leaves (cotyledons), to the primary growing point of the shoot (plumule) and to the primary root (radicle).

Tochterkernen bleibt nur einer als primärer Embryosackkern

(Makrospore) bestehen.

Der Nucellus ist von zwei Integumenten umgeben, die an der Spitze eine Öffnung, die Mikropyle, besitzen. Im reifen Embryosack liegen nach der Mikropyle zu drei Kerne, die den Eiapparat bilden, ein Eikern und zwei Synergiden. An dem nach der Chalaza liegenden Ende befinden sich drei Antipoden, und in der Mitte verschmelzen zwei Kerne (Polkerne) zum sekundären Embryosackkern (Zentralkern).

Der Befruchtungsvorgang ist die Verschmelzung des einen generativen Kerns vom Pollenschlauch mit dem Eikern des Embryosacks. Der andere generative Kern vereinigt sich mit dem sekundären Embryosackkern, aus ihm entsteht das Endospermgewebe. Wenn der Nucellus als Nährgewebe erhalten bleibt, nennt man ihn Perisperm. Durch Teilung der befruchteten Eizelle bildet sich eine Zellkette, der Proembryo. Aus dem Proembyro entwickeln sich der Embryo, die Hypophyse und der Suspensor (Keimträger). Weitere Teilungen des Embryo erzeugen die Keimblätter (Kotyledonen), den ersten jungen Hauptspross (Plumula) und die erste Wurzel (Radicula).

#### CHAPTER III

## CLASSIFICATION AND PHYLOGENY

The chief consideration in classifying plants is their natural or phylogenetic relationship. It is assumed that organisms which show similar structure are related, and according to the closeness of their morphological resemblance plants are grouped into species, genera, families (natural orders), cohorts (sub-classes), classes, sub-divisions and divisions. The arrangement of plants according to the above standpoint is known as Taxonomy (Systematics). The systems undergo continuous modification and therefore duplication and overlapping of terms exist. ensuing chapters the system of Schenck and Karsten has generally been followed.

This classification divides the plant kingdom into four divisions:-

 (1) Thallophyta
 (2) Bryophyta
 (3) Pteridophyta
 (4) Spermatophyta

Spore bearing plants or Cryptogams.
Seed bearing plants or Phanerogams.

Pteridophytes are also termed vascular cryptogams. Bryophytes, Pteridophytes, and some Spermatophytes possess an archegonium, but the term Archegoniatæ is usually confined to Bryophytes and Pteridophytes.

#### THALLOPHYTA

Thalloid plants are those which possess an undifferentiated vegetative body, termed a thallus. These organisms do not lie within a single evolutionary series, but may be derived from several simple forms. Several ascending and descending series (progression and reduction) can be clearly discerned, some of which have attained a high state of development as regards their reproductive organs. The study of sexual and asexual reproduction indicates that, in Thallophytes, the sexual cell has been derived from the asexual spore.

Sexual reproduction appears in two forms: isogamy and heterogamy. (1) Two similar gametes (isogametes) may conjugate to form a single celled zygote (or zygospore).

#### KAPITEL III

## SYSTEMATIK UND PHYLOGENIE

Für die Einteilung der Pflanzen sind die natürlichen oder phylogenetischen Verwandtschaften ausschlaggebend. angenommen, dass Organismen, die ähnliche Struktur zeigen, miteinander verwandt sind, und auf Grund ihrer morphologischen Ähnlichkeit werden die Pflanzen zu Arten, Gattungen, Familien (natürliche Reihen), Unterklassen, Klassen, Unterabteilungen und Abteilungen zusammengefasst. Die Anordnung der Pflanzen nach obigen Gesichtspunkten wird als Systematik bezeichnet. Die Systeme unterliegen dauernden Veränderungen, und daher kommen in der Nomenklatur Wiederholungen und Überschneidungen vor. In den folgenden Kapiteln ist im allgemeinen das System von Schenk und Karsten zugrundegelegt.

Die Systematik teilt das Pflanzenreich in vier Gruppen:

(1) Thallophyta
 (2) Bryophyta
 (3) Pteridophyta
 (4) Spermatophyta
 Sporenbildner oder Kryptogamen
 Samenpflanzen oder Phanerogamen

Die Pteridophyten werden auch als Gefässkryptogamen bezeich-Bryophyten, Pteridophyten und einige Spermatophyten besitzen ein Archegonium, jedoch ist die Bezeichnung Archegoniaten nur für die Bryophyten und Pteridophyten gebräuchlich.

#### THALLOPHYTA

Thalloidische Pflanzen sind solche, die einen undifferenzierten, vegetativen Körper, Thallus genannt, besitzen. Diese Organismen bilden keine vollkommen geschlossene Entwicklungsreihe, jedoch können sie von einigen einfachen Formen Einige auf- und absteigende Linien (Proabgeleitet werden. gressionen und Reduktionen) können deutlich unterschieden werden, von denen einige in bezug auf ihre Fortpflanzungsorgane ein hohes. Entwicklungsstadium erreicht haben. Die Beobachtung der generativen und vegetativen Fortpflanzung zeigt, dass bei den Thallophyten die generativen Zellen sich aus vegetativen Sporen entwickelt haben.

Die geschlechtliche Fortpflanzung tritt in zwei Formen auf: Isogamie und Heterogamie. (1.) Zwei gleichgrosse Gameten (Isogameten) können zu einer Zelle, der Zygote oder Zygospore gametes are produced in gametangia, and may be ciliated (planogametes) or non-ciliated (aplanogametes).

(2) Two unlike gametes, a small, usually ciliated, male cell (spermatozoid) and a large, usually non-motile female cell (oosphere, egg, ovum) may fuse with the formation of a zygote, or oospore. If both cells are motile this is called heterogamy; if the female cell is non-motile, it is called oogamy. Spermatozoids are produced in antheridia and oospheres in oogonia.

Asexual reproduction takes place in three ways. (1) Division of the protoplasm within certain cells of the thallus known as sporangia. (2) By the process of budding. (3) By modification of vegetative cells to form resting spores. An actively moving ciliated spore is a zoospore or swarm spore. A non-motile spore is an aplanospore.

In some thallophytes reproduction is exclusively sexual, in many exclusively asexual, while reproduction in most thallophytes may be either sexual or asexual depending on external conditions. Sporangia and gametangia, including antheridia and oogonia, are regarded as homologous structures. If an asexual generation (sporophyte) follows on a sexual generation (gametophyte) there is said to be an alternation of generations.

## CLASSIFICATION OF THALLOPHYTA

Bacteria = Schizomycetes
Cyanophyceæ = Schizophyceæ
Myxomycetes
Flagellatæ
Dinoflagellatæ
Diatomeæ
Conjugatæ
Chlorophyceæ
Phæophyceæ
Characeæ
Rhodophyceæ
Fungi

Bacteria
Blue-green Algæ
Slime Fungi
Flagellates
Dinoflagellates
Diatoms
Conjugates
Green Algæ
Brown Algæ
Stoneworts
Red Algæ
Fungi

Schizophyta

#### BACTERIA

The distinguishing features of bacteria are minute size, simple form, and exceptionally rapid multiplication. Bacterial cells range in size from 0.5 to 10.0 microns ( $\mu$ ). They are unicellular or filamentous organisms. The non-nucleated protoplasmic body is surrounded by a protein membrane, the capsule. The capsules of certain bacteria adhere together, forming a gelatinous mass or zoogloea colony. Motile bacteria have

verschmelzen. Die Gameten werden in Gametangien erzeugt und können begeisselt (Planogameten) oder unbegeisselt (Aplano-

gameten) sein.

(2.) Zwei ungleich grosse Gameten, eine kleine, gewöhnlich begeisselte, männliche Zelle (Spermatozoid), und eine grosse, gewöhnlich unbewegliche, weibliche Zelle (Oosphäre, Eizelle) verschmelzen miteinander unter Bildung einer Zygote oder Oospore. Wenn beide Zellen beweglich sind, spricht man von Heterogamie; wenn die weibliche Zelle unbeweglich ist, von Oogamie. Die Spermatozoiden werden in Antheridien und die Oosphären in Oogonien erzeugt.

Die vegetative Fortpflanzung kann auf drei Arten vor sich gehen. (1.) Teilung des Protoplasmas in bestimmten Thalluszellen, den Sporangien. (2.) Durch Bildung von Brutknospen. (3.) Durch Veränderung von vegetativen Zellen zu Dauersporen. Eine aktiv bewegliche, begeisselte Spore ist eine Zoospore oder Schwärmspore. Eine nicht bewegliche Spore ist eine Aplano-

spore.

Bei einigen Thallophyten ist die Fortpflanzung ausnahmslos generativ, bei vielen stets vegetativ, während sie bei den meisten Thallophyten je nach den äusseren Bedingungen vegetativ und generativ sein kann. Sporangien und Gametangien, einschliesslich Antheridien und Oogonien werden als homologe Bildungen angesehen. Folgt auf die generative Generation (Gametophyt) eine vegetative (Sporophyt), so liegt Generationswechsel vor.

#### EINTEILUNG DER THALLOPHYTEN

Bacteria = Schizomycetes Bakterien oder Spaltpilze Schizo-Cyanophyceæ = Schizophyceæ Spalt-oder Blaualgen phyta Myxomycetes Schleimpilze Flagellatæ Flagellaten

Flagellatæ Flagellaten
Dinoflagellatæ Dinoflagellaten
Diatomeæ Diatomeen ode:

Diatomeæ Diatomeen oder Kieselalgen Conjugatæ Jochalgen

Conjugatæ jochalgen
Chlorophyceæ Grünalgen
Phæophyceæ Braunalgen
Characeæ Armleuchteralgen

Characeæ Armleuchteralger Rhodophyceæ Rotalgen

Rhodophyceæ Rotalge Fungi Pilze

# BACTERIA (SCHIZOMYCETES)

Charakteristische Merkmale der Bakterien sind geringe Grösse, einfache Form und ausserordentlich schnelle Vermehrung. Die Grösse von Bakterienzellen liegt zwischen 0.5 und 10 Mikron ( $\mu$ ). Sie stellen einzellige oder fadenförmige Organismen dar. Der zellkernlose Protoplasmakörper ist von einer Proteinmembran, der Hülle, umgeben. Die Hüllen bestimmter Bakterien heften sich aneinander und bilden gelatinöse

delicate cilia which project from the cell wall. The arrangement of these cilia is described as monotrichous (one polar flagellum), as peritrichous (flagellæ distributed over the cell), or as lophotrichous (flagellæ in tufts).

Bacteria multiply by fission in one, two, or three planes. Successive generations may remain attached and form characteristic colonies. Sporulation (arthrospores or endospores) occurs in many species under unfavourable conditions. The nomenclature of bacteriology is descriptive of the form and arrangement of the bacterial cells.

The simplest form is a spherical cell or coccus. Cocci may be in pairs:—diplococci; in chains:—streptococci; in irregular masses:—staphylococci or micrococci; in cubical packets:—sarcinæ; or they may be motile:—planococci and planosarcinæ.

Three types of rod-shaped cells are distinguished: a bacterium (short non-motile cell), a bacillus (a cell motile by means of peritrichous flagellæ), and a pseudomonas (a cell motile by lopho- or monotrichous flagellæ). Sporulation in rod-shaped cells may be equatorial, giving a spindle shape to the cell (clostridium); or terminal, giving a drum-stick shape to the cell (plectridium).

Curved or spiral cells may be non-motile:—spirisoma; comma-like:—microspira or vibrio; motile with polar flagellæ:—spirillum; long and flexible:—spirochæte.

Higher bacteria are filamentous and may show false branching. They are colourless and contain sulphur granules (thiothrix) or contain bacteria-purpurin (rhodobacteria).

All the forms of bacteria may undergo distortion in artificial culture (involution forms); and many workers believe that certain forms exist in more than one shape, i.e., are pleomorphic.

Note.—Classification of bacteria was originally based on the form of the bacterial cell. The modern classification takes into account beside the old morphological criteria certain physiological reactions, such as staining reaction, growth and form in culture, aerobic and anaerobic growth, gas formation, pathogenicity, etc.

# CYANOPHYCEÆ (BLUE-GREEN ALGÆ)

Blue-green algæ resemble the filamentous bacteria, but the affinity is probably remote. The absence of sexual reproduction

Kolonien oder Zoogloeen. Bewegliche Bakterien haben feine Geisseln (Zilien), die aus der Zellwand herausragen. Die Anordnung der Geisseln wird als monotrich (eine polare Geissel), peritrich (Geisseln über die ganze Zelle verteilt) oder lophotrich (Geisseln in Büscheln) bezeichnet.

Bakterien vermehren sich durch Spaltung in ein, zwei oder drei Richtungen des Raumes. Die folgenden Generationen können in engem Zusammenhang bleiben und charakteristische Kolonien bilden. Bei vielen Arten tritt unter ungünstigen Lebensbedingungen Sporenbildung (Arthrosporen oder Endosporen) ein. Die Nomenklatur der Bakteriologie richtet sich nach der Form und Anordnung der Bakterienzellen.

Die einfachste Form ist die runde Zelle oder Kokke. Kokken können in Paaren vorkommen:—Diplokokken; in Ketten:—Streptokokken; in unregelmässigen Massen:—Staphylokokken oder Mikrokokken; in viereckigen Paketen:—Sarzinen; oder sie können beweglich sein:—Planokokken oder Planosarzinen.

Von stäbchenförmigen Zellen lassen sich drei Typen unterscheiden: Bacterium (kurze, unbewegliche Zellen); Bacillus (Zellen, die sich mit Hilfe von peritrichen Geisseln bewegen) und Pseudomonas (bewegliche Zellen mit lopho- oder monotrichen Geisseln). Die Sporenbildung in stäbchenförmigen Zellen kann äquatorial erfolgen, so dass die Zelle spindelförmig wird (Clostridium) oder terminal, wodurch die Zelle trommelschlegelartig aussieht (Plectridium).

Gebogene oder spiralig gewundene Zellen können unbeweglich sein:—Spirisoma; kommaförmig:—Microspira oder Vibrio; beweglich, mit polaren Geisseln:—Spirillum; lang und bieg-

sam :—Spirochæta.

Höhere Bakterien sind fadenförmig und können unechte Verzweigungen zeigen. Sie sind farblos und enthalten Schwefelkörnchen (Thiobakterien) oder Bakteriopurpurin (Rhodobakterien).

All diese Bakterienformen können unter künstlichen Kulturbedingungen Abweichungen (sog. Involutionsformen) zeigen, und manche Forscher glauben, dass gewisse Formen vielgestaltig

vorkommen, d.h. sie sind pleomorph.

Bemerkung.—Die systematische Einteilung der Bakterien war ursprünglich auf die Form der Bakterienzelle aufgebaut. Die moderne Systematik zieht ausser den alten morphologischen Kriterien noch gewisse physiologische Reaktionen in die Betrachtung ein, z.B.: Farbreaktion, Wachstum und Form in Kultur, aerobes und anaerobes Wachstum, Gasbildung, Pathogenität usw.

# CYANOPHYCEÆ (SPALT- ODER BLAUALGEN)

Die blaugrünen Algen ähneln den fadenförmigen Bakterien, doch dürfte ihre Verwandtschaft zu diesen wahrscheinlich sehr

and of swarm spores isolates them from other algal groups. The cells of the filaments reproduce by fission and adhere together, forming masses of blue-green jelly. They possess a pigment, phycocyan, which is mixed with chlorophyll and occurs in minute grains in the periphery of the protoplasm. Heterocysts or resting spores are characteristic modifications of the ordinary vegetative cell. The filament tends to break across at the heterocysts, forming rows of cells termed hormogonia. These are capable of creeping away from the parent and forming a new colony or cænobia.

## MYXOMYCETES (SLIME FUNGI)

Slime fungi are an independent group of lower Thallophyta which have attained a high degree of development particularly with regard to their fructifications.

The vegetative body is a plasmodium, a naked protoplast with many nuclei and capable of creeping by pseudopodia. When the plasmodium fructifies the entire protoplasmic mass either breaks into spores or forms separate sporangia. Each sporangium possesses a wall (envelope, peridium) which is supported by a thread-like or net-like cross-support, the capillitium. This invests spherical uninucleate spores which germinate to form swarm spores. Swarm spores may encyst temporarily forming microcysts, or divide repeatedly without encystment. Thereafter they withdraw their cilia and become myxamæbæ. The myxamæbæ coalesce to form a plasmodium, and can conjugate in pairs.

# FLAGELLATÆ (FLAGELLATES)

Flagellates are a large group of unicellular organisms which possess the potential characters of both plant and animal cells. In their organisation, absence of cell wall, power of movement and encystment, they are antitypes of the *Protozoa*. Their nutrition is plant-like and in this respect they simulate green alga. Their reproduction is asexual. The Flagellates are the lowest plants in which an indubitable nucleus occurs.

# CONJUGATÆ (CONJUGATES)

The Conjugates are either unicellular or filamentous. Anatomically they show advance on account of their large peculiar chloroplasts which contain protein bodies, pyrenoids, and which

entfernt sein. Das Fehlen von geschlechtlicher Fortpflanzung und von Schwärmsporen trennt sie von den übrigen Algengruppen. Die Zellen der Fäden vermehren sich durch Teilung, bleiben zusammenhängend und bilden blaugrüne Gallertmassen. Sie besitzen einen Farbstoff, das Phykozyan, welches mit Chlorophyll gemischt und in kleinen Körnchen an der Peripherie des Protoplasmas eingelagert ist. Heterocysten oder Dauersporen sind charakteristische Veränderungen der normalen vegetativen Zellen. Die Zellfäden reissen später an den Heterocysten auseinander, und es entstehen Fadenbruchstücke, die Hormogonien genannt werden. Diese können sich kriechend vom Mutterorganismus fortbewegen und neue Kolonien oder Cænobien bilden.

## MYXOMYCETES (SCHLEIMPILZE)

Die Schleimpilze bilden eine unabhängige Gruppe von niederen *Thallophyten*, die, besonders in bezug auf ihre Fruktifikation, eine hohe Entwicklungsstufe erreicht haben.

Der Vegetationskörper ist das Plasmodium, ein nackter, vielkerniger, durch Pseudopodien zur Fortbewegung befähigter Protoplast. Wenn das Plasmodium fruktifiziert, dann zerfällt entweder die ganze Protoplasmamasse in Sporen oder erzeugt abgegrenzte Sporangien. Jedes Sporangium besitzt eine Wandung (Hülle, Peridium), die von einem fädigen oder netzartigen Gerüst, dem Kapillitium abgesteift wird. Dieses schliesst runde, einkernige Sporen ein, die auskeimen und Schwärmer (Myxamonaden) erzeugen. Diese können sich vorübergehend einkapseln und Mikrocysten bilden oder sich wiederholt ohne Einkapselung teilen. Später ziehen sie ihre Geisseln ein und werden zu Myxamöben. Die Myxamöben fliessen zu einem Plasmodium zusammen und können sich paarweise vereinigen.

# FLAGELLATÆ (FLAGELLATEN)

Die Flagellaten gehören zu einer grossen Gruppe einzelliger Organismen, die sowohl den Charakter pflanzlicher als auch tierischer Zellen besitzen. Durch ihren Aufbau, das Fehlen der Zellwand, die Fähigkeit, sich zu bewegen und sich einzukapseln, bilden sie das Gegenstück zu den Protozoen. Sie ernähren sich wie pflanzliche Organismen und ähneln damit den Grünalgen. Ihre Fortpflanzung ist ungeschlechtlich. Die Flagellaten gehören zu den niedersten Pflanzen, die unzweifelhaft einen Zellkern besitzen.

# CONJUGATÆ (JOCHALGEN)

Die Konjugaten sind entweder einzellig oder bilden Zellfäden. Anatomisch zeigen sie eine Weiterentwicklung durch ihre grossen, eigentümlichen Chloroplasten, die Eiweisskörn-

are surrounded by starch grains. Sexual reproduction appears in its simplest form, as the conjugation of non-motile isogametes formed in vegetative cells.

## DIATOMEÆ

The diatoms, a group of small unicellular algæ, found in fresh water and in the plankton of the ocean, are most nearly related to the Conjugatæ. Each individual consists of two valves, one of which clasps over the other, in such a way that a valve-side and a girdle-side are distinguished. The valves are impregnated with silica and possess striæ, protuberances, pits, pores and frequently a cleft in the middle. Multiplication by bipartition results in a continuous reduction in the size of the individual. When the minimal size is reached the individuals are transformed by conjugation to auxospores. In this condition they have no siliceous wall, but a perizonium, and they recover their original size.

## CHLOROPHYCEÆ (GREEN ALGÆ)

The term Chlorophyceæ is now restricted to the Isokontæ (algæ whose zoospores possess cilia of equal length). The Akontæ (Conjugatæ) which have no ciliated zoospores and the small group of Heterokontæ, which have zoospores with unequal cilia, are now classified apart from the Chlorophyceæ.

The lower forms form a direct link with the Flagellates. The Chlorophyceæ have developed along three different lines.

- (1) Aggregation of motile vegetative cells into colonies or cænobia, with a distinct division of labour between members of the colony. This process is exemplified by the Volvocales, but has not developed further. Sexual reproduction in this series may be isogamic, as in Chlamydomonas, oogamic, as in Volvox, or may be intermediate between the two, as in Pandorina.
- (2) The aggregation of cells which have taken part in cell division into thalloid masses of cells. In this series the change from isogamy to oogamy is shown in the transition from lower (Ulothrix) to higher (Coleochæte) forms. In the latter the sexes are clearly differentiated and the oospore is subsequently enclosed within the so-called "fructification." After reduction division of the oospore, this germinates into a multicellular body which ruptures the oospore-envelope and releases swarmspores, from which new plants develop (beginning of an alternation of generations).

chen, Pyrenoide, enthalten und von Stärkekörnern (Stärkeherden) umhüllt sind. Die geschlechtliche Fortpflanzung tritt in ihrer einfachsten Form als Verschmelzung von unbeweglichen Isogameten auf, die in vegetativen Zellen gebildet werden.

## DIATOMEÆ (KIESELALGEN)

Die Diatomeen, eine Gruppe kleiner, einzelliger Algen, die im Süsswasser und im Plankton der Ozeane vorkommen, stehen den Konjugaten am nächsten. Jedes Individuum besitzt zwei übereinandergreifende Schalen, wodurch man eine Schalenund eine Gürtelseite unterscheiden kann. Die Schalen sind mit Kieselsäure durchsetzt und besitzen Streifen, Erhöhungen, Vertiefungen, Poren und häufig in der Mitte eine Furche. Die Vermehrung durch Zweiteilung bewirkt ein dauerndes Kleinerwerden der Individuen. Wenn das Minimum an Grösse erreicht ist, werden Auxosporen durch Verschmelzung zweier Zellen gebildet. In diesem Falle besitzen sie keine Kieselsäurewand sondern ein Perizonium und erhalten dann ihre ursprüngliche Grösse wieder.

## CHLOROPHYCEÆ (GRÜNALGEN)

Der Ausdruck Chlorophyceæ ist neuerdings auf die Isocontæ (Algen, deren Zoosporen gleich lange Geisseln besitzen) beschränkt. Die Acontæ (Conjugatæ) mit unbegeisselten Sporen und die kleine Gruppe der Heterocontæ mit ungleich langen Geisseln an den Sporen sind jetzt systematisch von den Chlorophyceen abgetrennt.

Ihre niederen Formen leiten sich direkt von den Flagellaten her. Die Chlorophyceen haben sich in drei verschiedenen

Richtungen entwickelt.

(1) Vereinigung von beweglichen vegetativen Zellen zu Kolonien oder Cönobien mit deutlicher Arbeitsteilung innerhalb der Glieder einer Kolonie. Dieser Vorgang ist beispielsweise bei den Volvocales zu finden, hat sich aber dort nicht weiter entwickelt. Die geschlechtliche Fortpflanzung kann entweder durch Isogamie, wie bei Chlamydomonas oder durch Oogamie, wie bei Volvox, stattfinden, oder es treten Übergangsformen, wie bei

Pandorina, auf.

(2) Vereinigung von Zellen, die in Teilung begriffen sind zu thallusartigen Zellkörpern. Bei diesen Klassen zeigt der Wechsel von Isogamie zu Oogamie den Übergang von niederen (Ulothrix) zu höheren Formen (Coleochæte). Bei letzterer sind die Geschlechter deutlich differenziert, und später wird die Oospore von einer sog. "Oosporenfrucht" umschlossen. Nach Reduktionsteilung der Oospore keimt diese zu einem vielzelligen Körper, der die Oosporenhülle sprengt und Schwärmsporen entlässt, aus denen sich neue Pflanzen entwickeln. (Anfänge eines Generationswechsels.)

(3) The formation of unicellular tube-like thalloid plants (Siphonales). In Caulerpa, with the highest vegetative development, the thallus possesses a root-, stem- and leaf-like appearance, although it consists of one cell cavity only, strengthened by cross-supports (trabeculæ).

# CHARACEÆ (STONEWORTS)

The Characeæ (so-called Stoneworts) are a phylogenetically isolated group living in fresh or brackish water. Between long internodal cells there lie short nodal cells at which the thallus branches in whorls. The thallus is attached to the substratum by thread-like rhizoids. Growth takes place by means of an apical cell. In the long internodal cells, the nuclei divide amitotically (direct nuclear division). Every cell contains many chloroplasts.

Asexual reproduction by spores is completely lacking. Some Characeæ form bulbils (starch-stars) on the lower parts of their axes which are densely packed with starch and which serve as

hibernating organs.

Sexual Reproduction: At the nodes of the lateral axes oogonia and antheridia are formed. The plants are mostly monœcious and only occasionally diœcious. The so-called antheridium is spherical and is bounded by eight shields. Each shield carries an inwardly-directed projection, the manubrium, on the end of which a large number of multicellular filaments (spermatogenous filaments) are formed. These filaments are the true antheridia, and in their cells a spirally wound biciliate spermatozoid appears. By dehiscence of the wall of the antheridium the spermatozoids are set free and reach the surrounding water.

The oogonium contains only one oosphere which is surrounded by five spirally-wound cells (enveloping tubes). These end in a corona through an opening in which the spermatozoids fertilise the oosphere. From the fusion of the oosphere with the spermatozoids there arises an oospore which after reduction division germinates to give rise to new plants.

Some of the species of Chara reproduce parthenogenetically (apogamy) (e.g. Chara crinata). They are diploid since their oospores do not undergo reduction division on germinating into new plants, and consequently the diploid oosphere can develop

directly into an oospore.

# PHÆOPHYCEÆ (BROWN ALGÆ)

The brown algæ resemble the green algæ and may have been derived from the Flagellates. They compose the greater part of the marine flora, and have attained a great degree of vegetative complexity.

(3) Bildung einzelliger, schlauchförmiger Thalluspflanzen (Siphonales oder Schlauchalgen). Bei Caulerpa, mit der höchsten vegetativen Entwicklung, besitzt der Thallus ein wurzel, stamm- und blattartiges Aussehen, obwohl er nur aus einem Zellraum, der durch ein fädiges Gerüst versteift wird, besteht.

# CHARACEÆ (ARMLEUCHTERALGEN)

Die Characeen (sog. Armleuchteralgen) stellen eine phylogenetisch isolierte Gruppe dar und leben im Süss- oder Brakwasser. Zwischen langen Internodialzellen liegen kurze Knotenzellen, an denen sich der Thallus quirlförmig verzweigt. Der Thallus haftet mit fädigen Rhizoiden an dem Substrat. Das Wachstum geschieht mit Hilfe einer Scheitelzelle. In den langen Internodialzellen teilen sich die Zellkerne amitotisch (direkte Zellkernteilung). Jede Zelle enthält viele Chloroplasten.

Ungeschlechtliche Fortpflanzung durch Sporen fehlt gänzlich. Einige Characeeen bilden an den unteren Teilen ihrer Achsen Knöllchen aus, die dicht mit Stärke gefüllt sind und als

Überwinterungsorgane dienen.

Geschlechtliche Fortpflanzung: An den Knoten der Seitenachsen bilden sich Oogonien und Antheridien. Meist sind die Pflanzen monözisch, nur wenige sind diözisch. Das sog. Antheridium ist kugelig und wird durch acht Schilder abgegrenzt. Jedes Schild besitzt einen nach innen gekehrten Fortsatz (Manubrium), an dessen Ende sich eine grössere Anzahl vielzelliger Zellfäden bilden. Diese Zellfäden sind die echten Antheridien, in deren Zellen je ein spiralig gewundener, zweigeisseliger Spermatozoid entsteht. Durch Sprengung der Antheridienwände werden die Spermatozoiden frei und gelangen in das umgebende Wasser.

Das Oogonium enthält nur eine einzige Oosphäre, die von fünf schraubig gewundenen Zellen (Hüllschläuchen) umschlossen wird. Diese laufen in ein Krönchen aus, durch dessen Spalten die Spermatozoiden die Oosphäre befruchten können. Durch Fusion der Oosphäre mit dem Spermatozoid entsteht eine Oospore, die unter Reduktionsteilung zur neuen Pflanze keimt.

Einzelne Chara-Arten pflanzen sich parthenogenetisch (Apogamie) fort (z.B. Chara crinata). Sie sind diploid, da ihre Oospore bei der Keimung zur neuen Pflanze nicht in Reduktionsteilung übergeht, und infolgedessen die diploide Oosphäre sich direkt zur Oospore entwickeln kann.

# PHÆOPHYCEÆ (BRAUNALGEN)

Die Braunalgen ähneln den Grünalgen und können von den Flagellaten abgeleitet werden. Sie bilden den überwiegenden Teil der Meeresflora und haben einen hohen Grad vegetativer Vielgestaltigkeit erreicht.

The characteristic brown colour is due to fucoxanthin (phæophain) which is present in addition to chlorophyll and other carotinoid pigments. The somatic organisation (plant soma) within this group varies extraordinarily. The thallus may have the form of a simple disc, a uniseriate filament, a flattened lamina, or may consist of a cable-like multicellular axis with tufted branches (external ramuli). The highly developed tissue system of the thalloid soma may attain gigantic proportions.

The asexual spore is an oval zoospore with two lateral cilia, one directed forwards and one backwards. Sexual reproduction varies from isogamy to a pronounced orgamy.

In the simplest brown algæ zoospores are formed in a unilocular sporangium, and gametes in a plurilocular gametangium. Both haploid and diploid thalli develop. In higher forms, e.g. Laminaria, an alternation of generations and therefore dimorphic thalli occurs. In Dictyota the male and female gametophytes are distinct, and in addition there is a tetrasporic thallus. In Fucus the oogonia and antheridia are in conceptacles, which are sunk in the thallus and carry paraphyses.

# RHODOPHYCEÆ (FLORIDEÆ, RED ALGÆ)

Red Algæ constitute an independent group of higher thallophytes without clear phylogenetic connection. They are the seaweeds of deep waters. The red-violet colour is due to phycoerythrin. The thallus is attached to the substratum by rhizoids or discoid holdfasts. They are distinguished from other algæ by their reproduction. Certain members of the group present a succession of three generations (e.g. Polysiphonia).

- (1) The gametophyte generation produces male organs (microgametangia or spermatangia) in pairs at the end of branches. Each spermatangium forms a single spermatium. The gametophyte produces also a female organ, the procarp, which has two parts, a carpogonium, and a trichogyne (receptive organ), to which the spermatia become attached during fertilisation.
- (2) The carposporophyte generation. Sporogenous filaments grow out from the fertilised carpogonium. These are not autotrophic, but nourished by auxiliary cells and surrounded by filaments growing up from the base of the carpogonium. The whole fructification is a cystocarp. Carpospores are formed by division of the sporogenous filaments, and are diploid.
- (3) The tetrasporophyte generation. The carpospore germinates to form an autotrophic thallus which produces tetra-

Die charakteristische braune Farbe wird durch Fucoxanthin (Phæophain) hervorgerufen, welches mit Chlorophyll und anderen karotinartigen Farbstoffen vorkommt. Die Pflanzenkörper dieser Abteilung sind ausserordentlich verschieden. Der Thallus kann die Form eines einfachen Diskus, eines einreihigen Zellfadens und einer flachen Scheibe haben oder eine mehrzellige, kabelähnliche Hauptachse mit büschelförmigen Verzweigungen (Nebenachsen) besitzen. Die hochentwickelten Gewebesysteme der thalloidischen Körper erreichen riesige Ausmasse.

Die ungeschlechtliche Spore ist eine ovale Zoospore mit zwei seitlichen, nach vor- und rückwärts gerichteten Geisseln. Die geschlechtliche Vermehrung wechselt zwischen Isogamie und

einer ausgesprochenen Oogamie.

Die Zoosporen der einfachsten Braunalgen werden in einem unilokulären Sporangium und die Gameten in einem plurilokulären Gametangium gebildet. Sowohl haploide wie diploide Thalli können sich entwickeln. Die höheren Formen, z.B. Laminaria, besitzen Generationswechsel und dementsprechend verschieden gestaltige Thalli. Bei Dictyota lassen sich männliche und weibliche Gametophyten unterscheiden und ausserdem kommen Tetrasporophyten vor. Bei Fucus stehen die Oogonien und Antheridien in Konzeptakeln, die im Thallus eingesenkt sind und Paraphysen tragen.

# RHODOPHYCEÆ (FLORIDEEN ODER ROTALGEN)

Die Rotalgen stellen eine unabhängige Gruppe hochentwickelter Thallophyten ohne klaren phyllogenetischen Zusammenhang dar. Sie sind die Meeresalgen des tiefen Wassers. Die rotviolette Farbe wird durch Phykoërythrin hervorgerufen. Der Thallus haftet dem Substrat mit Haftfäden oder Haftscheiben an. Von den anderen Algen unterscheiden sie sich durch ihre Fortpflanzung. Einige Vertreter dieser Gruppe zeigen in ihrer Entwicklung drei Generationen (z.B. Polysiphonia).

(1) Der Gametophyt erzeugt paarweise an den Zweigenden männliche Organe (Mikrogametangien oder Spermatangien). Jedes Spermatangium bildet nur ein Spermatium. Der Gametophyt erzeugt ausserdem ein weibliches Organ, das Procarpium, bestehend aus zwei Teilen, einem Carpogonium und einer Trichogyne (Empfängnisfortsatz), an welcher die Spermatien

während der Befruchtung anhaften.

(2) Der Karposporophyt. Sporogene Fäden wachsen aus dem befruchteten Karpogonium. Diese können nicht selbständig leben sondern werden durch Auxiliarzellen ernährt und von Fäden umgeben, die aus der Basis des Karpogons sprossen. Der ganze Fruchtkörper wird als Zystokarp bezeichnet. Die Karposporen entstehen durch Teilung der sporogenen Fäden und sind diploid.

(3) Der Tetrasporophyt. Die Karpospore keimt zu einem selbständigen Thallus, der Tetrasporen in einfächerigen Sporan-

spores in unilocular sporangia. These spores germinate to produce the gametophytic thallus.

#### **FUNGI**

The fungi are thallophytes which possess no chlorophyll and are therefore saprophytic, parasitic or symbiotic in their mode of nutrition. In origin fungi are polyphyletic, possibly being derived from the (unicellular) green algæ, and the (multicellular) red algæ. The study of fungi from all its various aspects is known as mycology.

The thallus is termed the mycelium (spawn); the individual filaments are termed hyphæ. Hyphæ are either septate or non-septate. Profuse branching and anastomosing of the hyphæ lead to the formation of a weft of threads or of a pseudoparenchymatous tissue (plectenchyma). Special plectenchymatous structures are sclerotia: tuber-like resting bodies bounded by a cortical layer; rhizomorphs: root-like hyphal strands; stromata: irregular flattened masses of tissue bearing reproductive bodies. Appressoria and haustoria are common in parasitic species.

Asexually produced spores provide for the rapid increase of the species. For the most part they have no significance in the alternation of generations. The following distinct forms occur:

Zoospores (swarm spores). Motile aquatic spores formed in zoosporangia.

Sporangiospores. Non-motile spores which are formed in sporangia, borne on erect hyphæ, the sporangiophores. Small

reduced sporangia are termed sporangiolia.

Conidia are spores abstricted from the ends of hyphæ, termed conidiophores. The conidiophores may be grouped together to form an erect stalk or coremium; or they may form a stroma-like cushion: sporodochium; or a depressed saucer-like acervulus, or they may be produced in completely enclosed pycnidia. Conidia may propagate themselves further by budding.

Chlamydospores or thick-walled resting spores are formed by direct transformation of hyphal cells.

Oidia are barrel-shaped spores formed in chains.

Teleutospores of rusts and brand spores are resting spores.

Uredospores of rusts are accessory spores. A thick-walled uredospore is an amphispore.

Sexual reproduction in Zygomycetes is represented by the conjugation of two isomorphous gametes with the production of a zygospore or the development of a multinucleate gametangium

gien bildet. Durch Keimung dieser Sporen entwickelt sich der Gamethophyten-Thallus.

# FUNGI (PILZE)

Die Pilze sind Thallophyten, die kein Chlorophyll besitzen und sich daher saprophytisch, parasitisch oder symbiotisch ernähren. Sie sind polyphyletischen Ursprungs und lassen sich möglicherweise von einzelligen Grünalgen (Schlauchalgen) und den mehrzelligen Rotalgen ableiten. Die Erforschung der Pilze unter den verschiedensten Gesichtspunkten wird als Mykologie bezeichnet.

Der Thallus wird Myzel genannt. Die einzelnen Fäden werden als Hyphen bezeichnet. Die Hyphen sind entweder septiert oder unseptiert. Reiche Verzweigung und Anastomose der Hyphen führen zur Bildung eines dichten Fadengeslechtes oder pseudoparenchymatischen Gewebes (Plektenchym). Besondere plektenchymatische Bildungen sind Sklerotien: knollenförmige Dauerformen, die von einer Rindenschicht umgeben sind; Rhizomorphen: wurzelähnliche Hyphenstränge; Stromata: unregelmässige slache Gewebemassen, auf denen sich Fortpslanzungsorgane bilden. Apressorien und Haustorien kommen gewöhnlich bei parasitischen Arten vor.

Auf ungeschlechtlichem Wege erzeugte Sporen sorgen für eine schnelle Verbreitung der Arten. Für den Generationswechsel haben sie meist keine Bedeutung. Folgende deutlich

unterschiedene Formen kommen vor:

Zoosporen (Schwärmsporen). Im Wasser bewegliche

Sporen, die in Zoosporangien gebildet werden.

Sporangiosporen. Unbewegliche Sporen, die in Sporangien an aufrechten Hyphen, den Sporangienträgern, entstehen.

Kleine, reduzierte Sporangien nennt man Sporangiolen.

Konidien sind Sporen, die an Hyphenenden, den Konidienträgern, abgeschnürt werden. Die Konidienträger können in Gruppen verwachsen sein, so dass sie einen aufrechten Stiel, Koremium, bilden, oder sie können ein stromaähnliches Polster, das Sporodochium oder einen schüsselartig eingesunkenen Acervulus erzeugen oder in allseitig geschlossenen Pykniden stehen. Konidien können sich ferner durch Sprossung selbst vermehren.

Chlamydosporen oder dickwandige Dauersporen entstehen

durch direkte Umbildung von Hyphenzellen.

Oidien sind tonnenförmige, in Ketten gebildete Sporen.

Teleutosporen von Rostarten und Brandsporen sind Dauersporen.

Uredosporen der Rostpilze sind akzessorische Sporen (Beisporen). Eine dickwandige Uredospore ist eine Amphispore.

Die geschlechtliche Fortpflanzung bei den Zygomyzeten geschieht durch Verschmelzung zweier gleichwertiger Gametenzellen zu einer Zygospore oder durch Entwicklung eines vielkernigen

without fusion into an azygospore. Conjugating thalli may be homothallic or heterothallic. Heterothallic fungi which conjugate when brought together are distinguished as plus and minus strains.

In Oomycetes reproduction takes place by the fusion of an antheridium and an oogonium with the aid of a conjugation tube. The protoplasm of the antheridium and oogonium which takes part in the fusion is termed gonoplasm, and the remainder is periplasm.

The more highly developed a fungus is, the more is its sexual reproduction reduced. Parthenogenesis and apogamy, i.e. the production of a sporophyte from a gametophyte without the intervention of sexual organs, occur frequently. When normal sexuality is retained in the Ascomycetes the female sexual organ (archicarp) is fertilised by a spermatium or by an antheridium, and from the fertilised oogonial cell of the archicarp (ascogonium, carpogonium) a number of filaments (ascogenous hyphæ) grow out. The latter form spore mother cells, termed asci. The nuclei of each ascus divide meiotically with a following mitosis to form eight ascospores.

The asci, which are interspersed with sterile paraphyses, arrange themselves in a hymenial layer which rests on a subhymenial layer, and is protected by a peridium. The fructification thus formed is termed sporocarp or ascocarp. There are three kinds of ascocarp. An apothecium is an ascocarp with an exposed hymenium; a perithecium is flask-shaped with a terminal ostiole; a cleistocarp is completely closed, generally contains only a few asci, and subsequently dehisces irregularly.

In Basidiomycetes fusion between male and female gametes does not occur. The mycelium has pairs of nuclei, termed dikaryon. In the formation of spore-mother cells, the basidia, the paired nuclei fuse (karyogamy) into a diploid synkaryon and immediately undergo reduction division with the formation of basidiospores which appear on sterigmata. From these spores there arises a mycelium with uninucleate cells (primary mycelium). These form anastomoses and thereby binucleate cells are again produced. This is secondary mycelium which generally shows very characteristic clamp connections.

In smuts and in rusts the basidium emerges from a thick-walled resting spore (brand spore, teleutospore) as a promycelium on which basidiospores (sporidia) are produced. The basidiospores of rusts germinate to form a mycelium which bears two kinds of spores:—(1) spermatia (pycnidiospores) in spermogonia

Gametangium ohne Gametenverschmelzung zu einer Azygospore. Verschmelzende Thalli können homothallisch oder heterothallisch sein. Bei heterothallischen Pilzen kann man Plus- und Minus-Stämme unterscheiden, die, wenn sie zusammentreffen, miteinander verschmelzen.

Bei den Oomyzeten geschieht die geschlechtliche Fortpflanzung durch Vereinigung eines Antheridium und eines Oogoniums mit Hilfe eines Befruchtungsschlauches. Protoplasma des Antheridium und des Oogonium, das an der Fusion teilnimmt, wird Gonoplasma, das zurückbleibende Periplasma genannt.

Je höher entwickelt der Pilz ist, desto reduzierter ist seine geschlechtliche Fortpflanzung. Parthenogenese und Apogamie, d.h. Entwicklung des Sporophyten aus dem Gametophyten ohne Sexualvorgang, kommen öfter vor. Wenn bei den Ascomyceten die normale geschlechtliche Fortpflanzung erhalten ist, wird das weibliche Sexualorgan (Archikarp) durch ein Spermatium oder durch ein Antheridium befruchtet, und aus der befruchteten Oogoniumzelle des Archikarps (Askogon, Karpogon) entsteht eine Anzahl von Fäden (ascogene Hyphen). Letztere erzeugen Sporenmutterzellen, die Asci. Die Kerne jedes Ascus teilen sich meiotisch mit nachfolgender Karyokinese und bilden acht Ascosboren.

Die Asci, die von sterilen Paraphysen durchsetzt sind. stehen auf einem Hymenium, das auf einer subhymenialen Schicht ruht und von einer Peridie bedeckt wird. bildete Fruchtkörper wird als Sporocarp oder Ascocarp bezeichnet. Es gibt drei Arten von Ascocarpien. Ein Apothecium ist cin Ascocarp mit einem freiliegenden Hymenium; ein Perithecium ist flaschenförmig mit einer endständigen Öffnung (Ostiolum); ein Kleistocarp ist vollkommen geschlossen, enthält meist nur

wenige Asci und reisst später unregelmässig auf.

Bei den Basidiomyceten kommt eine Verschmelzung von männlichen und weiblichen Gameten nicht vor. Das Myzel besitzt Kernpaare und wird als dikaryotisch bezeichnet. Bildung der Sporenmutterzelle, der Basidie, verschmilzt das Kernpaar (Karyogamie) zu einem diploiden Synkaryon und macht unmittelbar darauf eine Reduktionsteilung durch, unter Bildung von Basidiosporen, die an Sterigmen entstehen. Aus diesen Sporen entsteht ein Myzel mit einkernigen Zellen (primäres Myzel). Dieses bildet Anastomosen, wodurch wieder zweikernige Zellen entstehen. Das ist das sekundäre Myzel, das meist charakteristische Schnallenbildung zeigt.

Bei Brand- und Rostpilzen entsteht aus einer dickwandigen Dauerspore (Brandspore, Teleutospore) eine Basidie als Promyzel, an welchem Basidiosporen (Sporidien) gebildet werden. Die Basidiosporen des Rostes keimen zu einem Myzel, welches zwei Arten von Sporen bildet:—(1) Spermatien (Pyknidiosporen) (pycnidia) whose function is controversial, and (2) basipetal rows of acidiospores in acidia (cluster cups). The cells at the periphery of the acidium form a sheath (pseudoperidium). According to the characters of the pseudoperidium the acidium becomes a caoma, rastelia, or peridermium.

In other Basidiomycetes the basidia form a hymenium on a subhymenial layer and are interspersed with paraphyses and swollen sterile cells (cystidia). The hymenium is spread over the surface of wrinkles, folds, spines, teeth, gills, pits, pores, or tubes. The central supporting tissue of the hymenium is the trama. In the more complex forms a special fructification, the sporophore, is developed. There are two kinds of sporophores:

(1) with a hymenium which is enclosed in an envelope (peridium) until the spores are mature, e.g. subterranean tuberous fructifications and puff-balls and (2) with an exposed hymenium, e.g. resupinate fructifications, brackets and toadstools.

In the puff-ball type the fertile tissue, termed the gleba, is surrounded by an outer hyphal cortex (peridium). The gleba may be continuous or chambered. The chambers are termed peridiola. Spores are liberated by the rupture of the peridium and collapse of the gleba.

The toadstool type consists of a stalk (stipe) bearing a cap (pileus) with radial gills (lamellæ) or with a layer of tubes on the underside. The margin of the pileus is often connected to the stipe by a veil (velum). When the fructification grows the velum ruptures, leaving a membraneous ring or annulus round the stipe. A special membrane, the volva, may cover the whole sporophore in the young stage.

#### LICHENS

Lichens are symbiotic organisms composed of a blue-green or green alga and an ascomycetous or basidiomycetous fungus (symbiotic parasitism). The consortium forms a distinct compound thallus. Two kinds are distinguished:—

(1) Unstratified or homoiomerous thalli which may be either filamentous, consisting of interwoven fungal and algal filaments, or gelatinous, consisting of gelatinous algal cells and interwoven hyphæ.

(2) Stratified, or heteromerous thalli, in which algal cells (gonidia) are arranged in a gonidial layer. Beside this an inner medullary layer and an outer cortical layer can be distinguished.

Lichens with stratified thalli are divided into: crustaceous lichens, adhering over the whole surface of the substratum,

in Spermogonien (Pyknidien), deren Funktion umstritten ist, und (2) basipetale Ketten von Æcidiosporen in Æcidien. Die Zellen an der Peripherie der Æcidie erzeugen eine Hülle (Pseudoperidie). Dem Bau der Pseudoperidie entsprechend, werden die Æcidien als Cæoma, Ræstelia oder Peridermium bezeichnet.

Bei anderen Basidiomyceten bilden die Basidien auf einem subhymenialen Lager ein Hymenium und sind mit Paraphysen und angeschwollenen sterilen Zellen (Cystiden) durchsetzt. Das Hymenium überzieht die Oberfläche von Runzeln, Falten, Stacheln, Zähnen, Lamellen, Gruben, Poren oder Röhren. Das zentrale Stützgewebe des Hymeniums wird als Trama bezeichnet. Bei den höheren Formen wird ein besonderer Fruchtträger, Sporophor, entwickelt. Es gibt zwei Arten von Sporenträgern: (1) mit einem Hymenium, das bis zur Sporenreife von einer Hülle umschlossen ist, z.B. unterirdische, knollenförmige Fruchtkörper und Boviste und (2) mit einem nach aussen hin liegenden Hymenium, z.B. resupinate Fruchtkörper, Konsolenpilze und Hutpilze.

Beim Bovist-Typ umhüllt eine aus Hyphen bestehende Rindenschicht (Peridie) die fertilen Gewebe, die als Gleba bezeichnet werden. Die Gleba kann einfächerig oder gekammert sein. Die Kammern werden als Peridiolen bezeichnet. Durch Aufreissen der Hülle und durch Zerfall der Gleba werden die Sporen frei.

Der Hutpilz-Typ besteht aus einem Stiel (Stipes) und einem Hut (Pileus) mit radialen Spalten (Lamellen) oder einer Röhrenschicht an der Unterseite. Häufig ist der Hutrand mit dem Stiel durch eine Haut (Velum) verbunden. Beim Wachstum des Fruchtkörpers reisst das Velum und hinterlässt am Stiel einen häutigen Ring oder Annulus. Eine besondere Hülle, die Volva, kann den ganzen Fruchtkörper im Jugendstadium umhüllen.

#### **FLECHTEN**

Die Flechten sind in Symbiose lebende Organismen, die aus Blau- oder Grünalgen und einem Ascomyceten oder Basidiomyceten bestehen (symbiotischer Parasitismus). Diese Pflanzenvergesellschaftung besitzt einen besonders zusammengesetzten Thallus. Zwei Arten werden unterschieden:

(1) Ungeschichtete oder homoiomere Thalli, welche entweder fädig sein können, wenn sie sich aus verflochtenen Pilz- und Algenfäden zusammensetzen oder gallertartig, wenn sie aus gallertigen, mit Pilzhyphen umflochtenen Algenzellen bestehen.

(2) Geschichtete oder heteromere Thalli, in welchen Algenzellen (Gonidien) in der sog. Gonidialschicht liegen. Ausserdem unterscheidet man eine innere Markschicht und äussere Rindenschichten.

Flechten mit geschichtetem Thallus werden eingeteilt in: Krustenslechten, in ihrer ganzen Ausdehnung mit dem Substrat

foliaceous lichens, leaflike, attached in places to the substratum and fructicose lichens with branched thalli fastened to the substratum by the base. There occur also among these differently constructed thalli, with a primary horizontal and a secondary vertical thallus (podetum) which bears the fructifications.

Reproduction takes place by detached thalloid parts forming new *rhizines*; also by *soredia*, isolated groups of algal and fungal cells; and by *apothecia*, which arise on podetia.

verbunden, Laubslechten, blattförmig, stellenweise mit der Unterlage verwachsen und Strauchslechten, mit verzweigten, an der Basis angehefteten Thalli. Es kommen auch in sich verschieden gebaute Thalli mit einem primären, horizontalen und einem sekundären, vertikalen Thallus (Podetium), der die Fruktisikationsorgane trägt, vor.

Die Vermehrung geschieht durch losgelöste Thallusteile, die neue Rhizine bilden, ferner durch Soredien, isolierte Gruppen von Algenzellen und Pilzhyphen, und durch Apothecien, die an

Podetien entstehen.

#### CHAPTER IV

# CLASSIFICATION AND PHYLOGENY (ctd.)

# BRYOPHYTA, PTERIDOPHYTA AND GYMNOSPERMS

# BRYOPHYTA (LIVERWORTS AND MOSSES)

The Bryophytes are distinguished from Thallophytes by the structure of their sexual organs (antheridium and archegonium) and by the regular alternation of generations in their life history: an asexual diploid generation (sporophyte) arises from a fertilised egg, and alternates with a sexual haploid generation (gametophyte) arising from a spore. The gametophyte may attain considerable development and persist as a perennial. Sporogonia or capsules are the most important parts of the sporophyte, which always develops on the gametophyte.

Bryophytes are subdivided into two classes; Hepaticæ (Liverworts) and Musci (Mosses).

## SEXUAL OR PROEMBRYO GENERATION, GAMETOPHYTE (HAPLOID)

The spore germinates to form a protonema (proembryo), out of which the true moss plant bearing sexual organs is developed. The protonema of Liverworts in contrast to that of Mosses is small and insignificant. The vegetative body is either a prostrate dichotomously branched thallus (thalloid Liverworts) or a prostrate creeping stem with distinct leaves in lateral rows (foliose Liverworts). Successive leaves overlap each other and are described as succubous or incubous. The dorsal and ventral sides of the thallus are distinct. The latter bear rhizoids and small scale leaves known as amphigastria. Sexual organs are found on the dorsal side.

The protonema of the mosses is well developed and resembles a branched filamentous green alga, but is distinguished from this by its oblique septation. The moss plant which develops directly on it has an erect cylindrical stem with spirally arranged leaves. The conducting strands are composed of elongated cells. True

#### KAPITEL IV

# SYSTEMATIK UND PHYLOGENIE (forts.)

BRYOPHYTA, PTERIDOPHYTA UND GYMNOSPERMÆ

## BRYOPHYTA (LEBERMOOSE UND LAUBMOOSE)

Die Bryophyten unterscheiden sich von Thallophyten durch den Bau ihrer Sexualorgane (Antheridium und Archegonium) und durch den regelmässigen Generationswechsel in ihrem Lebenskreislauf: eine ungeschlechtliche diploide Generation (Sporophyt) entsteht aus der befruchteten Eizelle und wechselt mit der geschlechtlichen haploiden Generation (Gametophyt), die aus der Spore entsteht, ab. Der Gametophyt kann eine beträchtliche Entwicklung erreichen und wie eine perennierende Pflanze ausdauernd sein. Sporogonien oder Kapseln sind die wichtigsten Teile des Sporophyten, der sich stets auf dem Gametophyten entwickelt.

Die Bryophyten werden in zwei Klassen eingeteilt: Hepaticæ (Lebermoose) und Musci (Laubmoose).

## GESCHLECHTLICHE ODER PROEMBRYONALE GENERATION, GAMETOPHYT (HAPLOID)

Die Spore keimt zu einem Protonema (Vorkeim), aus dem sich die eigentliche, die Sexualorgane tragende Moospflanze entwickelt. Das Protonema der Lebermoose ist im Gegensatz zu den Laubmoosen klein und unbedeutend. Der vegetative Pflanzenkörper ist entweder ein niederliegender, dichotom verzweigter Thallus (thalloidische Lebermoose) oder ein niederliegender, kriechender Stengel mit deutlichen, seitlich in Reihen angeordneten Blättern (belaubte Lebermoose). Die aufeinanderfolgenden Blätter überdecken einander und werden als ober- oder unterschlächtig bezeichnet. Die Ober- und Unterseite des Thallus ist verschieden. Letztere erzeugt Rhizoide und kleine Schuppenblätter, sog. Amphigastrien. Die Sexualorgane befinden sich an der Oberseite.

Das Protonema der Laubmoose ist gut entwickelt und gleicht einer fadenförmig verzweigten Grünalge, unterscheidet sich aber von dieser durch schräge Zellteilung. Die Laubmoospflanze, die sich unmittelbar aus dem Protonema entwickelt, besitzt einen aufrechten, runden Stengel mit spiralig angeord-

roots are absent. Sexual organs are produced at the apices of the shoots.

Vegetative reproduction of the gametophyte takes place from gemmæ formed in gemmæ cups (cupules). Moreover, parts of the plant, if they become detached, easily regenerate.

The male sexual organs are antheridia, the female archegonia. Antheridia are stalked, spherical, club-shaped, or eggshaped bodies. The wall of the antheridium is one layer thick and encloses cubical cells, each of which develops two spermatozoid mother cells. The spermatozoids, which are liberated in the presence of water, are short twisted filaments with two long cilia at the anterior end.

Archegonia are short stalked, flask-shaped organs with an upper narrow portion, the neck, which encloses several cells (neck canal cells) and leads to a basal dilated portion, the venter, which contains the ovum (oosphere) and a small cell at the entrance of the neck canal, the ventral canal cell. Swelling of the mucilaginous contents of the canal cells leads to the opening of the neck of the archegonium, which is then open for the entrance of sperms. The sperms are attracted chemically by proteins or cane-sugar liberated from the archegonium.

The archegonium of the Bryophytes differs from the oogonium of the Thallophytes in that the oosphere in Bryophytes is enclosed in a multicellular envelope.

In Liverworts the sexual organs are either sunk in the thallus or arise on special erect structures in lobed or rayed discs. In Mosses the sexual organs are borne on terminal branches (acrocarpic), or lateral branches (pleurocarpic), surrounded by an envelope of special leaves, the perichætium.

## ASEXUAL OR EMBRYO GENERATION, SPOROPHYTE (DIPLOID)

After fertilisation the ovum forms an embryo, from which a simple sporangium (sporogonium) is developed in Liverworts and a differientiated sporangium (capsule) with a stalk (seta) in Mosses. The venter of the archegonium continues to grow, and surrounds the embryo as a sheath. As the seta lengthens the sheath ruptures and is carried up as the hood or calyptra of the capsule (Mosses) or remains round the base of the sporogonium as a vaginula (Liverworts). In special cases the tissue adjoining the archegonium forms a pouch-like structure (marsupium)

neten Blättern. Die Leitungsbahnen setzen sich aus langgestreckten Zellen zusammen. Echte Wurzeln fehlen. Die Sexualorgane entstehen an den Enden der Sprosse.

Die vegetative Vermehrung des Gametophyten geschieht durch Brutknospen, die in Brutbechern erzeugt werden. Ausserdem können Teile der Pflanze, wenn sie von ihr abgelöst

werden, leicht regenerieren.

Die männlichen Sexualorgane sind die Antheridien, die weiblichen die Archegonien. Die Antheridien stellen gestielte, runde, keulen- oder eiförmige Körper dar. Die Wand des Antheridiums besteht aus einer Schicht und schliesst viereckige Zellen ein, deren jede sich zu zwei Spermatozoid-Mutterzellen entwickelt. Die Spermatozoiden, die bei Gegenwart von Wasser frei werden, sind kurze, gewundene Fäden mit zwei langen Geisseln am vorderen Ende.

Die Archegonien sind kurz gestielte, flaschenförmige Organe mit einem oberen schmalen Teil, dem Hals, der mehrere Zellen (Halskanalzellen) einschliesst und in einen ausgedehnten Basalteil, den Bauch, übergeht, der die Eizelle (Oosphäre) und eine kleine Zelle beim Übergang zum Halskanal, die Bauchkanalzelle, enthält. Durch Aufquellen des schleimigen Inhalts der Kanalzellen wird der Hals des Archegoniums zur Öffnung gebracht, welches dann für den Eintritt der Spermatozoiden geöffnet ist. Die Spermatozoiden werden chemotaktisch durch Proteinstoffe oder Rohrzucker, die vom Archegonium abgeschieden werden, angezogen.

Das Archegonium der Bryophyten unterscheidet sich vom Oogonium der Thallophyten dadurch, dass die Oosphäre bei den Bryophyten von einer mehrzelligen Hülle umschlossen wird.

Bei den Lebermoosen sind die Sexualorgane entweder in den Thallus eingesenkt oder entstehen an besonderen aufrechten Gebilden (Rezeptakeln), an lappigen oder sternförmigen Scheiben. Bei den Laubmoosen entstehen die Sexualorgane an endständigen (akrokarp) oder seitlichen (pleurokarp) Sprossen und werden von einer besonderen Blatthülle, dem Perichætium, umgeben.

## UNGESCHLECHTLICHE ODER EMBRYONALE GENERATION, SPOROPHYT (DIPLOID)

Nach der Befruchtung bildet die Eizelle einen Embryo, aus dem sich bei den Lebermoosen ein einfaches Sporangium (Sporogon) und bei den Laubmoosen ein differenziertes Sporangium (Kapsel) mit Stiel (Seta) entwickelt. Der Bauchteil des Archegoniums wächst weiter und umgibt den Embryo mit einer Hülle. Wenn die Seta länger wird, zerreisst die Hülle und wird als Haube oder Calyptra von der Kapsel hochgehoben (Laubmoose) oder bleibt rund um die Basis des Sporogons als Vaginula (Lebermoose) stehen. In besonderen Fällen bildet das zum

enclosing both archegonium and embryo. In some mosses the sporophyte is carried up by a prolongation of the axis of the gametophyte, known as a pseudopodium.

The tissue of the capsule is differentiated at an early stage into a peripheral layer (amphithecium) and a central tract of cells (endothecium). The former gives rise to the wall of the capsule. The latter forms the archesporium, from the cells of which the spore mother cells (sporogenous tissue) is formed. In the Mosses the archesporium produces sporogenous tissue only. In the majority of Liverworts some of the cells derived from the archesporium remain sterile, forming elaters and elaterophores. These serve for nutrition and at the time of spore maturity effect a slow scattering of the spore masses. In Mosses no elaters are developed, but the endothecium may produce partially sterile layers in the form of a central column (columella). The spore sac may surmount the dome-shaped columella, or form a hollow cylinder round it.

The capsule shows various peculiarities which assist in the distribution of the spores. The wall may rupture by teeth or valves, or may open by a lid (operculum). At the margin of the operculum there is in some species a ring of cells, the annulus, which brings about the separation of the operculum. At the top of the capsule is the peristome, a series of hygroscopic teeth, which assist in the dispersal of the dry spores. The prolonged base of certain capsules is termed the apophysis, and serves the sporophyte mainly for photosynthesis. Variations in the calyptra, operculum, and peristome, are used as the basis for classification.

Bryophytes are thought to have their origin among the earliest plants adapted to a terrestrial life. They are amphibious in that they require an aqueous medium for fertilisation and a medium of air for spore dispersal. Transition forms between Algæ and Bryophytes are not known.

Two theories have been put forward to account for the evolution of the sporophyte. According to one opinion the *primal* aquatic flora was gametophytic and the sporophyte evolved first on the land.

The alternative hypothesis is that the sporophyte as well as the gametophyte belonged to the primal aquatic flora and that during colonisation of the land the sporophyte evolved further at the expense of the gametophyte, since the former was not dependent upon water. Archegonium gehörige Gewebe ein beutelartiges Gebilde (Marsupium), das das Archegonium und den Embryo einschliesst. Bei einigen Laubmoosen wird der Sporophyt durch eine Verlängerung der Achse des Gametophyten, Pseudopodium genannt, emporgehoben.

Das Gewebe der Kapsel differenziert sich im Jugendstadium in eine periphere Schicht (Amphithecium) und eine innere Zellschicht (Endothecium). Aus ersterer entsteht die Wand der Kapsel. Letztere bildet das Archespor, aus dessen Zellen sich die Sporenmutterzellen (sporogenes Gewebe) bilden. Bei den Laubmoosen erzeugt das Archespor lediglich sporogenes Gewebe. Bei den meisten Lebermoosen bleiben einige Zellen, die vom Archespor stammen, steril und bilden die Elateren (Schleuderzellen) und die Elaterenträger. Sie dienen der Ernährung und bewirken zur Zeit der Sporenreife ein langsames Ausstreuen der Sporenmassen. Bei den Laubmoosen werden keine Elateren entwickelt, aber das Endothecium kann teilweise sterile Schichten in Form einer zentralen Säule (Columella) bilden. Der Sporensack kann die Columella kuppelförmig überdecken oder sie als Hohlzylinder umgeben.

Die Kapsel zeigt verschiedene Eigentümlichkeiten, die der Sporenverbreitung dienen. Die Zellwand kann zahnartig oder klappig aufreissen oder durch einen Deckel (Operculum) geöffnet werden. Bei bestimmten Arten befindet sich am Rande des Deckels ein Ring von Zellen, der Annulus, welcher die Abtrennung des Deckels bewirkt. Am oberen Ende der Kapsel sitzt das Peristom, eine Reihe von hygroskopischen Zähnen, die beim Herausschleudern der trockenen Sporen mitwirken. Die verlängerte Basis gewisser Kapseln wird Apophyse genannt und dient dem Sporophyten hauptsächlich zur Photosynthese. Verschiedenheiten der Calyptra, des Operculums und des Peristoms werden zur systematischen Eingliederung benutzt.

Von den Bryophyten nimmt man an, dass ihr Ursprung auf die ersten, dem Landleben angepassten Pflanzen zurückgeht. Sie sind insofern amphibisch, als sie zur Befruchtung Wasser benötigen, und die Sporenverbreitung durch die Luft erfolgt. Übergangsformen zwischen Algen und Bryophyten sind nicht bekannt.

Zwei Theorien haben die Entwicklung des Sporophyten zu erklären versucht. Nach der einen Ansicht war die ursprüngliche Wasserstora gametophytisch und der Sporophyt entwickelte sich erst auf dem Lande.

Die andere Annahme besagt, dass sowohl Sporophyt wie Gametophyt der ursprünglichen Wasserflora angehören, und dass bei der Besiedelung des Landes der Sporophyt sich auf Kosten des Gametophyten weiterentwickelte, da ersterer nicht vom Wasser abhängig ist.

# PTERIDOPHYTA (CLUB MOSSES, HORSETAILS, FERNS)

Pteridophyta, also termed Vascular Cryptogams, are characterised by an alternation of generations in which the sporophyte is the more conspicuous. The gametophyte generation is the prothallus (prothallium), which bears antheridia and archegonia. The sporophyte generation bears spores in sporangia. The prothallus is an ephemeral thalloid structure, and the sporophyte is a cormophyte with a highly differentiated anatomy. The Pteridophytes are subdivided in Filicales (Ferns); Equisitales (Horsetails); Lycopodiales (Club Mosses).

## SEXUAL OR PROEMBRYO GENERATION, GAMETO-PHYTE, PROTHALLUS (HAPLOID)

The gametophyte is always thalloid, and never so clearly differentiated as in the Mosses. It may resemble the thalloid Liverworts (heart-shaped prothallus of ferns). It may be branched and filamentous, further it may be subterranean, tuberous and saprophytic. Again it may live in symbiosis with a fungus, forming a mycorrhiza (Lycopodium), or it may be greatly reduced in size and develop completely within the wall of the spore (certain species of Selaginella).

The antheridia of Pteridophytes vary only slightly in structure from the fundamental type described under Bryophytes. The spermatozoa are spirally coiled bodies with cilia. The archegonia are uniform in type, each containing a single oosphere. Prothalli may be monæcious, diæcious, unisexual; in the last case the male prothallus is distinct in origin and form from the female. Prothalli may in rare instances develop on the leaf of a fern, without having been formed from a haploid spore. Such prothalli are said to be aposporous; the phenomenon is termed apospory.

After fertilisation the oosphere undergoes division. A basal wall divides the embryo into epibasal and hypobasal hemispheres and two other walls, each vertical to the basal wall, divide it into octants. From the epibasal cells, the stem, first leaves and primary root of the embryo develop. Growth of these organs takes place from an apical cell, and in some types from a group of initial cells. From the hypobasal cells, a foot-like mass of tissue, termed the foot, develops. This serves as an organ of attachment and absorption. A suspensor is a filament of cells which temporarily takes over the work of attachment in the Lycopodineæ. In some instances the sporophyte develops with-

# PTERIDOPHYTA (BÄRLAPPGEWÄCHSE, SCHACHTELHALME, FARNE)

Die Pteridophyten, auch Gefässkryptogamen genannt, sind durch einen Generationswechsel, in dem der Sporophyt stark hervortritt, charakterisiert. Die gametophytische Generation ist das Prothallium, das Antheridien und Archegonien erzeugt. Die sporophytische Generation bringt Sporen in Sporangien hervor. Das Prothallium ist ein kurzlebiges, thalloidisches Gebilde, während der Sporophyt einen Kormophyten mit hoher anatomischer Differenzierung darstellt. Die Pteridophyten werden untergeteilt in Filicales (Farne), Equisitales (Schachtelhalme) und Lycopodiales (Bärlappgewächse).

## GESCHLECHTLICHE ODER PROEMBRYONALE GENERATION, GAMETOPHYT, PROTHALLIUM (HAPLOID)

Der Gametophyt ist stets thalloidisch und nie so deutlich differenziert wie bei den Moosen. Er kann den thalloidischen Lebermoosen ähneln (herzförmiges Prothallium der Farne). Er kann verzweigt und fädig, ferner unterirdisch lebend, knollenförmig und saprophytisch sein. Dann lebt er mit einem Pilz, eine Mykorrhiza bildend, in Symbiose (Lycopodium) oder ist in seiner Grösse stark reduziert und entwickelt sich bereits vollständig innerhalb der Sporenwand (gewisse Sellaginella-Arten).

Die Antheridien der Pteridophyten unterscheiden sich in

Die Antheridien der Pteridophyten unterscheiden sich in ihrem Bau nur wenig von dem bei den Bryophyten beschriebenen Grundtyp. Die Spermatozoiden sind spiralig gewundene Körper mit Geisseln. Die Archegonien sind von gleichgestaltigem Typ, jedes enthält eine einzige Eizelle. Die Prothallien können monözisch, diözisch oder unisexuell sein; in letzterem Falle unterscheidet sich das männliche Prothallium nach Entstehung und Form von dem weiblichen. In seltenen Fällen können sich auf dem Farnblatt Prothallien entwickeln, ohne dass sie aus einer haploiden Spore hervorgegangen sind. Solche Prothallien werden apospor genannt; die Erscheinung wird mit Aposporie bezeichnet.

Nach der Befruchtung geht die Eizelle in Teilung über. Eine Basalwand teilt den Embryo in eine obere und untere Hälfte, und zwei weitere, senkrecht zur Basalwand stehende Quadrantenwände, teilen ihn in Oktanten. Aus den oberen Zellen entwickeln sich der Stengel, die ersten Blätter und die primäre Wurzel des Embryos. Das Wachstum dieser Organe wird durch eine Spitzenzelle und bei einigen Typen durch eine Gruppe von Initialzellen bewirkt. Aus den unteren Zellen entsteht ein fussartiges Gewebe, der Fuss. Dieser dient als Befestigungs- und Absorbtionsorgan. Ein Suspensor ist ein Zellfaden, der bei den Lycopodiaceen vorübergehend die Aufgabe der Befestigung übernimmt.

out previous tertilisation out of a vegetative bud of the prothallus; this phenomenon is termed apogamy.

### INTERNAL STRUCTURE OF THE SPOROPHYTE

The tissues of the stem of Pteridophytes is similar to that of Angiosperms (e.g. epidermis, cortex, endodermis, pericycle, vascular bundles, and pith). The distribution of these tissues, particularly of the vascular strands, is characteristic of different genera and serves as one basis for classifying existing and extinct Pteridophytes. The primitive forms have only one central cylinder (stele) composed of concentric phloem and xylem, termed a protostele. In more advanced forms there is a tendency for the central stele to break up into a number of meristeles. In this way it becomes dissected and changes from a monostelic to a polystelic condition. According to the degree of dissection of the stele, the following classification is made:—

(1) Protostele. Central cylinder consisting of concentric phloem and xylem.

(2) Medullated protostele (Tansley). Protostele with inner

pith.

(3) Amphiphloic siphonostele, with inner and outer phloem.

(4) Ectophloic siphonostele, with outer phloem only (Solenostele of Gwynne-Vaughan). According to Jeffrey protostely is

only a case of reduced ectophloic siphonostely.

(5 and 6) Phyllosiphonic siphonostele and cladosiphonic siphonostele, according to whether foliar gaps or ramular gaps occur in the central cylinder. By these names Jeffrey denotes the gaps which occur in vascular tissue above the point where a vascular bundle has left. When these bundles are leaf traces they leave foliar gaps, and produce a phyllosiphonic siphonostele; when the bundles lead to lateral buds they are called ramular gaps, and the stele a cladosiphonic siphonostele. The former occurs in Filicineæ and Phanerogams, and the latter in Lycopods and Equisitales (Schoute).

(7) Solenostele (Brebner), a continuous amphiphloic cylinder with wide leaf gaps.

(8) Dictyostele (Brebner), a solenostele, when nothing but a network of bundles remains.

(9) Meristele (Gwynne-Vaughan) part of a central cylinder which has become separated (e.g. in Polystely).

Secondary thickening does not occur in existing forms, but it is established from the study of fossil forms that secondary

In einigen Fällen entwickelt sich der Sporophyt ohne vorherige Befruchtung aus einer vegetativen Knospe des Prothalliums; diese Erscheinung nennt man Apogamie.

## INNERER BAU DES SPOROPHYTEN

Die Gewebe des Pteridophytenstengels sind denen der Angiospermen ähnlich (z.B. Epidermis, Rinde, Endodermis, Perizykel, Leitbündel und Mark). Die Anordnung dieser Gewebe, besonders der Leitbündel, ist für die verschiedenen Arten charakteristisch und dient als eine Grundlage, die bestehenden und ausgestorbenen Pteridophyten zu klassifizieren. Die primitiven Formen besitzen nur einen Zentralzylinder (Stele), der aus konzentrisch gelagertem Phloem und Xylem besteht und Monostele genannt wird. Bei höher entwickelten Formen bricht der zentrale Zylinder zu einer Anzahl von Meristelen auf. Auf diese Weise wird er zergliedert, und seine monostelige Beschaffenheit geht in eine polystelige über. Je nach dem Grad der Aufspaltung der Stele kennt man folgende Einteilung:

(1) Monostele. Zentralzylinder der aus konzentrisch ge-

lagertem Phloem und Xylem besteht.

(2) Tubularstele, Monostele mit Mark im Innern.

(3) Amphiphloische Siphonostele, mit äusserem und innerem Phloem.

(4) Ectophloische Siphonostele, nur mit äusserem Phloem, Solenostele (von Gwynne-Vaughan). Nach Jeffrey ist die Monostelie nur ein reduzierter Fall der ectophloischen Siphonostelie.

(5 und 6) Phyllosophonische Siphonostele und kladosiphonische Siphonostele je nachdem ob im Zentralzylinder "foliar gaps" (Blattläcken) oder "ramular gaps" (Zweigläcken) vorkommen. Unter diesem Namen versteht Jeffrey die Lücken, welche sich im vaskularen Gewebe oberhalb der Stelle bemerkbar machen, wo ein Gefässbündel ausgetreten ist. Wenn diese Gefässbündel Blattspuren sind, hinterlassen sie "foliar gaps" und erzeugen die phyllosiphonische Siphonostelie, wenn diese Gefässbündel nach Seitenknospen abzweigen, werden sie "ramular gaps" und die Stele wird eine kladosiphonische Siphonostele genannt. Erstere findet sich bei Filicineen und Phanerogamen, letztere bei Lycopodien und Equisitales (Schoute).

(7) Solenostele (Brebner), ein kontinuierlicher, amphi-

phloischer Zylinder mit breiten Blattlücken.

(8) Dictyostele (Brebner), eine Solenostele, wenn nur ein Netzwerk von Bündeln übrigbleibt.

(9) Meristele (Gwynne-Vaughan), ein Teil des Zentralzylinders, der sich abgesondert hat (z.B. bei Polystelie).

Sekundäres Dickenwachstum ist bei den lebenden Formen nicht vorhanden, aber durch das Studium fossiler Arten wurde

thickening did occur in extinct pteridophytes. The conducting elements of the xylem are composed of tracheids only, scalariform tracheids being typical. Bands of sclerenchyma often accompany the vascular strands. According to the relative positions of the metaxylem in relation to the protoxylem, wood is described as centrifugal (endarch) or centripetal (exarch). When the protoxylem lies between two groups of metaxylem the wood is mesarch.

Peculiar anatomical features of the Isoetales are the clongated cells (trabeculæ) in the sporangium; and of the Equisitales, the vallecular canals (irregular hollow spaces in the cortex) and carinal canals in the vascular bundles.

## EXTERNAL FEATURES OF THE SPOROPHYTE

In the Ferns the stem is usually unbranched, and the leaves are termed fronds. The fronds may be simple, pinnate or bipinnate; they are covered with hairs (ramentæ) or chaffy scales (palæ) when young, and are rolled in the bud in a circinate (spiral) manner.

The Horsetails have a verticillately branched stem which bears small scale-like leaves in whorls.

The Club Mosses have frequently a dichotomously branched stem with simple triangular leaves. The leaf base is amplexicaul (clasping the stem) and in Selaginella the leaf may possess a groove (fovea) and a membraneous scale (ligule) on the adaxial side of the leaf. A leafless branch possessing roots is termed a rhizophore.

Vascular Cryptogams may be divided into those with large leaves and leaf gaps (megaphyllous, with phyllosiphonic stele), and those with small leaves without leaf gaps (microphyllous, with cladosiphonic stele). The Ferns belong to the former group and the Lycopods to the latter.

### SPORES AND SPORANGIA

Sporangia are produced in receptacles. They are borne on fertile leaves termed sporophylls which are aggregated together in some Pteridophytes into typical cones (strobili). The sporangia may either occur in groups, the so-called sori or occur singly (monangial sorus). They may be free or protected by an outgrowth of the sporophyll known as the indusium, or they may be completely enveloped by the sporophyll forming a closed chamber or sporocarp. The sporophylls may be similar to the sterile leaves or modified into peltate and other forms. The sporangium-bearing organs of the Equisetales are not homologous to sporophylls of Ferns, and are called sporangiophores.

festgestellt, dass sekundäres Dickenwachstum bei ausgestorbenen Pteridophyten vorkommt. Die leitenden Elemente des Xylems bestehen nur aus Tracheiden; treppenförmig verdickte Tracheiden sind typisch. Oft begleiten Bänder von sklerenchymatischen Zellen die Leitbündel. Nach der Lage des Metaxylems zum Protoxylem bezeichnet man das Holz als zentrifugal (endarch) oder als zentripetal (exarch). Liegt das Protoxylem zwischen zwei Metaxylemen, ist das Holz mesarch.

Besondere anatomische Merkmale sind bei den Isoetaceen balkenförmige Zellgruppen (Trabeculæ) im Sporangium und bei den Equisetaceen Vallekularhöhlen (unregelmässige Hohlräume

in der Rinde) und Karinalhöhlen in den Leitbündeln.

### ÄUSSERE MERKMALE DES SPOROPHYTEN

Bei den Farnen ist der Stengel gewöhnlich unverzweigt, und die Blätter werden als Wedel bezeichnet. Die Wedel können einfach, gesiedert oder doppelt gesiedert sein, sie sind in der Jugend mit Haaren (Ramentæ) oder Spreuschuppen (Palæ) bedeckt und in der Knospe schneckenförmig (spiralig) eingerollt.

Die Schachtelhalme haben einen wirtelig verzweigten Stengel, der kleine, schuppenartige, quirlig stehende Blätter trägt.

Die Bärlappgewächse besitzen meist einen dichotomisch verzweigten Stengel mit einfachen dreieckigen Blättern. Blattbasis ist amplexicaul (stengelumfassend), und bei Selaginella kann das Blatt eine Vertiefung (Fovea) und ein häutchenartiges Blättchen (Ligula) an seiner Innenseite besitzen. Ein blattloser Zweig, der Wurzeln besitzt, wird Rhizophor genannt.

Die Gefässkryptogamen werden eingeteilt in solche mit breiten Blättern und Blattlücken (mit phyllosiphonischer Stele) und solche mit schmalen Blättern ohne Blattlücken (mit kladosiphonischer Stele). Die Farne gehören zu der ersten Gruppe

und die Bärlappgewächse zu letzterer.

#### SPOREN UND SPORANGIEN

Die Sporangien werden an Rezeptakeln erzeugt. Sie entstehen an fertilen Blättern, den Sporophyllen, die bei einigen Pteridophyten zu typischen Zapfen zusammentreten. Die Sporangien kommen entweder in Gruppen, in den sog. Sori, oder einzeln (monangischer Sorus) vor. Sie liegen frei oder sind durch einen Auswuchs des Sporophylls, das Indusium, geschützt, oder sie sind durch das Sporophyll vollkommen eingehüllt, so dass eine geschlossene Kammer oder das Sporokarp entsteht. Die Sporophylle können den sterilen Blättern ähneln oder zu schildartigen und anderen Formen umgebildet sein. Die Sporangien tragenden Organe der Equisitales sind den Sporophyllen der Farne nicht homolog und werden Sporangiophore genannt.

## DEVELOPMENT OF THE SPORANGIUM

In leptosporangiate Ferns the sporangium develops from a single epidermal cell by segmentation. A central tetrahedral cell constitutes the archesporium, and the superficial cells form the wall and the nutritive tapetum. The archesporium forms twelve to sixteen spore mother cells. In eusporangiate Ferns the sporangium develops from a group of epidermal cells; the archesporium is not tetrahedral and forms many spore mother cells. The spores are formed in tetrads. The spore wall consists of three layers, the exospore, the epi- or perispore and the endospore. The exospore may be ornamented in various ways or may have massulæ (spherical bodies), as in the Salvineæ.

The sporangium is reniform, and is partially or completely bounded by an annulus. When the sporangium is ripe, the cells of the annulus dry out (inbibition mechanism) and the sporangium ruptures at a weak place in the wall (the stomium), at which, owing to the jerking back of the annulus, the spores are thrown out.

The spores of many Pteridophytes are of the same size (homosporous), and give rise to a prothallus on which antheridia or archegonia may arise, or both on the same prothallus. Some Pteridophytes (e.g. Selaginella) produce two kinds of spores:—microspores in microsporangia, and macrospores in macrosporangia (megasporangia). They are heterosporous. The micospores produce male prothalli only (microprothalli), and the macrospores female prothalli (macroprothalli) only.

It is believed that the transition from homospory to heterospory is the first step in the evolution toward seed plants. The seed plants have arisen under various conditions from the Pteridophytes. In this the essential change is the reduction to a single megaspore, which forms the prothallus in the sporangium and is later fertilised there. The development of the embryo is arrested at an early stage, it falls from the mother plant together with the sporangium (the integuments becoming thickened to form the testa) and represents the seed.

Although the seed-like structure in certain fossil Pteridophytes has been established (e.g. Miadesmia) the seed is a marked peculiarity of the Spermatophyta as opposed to the Pteridophyta. The Spermatophyta are divided into those plants with exposed ovules (Gymnosperms) and those with covered ovules (Angiosperms). In the latter the ovule is enclosed by the sporophyll (carpel), and the pollen is collected by an outgrowth of the carpel (the style and stigma). In the former group the ovule lies on

#### ENTWICKLUNG DES SPORANGIUM

Die leptosporangiaten Farne entwickeln das Sporangium aus einer einzigen epidermalen Zelle durch Teilung. Eine zentrale tetraedrische Zelle erzeugt das Archespor, und die oberste Zelle bildet die Wand und die zur Ernährung dienende Tapetenschicht. Das Archespor erzeugt 12 bis 16 Sporenmutterzellen. Bei eusporangiaten Farnen entwickelt sich das Sporangium aus einer Gruppe von epidermalen Zellen; das Archespor ist nicht tetraedrisch und bildet viele Sporenmutterzellen. Die Sporen entstehen in Tetraden. Die Sporenwandung setzt sich aus drei Schichten, dem Exosporium, dem Epi- oder Perisporium und dem Endosporium zusammen. Das Exospor kann verschiedenartig ausgestaltet sein oder wie bei den Salviniaceen Massulæ (ballenartige Körper) besitzen.

Das Sporangium ist nierenförmig und von einem Annulus teilweise oder ganz umgeben. Bei der Reife des Sporangium trocknen die Annuluszellen ein (Imbibitionsmechanismus), und das Sporangium reisst an einer schwachen Stelle der Wandung (dem Stomium) auf, wobei durch Zurückschnellen des Annulus die

Sporen weggeschleudert werden.

Die Sporen vieler Pteridophyten sind von gleicher Grösse (isospor) und bilden bei der Weiterentwicklung ein Prothallium, auf welchem Antheridien oder Archegonien oder beide auf demselben Prothallium entstehen. Einige Pteridophyten (z.B. Selaginella) erzeugen zwei Arten von Sporen: Mikrosporen in Mikrosporangien und Makrosporen in Makrosporangien (Megasporangien), sie sind heterospor. Die Mikrosporen bilden lediglich männliche Prothallien (Mikroprothallien) und die Makrosporen nur weibliche (Makroprothallien).

Man nimmt an, dass der Übergang von der Isosporie zur Heterosporie der erste Schritt in der Entwicklung zur Samenpflanze ist. Die Samenpflanzen sind unter verschiedenen Bedingungen aus den Pteridophyten entstanden. Dabei ist das Wesentlichste die Reduktion auf eine einzige Megaspore, die im Sporangium das Prothallium entwickelt und später dort befruchtet wird. Die Entwicklung des Embryos ist an ein frühes Stadium gebunden, er fällt zusammen mit dem Sporangium (wobei die Integumente sich zur Testa verdicken) von der Mutterpflanze ab und stellt den Samen dar.

Obwohl samenähnliche Gebilde bei gewissen fossilen Pteridophyten (z.B. Miadesmia) festgestellt wurden, ist der Same eine kennzeichnende Eigenschaft der Spermatophyten im Gegensatz zu den Pteridophyten. Die Spermatophyten werden in Pflanzen mit nackten Samenanlagen (Gymnospermæ) und in solche mit bedeckten Samenanlagen (Angiospermæ) eingeteilt. Bei letzteren ist die Samenanlage von dem Sporophyll (Karpell) umschlossen, und der Pollen wird durch einen Auswuchs des Karpells

the surface of the sporophyll, and the pollen falls directly on the micropyle.

The prothalli, which are autotrophic or saprophytic in the Pteridophytes, are parasitic on the sporophyte generation in the Spermatophytes.

### **GYMNOSPERMÆ**

#### CLASSIFICATION OF GYMNOSPERMS

Cycadofilicales or Pteridospermæ (fern-like seed plants)
—fossil species only

Bennetitales
Cordaitales
Cycadales
Ginkgoales
Coniferales
Gnetales
Gnetales

## SEXUAL GENERATION, GAMETOPHYTE (HAPLOID)

The macrospore arises from a linear tetrad division in the spore mother cell. Of the four cells only one survives. This macrospore increases rapidly in size, crushing the surrounding tissue, and begins to divide to form the prothallial tissue, without being shed from the sporangium. The prothallial tissue, termed endosperm, bears at its apex several archegonia. This prothallial tissue is not to be confused with "endosperm" in Angiosperms, which represents a triploid tissue originating from the fusion of two polar nucleii and one male nucleus (generative nucleus of the pollen tube=microgamete) (p. 31). The archegonia are simpler than those of Pteridophytes and may consist of an ovum, a ventral canal cell and two neck-canal cells. In Gnetum no endosperm is present, but the macrospore possesses multinucleate (cœnocytic) protoplasm and archegonia are not differentiated.

The macrosporangium, which encloses the female prothallus, is known as the ovule in Spermatophyta. It consists in the Gymnosperms of the nucellus, surrounded except at one point with one or two integuments. In many Gymnosperms there is a single three layered integument; the layers being distinguished as: outer fleshy layer (sarcotesta), middle stony layer (sclerotesta), and inner fleshy layer (endotesta). The passage com-

(Stylus=Griffel und Stigma=Narbe) aufgefangen. Bei der ersteren Gruppe liegt die Samenanlage an der Oberfläche des Sporophylls, und der Polleninhalt gelangt unmittelbar auf die Mikropyle.

Die Prothallien, die sich bei den Pteridophyten autotroph oder saprophytisch ernähren, leben bei den Samenpflanzen para-

sitisch auf der Sporophytengeneration.

#### **GYMNOSPERMÆ**

#### KLASSIFIZIERUNG DER GYMNOSPERMEN

Cycadofilicales oder Pteridospermæ (Samanfarne) — nur fossile Arten

Bennetitales Cordaitales | nur fossile Arten Cycadales Ginkgoales Coniferales Gnetales

# GESCHLECHTLICHE GENERATION, GAMETOPHYT (HAPLOID)

Die Makrospore entsteht durch lineare Tetradenteilung in der Sporenmutterzelle. Von den vier Zellen bleibt nur eine erhalten. Diese Makrospore nimmt, in das umliegende Gewebe sich einpressend, rasch an Grösse zu und beginnt unter Bildung eines prothallienartigen Gewebes sich zu teilen, ohne sich dabei vom Sporangium abzutrennen. Das Prothalliumgewebe, Endosperm genannt, erzeugt am Scheitel einige Archegonien. Dieses Prothalliumgewebe ist nicht mit dem Endosperm der Angiospermen zu verwechseln, welches ein triploides Gewebe darstellt, das durch Fusion zweier Polkerne und eines männlichen Kerns (generativer Kern des Pollenschlauches=Mikrogamet) entstanden ist (S. 32). Die Archegonien sind einfacher als bei den Pteridophyten und können aus einer Eizelle, einer Bauchkanalzelle und aus zwei Halskanalzellen bestehen. Bei Gnetum ist kein Endosperm vorhanden, sondern die Makrospore besitzt zahlreiche, im Plasma verteilte Kerne, und Archegonien sind nicht zu erkennen.

Das Makrosporangium, das das weibliche Prothallium einschliesst, wird bei den Spermatophyten als Samenanlage bezeichnet. Sie besteht bei den Gymnospermen aus dem Nucellus, der abgesehen von einer einzigen Stelle durch ein Integument oder auch zwei Integumente umhüllt wird. Bei vielen Gymnospermen ist ein einziges dreischichtiges Integument vorhanden. Die Schichten werden als äussere fleischige Schicht (Sarkotesta),

municating between the nucellus and the outside of the integuments is the *micropyle*. At the base of the micropyle, and above the archegonia, is usually a more or less deep cavity, the so-called pollen chamber, which at the time of fertilisation is filled with fluid secretions from the adjacent cells of the nucellus.

The microspore, termed the pollen grain, is shed from the sporangium, and carried by wind. It germinates to form a prothallus of a few cells only. These cells are distinguished as vegetative cells (commonly two, and usually ephemeral): pollentube nucleus cell and the stalk cell (a remnant of the antheridium), and two generative cells (male nuclei). Among primitive Gymnosperms, the Cycadales and Ginkgoales, the male nuclei are motile, and are called sperms or antherozoids. Sperms possess a spiral band of cilia and are derived from a special body known as a blepharoplast. The male nuclei (microgametes) reach the pollen chamber and the mouth of the archegonium by means of a pollen tube which is often branched and can be haustorial in structure.

The microspores are contained in pollen sacs (microsporangia). These are sometimes fused into a synangium at the apex of the sporophyll (stamen).

## ASEXUAL GENERATION, SPOROPHYTE GENERATION (DIPLOID)

Following fertilisation the ovum divides to form a many-celled pro-embryo (in Cycads) or four pro-embryos on long suspensors (Conifers). The developing seed therefore passes through a poly-embryonic stage for a short period. By means of the suspensors the pro-embryos are projected into the tissue of the endosperm. Only one embryo matures at the expense of the others. It consists of two or more cotyledons, plumule, hypocotyl and radicle. From the seed develops a polycotyledonous seedling.

#### EXTERNAL FEATURES

Gymnosperms are woody trees and shrubs, and are found in tropical, temperate, and arctic climates. The majority are evergreen, a few are deciduous. The system of branching is always axillary, but the development of lateral buds is limited to certain loci on the primary and secondary axes. The main axis is indefinite in length, and usually more vigorous than the lateral

steinharte mittlere Schicht (Sklerotesta) und innere fleischige Schicht (Endotesta) unterschieden. Die Verbindung zwischen dem Nucellus und der Aussenseite der Integumente ist die Mikropyle. An der Basis der Mikropyle und über den Archegonien befindet sich gewöhnlich eine mehr oder weniger tiefe Höhlung, die sog. Pollenkammer, die zur Zeit der Befruchtung mit flüssigen Ausscheidungen der angrenzenden Nucellus-Zellen

angefüllt ist. Die Mikrospore, Pollenkorn genannt, lösst sich vom Mikrosporangium ab und wird durch den Wind verbreitet. Sie keimt zu einem Prothallium, das aus nur wenigen Zellen besteht. Von diesen Zellen unterscheidet man vegetative Zellen (gewöhnlich zwei und meist kurzlebig): die Pollenschlauchkernzelle und die Stielzelle (ein Überrest des Antheridiums) und zwei generative Zellen (männliche Kerne). Bei den primitiven Gymnospermen, den Cycadales und Ginkgoales, sind die männlichen Kerne beweglich und werden Spermatozoiden oder Antherozoiden genannt. Diese Spermatozoiden besitzen ein Spiralband von Zilien und bilden sich aus einem besonderen Körper, dem Blepharoplasten. Die männlichen Kerne (Mikrogameten) gelangen mit Hilfe eines Pollenschlauches, der öfter Verzweigungen zeigt und haustorienartig ausgebildet sein kann, in die Pollenkammer und an die Öffnung der Archegonien.

Die Mikrosporen befinden sich in den Pollensäcken (Mikrosporangien). Diese sind manchmal zu einem Synangium an der Spitze des Sporophylls (Staubblatt oder Staminum) verschmolzen.

# UNGESCHLECHTLICHE GENERATION, SPOROPHYT (DIPLOID)

Nach der Befruchtung teilt sich die Eizelle zu einem vielzelligen Proembryo (bei den Cycadaceen) oder in vier Proembryonen mit langen Suspensoren (Coniferen). Der sich entwickelnde Same durchläuft also für kurze Zeit ein polyembryonales Stadium. Mit Hilfe der Suspensoren gelangen die Proembryonen in das Endospermgewebe. Nur ein Embryo entwickelt sich auf Kosten der anderen weiter. Er besteht aus zwei oder mehreren Kotyledonen, der Plumula, dem Hypokotyl und der Radikula. Aus dem Samen entwickelt sich ein zweioder mehrkeimblättriger Sämling.

#### ÄUSSERE MERKMALE

Die Gymnospermen sind Bäume oder Sträucher und kommen in tropischen, gemässigten und arktischen Klimaten vor. Die Mehrzahl ist immergrün, und nur wenige werfen das Laub ab. Sie verzweigen sich immer axillar, jedoch ist die Bildung von Seitenknospen an bestimmte Zonen der primären und sekundären Achsen gebunden. Die Hauptachse wächst unbegrenzt in die

axes. The typical growth is pyramidal or conical, but sometimes the position and growth of the branches is irregular (e.g. Cedar of Lebanon). In Cycads lateral branching is suppressed. In many of the Pinaceæ (Pine, Larch, Cedar) two kinds of shoots are distinguished: long shoots which continue the branching of the tree, and short shoots (spurs) which arise in the axils of leaves on the long shoots. The leaves occur in pairs, in tufts or rosettes on the spurs, but these never produce secondary shoots.

Two types of leaves are found: foliage leaves and scale leaves. Foliage leaves are usually persistent. They may be broad, fan-like, and leathery in texture (Cycads); two-lobed (Ginkgo); small, undivided, acicular (Conifers); thick, connate, and adpressed to the stem (Cypress); and broad, reticulate veined (Gnetum). In one genus (Phyllocladus) the leaves are replaced by cladodes (phylloclades). The phyllotaxis may be spiral, alternate, decussate, or whorled.

#### INTERNAL STRUCTURE

The peculiarities of gymnospermous anatomy are:—collateral vascular bundles (usually endarch) in a medullated protostele, secondary thickening, absence of so-called "true" vessels in the wood, and the presence of fibrous tracheids with circular bordered pits, albuminous cells in the medullary rays, resin passages, lined with epithelial cells; phloem elements without companion cells; and in the leaf, transfusion tissue between the assimilating tissue and the vascular bundle. In the Gnetales true vessels are found. In species of Cycads irregular secondary thickening is found, conditioned by an incomplete concentric zone of cambium. These cambia give occasionally collateral or concentric bundles. The anatomy of the Cycads is distinguished also by the circularly arranged leaf traces (terminal rosette) and the coralloid roots, which grow upward and dichotomise, and in whose tissues are found both bacteria and blue-green algae as symbionts.

#### INFLORESCENCES

The flowers of Gymnosperms are unisexual (except Bennetitales) and the plants may be either monœcious or diœcious. Male flowers are more numerous than female. The male flowers consist of microsporophylls (stamens) and the female of macrosporophylls (carpels). Perianth leaves are found only in the Gnetales (perigon in Ephedra).

Länge und ist gewöhnlich stärker als die Seitenachsen ausgebildet. Die typische Wuchsform ist pyramidenartig oder kegelig, manchmal jedoch sind Insertion und Wachstum der Zweige unregelmässiger (z.B. Libanonzeder). Bei Cycas ist die seitliche Verzweigung zurückgedrängt. Bei vielen Pinaceen (Kiefer, Lärche, Zeder) unterscheidet man zwei Arten von Trieben: Langtriebe, welche die Zweige des Baumes fortsetzen und Kurztriebe, die in den Blattachsen am Langtrieb entstehen. Die Blätter stehen paarweise, in Büscheln oder Rosetten an den Kurztrieben, die aber nie sekundäre Triebe hervorbringen.

Zwei Blattypen treten auf: Laubblätter und Schuppenblätter. Die Laubblätter sind gewöhnlich ausdauernd, sie können breit, fächerartig und lederig (Cycas), zweilappig (Ginkgo), klein, ungeteilt, nadelförmig (Coniferæ), dick, verwachsen und der Achse anliegend (Zypresse), breit und netzförmig geadert (Gnetum) sein. Bei einer Gattung (Phyllocladus) werden die Blätter durch Kladodien (Phyllokladien) ersetzt. Die Blattinsertion kann

spiralig, gegenständig, dekussiert oder quirlig sein.

## INNERER BAU

Eigentümlichkeiten der Gymnospermen-Anatomie sind: kollaterale Gefässbündel (gewöhnlich endarch) in einer mit Mark versehenen Protostele, sekundäres Dickenwachstum, Fehlen von sog. Gefässen (Tracheen) im Holz und Anwesenheit von faserförmigen Tracheiden mit kreisförmig umrandeten Tüpfeln (Hoftüpfel), eiweisshaltige Zellen in den Markstrahlen, Harzgänge, hegrenzt durch epithelartige Zellen, Phloëmgewebe ohne Geleitzellen und im Blatt Transsusionsgewebe zwischen dem Assimilationsgewebe und den Leitbündeln. Bei den Gnetales finden sich echte Gefässe (Tracheen). Bei den Cycas-Arten tritt, bedingt durch eine unvollständige, konzentrische Kambiumzone, ein unregelmässiges Dickenwachstum auf. Diese Kambien bilden gelegentlich kollaterale oder konzentrische Bündel. zeichnen sich die Cycas-Arten durch die kreisförmig angeordneten Blattnarben (gipfelständige Rosette) und die korallenähnlichen Wurzeln, die aufwärts und gabelig wachsen, aus. In ihren Geweben halten sich Bakterien und blaugrüne Algen Symbionten auf.

#### BLUTENSTÄNDE

Die Blüten der Gymnospermen sind (mit Ausnahme der Bennetitales) getrennt geschlechtlich (eingeschlechtlich), und die Pflanzen sind entweder monözisch oder diözisch. Die männlichen Blüten sind in grösserer Zahl als die weiblichen vorhanden. Die männlichen Blüten bestehen aus Mikrosporophyllen (Stamina=Staubgefässe) und die weiblichen aus Makrosporophyllen (Karpelle=Fruchtblätter). Nur bei den Gnetales sind Blütenhüllblätter (Perigon bei Ephedra) vorhanden.

The male flower consists typically of an axis with spirally arranged sporophylls (simple strobilus<sup>1</sup>). The male strobili are either terminal on small leafy shoots or axillary in the leaves of large shoots. They may be pendulous or erect, and the sporophyll is generally differentiated into a slender stalk and a peltate lamina. Microsporangia are borne on the lower (abaxial) side of the lamina. On dehiscence the sporangia split by means of a fibrous exothecium. The microspores (pollen grains) are windborne, and their buoyancy is sometimes increased (Pinus) by wing-like extensions (air sacs) of the exine.

The female flowers vary considerably, but the macrosporophylls are generally borne on lateral branches from a central axis (compound strobilus). In the *Pinaceæ* two ovules are found on the adaxial side of an *ovuliferous scale* which is borne in the axil of a bract on the main axis of the cone. The *bract* and ovuliferous scale are partly fused. In the Yew (*Taxus*) and in *Ginkgo* the female strobilus is still compound, but the number of sporophylls is reduced to two, and one ovule usually aborts. The macrosporophyll in *Ginkgo* surrounds the ovule as a collar-like outgrowth. The significance of the *aril* in *Taxus* is doubtful. *Araucaria* is the only conifer which possesses a solitary ovule on each carpel.

The macrosporangia (ovules), of which there are generally two, are found on the upper surface of the ovuliferous scale; they may be marginal, median, or basal. They are generally orthotropous or anatropous.

## NOTES ON FOSSIL BOTANY (PALÆOPHYTOLOGY)

Fossil Botany is the study of fossil plants, and a comparison of their morphology with that of living plants. As early as the Palæozoic Gymnosperms and Pteridophyta occur. Some Gymnosperms (e.g. Cordaites) have a seed structure and anatomy as highly developed as that of any Conifer. Angiosperms do not appear until the Cretaceous.

The modes of preservation are:—(i) incrustation by mineral matter and (ii) petrifaction. Incrustations or impressions show nothing of the anatomy of the specimen. They show the exact

<sup>1</sup> In German it is not possible to use the expressions " simple and compound strobilus" since strobilus denotes the female flower only.

Die männliche Blüte besteht regelmässig aus einer Achse mit spiralig inserierten Sporophyllen (einfacher Zapfen¹). Die männlichen Blüten sind entweder endständig an kurzen, belaubten Sprossen oder achselständig an den Blättern der Langtriebe. Sie können hängend oder aufrecht sein, und das Sporophyll gliedert sich im allgemeinen in einen dünnen Stiel und in eine schildförmige Blattfläche. Die Mikrosporangien entstehen an der unteren (abaxialen) Seite des Blättchens. Beim Öffnen springt das Sporangium mit Hilfe eines faserigen Exotheciums auf. Die Mikrosporen (Pollenkörner) werden durch den Wind verbreitet, ihre Tragfähigkeit wird öfter durch flügelartige Verbreiterungen (Flugblasen) der Exine vergrössert (Pinus).

Die weiblichen Blüten variieren beträchtlich, jedoch entstehen die Makrosporophylle im allgemeinen an seitlichen Verzweigungen der Hauptachse (zusammengesetzter Zapfen¹). Die Pinaceen besitzen zwei Samenanlagen an der Innenseite einer Fruchtschuppe, die sich in der Achsel eines Deckblattes an der Hauptachse des Zapfens bildet. Die Deck- und Fruchtschuppe sind teilweise miteinander verwachsen. Bei der Eibe (Taxus) und beim Ginkgo ist der weibliche Zapfen noch zusammengesetzt, aber die Zahl der Sporophylle verringert sich auf zwei, wobei eine Samenanlage gewöhnlich unterdrückt wird. Das Makrosporophyll umgibt bei Ginkgo die Samenanlage als kragenartige Wucherung. Die Bedeutung des Arillus (Samenmantel) bei Taxus ist zweifelhaft. Araucaria ist die einzige Conifere, die je Fruchtblatt nur eine Samenanlage besitzt.

Die Makrosporangien (Samenanlagen), von denen im allgemeinen zwei vorhanden sind, befinden sich auf der inneren Oberfläche der Fruchtschuppe und können rand-, mittel- oder grundständig sein. Sie sind gewöhnlich orthotrop oder anatrop.

## BEMERKUNGEN ÜBER PALÆOBOTANIK (PALÆOPHYTOLOGIE)

Die Palæobotanik beschäftigt sich mit der Erforschung von fossilen Pflanzen und vergleicht ihre Morphologie mit der lebender Pflanzen. Schon im Palæozoikum kommen Gymnospermen und Pteridophyten vor. Einige Gymnospermen (z.B. Cordaites) zeigen einen Samenbau und eine ebenso hoch entwickelte Anatomie wie die der Coniferen. Die Angiospermen treten bis zur Kreidezeit nicht in Erscheinung.

Die Erhaltungsarten sind:—(i) Inkrustierung durch mineralische Stoffe und (ii) Versteinerung. Inkrustierungen oder Abdrücke geben keine Auskunft über die Anatomie der Exem-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Im Deutschen sind die Ausdrücke "ein/acher und zusammengesetzter Zap/en" ungebräuchlich, als Zapfen werden nur die weiblichen Blüten bezeichnet.

form of internal or external surfaces. Petrifactions are fossils in which the whole substance of the specimen has been impregnated by mineral matter in solution and preserved in solid form. Petrifactions are either calcified or silicified; they are commonly found in nodules (e.g. coal balls). They are examined by taking sections, from which film transfers may be made with cellodion.

Certain structures peculiar to fossils and not previously defined are treated below.

Aphlebiæ are stipellar or ramenta-like growths on the rachis of fossil ferns and Pteridosperms.

Parichnos is the name given to two scars on either side of the vascular trace of the leaf, on the stem of Lepidodendron.

Infranodal canals are radial canals in the parenchyma of the medullary ray of Calamites.

Cupiles are modified leaflets of fronds enclosing seeds in the Pteridospermæ.

It should be noticed that the word seed is restricted in living plants to a modified ovule containing a fertilised egg in the form of a resting embryo. In Palæobotany the word seed is extended to ovules at any stage of development, so that an ovule in which archegonia are found is referred to as a seed.

The investigations in Palæobotany have shown that certain morphological characters change continuously. Hence they are termed evolutionary characters, and yield an evolutionary "trend." As examples may be cited the reduction of the number of cells in the male gametophyte of Gymnosperms, the transition from exarch to endarch xylem, the elaboration of stelar structure in the ferns, etc. A "primitive" character may have persisted from earlier times (palingenetic) or may have reappeared (cœnogenetic).

plare. Sie zeigen die genaue Form der Innen- oder Aussenflächen. Versteinerungen sind Fossilien, bei denen die gesamte Substanz des ganzen Exemplars durch gelöste mineralische Stoffe imprägniert und in fester Form erhalten wurde. Versteinerungen sind entweder verkalkt oder verkieselt. Sie werden gewöhnlich in Nieren (z.B. Dolomitknollen) gefunden. Zur Untersuchung werden sie in kleine Teile zerlegt, aus denen mit Hilfe von Celloidin Dünnschliffe angefertigt werden können.

Besondere Gebilde, die nur bei Fossilien vorkommen und vorher nicht beschrieben sind, sollen nachfolgend behandelt

werden.

Aphlebien sind blättchen- oder schuppenähnliche Bildungen an den Hauptachsen fossiler Farne und Pteridospermen.

Parichnos nennt man zwei Narben an der einen Seite der

Gefässtränge des Blattes am Stamm von Lepidodendron.

Infranodal-Kanüle sind radial verlaufende Kanüle im Parenchym der Markstrahlen von Calamites.

Cupulæ sind umgewandelte Farnblättchen, die bei den

Pteridospermen die Samen einschliessen.

Es sei hierbei erwähnt, dass das Wort Same bei der lebenden Pflanze für eine umgewandelte Samenanlage geprägt wurde, die das befruchtete Ei in Form eines ruhenden Embryo enthält. In der Palæobotanik ist das Wort Same auf jedes Entwicklungsstadium der Samenanlage ausgedehnt, so dass eine Samenanlage mit Archegonien ebenfalls als Same bezeichnet wird.

Die Untersuchungen der Palæobotanik haben gezeigt, dass sich gewisse morphologische Eigenschaften fortlaufend verändern. Sie werden daher als Entwicklungsmerkmale bezeichnet und ergeben eine Entwicklungssinie. Als Beispiele seien hier genannt: die Zellverringerung bei den männlichen Gametophyten der Gymnospermen, der Übergang von einem exarchen zu einem endarchen Xylem, die Weiterentwicklung der stelaren Struktur bei den Farnen usw. Ein "primitives" Merkmal kann aus früheren Zeiten stammen (palingenetisch) oder erneut in Erscheinung treten (zænogenetisch).

#### CHAPTER V

### CYTOLOGY AND GENETICS

#### Cytology

Cytology is the study of cells, as opposed to histology, which is the study of tissues. In cytology interest is confined to the protoplasm (cytoplasm and nucleus) and is not concerned with the cell wall.

The cytoplasm is granular, and the nucleus more refractive and more densely granular than the cytoplasm. Cells in an active condition have prominent nuclei, with colourless spherical nucleoli.

(i) Nuclear Division. Mitosis.—Every cell is derived by division from a pre-existing cell; the process is generally accompanied by a nuclear division (mitosis or karyokinesis). onset of division the granular chromatin is transformed into a spireme thread (prophase), which loses water and breaks transversely into a number of rods (chromosomes); these subsequently split longitudinally into identical halves (chromatids). arrange themselves in a single plane at the equator of the cell and become attached to a series of protoplasmic threads which converge at the poles of the cell to form a nuclear spindle. point of attachment to the spindle determines whether the chromosomes shall be V-shaped, hooked, or straight. This is the metaphase (aster stage) of division, and is a relatively stable It is followed by a phase of great activity, the anaphase (diaster stage). The daughter chromosomes are drawn toward the poles of the spindle, where they crowd together round the centrosomes. In the next period, known as the telophase (dispireme stage), the chromosomes again become reticulate, the nucleoli and nuclear membrane separate out, and finally the chromosomes become invisible. Simultaneously plasm thickens along the equatorial plate (cell plate) to form a cell wall, thus dividing the mother cell into two daughter cells.

The value of mitosis to the organism lies in the fact that by this mechanism every cell in the soma contains the same array of chromosomes. The importance of this in *inheritance* is discussed below. Occasionally *amitotic* divisions occur. Neither of the

#### KAPITEL V

#### ZYTOLOGIE UND GENETIK

#### ZYTOLOGIE

Die Zytologie beschäftigt sich mit der Zelle, im Gegensatz zur Histologie, die sich mit dem Studium der Gewebe befasst. In der Zytologie ist das Interesse auf das Protoplasma (Zytoplasma und Zellkern) und nicht auf die Zellwand gerichtet.

Das Zytoplasma ist körnig, und der Zellkern ist stärker lichtbrechend und dichter granuliert als das Zytoplasma. Lebhaft tätige Zellen besitzen deutlich sichtbare Kerne mit farblosen,

runden Kernkörperchen (Nucleoli).

(i) Zellkernteilung. Mitosis.—Jede Zelle entsteht durch Teilung einer vorher bestehenden. Dieser Vorgang ist meist von einer Kernteilung (Mitosis, indirekte Kernteilung oder Karyokinese) begleitet. Zu Beginn der Teilung wird das körnige Chromatingerüst in das Spiremstadium (Prophase) übergeführt, verliert an Wasser und zerfällt durch Querteilung in eine Anzahl Stäbchen (Chromosomen); später teilen sich diese längs in gleichwertige Hälften (Chromatiden). Diese ordnen sich in einer Ebene in der Mitte der Zelle an und sind mit Protoplasmafäden verbunden, die an den Polen der Zellen zusammenlaufen und so die Kernspindel bilden. Der Anheftungspunkt an der Spindel ist dafür massgebend, ob die Chromosomen V-förmig, hakenförmig oder gerade sein werden. Das ist die Metaphase (Asterstadium) der Teilung, die einen verhältnismässig stabilen Zustand dar-Sie wird abgelöst von einer Phase starker Zelltätigkeit, der Anaphase (Diasterstadium). Die Tochterchromosomen werden an die Pole der Kernspindel gezogen, wo sie sich um die Zentrosomen scharen. Im nächsten Stadium, der Telophase (Dispiremstadium), werden die Chromosomen wieder netzförmig, Nucleolen und Kernmembran werden abgeschieden, und endlich werden die Chromosomen unsichtbar. Gleichzeitig verdichtet sich das Protoplasma an der Äquatorialplatte (Zellplatte) zu einer Zellwand und teilt so die Mutterzelle in zwei Tochterzellen.

Bei der Mitosis ist es für den Organismus wesentlich, dass durch die Art der Teilung jede Zelle im Soma den gleichen Satz von Chromosomen enthält. Ihre Bedeutung in bezug auf die Vererbung wird später geschildert. Gelegentlich findet ami-

daughter cells of such a division has the complete array of chromosomes. This abnormal division is chiefly confined to pathological tissue.

(ii) Nuclear Division. Meiosis.—The essential process in sexual reproduction is the fusion of male and female gametes with the production of a zygote which possesses a double set of chromosomes, one set from the male, and one corresponding set from the female. This fusion is known as syngamy or fertilisation. The sexually produced individual has therefore the diploid or somatic number of chromosomes (2x).

Reduction division, or meiosis, is a special form of nuclear division; whereby the chromosome number is reduced to half, i.e., the diploid phase (2x) is succeeded by the haploid phase (x).

During the prophase of meiotic division, and before normal splitting of the spireme thread has taken place, homologous chromosomes associate in pairs (derived from male and female parents). This pairing is synapsis (syndesis) or zygotene. When splitting occurs, therefore, four chromatids lie side by side. During the momentary association of corresponding chromosomes an exchange of material may occur between them, a process known as crossing over. Immediately afterwards the homologous chromosomes move apart (disjunction) and pass to the poles of the cell. Each new cell therefore receives half the somatic number of chromosomes, and the two cells are dissimilar in their constitution of chromosomes. A new metaphase follows immediately in these dissimilar cells, during which halves of each complete chromosome separate, so that in the final telophase there are four nuclei.

(iii) **Significance of Chromosomes.** — Chromosomes are the bearers of heritable characters from parent to offspring. Each species of plant has a constant and typical chromosome number. Deviation from the usual chromosome number may occur and the

commonest form is re-duplication.

A plant with three times the haploid or basic number of chromosomes (3x) is a triploid. If it has four times the number, it is a tetraploid (4x), if it has many times the haploid number, it is a polyploid. Missing or supernumerary chromosomes are due either to failure of two chromosomes to separate during meiosis (non-disjunction) or to the breaking of chromosomes (fragmentation). A plant showing this form of chromosome variation is a heteroploid. A trisomic plant is one which has a limited number of homologous chromosomes three times in contrast to the triploid, which has three of the complete complement of chromosomes.

totische Teilung (direkte Kernteilung) statt. Bei dieser Teilung besitzt keine der Tochterzellen den vollständigen Satz von Chromosomen. Diese anormale Teilung kommt hauptsächlich in

pathologischen Geweben vor.

(ii) Zellkernteilung. Meiosis. — Das Wesentliche bei der geschlechtlichen Fortpflanzung ist die Vereinigung von männlichen und weiblichen Gameten (Geschlechtszellen) unter Bildung einer Zygote, die einen doppelten Chromosomensatz, einen männlicher und einen weiblicher Herkunft, enthält. Diese Verschmelzung wird als Syngamie oder Befruchtung bezeichnet. Das auf geschlechtlichem Wege entstandene Individuum hat daher den diploiden oder somatischen Chromosomensatz (2x).

Die Reduktionsteilung oder Meiosis ist eine besondere Art der Kernteilung. Hierbei wird die Chromosomenzahl auf die Hälfte reduziert, d.h. die diploide Phase (2x) wird durch die

haploide abgelöst (x).

Während der Prophase der meiotischen Teilung und vor Auflösung des Spiremstadiums vereinigen sich homologe Chromosomen (von männlichen und weiblichen Eltern stammend) zu Paaren. Diese Paarung ist die Synapsis (Syndesis) oder "zygotene." Bei dieser Auflösung liegen daher vier Chromatiden nebeneinander. Während der kurzen Anlagerung entsprechender Chromosomen kann ein Säfteaustausch zwischen ihnen eintreten. Den Vorgang bezeichnet man mit "crossing over." Unmittelbar danach trennen sich die homologen Chromosomen wieder und bewegen sich nach den Polen der Zelle. Jede neue Zelle erhält daher die halbe Chromosomenzahl, und die beiden Zellen sind in ihrer chromosomalen Konstitution verschieden. In diesen ungleichen Zellen folgt nun unmittelbar eine neue Metaphase, bei der die Chromosomen geteilt werden, so dass in der End- oder Telophase vier Zellkerne entstanden sind.

(iii) Bedeutung der Chromosomen. — Die Chromosomen sind die Träger der erblichen Eigenschaften von den Eltern auf die Nachkommen. Jede Pflanzenart hat eine konstante und für sie typische Chromosomenzahl. Eine Abweichung von der gewöhnlichen Chromosomenzahl ist möglich, die häufigste Form ist die Chromosomenverdoppelung. Eine Pflanze, welche das dreifache der haploiden oder Grundchromosomenzahl hat, ist triploid (3x), wenn sie die vierfache Zahl hat, ist sie tetraploid (4x), und hat sie ein mehrfaches der haploiden Zahl, so ist sie polyploid. Unter- oder überzählige Chromosomensätze entstehen entweder dadurch, dass sich bei der Meiosis zwei Chromosomen nicht trennen ("Non-disjunction") oder durch das Zerbrechen von Chromosomen ("Fragmentation"). Eine Pflanze, die diese Chromosomenabweichungen zeigt, ist heteroploid. Eine trisomische Pflanze besitzt eine beschränkte Anzahl gleichartiger Chromosomen dreifach, im Gegensatz zur triploiden Pflanze, die den dreifachen, vollständigen Chromosomensatz enthält.

Chromosomes are distinct from each other in form and size. Each is a compound body, consisting of small bead-like bodies (chromomeres) arranged in order along the length of the chromosome. The chromosomes probably retain their identity in the resting nucleus, although they are not visible; the number of chromosomes issuing from a resting nucleus is the same as the number which formed it. There is a tendency for synaptic mates (homologous chromosomes) to lie in pairs in the diploid nucleus at the onset of division. Pairs of chromosomes which behave normally are termed autosomes, unlike pairs or unpaired chromosomes are termed hetero-chromosomes. Sex chromosomes are typical hetero-chromosomes. In the diæcious Rumex there are fifteen somatic chromosomes, of which six pairs are autosomes, denoted by a, and three are heterochromosomes, denoted by M,  $m_1$  and  $m_2$ . Two kinds of pollen result: 6a + M, and 6a+m<sub>1</sub>+m<sub>2</sub>. The latter kind of pollen is male-determining.

## GENETICS

Genetics is the study of the principles governing heredity and variation. Heredity may be considered as the tendency for offspring to resemble their parents in certain respects. method of investigation used is that devised by Mendel. studied the inheritance of single pairs of contrasting characters (allelomorphs), i.e., tall and dwarf peas, green pod and yellow pod, wrinkled and smooth seeds, etc. He produced hybrids by crossing, and thereby obtaining the first filial generation (F<sub>1</sub>). The F, generation was then selfed, to produce the second filial generation (F<sub>2</sub>). The populations of these two generations were then compared with those of the original parents. It was found that in the F<sub>1</sub> population only one allelomorph of a pair was apparent (e.g., green parent crossed with yellow parent:—green F<sub>1</sub>). The parental character which appears is dominant; the parental character which is suppressed is recessive. In the F<sub>2</sub> population segregation of the characters occurs, so that in the simplest case the dominant appears in 75 per cent. of the offspring and the recessive in 25 per cent.

Every heritable character in the plant is represented in the gametes by a unit of inheritance (factor, or gene) located on a chromosome. In the progeny a pair of factors is present for every character. If the two factors are identical the plant is said to be homozygous for the factor; if the two factors are unlike the plant is heterozygous for the factor. If homozygous the plant will breed true for the factor, if heterozygous it will not breed true. The genetic composition (genotype) of a plant cannot be assumed from its appearance (phenotype). The

Die Chromosomen unterscheiden sich voneinander in Form und Grösse. Jedes stellt einen zusammengesetzten Körper dar, der aus kleinen, tropfenförmigen Körperchen (Chromomeren). die linear innerhalb des Chromosoms angeordnet sind, besteht. Die Chromosomen bleiben wahrscheinlich auch im ruhenden Kern erhalten, sind jedoch dort nicht sichtbar. Die Zahl der Chromosomen, die aus einem ruhenden Kern hervorgeht, ist die gleiche wie die, aus welcher der Kern vorher gebildet wurde. Die homologen Partner haben das Bestreben, sich bei Beginn der Teilung im diploiden Kern paarweise anzuordnen. Chromosomenpaare, die sich normal verhalten, werden als Autosomen, ungleiche Paare oder unpaarige Chromosomen werden als Heterochromosomen bezeichnet. Geschlechtschromosomen sind typische Hetero-Beim diözischen Rumex sind 15 somatische chromosomen. Chromosomen vorhanden, davon sind 6 Paare Autosomen, mit a, und drei sind Heterochromosomen, mit M, m, und m, bezeichnet. Daraus ergeben sich zwei Pollenarten: 6a + M und 6a+m<sub>1</sub>+m<sub>2</sub>. Letztere Pollenart ist männlich bestimmend.

#### GENETIK

Die Genetik beschäftigt sich mit den Ursachen der Vererbung und der Variation. Als Vererbung bezeichnet man die Tatsache, dass die Nachkommen den Eltern in gewissen Merkmalen ähneln. Hierfür hat Mendel eine Untersuchungsmethode ausgearbeitet. Er studierte die Vererbung bei einzelnen Paaren entgegengesetzter Eigenschaften (Allelomorphe), z.B. lang- und kurzwüchsige Erbsen, grüne und gelbe Hülsen, runzelige und glatte Samen usw. Er erzeugte Bastarde durch Kreuzung und erhielt dadurch die erste Tochtergeneration (F1). Um eine weitere Generation (F<sub>2</sub>) zu erhalten, wurde die F<sub>1</sub>-Generation geselbstet. Die Populationen dieser beiden Generationen wurden dann mit denen der ursprünglichen, Stammeltern verglichen. Es zeigte sich, dass in der F,-Population lediglich ein Allelomorph von einem Paar in Erscheinung trat (z.B. grüner Elter mit gelbem Elter gekreuzt: grüne F<sub>1</sub>). Die elterliche Eigenschaft, die in Erscheinung tritt, ist dominierend, die andere, die unterdrückt wird, ist rezessiv. In der F2-Population spalten die Eigenschaften so auf, dass im einfachsten Falle die dominierende bei 75% und die rezessive bei 25% der Nachkommenschaft auftritt.

Jede erbliche Eigenschaft der Pflanze ist in den Gameten durch Erbeinheiten (Faktoren oder Gene) in den Chromosomen verankert. Bei den Nachkommen tritt für jede Eigenschaft ein Faktorenpaar auf. Wenn die beiden Faktoren gleich sind, so ist die Pflanze für diese Eigenschaft homozygotisch, sind die beiden Faktoren ungleich, ist die Pflanze hierfür heterozygotisch. Ist eine Pflanze für einen Faktor homozygotisch, so wird sie diesen rein vererben; bei Heterozygoten ist dies nicht der Fall. Die erbliche Zusam-

composition of a hybrid can be ascertained by crossing it with the recessive form (back cross). Complete dominance appears in a wide range of characters, but it is not universal. Sometimes the hybrid in  $F_1$  has a character immediate between those of the two parents (intermediate inheritance).

Often, different allelomorphs segregate independently of each other. But when two genes are located on the same chromosome the corresponding characters may remain together in segregation. This is the phenomenon of linkage. If crossing over occurs between the chromosomes the linkage may be broken.

Variation is the difference between related organisms. It may be insignificant or conspicuous; quantitative or qualitative; physiological or anatomical; continuous or discontinuous. Variations are grouped in two categories according to their causes:—

- (i) Environmental, or induced variations produced by factors in the environment, and
- (ii) Autogenous produced by changes within the organism itself.

When a particular environment impresses new characters on a plant, these characters are termed acquired characters. Lamarckism asserts that they are heritable. Darwin considered that some are heritable. Weissmann maintained that environment modifies the soma but does not affect the germ plasm.

A cause of variation in many hybrids is the re-distribution of factors, rather than the appearance of new factors. This is known as recombination. Mutation (any sudden and permanent variation which breeds true) allows some change in the gene which leads to the appearance of a new factor, or to the loss of a factor. Other variations are the consequence of changes in the number or balance of chromosomes (chromosome aberration). Unbalanced chromosomes lead to sterility or lower the fertility in plants. For example, the hybrid of Triticum durum and T. monococcum has no functional germ cells.

Bud variations (sports) are due to gene mutations in the somatic cells, or to segregation of factors during somatic division.

Graft hybrids (chimæras) occur when a bud is formed on a graft surface, and so contains tissues of both scion and stock.

mensetzung (Genotyp) der Pflanze kann nicht durch den äusseren Erscheinungstyp (Phænotyp) beeinflusst werden. Die Zusammensetzung eines Bastards kann durch Kreuzung desselben mit der rezessiven Form (Rückkreuzung) ermittelt werden. Vollständige Dominanz tritt in vielen Merkmalen zutage, ist aber nicht allgemein. Manchmal zeigt der Bastard eine gleichmässige Mischung der Eigenschaften beider Eltern in  $F_1$  (intermediäre Vererbung).

Oft spalten verschiedene Allelomorphe unabhängig voneinander auf. Sind jedoch zwei Gene in demselben Chromosom verankert, so können übereinstimmende Eigenschaften bei der Trennung zusammenbleiben. Diese Erscheinung nennt man Faktorenkoppelung. Bei dem "crossing over" der Chromo-

somen kann die Faktorenkoppelung zerstört werden.

Als Variation bezeichnet man die Unterschiede zwischen verwandten Organismen. Sie kann mehr oder weniger stark ausgeprägt sein, quantitativ oder qualitativ, physiologisch oder anatomisch, dauernd oder mit Unterbrechungen auftretend. Die Variationserscheinungen lassen sich ihren Ursachen nach in zwei Gruppen einteilen:

(i) Umweltbedingte, die durch Aussenfaktoren hervorgerufen

werden und

(ii) Autogene, die durch Änderungen innerhalb des Organismus selbst hervorgerufen werden.

Wenn eine aussergewöhnliche Umgebung neue Eigenschaften an einer Pflanze hervorruft, so bezeichnet man diese Eigenschaften als erworbene. Der Lamarckismus steht auf dem Standpunkt, dass diese erblich sind. Darwin hielt einige dieser Eigenschaften für erblich. Weissmann behauptete, dass die

Umwelt das Soma aber nicht das Keimplasma verändert.

Als Ursache für Variationen kann man bei vielen Bastarden eher Neuverteilung von Faktoren, als das Auftreten neuer Faktoren annehmen. Dies wird als Neukombination bezeichnet. Bei der Mutation (irgendeine plötzliche oder dauernde Variation, die sich rein vererbt) treten Änderungen in den Genen auf, dies führt zur Bildung eines neuen Faktors oder zum Verlust eines schon vorhandenen. Andere Variationen sind die Folge einer Veränderung in der Zahl der Chromosomen und im Gleichgewicht des Chromosomensatzes (z.B. Chromosomen-Aberration). Unausgeglichene Chromosomen können zur Sterilität führen oder verringern die Fruchtbarkeit der Pflanzen z.B. hat der Bastard aus Triticum durum und T. monococcum keine funktionsfähigen Keimzellen.

Knospenvariationen (Sports) entstehen durch Genmutationen in den somatischen Zellen oder durch eine Faktorentrennung während der somatischen Teilung.

Pfropfbastarde (Chimären) entstehen, wenn sich eine Knospe an der Pfropfungsfläche bildet und auf diese Weise Gewebe vom

Sectional and periclinal chimæras are known.

A single gene (factor) may have multiple effects, and two or more genes may interact to produce a single phenotypic character. When two or more factors interact to produce a character different from that due to either alone, the factors are called complementary. When two factors affect the same character in the same way (e.g., merely intensifying each other) they are called polymeric (multiple) factors. A factor which causes the death of the individual (e.g., absence of chlorophyll, producing an albino plant) is called a lethal factor.

## TERMINOLOGY IN PLANT BREEDING

The empirical selection of food and forage plants dates back some 5,000 years. Systematic plant breeding is only about 200 years old. The plant breeder cultivates superior plants with the object of increasing the yield, quality, disease resistance, or hardiness of the stock. The methods employed are:—mass selection, pure line selection, hybridisation, and clone selection.

Mass selection, or the selection of the best plants in a population for seed production, depends for its effectiveness on the genetic variability of the population. A mixed population consists of a number of biotypes: intensive and continuous selection maintains a stock of the most desirable biotypes.

The separation of a pure line is the selection of seed from a single self-fertilised individual. Continued selfing or inbreeding eliminates the heterozygotes in the progeny and isolates pure genotypes. When the progeny all breed true a pure line or strain is established. Selection of the best plants within a pure line effects no improvement.

Hybridisation is the method of combining Mendelian factors of two selected parents, thus establishing a new type. Strains, varieties, and occasionally even species and genera can be crossed in this way.

In some instances the crossing of inbred strains gives marked hybrid vigour (heterosis), and the hybrid may be utilised directly as commercial stock (maize). In inter-specific hybrids the seed is often sterile, or in some cases the one cross is fertile while the reciprocal cross is not (e.g., female (Q) wheat crossed with male (Q) rye is fertile, whereas male (Q) wheat crossed with female (Q) rye is not).

Reis und von der Unterlage enthält. Man unterscheidet Sektorial- und Periklinalchimären.

Ein einzelnes Gen (Faktor) kann multiple Effekte haben, und zwei oder mehrere Gene können imstande sein, einen Phänotyp zu erzeugen. Wenn zwei oder mehrere Faktoren zusammen ein neues Merkmal hervorbringen, das sich von dem Merkmal der einzelnen Faktoren unterscheidet, so bezeichnet man diese Faktoren als komplementär. Wenn zwei oder mehrere Faktoren in gleicher Weise dieselbe Eigenschaft hervorrufen (d.h. einander verstärken), liegt homologe Polymerie vor. Ein Faktor, der den Tod des Individuums verursacht (z.B. Fehlen von Chlorophyll und dadurch Entstehen eines Albinismus), wird Letalfaktor genannt.

## TERMINOLOGIE IN DER PFLANZENZÜCHTUNG

Die empirische Auslese der Nähr- und Futterpflanzen liegt ungefähr 5000 Jahre zurück. Die systematische Pflanzenzüchtung ist nur etwa 200 Jahre alt. Der Pflanzenzüchter kultiviert hochwertige Pflanzen mit dem Ziel, den Ertrag, die Güte, die Widerstandsfähigkeit gegen Krankheiten oder die Lagerfestigkeit zu erhöhen. Die angewandten Methoden sind: Massenauslese, Auslese von reinen Linien, Bastardierung und Klonauslese.

Die Massenauslese oder die Auslese der besten Pflanzen einer Population zur Samenerzeugung ist hinsichtlich ihres Erfolges abhängig von der genetischen Variabilität der Population. Eine gemischte Population besteht aus einer Anzahl von Biotypen: intensive und dauernde Auslese erzeugt einen Stamm der erwünschten Biotypen.

Die Abtrennung einer reinen Linie geschieht durch Auslese von Samen eines einzigen selbstbefruchteten Individuums. Dauernde Selbstung und Inzucht verringert die Heterozygoten in der Nachkommenschaft und isoliert reine Genotypen. Wenn die gesamte Nachkommenschaft rein weitervererbt, ist eine reine Linie oder ein reiner Stamm entstanden. Die Auswahl der besten Pflanzen innerhalb einer reinen Linie bringt keinen Vorteil.

Bei der Bastardierung werden Mendel-Faktoren zweier ausgewählter Elternformen kombiniert, so dass daraus eine neue Sorte entsteht. Auf diese Weise können Stämme, Varietäten und gelegentlich sogar Arten und Gattungen gekreuzt werden.

Manchmal entstehen durch Kreuzung von ingezüchteten Stämmen besonders kräftige Bastarde (Heterosis), die dann unmittelbar als Nutzpflanzen verwendet werden können (Mais). Bei Artbastarden ist der Samen oft steril, oder in einigen Fällen ist die eine Kreuzung fertil, während die reziproke Kreuzung steril bleibt (z.B. Weizen Q mit Roggen of gekreuzt ist fertil, während Weizen of mit Roggen Q gekreuzt steril bleibt).

## Evolution

It is customary to include a discussion of evolution in the treatment of genetics. Genetics, however, has thrown comparatively little light on the methods and course of evolution, and the principal evidence for its occurrence among plants is to be found in palæontology and comparative morphology.

The contributions made by genetics to the problem of evolution (phylogeny) are:—1. certain mathematical theories which show how rapidly physiological dominance of one type over another will result in the *extermination* of the inferior type; and 2. a demonstration that new types, the raw material of evolution, may arise in three ways:

(i) recombination of genes in hybrids.

(ii) polyploidy, and other chromosome aberrations.

(iii) mutations, permanent changes in the loci of inheritance.

#### EVOLUTION

Gewöhnlich schliesst eine Abhandlung über Genetik eine Betrachtung der Evolution ein. Die Genetik hat jedoch die Methoden und den Verlauf der Entwicklung nur verhältnismässig wenig geklärt. Dagegen liefern die Palæontologie und die vergleichende Morphologie die hauptsächlichsten Daten für eine Entwicklungsgeschichte des Pflanzenreiches.

Die Beiträge der Genetik zum Problem der Evolution (Phylogenie) sind: 1. gewisse mathematische Theorien, die zeigen, wie schnell die physiologische Überlegenheit eines Typs über einen anderen die Vernichtung des unterlegenen herbeiführen wird und 2. die Erkenntnis, dass neue Typen als Ausgangsmaterial für die Weiterentwicklung auf drei Arten entstehen können:

(i) Neukombination von Genen bei Bastarden.

(ii) Polyploidie und andere chromosomale Abweichungen.

(iii) Mutationen, die bleibende Änderungen der Erbanlagen bewirken.

### CHAPTER VI

## **PHYSIOLOGY**

# The Study of the Vital Processes of the Plant

All the phenomena of life depend upon the living protoplasm and its response to factors in the outer world. In fact, these attributes of protoplasm are used to distinguish living from nonliving material. Vital activity is manifested in various ways, and it is the purpose of physiology to describe these vital phenomena and to investigate their causes by experiment. The vital phenomena exhibited by the plant may be classified as follows:—Metabolism, Growth, Irritability, Reproduction.

### **METABOLISM**

Metabolism is a general expression; it includes the building up and breaking down of materials in the living organism. The building up of food materials is said to be an anabolic process, and the breakdown of food materials is said to be katabolic.

(a) Anabolic Processes.—The anabolic processes, i.e., the intake of food materials, and the building up of these into living tissue, are commonly known as nutrition. Nutrition involves absorption, assimilation, and translocation.

ABSORPTION. — Plant tissue consists mainly of water. The residual solid matter (5 to 30 per cent.) is made up of combustible organic substances (compounds of carbon, hydrogen, oxygen, and nitrogen) and of ash (compounds of sulphur, phosphorus, potassium, calcium, magnesium, iron, sodium, chlorine, silicon, etc.). The method of growing plants in water cultures has shown that certain of the elements of the ash are indispensable, while other elements are not essential. These elements are the raw material for metabolism and are absorbed by the plant in the form of water-soluble or gaseous compounds. Carbon is absorbed as carbon dioxide from the atmosphere, hydrogen and oxygen in the form of water, nitrogen as nitrates or ammonium salts, and inorganic elements as mineral salts in aqueous solution from the soil. The absorption of water and inorganic salts can therefore be considered together.

#### KAPITEL VI

#### **PHYSIOLOGIE**

# Die Lehre von den Lebenserscheinungen der Pflanze

Alle Erscheinungen des Lebens sind vom lebenden Protoplasma und seiner Reaktion auf Faktoren der Umwelt abhängig. Tatsächlich werden diese Eigenschaften des Protoplasmas benutzt, um lebende von unbelebter Materie zu unterscheiden. Die Lebenstätigkeit wird in verschiedener Weise augenscheinlich, und es ist der Zweck der Physiologie, diese Lebenserscheinungen zu beschreiben und ihre Ursachen experimentell zu erforschen. Die Lebensäusserungen der Pflanzen können wie folgt eingeteilt werden: Stoffwechsel, Wachstum, Reizbarkeit, Fortpflanzung.

#### STOFFWECHSEL

Die Bezeichnung Stoffwechsel ist ein allgemeiner Ausdruck. Er umfasst Aufbau und Abbau von Stoffen im lebenden Organismus. Der Gewinn an Nährstoffen wird als Aufbauprozess, der Verlust an Nährstoffen als Abbauprozess bezeichnet.

(a) Aufbauprozesse.—Die Aufbauprozesse, d.h. die Aufnahme von Nährstoffen und die Bildung von lebendem Gewebe aus diesen, werden gewöhnlich als Ernährung bezeichnet. Die Ernährung umfasst Absorption, Assimilation und Stoffwan-

derung.

Absorption.—Das Pflanzengewebe besteht hauptsächlich Die restliche feste Materie (5 bis 30%) besteht aus Wasser. aus brennbaren, organischen Substanzen (Verbindungen von Kohlenstoff, Wasserstoff, Sauerstoff und Stickstoff) und aus Asche (Verbindungen von Schwefel, Phosphor, Kalium, Kalzium, Magnesium, Eisen, Natrium, Chlor, Silizium usw.). Die Methode, Pflanzen in Wasserkulturen zu ziehen, hat gezeigt, dass gewisse Elemente der Asche unentbehrlich sind, während andere Elemente nicht unbedingt notwendig sind. Diese Elemente sind die Rohstoffe für den Stoffwechsel und werden von der Pflanze in Form von wasserlöslichen oder gasförmigen Verbindungen absorbiert. Kohlenstoff wird als Kohlendioxyd aus der Luft absorbiert, Wasserstoff und Sauerstoff in Form von Wasser, Stickstoff als Nitrate oder Ammoniumsalze und anorganische Elemente als Mineralsalze in wässriger Lösung aus dem Boden.

Both cellulose and protoplasm are colloids and have the power of imbibing water, i.e., of swelling when put into water. The process of imbibition entails the adsorption of water on the colloidal particles; when the maximum amount of water has been adsorbed (imbibed) the colloid is said to be saturated. The water of imbibition (unlike the water of constitution) is given up again when the colloid is dried.

The cell wall is completely permeable to water and salts; the protoplasmic membrane is semi-permeable. It excludes the passage of certain ions and allows others to pass into the cell sap. It also prevents substances dissolved in the sap from passing out. In this way substances may be accumulated in the cell sap, which occupies the vacuole of the cell. There is a diffusion of water into the cell which tends to reduce the concentration of dissolved substances inside the cell: this water is said to diffuse in by osmotic pressure, and the process is called osmosis. The water within the cell exerts a pressure on the protoplasmic membrane and cell wall. The elastic cell wall exerts a counter pressure (turgor pressure) which eventually prevents further diffusion of water into the cell. The cell is then said to be turgid. The force tending to draw water into the cell (suction pressure) is therefore the difference between the osmotic pressure (suction of cell contents) and the turgor pressure pressure):-

osmotic pressure - turgor pressure = suction pressure.

When a cell is immersed in a solution of higher osmotic pressure than that of the cell sap, the water in the cell passes out, the cell collapses, and is said to be plasmolysed.

Since the protoplasmic wall is semi-permeable, the salts enter the root hairs with water. So long as the suction pressure of the root hairs is greater than the osmotic pressure of the soil solution the absorption of water and salts can continue.

Assimilation.—Assimilation in the wider sense can be considered in two divisions: the assimilation of carbon dioxide and water into sugars, starch, cellulose, etc., and the assimilation of nitrogen into proteins and protoplasm. The former process (assimilation in the narrow sense) is known as photosynthesis.

Photosynthesis is the reduction of carbon dioxide in sunlight, by the aid of chlorophyll, with the formation of an organic com-

Die Absorption von Wasser und anorganischen Salzen kann deshalb gemeinsam betrachtet werden.

Sowohl Zellulose als auch Protoplasma sind Kolloide und haben das Vermögen Wasser aufzunehmen, d.h. zu quellen, wenn sie in Wasser gelegt werden. Der Prozess der Imbibition hat die Adsorption von Wasser an die kolloidalen Teilchen zur Folge; wenn die maximale Wassermenge adsorbiert (imbibiert) ist, wird das Kolloid als gesättigt bezeichnet. Das Imbibitionswasser (im Gegensatz zum Konstitutionswasser) wird wieder

abgegeben, wenn das Kolloid austrocknet.

Die Zellwand ist für Wasser und Salze vollkommen durchlässig (permeabel); die Protoplasmahaut ist semipermeabel. Sie schliesst den Durchtritt gewisser Ionen aus und gestattet anderen in den Zellsaft einzutreten. Sie verhindert auch den Austritt im Zellsaft gelöster Substanzen. Auf diese Art können Substanzen im Zellsaft, der die Vakuole der Zelle ausfüllt, angehäuft werden. Es besteht eine Diffusion von Wasser in die Zelle hinein, mit der Tendenz, die Konzentration der gelösten Substanzen innerhalb der Zelle zu vermindern: man sagt, dieses Wasser diffundiert durch osmotischen Druck hinein, und der Vorgang wird Osmose genannt. Das Wasser innerhalb der Zelle erzeugt einen Druck auf die Protoplasmahaut und die Zellwand. Die elastische Zellwand bringt einen Gegendruck (Turgordruck) hervor, der unter Umständen eine weitere Diffusion von Wasser in die Zelle verhindert. Die Zelle wird dann als turgeszent bezeichnet. Die Kraft, die versucht, Wasser in die Zelle zu ziehen (Saugung), ist daher gleich der Differenz zwischen osmotischem Druck (Saugung des Zellinhaltes) und Turgordruck (Wanddruck):-

## osmotischer Druck - Turgordruck = Saugung

Wenn eine Zelle in eine Lösung getaucht wird, die einen höheren osmotischen Druck als der Zellsaft hat, tritt das Wasser aus der Zelle aus, die Zelle kollabiert und wird als plasmolysiert bezeichnet.

Da die Protoplasmahaut semipermeabel ist, dringen die Salze mit dem Wasser in die Wurzelhaare ein. Solange die Saugung der Wurzelhaare grösser ist als der osmotische Druck der Bodenlösung, kann sich die Absorption von Wasser und Salzen fortsetzen.

Assimilation.—Die Assimilation im weiteren Sinne zerfällt in zwei Arten: die Assimilation von Kohlendioxyd und Wasser zu Zucker, Stärke, Zellulose usw. und die Assimilation von Stickstoff zu Proteinen und Plasma. Der erstgenannte Vorgang (Assimilation in engerem Sinne) wird als Photosynthese bezeichnet.

Die Photosynthese ist die Reduktion von Kohlendioxyd im Sonnenlicht mit Hilfe des Chlorophylls unter Bildung einer

pound with water. A series of reactions occur, some photochemical and some chemical, and it is assumed that formaldehyde is formed according to the equation:

$$H_2O + CO_2 = HCHO + O_2$$

Formaldehyde immediately polymerises to form glucose, fructose, or sucrose. These are the first products which can be detected in the leaf:

Eudiometric measurement supports this view, for, during normal photosynthesis equal volumes of oxygen and carbon dioxide are interchanged, as would be expected from a combination of the two equations above.

$$6CO_2 + 6H_2O = C_6H_{12}O_6 + 6O_2$$

The energy for these processes is obtained from the visible rays of the spectrum, principally from the yellow and red rays. It is important that the reaction is endothermic, and that the plant in this way is able to accumulate solar energy. Plants which lack chlorophyll are unable to synthesise their carbon compounds from carbon dioxide, and are said to be heterotrophic, in contrast to green plants which are autotrophic.

The carbohydrate may be stored as monosaccharides (glucose, fructose, etc.), disaccharides (sucrose, maltose, etc.) or polysaccharides (starch, inulin, etc.) or may be used as cellulose in the structure of the cells of the plant. Starch may subsequently be transformed to sugar, through the action of an enzyme, diastase. Cellulose, with the exception of hemicellulose, cannot be broken down in the living plant to sugars.

The part played by chlorophyll in photosynthesis is not clear. It is present in a colloidal form in *chloroplasts* and it is not used up in carbon assimilation.

The assimilation of nitrogen is a more recondite process. The nitrate (or ammonium) is probably reduced (by the action of an enzyme, reductase) to amino-acids such as leucin, tyrosin, or asparagin; this is followed by a condensation to polypeptides, peptone and protein. The proteins are either stored as albumin, globulin, glutelin and protamine or used for the manufacture of protoplasm.

Some plants (Soya beans) store their energy as fats rather than as carbohydrates or proteins. These fats are esters of glycerol, and are formed from sugars.

organischen Verbindung mit Wasser. Es treten eine Reihe von Reaktionen, einige photochemische und einige chemische auf, und man nimmt an, dass Formaldehyd gebildet wird nach folgender Gleichung:

$$H_2O + CO_2 = HCOH + O_2$$

Formaldehyd wird unmittelbar zu Glukose, Fruktose oder Rohrzucker polymerisiert. Dies sind die ersten Produkte, die im Blatt festgestellt werden können:

Die eudiometrische Messung stützt diese Ansicht; denn, während der normalen Photosynthese werden gleiche Mengen von Sauerstoff und Kohlendioxyd ausgetauscht, wie es von einer Kombination der beiden obigen Gleichungen zu erwarten wäre:

$$6CO_2 + 6H_2O = C_6H_{12}O_6 + 6O_2$$

Die Energie für diese Prozesse wird aus den sichtbaren Strahlen des Spektrums gewonnen, hauptsächlich aus den gelben und roten Strahlen. Es ist wichtig, dass die Reaktion endotherm verläuft und dass die Pflanze auf diese Weise fähig ist, Sonnenenergie zu speichern. Pflanzen, denen das Chlorophyll fehlt, sind unfähig, ihre Kohlenstoffverbindungen aus Kohlendioxyd aufzubauen und werden als heterotroph bezeichnet, im Gegensatz zu grünen Pflanzen, die autotroph sind.

Die Kohlehydrate können gespeichert werden als Monosaccharide (Glukose, Fruktose usw.), Disaccharide (Saccharose, Maltose usw.) oder Polysaccharide (Stärke, Inulin usw.) oder können als Zellulose zum Zellbau der Pflanze verwendet werden. Stärke kann später in Zucker umgewandelt werden durch die Tätigkeit eines Enzyms, der Diastase. Zellulose, mit Ausnahme der Reservezellulose, kann in der lebenden Pflanze nicht zu Zucker abgebaut werden.

Die Rolle, die das Chlorophyll bei der Photosynthese spielt, ist nicht klar. Es ist in kolloidaler Form im *Chloroplasten* vorhanden und wird bei der Kohlenstoffassimilation nicht verbraucht.

Die Assimilation des Stickstoffs ist ein weniger bekannter Prozess. Das Nitrat (oder Ammonium) wird wahrscheinlich reduziert (durch die Tätigkeit eines Enzyms, der Reduktase) zu Aminosäuren wie Leucin, Tyrosin oder Asparagin; darauf folgt eine Kondensation zu Polypeptiden, Pepton und Protein. Die Proteine werden entweder als Albumin, Globulin, Glutein und Protamin gespeichert oder zum Aufbau des Protoplasma verwendet.

Manche Pflanzen (Sojabohne) speichern ihre Energie weniger in Form von Kohlehydraten oder Proteinen sondern als Fette. Diese Fette sind Ester des Glyzerins und werden aus Zuckern gebildet.

TRANSLOCATION. — It is clearly necessary that assimilated materials shall be translocated from one part of the plant to another. This can be effected only if the materials are in solution. Before translocation, insoluble materials are hydrolysed. Hydrolysis is a reversible reaction effected in the plant by enzymes, which are organic catalysts. Common hydrolysing enzymes are:

Lipase: hydrolyses fats to fatty acids and glycerin

Diastase: ,, starch to maltose maltase: ,, maltose to glucose

Invertase: ,, sucrose to glucose and fructose

Proteases: hydrolyse protein to polypeptides, peptone and amino-acids.

It is assumed that translocation takes place chiefly through the phloem, but the factors which produce the diffusion gradient necessary for rapid translocation are very obscure.

(b) Katabolic Processes. — In the katabolic processes, commonly known as respiration, the energy fixed by the plant from solar radiation is liberated in such a form that it can be used for work in the plant. This may be represented by the equation:

 $6O_2 + C_6H_{12}O_6 = 6CO_2 + 6H_2O + 674,000$  calories.

Respiration is thus an oxidation process, and is exothermic. Sucrose and starch are converted into monosaccharides before they are respired. In the respiration of glucose the ratio of carbon dioxide liberated to oxygen consumed is unity (respiratory quotient). Other stored substances (fats and proteins) can also be respired, but in these instances the respiratory quotient is greater or less than unity.

Respiration in which atmospheric oxygen is utilised is known as aerobic respiration. In the absence of air some plants may respire anaerobically. In this process the sugar is broken down to alcohol and carbon dioxide, and considerably less energy (24,000 cal.) is released. Anaerobic respiration of carbohydrates results in fermentation, and is used commercially in the production of beers and wines. Anaerobic respiration of proteins results in putrefaction, and produces substances such as indol and skatol, with disagreeable odours.

**Transpiration.**—Transpiration, although it is not a typical metabolic process, can be considered here.

In order to enable free access of carbon dioxide to the leaf the stomata must remain open during photosynthesis. A conseStoffwanderung.—Es ist selbstverständlich nötig, dass die assimilierten Stoffe von einem Teil der Pflanze zum anderen transportiert werden. Dies kann nur erfolgen, wenn die Stoffe in Lösung sind. Vor dem Transport werden unlösliche Stoffe hydrolysiert. Die Hydrolyse ist eine reversible Reaktion, die in der Pflanze durch Enzyme, welche organische Katalysatoren darstellen, ausgelöst wird. Häufige hydrolytische Enzyme sind:

Lipase: hydrolysiert Fette in Fettsäuren und Glyzerin

Diastase: ,, Stärke in Maltose Maltase: ,, Maltose in Glukose

Invertase: ,, Saccharose in Glukose und Fruktose

Proteasen: hydrolysieren Protein in Polypeptide, Pepton und Aminosäuren.

Man nimmt an, dass die Stoffwanderung hauptsächlich durch das Phloëm stattfindet, aber die Faktoren, die das Diffusionsgefälle erzeugen, das für schnelle Stoffwanderung erforderlich ist, sind völlig ungeklärt.

(b) Abbauprozesse.—Bei den Abbauprozessen, gewöhnlich Respiration (Atmung) gennant, wird die durch die Pflanze aus den Sonnenstrahlen festgelegte Energie in der Form frei, dass sie Arbeit in der Pflanze leisten kann. Dies kann dargestellt werden durch die Gleichung:

$$6O_2 + C_6H_{12}O_6 = 6CO_2 + 6H_2O + 674,000$$
 cal.

Die Respiration ist also ein Oxydationsprozess und ist exotherm. Saccharose und Stärke werden in Monosaccharide verwandelt, ehe sie veratmet werden. Bei der Respiration von Glukose ist das Verhältnis von freiwerdendem Kohlendioxyd zu verbrauchtem Sauerstoff gleich eins (Respirationsquotient). Andere gespeicherte Substanzen (Fette und Proteine) können ebenfalls veratmet werden, aber in diesen Fällen wird der Respirationsquotient grösser oder kleiner als eins.

Die Respiration, bei der atmosphärischer Sauerstoff verwertet wird, wird als aerobe Atmung bezeichnet. Bei der Abwesenheit von Luft können manche Pflanzen anaerob atmen. Bei diesem Prozess wird der Zucker in Alkohol und Kohlendioxyd abgebaut und beträchtlich weniger Energie (24,000 cal.) frei. Anaerobe Veratmung von Kohlehydraten hat Gärung zur Folge und wird technisch bei der Herstellung von Bieren und Weinen ausgenutzt. Anaerobe Veratmung von Proteinen führt zu Fäulnis und erzeugt Substanzen, wie Indol und Skatol, mit unangenehmen Gerüchen.

Transpiration.—Die Transpiration soll, obgleich sie kein typischer Stoffwechselprozess ist, in diesem Zusammenhang behandelt werden.

Um den Zutritt von Kohlendioxyd in das Blatt zu ermöglichen, müssen die Stomata während der Photosynthese geöffnet quence of this is that the turgid cells of the mesophyll are in contact with dry air, and evaporation from the surface of the cells takes place. Since the cells cannot function unless they remain turgid, the water vapour which evaporates must be replaced by water from another part of the plant. There arises in this way a transpiration stream through the plant. Water enters from the soil through the root hairs. From these hairs there is a gradient of suction pressure to the xylem, through which the water travels to the leaves, where it is evaporated as water vapour from the mesophyll cells. The force which moves the transpiration stream is therefore the drying out (and hence increased suction pressure) of the mesophyll cells. By virtue of the cohesion of water the water column in the xylem does not break until a pressure of 4,500 pounds to the square inch is exerted upon it, a pressure which is never reached under normal conditions. Another force which contributes to the transpiration stream at certain times of the year is the root pressure. This appears on wounding, and is known to gardeners as bleeding.

Transpiration has been considered a "necessary evil," but discounting water lost through the stomata, inorganic salts are distributed rapidly over the plant, and the leaves are cooled when subjected to strong insolation.

## GROWTH

The concept growth embraces many activities of the plant, e.g., increase in weight, increase in size, development of organs, etc. A convenient definition of growth is the following, although it does not cover all its aspects: Growth is a permanent and irreversible increase in size. It involves multiplication, expansion, and differentiation of cells.

Growth of an annual plant begins with germination and continues until the ripening of seed. The rate of growth is initially slow, rises later to a maximum, and falls again in the period of senescence. These phases constitute the grand period of growth. Since measurement of the increase in height of a plant neglects growth due to thickness and the production of lateral branches, a better measure of growth is the increase in dry weight. The weight of a plant increases in the same manner as a sum of money accumulating at continuous compound interest. The relative growth rate (efficiency index) corresponds to the rate of interest.

Eine Folge davon ist, dass die turgeszenten Zellen des Mesophylls mit trockener Luft in Berührung sind, und eine Verdunstung an der Oberfläche dieser Zellen stattfindet. Da die Zellen nicht funktionsfähig sein können, wenn sie nicht turgeszent bleiben, muss der Wasserdampf, der verdunstet, durch Wasser aus einem anderen Teil der Pflanze ersetzt werden. Auf diese Weise entsteht ein Transpirationsstrom durch die Pflanze. Das Wasser dringt vom Boden durch die Wurzelhaare ein. Von diesen Haaren besteht ein Saugungszug nach dem Xylem, durch das das Wasser in die Blätter wandert, wo es aus den Mesophyllzellen als Wasserdampf verdunstet. Die Kraft, die den Transpirationsstrom in Bewegung setzt, wird daher durch Austrocknen (und die dadurch grösser werdende Saugung) der Mesophyllzellen hervorgerufen. Vermöge der Kohäsion des Wassers reisst die Wassersäule im Xylem solange nicht auseinander, bis nicht ein Druck von etwa 320 kg je qcm auf sie ausgeübt wird, ein Druck, der unter normalen Bedingungen nie erreicht wird. Eine andere Kraft, die zu gewissen Jahreszeiten beim Transpirationsstrom mitwirkt, ist der Wurzeldruck. Dieser tritt bei Verwundung in Erscheinung und ist den Gärtnern als Bluten bekannt.

Die Transpiration ist als "notwendiges Übel" betrachtet worden, jedoch werden, abgesehen von dem Wasserverlust durch die Stomata, die anorganischen Salze auf diese Weise schnell in der Pflanze verteilt, und die Blätter werden bei zu starker Sonnenbestrahlung gekühlt.

#### DAS WACHSTUM

Der Begriff Wachstum schliesst verschiedene Funktionen der Pflanze ein, z.B. Vermehrung des Gewichtes, Zunahme an Grösse, Ausbildung von Organen usw. Eine geeignete Definition für Wachstum, wenn sie auch nicht in jeder Hinsicht zutrifft, ist folgende: Wachstum ist eine dauernde und irreversible Grössenzunahme. Sie umfasst Vermehrung, Ausdehnung und

Differenzierung von Zellen.

Das Wachstum einer einjährigen Pflanze beginnt mit der Keimung und dauert bis zur Samenreise an. Die Wachstumsgeschwindigkeit ist anfangs gering, steigt später zu einem Maximum an und fällt im Alter wieder ab. Diese Phasen bilden die grosse Periode des Wachstums. Da die Messung der Längenzunahme einer Pflanze das Dickenwachstum und die Bildung von Seitenzweigen vernachlässigt, stellt die Zunahme an Trockengewicht eine bessere Wachstumsmessung dar. Das Gewicht einer Pflanze nimmt in derselben Weise zu, wie eine bei fortlaufendem Zinseszins anwachsende Geldsumme. Die relative Wachstumsgeschwindigkeit (Leistungsindex) entspricht dem Zinsfuss.

Regeneration is another aspect of growth. In certain instances organs which have been removed or wounded can be replaced by the development of existing buds (dormant buds) or by the formation of new growing points from mature tissues. Wounding removes the existing correlation which inhibited those cells from developing before.

Propagation by means of cuttings is a special case of regeneration. Root- and shoot-cuttings show marked polarity, i.e., a tendency for shoots to develop only at the top end and roots only at the bottom.

The growth of organisms may be distinguished from that of crystals, by the development of a community of cells, in which

all the parts are correlated with one another.

## IRRITABILITY

Irritability is a property of protoplasm and can appear in response to changes in light, moisture, gravity, etc. Factors which produce such a response are described as stimuli. action to a stimulus occurs in three phases:—I. Perception (induction, stimulation, excitation), in the region of the stimulus; 2. Conduction which proceeds (often by hormones) along root or stem; 3. Response, which may appear at some distance from the stimulus, as curvature, in the higher plants, and as movement (locomotion) in some lower plants. When the curvature or movement depends upon the direction of the stimulus the response is a tropism, e.g., geotropism, phototropism, hydrotropism. Where the curvature is independent of the direction of the stimulus the response is a nastic movement, e.g. photonasty, thermonasty, nyctinasty (sleep movements of flowers and leaves), chemonasty (movement of the tentacles of Drosera), seismonasty (in Mimosa pudica), and traumonasty (in wounds). Where a ciliate or an amœboid cell changes its position as a result of stimulation, the response is a taxis, e.g., phototaxis, chemotaxis.

Roots are positively geotropic, stems usually negatively geotropic, and leaves are plagiotropic (transversely geotropic, diageotropic). The stimulus exerted on a root by gravity is proportional to the sine of the angle of deflection from the vertical. On the other hand, roots are negatively phototropic and stems are positively phototropic. Chemotropism is exhibited by pollen tubes. Haptotropism (thigmatropism) is a phenomenon of tendrils. The sperms of the fern are chemotactically sensitive and free swimming Algæ are phototactically sensitive.

Neubildungen stellen eine andere Erscheinungsform des Wachstums dar. In gewissen Fällen können Organe, die beseitigt oder verwundet worden sind, durch die Entwicklung vorhandener Knospen (schlafender Augen) oder durch Bildung neuer Vegetationspunkte aus Dauergeweben ersetzt werden. Durch Verwundung werden die bestehenden Wechselbeziehungen (Korrelationen) aufgehoben, durch die diese Zellen vorher an der Weiterentwicklung gehindert wurden.

Vermehrung durch Stecklinge ist ein besonderer Fall von Neubildung. Wurzel- und Sprosstecklinge zeigen ausgeprägte Polarität, d.h. die Tendenz, Triebe nur am Spitzenende und Wur-

zeln nur am unteren Teil zu entwickeln.

Das Wachstum von Organismen unterscheidet sich von dem der Kristalle durch Entwicklung eines Zellverbandes, in dem alle Teile in Wechselbeziehung zueinander stehen.

#### REIZBARKEIT

Reizbarkeit ist eine Eigenschaft des Protoplasma und kann als Reaktion auf Änderungen der Belichtung, der Feuchtigkeit, der Schwerkraft usw. in Erscheinung treten. Faktoren, die solche Reaktionen hervorrufen, werden als Reize bezeichnet. Die Reaktion auf einen Reiz erfolgt in drei Phasen: 1. Perzeption [oder Reizaufnahme] (Induktionswirkung, Stimulation, Excitation) in der reizaufnehmenden Zone; 2. Reizleitung, die sich (oft durch Hormone) längs der Wurzel oder des Stengels fortpflanzt; 3. Reaktion, die in einiger Entfernung vom Reiz in Erscheinung treten kann, als Krümmung bei den höheren Pflanzen und als Rewegung (Ortsveränderung) bei manchen niederen Pflanzen. Wenn die Krümmung von der Richtung des Reizes abhängig ist, handelt es sich um Tropismus, z.B. Geotropismus, Phototro-pismus, Hydrotropismus. Wenn eine Krümmung oder Bewegung unabhängig von der Reizrichtung ist, ist die Reaktion eine Nastie, z.B. Photonastie, Thermonastie, Nyktinastie (Schlafbewegungen von Blüten und Blättern), Chemonastie (Bewegung der Tentakeln von Drosera), Seismonastie (bei Mimosa pudica) und Traumonastie (bei Verwundung). Wenn sich eine begeisselte Zelle oder eine Amöbe durch Reizung fortbewegt, bezeichnet man die Reaktion als Taxis, z.B. Phototaxis, Chemotaxis.

Wurzeln sind positiv geotrop, Stengel gewöhnlich negativ geotrop und Blätter plagiotrop (transversalgeotrop, diageotrop). Der Reiz, der durch die Schwerkraft auf eine Wurzel ausgeübt wird, ist proportional dem Sinus des Abweichungswinkels von der Vertikalen. Andererseits sind Wurzeln negativ und Stengel positiv phototrop. Chemotropismus weisen Pollenschläuche auf. Haptotropismus (Thigmotropismus) kommt bei Ranken vor. Chemotaktisch reizbar sind die Spermatozoiden der Farne und phototaktisch frei schwimmende Grünalgen.

#### CHAPTER VII

## **ECOLOGY**

Plant Ecology is the study of individual species or of vegetation as a whole in relation to the environment: the former is known as autecology and the latter as synecology. Ecology has developed somewhat independently in different countries and the result has been a very great variety and confusion of terms and classifications. Of the variety of these expressions only the more important can be mentioned in this chapter.

The principal object of autecology is the study of the adaptations of individual species to their habitats. Synecology is concerned with the relation between vegetation as a whole and the environment, in addition to the classification of vegetation, its historical development, and its organisation.

## ENVIRONMENTAL FACTORS

The principal environmental factors which affect vegetation are:—Edaphic factors (the soil), climatic factors (light, temperature, rainfall), and biotic factors (animals and man).

Soil.—The soil from the standpoint of Plant Ecology may be defined as that part of the Earth's crust which bears vegetation. The raw material of soil is the original rock, which undergoes a process of weathering, by the agency of frost, rain, and wind. The soil contains all the elements necessary for the maintenance of vegetation, except carbon, which is derived from the air, and nitrogen. Nitrogen is derived from organic matter which breaks down in the soil to form humus. Both the formation of humus and the subsequent weathering of the rock is greatly influenced by the micro-flora and fauna of the soil.

The type of soil which is formed from a rock depends upon the climate, notwithstanding local differences due to derivation from acid or calcareous rock. Several classifications of soils according to climate have been published, of which the following is an example.

## KAPITEL VII

# ÖKOLOGIE

Pflanzenökologie ist die Lehre von einzelnen Arten oder von der Vegetation als Ganzes in Beziehung zur Umwelt: erstere wird als Autökologie, letztere als Synökologie bezeichnet. Die Ökologie hat sich in den verschiedenen Ländern ziemlich unabhängig entwickelt, wodurch eine grosse Mannigfaltigkeit und Unklarheit in den Fachausdrücken und in der Klassifizierung entstand. Aus der Fülle der bestehenden Fachausdrücke können im Rahmen dieses Kapitels nur die wichtigsten Erwähnung finden.

Die Hauptaufgabe der Autökologie ist die Lehre von der Anpassung einzelner Arten an ihre Standorte. Die Synökologie beschäftigt sich mit der Beziehung der Vegetation als Ganzes zur Umwelt, ausserdem mit der Einteilung der Vegetation, ihrer

geschichtlichen Entwicklung und ihrem Aufbau.

## **UMWELTFAKTOREN**

Die Hauptumweltfaktoren, welche die Vegetation beeinflussen, sind:—Edaphische Faktoren (Boden), klimatische Faktoren (Licht, Temperatur, Niederschläge) und biotische Faktoren

(Tierwelt, Mensch).

Boden. — Als Boden kann man im Hinblick auf die Pflanzenökologie den Teil der Erdrinde bezeichnen, der Vegetation trägt. Der Rohstoff des Bodens ist das ursprüngliche Gestein, welches einem Verwitterungsprozess durch die Wirkung von Frost, Regen und Wind ausgesetzt ist. Der Boden enthält alle für die Ernährung der Vegetation notwendigen Elemente, mit Ausnahme von Kohlenstoff, der aus der Luft stammt, und Stickstoff. Der Stickstoff rührt von organischer Substanz her, die sich im Boden zersetzt und Humus bildet. Sowohl die Humusbildung wie auch die nachfolgende Verwitterung des Gesteins wird durch die Mikro-Flora und -Fauna des Bodens massgebend beeinflusst.

Der Bodentyp, der aus einem Gestein gebildet wird, hängt vom Klima ab, ungeachtet örtlicher Verschiedenheiten, wie sie sich durch Umwandlung von saurem oder kalkhaltigem Gestein ergeben. Nach dem Klima sind verschiedene Gruppierungen der Böden vorgenommen worden. Dafür folgendes Beispiel:

Climate	Annual rainfall	Type of soil	Vegetation
arid	less than 200 mm.	very little weathering, poor in nutrients, efflorescence of salts	desert
semi-arid	200 to 400 mm.	chestnut soils, poor in humus	savannahs and some deserts
semi-humid	400 to 500 mm.	black earths or tscher- nosems	prairies and steppes
humi <b>d</b>	500 to 600 mm.	brown earths	European deciduous forest
very humid, cold	600+ mm.	podsols, acid soils	moors and heaths and conifer forest
very humid, hot	600+ mm.	laterites, red soils	tropical vegetation

Both temperature and rainfall play a part in the evolution of a soil, and it has been shown that from the ratio of rainfall to evaporation the soil type can be roughly predicted.

The properties of a soil depend as much on its physical as on its chemical constitution. In a physical analysis soils are classified according to the size of the particles. The classification is arbitrary, and the following is an example:—

Name	Size of particles
gravel	more than 2 mm. diameter
sand	2.0 to 0.2 mm. diameter
fine sand	0.2 to 0.06 mm. diameter
" flour" sand	0.06 to 0.02 mm. diameter
coarse silt	0.02 to 0.006 mm. diameter
fine silt	0.006 to 0.002 mm. diameter
clay	less than 0.002 mm. diameter
-	i.e., 2000 $\mu\mu$ diameter
fine sand "flour" sand coarse silt fine silt	o'2 to o'06 mm. diameter o'06 to o'02 mm. diameter o'02 to o'006 mm. diameter o'006 to o'002 mm. diameter less than o'002 mm. diameter

Clay particles exhibit colloidal phenomena, and are essential to a good soil in order that it shall hold water and nutrient salts.

Most soils contain sufficient salts to support vegetation, but the type of vegetation may depend on the hydrogen ion concentration of the soil (pH), and on the relative abundance or scarcity of calcium (lime). Plants which require lime in the soil are said to be calcicolous; plants which cannot endure lime are calciphobous. It is doubtful whether the presence of calcicoles or calciphobes is really dependent upon the presence or absence of lime.

Water is present in the soil in three states. (1) Gravitational water, which runs through the soil to the water table below; (2) capillary water, which is held in the interstices of the soil by

Klima	jährliche Nieder- schlags- menge	Bodenart	Vegetation
arid	unter 200 mm	sehr wenig Verwitterung, arm an Nährstoffen, Salzausblühungen	Wüste
semi-arid	200 bis 400 mm	kastanienbraune Böden, humusarm	Savannen und einige Wüsten
semi-humid	400 bis 500 mm	Schwarzerde oder Tschernosem	Prärien und Steppen
humid	500 bis 600 mm	Braunerden	Europäische, sommer- grüne Laubwälder
stark humid, kühl	über 600 mm	Podsole, saure Böden	Moore, Heiden und Nadelwälder
stark humid, warm	iiber 600 mm	Laterite, Roterden	Tropische Vegetation

Sowohl Temperatur als auch Regenmenge spielen bei der Bodenbildung eine Rolle, und man hat erkannt, dass die Bodenart aus dem Verhältnis von Regenmenge und Verdunstung ungefähr vorausgesagt werden kann.

Die Eigenschaften eines Bodens hängen von seiner physikalischen und chemischen Beschaffenheit ab. Bei der physikalischen Analyse werden die Böden nach der Korngrösse eingeteilt. Die Gruppierung ist willkürlich; in folgenden ein Beispiel dafür:

Name	Korngrösse
Grand	über 2 mm Durchmesser
Sand	2.0 bis 0.2 mm Durchmesser
Feinsand	0.2 bis 0.06 mm Durchmesser
Flugsand	0.06 bis 0.02 mm Durchmesser
Grobschlamm	0.02 bis 0.006 mm Durchmesser
Feinschlamm	0.006 bis 0.002 mm Durchmesser
Ton	unter 0.002 mm Durchmesser
	d.h. 2000 μμ Durchmesser

Die Tonteilchen besitzen kolloidale Eigenschaften und sind für einen guten Boden wichtig, da sie Wasser und Nährsalze festhalten.

Die meisten Böden enthalten die für die Vegetation nötigen Salze in ausreichender Menge, jedoch kann die Art der Vegetation von der Wasserstoffionenkonzentration des Bodens (pH) und von dem relativen Überschuss oder Mangel an Kalzium (Kalk) abhängen. Pflanzen, die Kalk im Boden brauchen, werden kalkliebend genannt, Pflanzen, die Kalk nicht vertragen können, kalkfeindlich. Es ist zweifelhaft, ob die Gegenwart von kalkliebenden oder kalkfeindlichen Pflanzen tatsächlich immer auf Vorkommen oder Fehlen von Kalk beruht.

Wasser ist im Bodem in dreierlei Formen vorhanden. Sickerwasser, das durch den Boden nach dem Grundwasserspiegel absliesst, (2) Kapillarwasser, das in den Bodenzwischenräumen capillary attraction; (3) adsorbed water, which is present on the surface of the colloidal particles and cannot be removed except by heating the soil; water in this form is therefore not available to plants.

The water holding capacity of the soil is a measure of the water retained against gravity, by capillary attraction and adsorption. In America an attempt has been made to measure the amount of unavailable adsorbed water by finding the water content of the soil at which a plant wilts. This amount of water is known as the wilting point. If the soil is centrifuged with a force 1,000 times gravity all the water is removed except one fraction, known as the moisture equivalent. The moisture equivalent is approximately 1.87 times the wilting point.

**Light.** — The influence of light on the plant is twofold. The red-yellow end of the spectrum is important in that it supplies the energy for photosynthesis. The violet end of the spectrum has a formative effect on the morphology and growth of the plant. The length of illumination, in certain instances, determines the time of flowering. Finally, light is necessary to break the dormancy of certain seeds and initiate germination.

It is clear that a plant cannot live in a light intensity too low for the manufacture of the carbohydrates necessary for its maintenance. The light intensity at which a plant will just maintain itself is known as the compensation point. Above this intensity the plant will gain in dry weight. Below it the plant will starve.

Compensation points differ for different plants and accordingly some can live in the shade (sciophytes, shade-plants, e.g., Oxalis) while some can live only in the open (heliophytes, light plants, e.g., Nasturtium). Certain plants (Beech, Fagus sylvatica) produce in sunlight thick leaves with two or more layers of palisade tissue (sun leaves); and in the shade produce thinner leaves with only one layer of palisade tissue (shade leaves). Such plants are usually shade-tolerant, i.e., able to endure shady habitats. Other trees are unable to grow in the shade at all; these are shade-intolerant (e.g., Betula alba and species of Populus and Salix).

In complete darkness symptoms known as etiolation are produced. No chlorophyll is manufactured (there are exceptions), lignification and the formation of cutin is suppressed, and internodes are abnormally elongated.

The duration of light (length of day) may determine whether a plant flowers or remains vegetative. Certain plants (Aster,

durch kapillare Anziehung festgehalten wird, (3) Adsorptionswasser, das an der Oberfläche der kolloidalen Teilchen vorhanden ist und nur durch Erhitzung des Bodens frei wird. Deshalb ist Wasser in dieser Form für die Pflanzen nicht nutzbar.

Die Wasserkapazität des Bodens ist die Wassermenge, die entgegen der Schwerkraft durch kapillare Anziehung und Adsorption zurückgehalten wird. In Amerika ist der Versuch gemacht worden, die Menge des nicht nutzbaren Adsorptionswassers zu messen, durch Ermittelung des Wassergehaltes des Bodens, bei dem eine Pflanze welkt. Diese Wassermenge wird als Welkebunkt bezeichnet. Wenn der Boden mit 1,000 facher Schwerkraft zentrifugiert wird, wird das ganze Wasser mit Ausnahme eines als Feuchtigkeitsaequivalent bezeichneten Bruchteiles entfernt. Das Feuchtigkeitsaequivalent beträgt annähernd das 1.87 fache des Welkepunktes.

Licht. — Das Licht wirkt in zweierlei Weise auf die Pflanze ein. Der rote bis gelbe Bereich des Spektrums ist insofern wichtig, als er die Energie für die Photosynthese liefert. violette Teil des Spektrums hat eine formgebende Wirkung auf die Gestalt und das Wachstum der Pflanze. Die Belichtungsdauer ist in gewissen Fällen für die Blütezeit massgebend. Endlich ist auch Licht erforderlich, um die Ruhe bestimmter Samen zu brechen und die Keimung einzuleiten.

Es ist verständlich, dass eine Pflanze nicht bei einer Lichtintensität leben kann, die zu gering ist, um die für ihr Leben notwendigen Kohlehydrate zu erzeugen. Die Lichtintensität, bei der eine Pflanze sich gerade selbst erhalten kann, wird als Kompensationsbunkt bezeichnet. Oberhalb dieser Lichtintensität wird die Pflanze an Trockengewicht zunehmen, unterhalb wird sie verkümmern.

Kompensationspunkte der verschiedenen Die weichen voneinander ab; so können manche im Schatten leben (Sciophyten, Schattenpflanzen, z.B. Oxalis), während manche nur im Hellen gedeihen können (Heliophyten, Lichtpflanzen, z.B. Bestimmte Gewächse (Buche, Fagus silvatica) Nasturtium). bringen im Sonnenlicht dicke Blätter mit zwei oder mehr Palisadenschichten (Lichtblätter) und im Schatten dünnere Blätter mit nur einer Palisadenschicht (Schattenblätter) hervor. Pflanzen sind gewöhnlich schattentolerant, d.h. sie können schattige Standorte ertragen. Andere Bäume dagegen sind überhaupt nicht fähig, im Schatten zu wachsen, sie sind schattenintolerant (z.B. Betula alba und Arten von Populus und Salix).

In völliger Dunkelheit entstehen Symptome, die als Etiolierung bezeichnet werden. Hierbei wird kein Chlorophyll gebildet (es gibt Ausnahmen!), die Verholzung und Kutinisierung ist gehemmt und die Internodien sind anormal verlängert.

Von der Belichtungsdauer (Tageslänge) kann es abhängen, ob eine Pflanze blüht oder vegetativ bleibt. Gewisse Pflanzen Salvia) flower only in a short day (short day plants). Others (radish, beet) are long day plants, and will not flower if constantly exposed to a short day. A third group of plants (tomato) is indifferent to the length of day. The phenomenon as a whole is called photoperiodism.

**Temperature.** — Temperature has been called the master factor in the distribution of vegetation. The metabolism of the plant can only continue within a narrow range of temperature, and the intensity of the metabolic processes are easily influenced by changes of temperature within that range. The thermal death point varies from 40°C. (some arctic plants) to 80°C. (some thermophilic bacteria). Seeds during dormancy endure much higher temperatures than growing plants and many spores of bacteria can stand temperatures of more than 100°C. The freezing point for some arctic plants is as low as -60°C. while some seeds and spores can endure temperatures as low as -258°C. without being harmed.

Only rarely do these extremes affect vegetation in Nature. Of far greater importance is the length of the frost-free period. Annuals must complete their life cycle within this period, i.e., they must set seed, or they would otherwise be exterminated. The length, therefore, of the frost-free period and the average temperature within that period are the important aspects of the temperature climate.

The length of the frost-free period increases with decreasing latitude. At the same latitude, the period decreases from the sea-coasts to the centres of continents. This normal relationship is much modified by cold air drainage into valleys, and by ocean currents and winds.

Water.—The water factor includes the integrated effects of rainfall, humidity of the air, and soil moisture. Plants vary widely in their ability to resist drought or to endure excess of moisture, and they may be roughly classified from this standpoint into:—

hydrophytes:—plants capable of living wholly or partly immersed in water.

hygrophytes:—plants able to live only in high humidities, e.g., forest floor.

mesophytes:—plants which live in an adequate water supply, and are not able to endure excess of water or prolonged drought.

xerophytes:—plants which are able to live under conditions of prolonged water shortage.

(Aster, Salbei) blühen nur am Kurztag (Kurztagpflanzen). Andere (Rettich, Runkelrübe) sind Langtagpflanzen und blühen nicht, wenn sie dauernd kurzer Belichtung (Kurztag) ausgesetzt sind. Eine dritte Pflanzengruppe (Tomate) ist unterschiedlichen Tageslängen gegenüber unempfindlich. Die Erscheinungen in ihrer Gesamtheit werden als Photoperiodizität bezeichnet.

Temperatur. — Die Temperatur wird für die Ausbreitung der Vegetation als Hauptfaktor angesehen. Der Stoffwechsel einer Pflanze kann nur innerhalb eines engen Temperaturbereichs vorsichgehen, und die Intensität der Lebensvorgänge wird von Temperaturänderungen innerhalb dieses Bereichs wesentlich beeinflusst. Der thermale Tötungspunkt schwankt von 40°C. (einige arktische Pflanzen) bis zu 80°C. (einige thermophile Bakterien). In Keimruhe befindliche Samen ertragen erheblich höhere Temperaturen als die wachsende Pflanze, und manche Bakteriensporen können Temperaturen von mehr als 100°C. überstehen. Der Erfrierpunkt (Kältetodpunkt) liegt für einige arktische Pflanzen bei -60°C., während manche Samen und Sporen Temperaturen bis zu -258°C., ohne geschädigt zu werden, ertragen können.

Nur selten begegnet die Vegetation in der Natur diesen Extremen. Von weit grösserer Bedeutung ist die Länge der frostfreien Periode. Einjährige Pflanzen müssen ihren Lebenskreislauf innerhalb dieses Zeitraumes vollenden, d.h. sie müssen zur Samenbildung kommen, da sie sonst aussterben würden. Die Dauer der frostfreien Zeit und die Durchschnittstemperatur innerhalb dieser Zeit sind daher für das Temperaturklima ausschlaggebend. Die Länge des frostfreien Zeitraumes nimmt mit abnehmender geographischer Breite zu. Bei gleicher Breitenlage nimmt die frostfreie Periode von den Meeresküsten nach dem Innern der Kontinente ab. Diese normalen Verhältnisse werden durch Kaltluftabfluss in Täler, durch Meeresströmungen

und Winde stark verändert.

Wasser.—Unter Wasser als ökologischen Faktor versteht man die sich ergänzenden Wirkungen von Niederschlagsmenge, Luft- und Bodenfeuchtigkeit. Die Pflanzen zeigen in ihrer Widerstandsfähigkeit gegen Trockenheit und gegen übermässige Feuchtigkeit grosse Unterschiede und können von diesem Standpunkt aus eingeteilt werden in:

Hydrophyten: Pflanzen, die ganz oder teilweise unter Wasser

leben können.

Hygrophyten: Pflanzen, die nur bei hoher Feuchtigkeit, z.B. im Waldboden wachsen.

Mesophyten: Pflanzen, die bei angemessener Wasserversorgung leben und weder Wasserüberfluss noch längere Trockenheit ertragen können.

Xerophyten: Pflanzen, die längere Zeit unter Wassermangel leben können.

Associated with these types are various anatomical and morphological peculiarities. Hydrophytes have no cuticle on the submerged organs, very little mechanical tissue, often dissected leaves, and large internal air spaces (aerenchyma). In a few instances the flowers are adapted for water pollination.

The xerophytes may be classified into succulents (Cacti. Euphorbia spp); ephemerals, which complete their life cycle during a wet period and remain for the rest of the time in a resting condition; and lastly sclerophytes. The sclerophytes are often characterised by a number of xeromorphic characters, e.g., thick cuticle, sunken stomata, hairiness, waxy coatings to leaves, highly developed lignification, etc. These characters do not, however, label a plant as a xerophyte. They are present also in certain mesophytes, e.g., marsh plants, heath plants, salt marsh plants (halophytes). It has been assumed that these plants are physiological xerophytes, and suffer from physiological drought, but experimental evidence does not support this.

Biotic Factors. — The distribution of vegetation is influenced also by animals and man. These agencies in so far as they affect plants are termed biotic factors. For example, grazing by rabbits, cattle, or sheep, may alter completely the vegetation of a region. Similar effects can be brought about by fires and the felling of forests.

Insects are another biotic factor of importance. On the one hand they are necessary for the cross pollination of entomophilous flowers (as opposed to anemophilous flowers which are pollinated by wind); on the other hand, insect parasites may destroy the plants by feeding on them.

It is hardly possible to disentangle the effects of the separate factors on vegetation, because they interact in such a complex fashion. Consequently the best measure of the environment is the vegetation itself, and this fact is widely used in practical ecology. Certain species are known as plant indicators since they will grow only under restricted climatic or edaphic conditions.

## THE ANALYSIS OF VEGETATION

The first step in the analysis of vegetation is a primary survey (reconnaissance) in which the general physiognomy of the vegetation is noted, and perhaps a list of species is made.

It is customary to set against the species listed certain fre-

quency symbols (degree of abundance), e.g.,

Diese Typen zeigen verschiedene anatomische und morphologische Eigentümlichkeiten. Hydrophyten besitzen an den untergetauchten Organen keine Kutikula, sehr geringe mechanische Gewebe, oft zerschlitzte Blätter und grosse Interzellularen (Aerenchyme). In einigen Fällen sind die Blüten für Wasserbestäubung eingerichtet.

Die Xerophyten können eingeteilt werden in Sukkulenten (Kakteen, Euphorbia spp.), ephemere Pflanzen, die ihren Lebenskreislauf während einer Regenperiode vollenden und die übrige Zeit in einem Ruhestadium verharren und endlich Sclerophyten. Diese besitzen meist einige xeromorphe Merkmale, z.B. dicke Kutikula, eingesenkte Stomata, Behaarung, Blätter mit Wachsüberzügen, starke Verholzung usw. Man kann jedoch aus diesen Merkmalen nicht unbedingt auf einen Xerophyten schliessen. Sie sind auch bei gewissen Mesophyten vorhanden, z.B. Sumpfpflanzen, Heidepflanzen, Salzsumpfpflanzen (Halophyten). Man nimmt an, dass diese Pflanzen physiologische Xerophyten sind und unter physiologischer Trockenheit leiden, aber dafür ist der experimentelle Beweis nicht erbracht.

Biotische Faktoren. — Die Verteilung der Vegetation wird auch durch Tiere und den Menschen beeinflusst. Diese Wirkungen, sofern sie Pflanzen betreffen, werden als biotische Faktoren bezeichnet. Z.B. kann das Weiden von Kaninchen, Rindvieh oder Schafen die Vegetation eines Bereiches völlig ver-Ähnliche Wirkungen können Brände und Waldfällungen haben.

Ein anderer wichtiger biotischer Faktor sind die Insekten. Einerseits sind sie erforderlich für die Bestäubung entomophiler Blüten (im Gegensatz zu anemophilen Blüten, die durch den Wind bestäubt werden), andererseits können parasitische Insekten Pflanzen durch Frass zerstören.

Es ist kaum möglich, die Wirkungen der einzelnen Faktoren auf die Vegetation zu entwirren, weil sie sich in so komplizierter Weise beeinflussen. Folglich ist der beste Masstab für die Umwelt die Vegetation selbst, und diese Tatsache wird weitgehend in der praktischen Ökologie benutzt. Gewisse Arten sind als Indikatorpflanzen bekannt, da sie nur unter beschränkten klimatischen oder edaphischen Bedingungen gedeihen.

#### DIE ANALYSE DER VEGETATION

Der erste Schritt in der Vegetationsanalyse ist eine Anfangsübersicht (Rekognoszierung), in der die allgemeine Physio-gnomie der Vegetation umrissen und vielleicht ein Artenverzeichnis aufgestellt wird. Es ist üblich, vor die verzeichneten Arten gewisse Häufigkeitszeichen (Abundanzgrade) zu setzen, z.B.:

In England:

d=dominant
a=abundant
f=frequent
o=occasional
r=rare
vr=very rare
l=local

In Germany:
soc. = sociales
cop. = copiosæ
sp. = sparsæ
sol. = solitariæ
greg. = gregariæ (" lokal herdenweise,"
corresponds to the English " local")

This may be followed by an enumeration of the growth forms (life forms), i.e., trees, shrubs, herbs, rosette plants, etc.

Another classification of life forms was devised by Raunkiaer, which depends upon the position of the vegetative resting organs with reference to the soil. He distinguishes:—

- (i) phanerophytes, with overwintering buds, and branches standing high above the soil (e.g., trees and bushes).
- (ii) chamæphytes, with buds near the surface of the soil (e.g., certain shrubs and low bushes).
- (iii) hemicryptophytes, whose winter buds are protected by soil or the remains of leaves.
- (iv) cryptophytes, with buds under the earth, including geophytes, with creeping runners or rhizomes, bulbs, corms, etc.
- (v) therophytes, or annuals which endure unfavourable seasons as seeds.

The frequencies of these different life forms in any region is called the biological spectrum.

In order to obtain a closer survey of a plant habitat, the area under investigation is split up into sections, e.g., quadrats. The branch of ecology known as plant sociology has specialised in the technique of the detailed analysis of vegetation. The characters commonly analysed are:—

Quantitative. — (a) density of species. This is given by the amount of area available for each individual, and is expressed

by the fraction:— $\frac{\text{area}}{\text{number of individuals.}}$ 

(b) degree of covering of a species (dominance). This is measured by estimation, and the scale suggested by Hult and Sernander (Hult-Sernander scale) is commonly used.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Scale according to Drude.

In England: In Deutschland:1 d = dominantsoc. = socialesa = abundantcop. = copiosæf = frequentsp. = sparsæo = occasionalsol. = solitariæ greg.=gregariæ (" lokal herdenr = rareweise," entspricht dem envr=very rare l = localglischen "local")

Ferner kann noch eine Aufzählung der Wachstumsformen (Lebensformen) folgen, z.B. Bäume, Sträucher, Kräuter, Rosettenpflanzen usw.

Von Raunkiaer wurde eine andere Einteilung nach den Lebensformen, die sich nach der Lage der ruhenden Vegetationsorgane zum Boden richtet, aufgestellt. Er unterscheidet:

- (i) Phanerophyten (Lustpflanzen) mit überwinternden Knospen und hoch über dem Boden stehenden Ästen (z.B. Bäume u. Sträucher).
- (ii) Chamæphyten (Bodenflächenpflanzen) mit Knospen in Nähe der Bodenoberfläche (z.B. gewisse Sträucher und niedrige Büsche).
- (iii) Hemikryptophyten (Erdkrustenpflanzen), deren Winterknospen durch Boden oder Blattüberreste geschützt sind.
- (iv) Kryptophyten (Erdpflanzen) mit unterirdischen Knospen, einschliesslich Geophyten mit kriechenden Ausläufern oder Rhizomen, Zwiebeln, Knollen usw.
- (v) Therophyten oder einjährige Pflanzen, die ungünstige Jahreszeiten mit Hilfe ihrer Samen überdauern.

Die Häufigkeit dieser verschiedenen Lebensformen in einem Gebiet wird das biologische Spektrum genannt.

Um eine genaue Übersicht von dem Pflanzenbestand zu bekommen, grenzt man in dem zu untersuchenden Gebiet Ausschnitte, z.B. Quadrate, ab. Der als Pflanzensoziologie bezeichnete Zweig der Ökologie hat die Technik der ausführlichen Vegetationsanalyse besonders entwickelt. Die gewöhnlich analysierten Merkmale sind:

Quantitative Merkmale.—(a) Dichtigkeit der Arten. Sie ist durch den für jedes Individuum verfügbaren Flächenraum bedingt und wird durch den Bruch:

# Fläche Individuenzahl ausgedrückt.

(b) Deckungsgrad einer Art (Dominanz). Dieser wird durch Schätzung bestimmt, und zwar wird gewöhnlich folgende, von Hult und Sernander vorgeschlagene Abstufung (Hult-Sernander Skala) benutzt.

number	percentage area covered.
I	o to 6
2	6 to 12
3	12 to 25
4	25 to 50
Ė	ro to too per cent

(c) frequency. This is measured as the percentage of

quadrats in which the species in question occurs.

(d) propinquity. This is a measure (usually on an arbitrary scale) of the degree of association of the individuals of a species.

Qualitative.—(a) stratification. Under this heading is discussed the arrangement of the vegetation in layers, e.g., tree layer, shrub layer, herb layer, moss and lichen layer, etc.

(b) vitality of the species.

(c) periodicity. Most associations exhibit different aspects in different seasons. These are known as spring aspect, summer aspect, etc.

## THE CLASSIFICATION OF VEGETATION

Without any analysis at all it is possible to classify vegetation in oak woods, pine woods, heaths, etc. These divisions are called associations. They are characterised by one or more dominant plants and other subordinate plants. An association in which only one dominant occurs is called a consociation (i.e., Calluna vulgaris consociation in heath association). Associations are further subdivided into societies of pure stands of species (e.g., Polytrichum society in heath association). Plant community is a general term for a unit of vegetation, irrespective of its precise ecological classification, e.g., meadow, wood, marsh.

Associations are determined by the plants available for colonisation, and by local edaphic and climatic conditions. They may be grouped into formations, which are the broad climatic types of vegetation, e.g., conifer forest, summer deciduous forest, prairies, deserts.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This is often called "distribution" in English, and "frequency" in English is roughly equivalent to the German "Abundanz."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The sub-division of associations into consociations and societies is used less in Germany than in England because of the restriction of the concept of association. The narrower this is, the smaller is the number of dominant species. On the other hand, whether pure stands are large or small is inherent in the determinations of sociability. Braun-Blanquet, for example, distinguishes five grades of sociability: 1. growing in one place, singly; 2. grouped or tuited; 3. small patches or cushions; 4. small colonies or carpets; 5. crowds, pure populations.

Zahl	Prozentsatz der bedeckten Fläche
1	o bis 6
2	6 bis 12
3	12 bis 25
4	25 bis 50
Ė	50 bis 100 Prozent.

(c) Frequenz. Sie wird als Prozentsatz der Quadrate, in denen die in Rede stehenden Arten auftreten, ausgedrückt.

(d) Häufungsweise. Dies ist ein Masstab (gewöhnlich in willkürlicher Abstufung) für den Häufungsgrad von Individuen einer Art.

Qualitative Merkmale. — (a) Schichtung. Unter diesem Kennwort wird die Anordnung der Vegetation nach Schichten untersucht, z.B. Baumschicht, Strauchschicht, Kräuterschicht, Moos- und Flechtenschicht usw.

(b) Vitalität der Arten.

(c) Periodizität. Die meisten Assoziationen zeigen in den verschiedenen Jahreszeiten verschiedenes Aussehen. zeichnet man als Frühlingsaspekt, Sommeraspekt usw.

## EINTEILUNG DER VEGETATION

Ohne Zuhilfenahme irgendwelcher Analysen lässt sich die Vegetation in Eichenwälder, Kiefernwälder, Heiden usw. ein-Diese Gruppierungen werden Assoziationen genannt. Sie sind durch eine oder mehrere dominierende und andere untergeordnete Pflanzenarten charakterisiert. Eine Assoziation, in der nur eine Pflanzenart dominierend auftritt, wird als Konsoziation bezeichnet (z.B. Calluna vulgaris - Konsoziation Heideassoziation). Assoziationen werden ferner in Verbände von Artenreinbeständen (z.B. Polytrichum - Verband in Heideassoziation) untergeteilt. Pflanzengemeinschaft ist ein allgemeiner Ausdruck für eine Vegetationseinheit ohne Rücksicht auf ihre bestimmte ökologische Einteilung, z.B. Wiese, Wald, Sumpf.

Assoziationen werden durch die für die Besiedelung verfügbaren Pflanzen und durch die örtlichen edaphischen und klimatischen Bedingungen bestimmt. Sie können zu Formationen, die umfangreiche, klimatisch bedingte Vegetationstypen darstellen, zusammengefasst werden, z.B. Nadelwälder, sommergrüne Wälder, Prärien, Wüsten.

- <sup>1</sup> Diese wird im Englischen oft als "distribution" bezeichnet, und das englische "frequency" entspricht ungefähr dem deutschen "Abun-
- <sup>2</sup> Die Unterteilung der Assoziationen in Konsoziationen und Verbände wird durch Einengung des Assoziationsbegriffes in Deutschland weniger gebraucht als in England. Je enger dieser gefasst wird, desto geringer wird die Zahl der dominierenden Arten. Dagegen werden die grösseren oder kleineren Reinbestände durch Angaben über die Sosiabilität berücksichtigt. Braun-Blanquet unterscheidet beispielsweise fünf Soziabilitätsgrade: 1. einzeln; 2. gruppenweise; 3. truppweise; 4. scharenweise; 5. herdenweise.

Associations are recognised from the species which compose them, formations from the physiognomy of the vegetation.

# THE DEVELOPMENT OF VEGETATION

A bare area does not become colonised immediately. The first plants to occupy the area are pioneers (first colony). They are exterminated by competition with their successors (" transitional colony "), until finally the mature association, known as a climax, is formed. Unless the climate changes the climax is stable. This process of colonisation, competition and evolution of the vegetation is known as succession. If the succession begins in water and hydrophytes are gradually replaced by mesophytes, it is a hydrosere, or hydrarch succession. If it begins on bare rock, colonised by xeric lichens and mosses, gradually replaced by more mesic plants, it is a xerosere or xerarch succession. When fire or other causes interrupt the course of a succession, a secondary succession is initiated. A succession may be deflected by external agencies (e.g., draining of a marsh, flooding of a field), or maintained in a sub-climax (e.g., by animals—grazing—or by Man—mowing). The climax may be climatic or edaphic according to whether it is controlled by the climate or by local soil conditions.

Definitions of some of the most important natural plant communities in Germany and Britain:

Marshes originate generally by the silting up of standing water (lakes) or slowly flowing water (rivers) and are a transition toward fen (fenland). Fen is determined by edaphic factors, the necessary water being supplied from the soil (telluric water), and being, as a rule, rich in mineral salts. The soil reaction is generally neutral or alkaline. The surface of the fen is scarcely higher than the water table. Cyperaceæ and Juncaceæ form the bulk of the vegetation. Normally fen develops into fenwood (carr), characterised by the alder (Alnus glutinosa). The silting up of flowing water results in "alluvial woods" instead of carr, which run in a wide zone on either side of some big rivers. The characteristic trees of these woods are Willow (Salix), Poplar

<sup>1 &</sup>quot;Flachmoor" and "fen" have not precisely the same meaning. Flachmoor is flat or slightly concave in section, in contrast to Hochmoor, which is convex, owing to the mode of growth of Sphagnum. Fen is always alkaline, whereas Flachmoor may occasionally be acid in reaction. Weber's Niederungsmoor more closely resembles fen.

Assoziationen werden an den Arten, aus denen sie sich zusammensetzen, Formationen an der Physiognomie der Vegetation erkannt.

## DIE ENTWICKLUNG DER VEGETATION

Ein vegetationsloses Areal wird nicht plötzlich besiedelt. Die ersten Pflanzen, die ein Areal besiedeln, bilden den Anfangsverein (" Pioniere "). Sie werden nach und nach im Wettbewerb mit ihren Nachfolgern unterdrückt (Übergangsverein), bis sich schliesslich die endgültige Assoziation, der Klimaxverein (Schlussverein), gebildet hat. Vorausgesetzt, dass sich das Klima nicht ändert, ist der Klimaxverein beständig. Dieser Prozess der Besiedelung, des Konkurrenzkampfes und der Entwicklung der Vegetation wird als Sukzession bezeichnet. Wenn eine Sukzession im Wasser beginnt und nach und nach Hydrophyten durch Mesophyten abgelöst werden, handelt es sich um eine hydrosege oder hydrarche Sukzession. Wenn sie auf kahlem Felsen beginnt, der durch xerophytische Flechten und Moose besiedelt wird, die allmählich durch Mesophyten ersetzt werden, liegt eine xerosere oder xerarche Sukzession vor. Wenn Feuer oder andere Ursachen den Ablauf einer Sukzession unterbrechen, beginnt eine sekundäre Sukzession. Eine Sukzession kann durch äussere Einflüsse gestört werden (z.B. durch Trockenlegung eines Sumpfes oder durch Überflutung eines Feldes) oder kann in einer Sub-Klimaxform erhalten werden (z.B. durch Tiere (Beweidung) oder durch den Menschen (Wiesenmahd). Die Klimaxform kann klimatisch oder edaphisch bedingt sein, je nachdem, ob sie durch das Klima oder durch örtliche Bodenverhältnisse entscheidend beeinflusst wird.

Definitionen der wichtigsten, in Deutschland und England vorkommenden natürlichen Pflanzengemeinschaften:

Sümpfe entstehen in der Regel durch Verlandung von stehenden (Seen) oder langsam fliessenden Gewässern (Flüsse) und bilden den Übergang zu den Flachmooren oder Niederungsmooren.1 Letztere sind edaphisch bedingt, die erforderliche Feuchtigkeit wird durch das Grundwasser geliefert, das in der Regel reich an Mineralstoffen ist. Die Bodenreaktion ist meist neutral oder alkalisch.<sup>1</sup> Die Oberfläche des Flachmoors erhebt sich kaum über den Grundwasserspiegel. Die Hauptmasse der Vegetation bilden Cyperaceen und Juncaceen. Normalerweise gehen die Flachmoore in Bruchwälder über, deren Charakterbaum die Schwarzerle (Alnus glutinosa) ist. Bei der Verlandung fliessender Gewässer entstehen an Stelle der Bruchwälder die

<sup>1 &</sup>quot;Flachmoor" und "fen" haben nicht genau die gleiche Bedeutung. Flachmoor ist eben oder leicht konkav im Querschnitt, im Unterschied zu dem Hochmoor, welches durch das Wachstum von Sphagnum konvex ist. Fen ist immer alkalisch, während Flachmoor gelegentlich sauer sein kann. Weber's Niederungsmoor gleicht mehr dem fen.

(Populus), Elm (Ulmus) and Oak (Quercus).

Moors are determined principally by climate. The necessary water is supplied as rain, and their development depends upon the presence of peat mosses (e.g., Sphagnum). In contrast to fen water, the water of moors is very poor in mineral salts, and the soil reaction is very acid. The surface is curved convexly and the moor grows centrifugally in all directions. Moors may be formed on acid sandy soils, by the silting up of water poor in mineral salts, by the turning of forests into bogs, or from fens. When moors arise from fens "transitional moors" occur as transition stages.<sup>1</sup>

Heaths are found on acid sandy soils, poor in nutrients (white earths). They are drier than moors, and are characterised principally by ling (Calluna vulgaris).

Dunes are hilly deposits of sand formed by wind action, found principally along sea coasts. Characteristic plants are the lyme grass (Elymus arenarius) and marram grass (Ammophila arenaria).

Forest is the normal climax to successions in Germany and Great Britain. Most forests, however, are no longer natural plant communities, but are artificial, and influenced by Man.

These transitions between fen and moor have not been given names by British writers. There is no English equivalent of Zwischenmoor or Ubergangsmoor.

Auenwälder, die auf weite Strecken manche grösseren Flüsse begleiten. Ihre Charakterbäume sind: Weide (Salix), Pappel

(Populus), Ulme (Ulmus) und Eiche (Quercus).

Die Hochmoore sind vorwiegend klimatisch bedingt. Die erforderliche Feuchtigkeit wird durch Niederschläge geliefert, und die Entstehung ist an die Anwesenheit von Torfmoosen (z.B. Sphagnum) gebunden. Das Wasser der Hochmoore ist im Gegensatz zu dem der Flachmoore sehr arm an Mineralsalzen, die Bodenreaktion stark sauer. Die Oberfläche ist uhrglasförmig gewölbt, das Moor wächst zentrifugal nach allen Seiten. Hochmoore können sich auf sauren Sandböden bilden oder durch Verlandung nährstoffarmer Gewässer oder durch Versumpfung von Wäldern oder aus Flachmooren entstehen. Wenn Hochmoore aus Niederungsmooren entstehen, treten als Bindeglieder Zwischenmoore oder Übergangsmoore aus. 1

Die Heide findet sich auf nährstossarmen, sauren Sandböden (Bleicherde, Rohhumus!). Sie sind trockener als Hochmoore und sind vor allem durch die Besenheide (Calluna vulgaris) cha-

rakterisiert.

Dünen sind hügelige, durch Windverwehung gebildete Sandablagerungen, die sich vor allem längs der Meeresküste finden. Als Charakterpflanze sind der Strandhafer (Elymus arenarius) und das Sandgras (Ammophila arenaria) zu nennen.

Wälder sind die normale Klimaxform der Sukzession in Deutschland und England. Die meisten Wälder sind jedoch keine natürlichen Pflanzengemeinschaften sondern künstliche, von

den Menschen beeinflusste.

Die englischen Botaniker haben diesen Übergängen zwischen Hochmoor und Niederungsmoor keine Namen gegeben. Es gibt keinen gleichwertigen Ausdruck für Zwischenmoor oder Übergangsmoor.

#### CHAPTER VIII

## **PATHOLOGY**

Plant Pathology (Phytopathology) is the branch of Botany which deals with the diseases of plants. A disease is defined as any deviation from the normal healthy condition which impairs the form or the functions of the plant. The symptoms of a plant disease are usually not specific: therefore they cannot be used alone as a means of identification (diagnosis), but they do give some indication of the cause of the disease, i.e. etiology. The common names of plant diseases are mostly descriptions of the symptoms (phenomena of the disease), whereby different groups of symptoms are distinguished.

#### $SYMPTOMATOLOGY^{1}$

- (1) Wilting phenomena, e.g. consequence of sudden drought (heat scorch), root rots (damping-off), foot rots, true wilt diseases (tracheomycoses).
- (2) Discolorations. They arise either through more or less serious loss of chlorophyll (pallor) or through the formation of abnormal colours, as

yellow, orange, purple, brown, red, black.

(a) General discolorations, e.g. yellowing during the etiolation of the shoot, chlorosis (jaundice), whiteheads of Gramineæ, sılver leaf, albinism.

- (b) Partial discoloration, e.g. variegation, mosaic diseases.
- (c) Spots, e.g. leaf spots, stem spots, tuber spots, streak, stripe, anthracnose, bark blight, scab, internal spots, bitterpit.
- (3) Dying-back (necrosis) of organs.
  - (a) Premature dropping of organs, e.g. leaf-fall diseases, dropping of flowers and fruits.
  - (b) Withering, e.g. drying up of the entire plant, leaf blight, blossom wilt, withertip, twig blight.
  - (c) Rotting, e.g. root-, stem-, and collar-rot (footrot, blackleg); tuber-, rhizome- and bulb-rot; bud-, flower- and fruit-rot; wood- and bark-rot; white-, brown-, red- and black-rot, etc.
- (4) Changes in form.

  - (I) Hypotrophy (sub-normal development of cell size) and (II) Hypoplasia in the narrower sense (sub-normal multiplication of cells); and hyperplasia: hypertrophy (supranormal development of cell size) and hyperplasia in the narrower sense (supranormal multiplication of cells).
- 1 Classification after Morstatt, in Sorauer, Handbuch der Pflanzenkrank. heiten I, 1, p. 90, 6th edn. Berlin, 1933.

#### KAPITEL VIII

## **PATHOLOGIE**

Die Pflanzenpathologie (Phytopathologie) ist der Zweig der Botanik, der sich mit den Krankheiten der Pflanzen befasst. Als Krankheit wird jegliche Abweichung vom normalen, gesunden Zustand bezeichnet, die die Form oder die Funktionen der Pflanze beeinträchtigt. Die Symptome einer Pflanzenkrankheit sind gewöhnlich nicht spezisisch; sie können daher nicht als alleiniges Mittel zur Identifizierung (Diagnose) benutzt werden, aber sie geben einen gewissen Hinweis auf die Ursache der Krankheit, d. h. auf die Ätiologie. Die Vulgärnamen von Pflanzenkrankheiten sind meist Beschreibungen der Symptome (Krankheitserscheinungen), wobei verschiedene Symptomgruppen unterschieden werden können.

#### SYMPTOMATIK<sup>1</sup>

(1) Welkeerscheinungen z.B. Folge von plotzlicher Trockenheit (Hitzschlag), Fusskrankheiten, echte Welkekrankheiten Wurzelfäulen, (Tracheomykosen).

Sie entstehen entweder durch mehr oder weniger (2) Verfarbungen. starken Verlust des Chlorophylls (Entfarbungen) oder durch Ausbildung

- anormaler Farben, wie gelb, orange, purpur, braun, rot, schwarz.

  (a) Allgemeine Verfärbungen z.B. Vergilben beim Etioheren der Triebe, Chlorose (Gelbsucht), Weissahrigkeit der Gramineen, Milchglanz, Albinismus.
  - (b) Teilweise Verfarbung z.B. Panaschierung (Buntblättrigkeit), Mosaikkrankheiten.
  - (c) Flecke z.B. Blattflecke, Stengelflecke, Knollenflecke, Strichel, Streifen, Brenner, Rindenbrand, Schorf, innere Trockenflecke, Stippflecke.
- (3) Absterben von Organen.
  - (a) Vorzeitiges Abwerfen von Organen z.B. Blattfallkrankheiten, Abwerfen von Blüten und Früchten.
  - (b) Dürren z.B. Vertrocknen ganzer Pflanzen, Blattdürre, Blütendürre, Spitzendürre, Zweigsterben.
  - (c) Fäulen z B. Wurzel-, Stengel- und Stengelgrundfäule (Fusskrankheit, Schwarzbeinigkeit), Knollen-, Rhizom- und Zwiebelfäule, Knospen-, Bluten- und Fruchtfaule, Holz- und Rindenfäule, Weiss-, Braun-, Rot-, Schwarzfäule usw.
- (4) Formveränderungen.

  - (I) Hypotrophien (unternormale Grössenentwicklung der Zellen) und (II) Hypoplasien im engeren Sinne (unternormale Vermehrung der Zellen) und die Hyperplasien: Hypertrophien (übernormale Grössenentwicklung der Zellen) und Hyperplasien im engeren Sinne (übernormale Vermehrung der Zellen).
- 1 Einteilung nach Morstatt, in Sorauer, Handbuch der Pflanzenkrankheiten I., 1, S. 90, 6. Aufl., Berlin, 1933.

- (a) Changes in size, e.g. dwarfing (nanism), gigantism.
- (b) Simple changes in form, e.g. modified growth forms (excentric growth of wood), modified forms of organs (leaf-rolling, curling,

(c) Abnormalities (teratological forms), e.g. fasciation, torsion,

diaphysis phyllomania.

(d) Hyperhydric growth, e.g., dropsy (cedema), lenticel excrescences, cork excrescences, intumescences.

(e) New Structures.

(a) Galls. These can be divided into organoid galls (e.g. witches' broom) and histoid galls (e.g. tumours, tubercles,

According to their causes, they may be classified as bacterial galls (bacteriocecidia), fungal galls (mycocecidia),

and animal galls (zoocecidia).

(β) Multiple bud formation, e.g. polyclady, rosette formation, bark proliferations.

(5) Wounds.

(a) Wounds due to atmospheric agencies, e.g. hail damage, frost splitting, damage due to snow, wind and lightning.

(b) Canker wounds, e.g. Nectria canker.

(c) Browsing by animals. (6) Exudations, e.g. guttation, exudations of gum (gummosis), and of resin (resinosis).

(7) Epiphytes and parasites as the main symptoms of disease.

(a) Epiphytes, e.g. mosses, lichens, sooty moulds.

(b) Epiphytic parasites, e.g. mistletoe (Viscum), dodder (Cuscuta), broomrape (Orobanche), powdery mildew (Erysiphaceæ).

(8) Fruiting bodies and permanent tissues of fungi, e.g. downy mildew (Peronosporacea), rusts (Uredinales), smuts (Ustilaginales), tree-dwelling Hymenomycetes (Polyporacea, etc.), sclerotia (Ergot).

#### ETIOLOGY

Diseases are classified according to their causes as follows:

Non-parasitic or physiological diseases.<sup>1</sup>

Virus diseases.

Parasitic diseases.

Parasitic diseases may be further subdivided into bacterial diseases, fungal diseases, and diseases caused by animals.

Non-parasitic diseases are caused by extremely varied inanimate (abiotic) factors in the environment or by some autonomous internal derangements. Unfavourable environmental factors are for instance: low temperature, frost, high temperature, water-logging, drought, unfavourable physical properties or reaction of the soil, deficient or unbalanced nutrition, harmful gases (smoke injury) and excessive wounding (e.g. hail injury).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The expression "physiological disease" is no longer used in Germany.

(a) Grössenveränderungen z.B. Zwergwuchs (Nanismus), Riesenwuchs.

(b) Einfache Formveränderungen z.B. veränderte Wuchsformen (exzentrisches Holzwachstum), veränderte Formen von Organen (Blattrollung, Kräuselung, Verkrümmung).

(c) Missbildungen (Terata) z.B. Verbänderung (Fasziation), Zwangsdrehung (Torsion), Durchwachsung, Vergrünung oder

Verlaubung (Phyllomanie).

(d) Wucherungen z.B. Wassersucht (Ödem), Lentizellenwucherungen, Korkwucherungen, Intumeszenzen.

(e) Neubildungen.

(a) Gallen. Sie können eingeteilt werden in organoide Gallen (z.B. Hexenbesen) und histoide Gallen (z.B. Tumoren, Tuberkeln, Krebsknoten). Nach den Erregern lassen sie sich einteilen in Bakterien-

gallen (Bakteriozezidien), Pilzgallen (Mykozezidien) und Tiergallen (Zoozezidien).

(β) Vermehrte Knospenbildung z.B. Zweigsucht, Rosettentriebe, Kropfmaserbildung.

(5) Wunden.

(a) Wunden durch atmosphärische Einflüsse z.B. Hagelschlag, Frostspalten, Schneebruch, Windbruch, Blitzschlag

(b) Krebswunden z.B. Nektria-Krebs.

(c) Tierfrass.

- (6) Ausscheidungen z.B. Guttation, Gummifluss (Gummosis), Harzfluss (Resinosis).
- (7) Epiphyten und Parasiten als Hauptsymptome von Krankheiten.

(a) Epiphyten z.B. Moose, Flechten, Russtau.

(a) Epiphytein 2.B. Moose, Flechtein, Russladt.
(b) Epiphytische Parasiten z.B. Mistel (Viscum), Seide (Cuscuta), Sommerwurz (Orobanche), Mehltau (Erysiphaceæ).
(8) Fruchtformen und Dauerzustande von Pilzen z.B. falscher Mehltau (Peronosporaceæ), Rostpilze (Uredinales), Brandpilze (Ustilaginales), baumbewohnende Hymenomyceten (Polyporaceen usw.), Sklerotienbildene. dungen (Mutterkorn).

## ÄTIOLOGIE

Die Krankheiten werden nach ihren Ursachen wie folgt eingeteilt:

Nichtparasitäre oder physiologische<sup>1</sup> Krankheiten.

Viruskrankheiten (Virosen).

Parasitäre Krankheiten.

Die parasitären Krankheiten lassen sich weiter unterteilen in bakterielle Krankheiten (Bakteriosen), pilzliche Krankheiten (Mykosen) und tierische Erkrankungen (Zoonosen).

Nichtparasitäre Krankheiten können durch die verschiedensten unbelebten (abiotischen) Faktoren der Umwelt oder durch autonom entstehende innere Störungen verursacht werden. Ungünstige Umweltfaktoren sind beispielsweise: Kälte, Frost, Hitze, stauende Nässe, Trockenheit, ungünstige physikalische Beschaffenheit oder Reaktion des Bodens, mangelhafte oder einseitige Ernährung, schädliche Gase (Rauchschäden) und

<sup>1</sup> Der Ausdruck "physiologische Krankheiten" ist in Deutschland nicht mehr gebräuchlich.

The real cause of many of the non-parasitic maladies is still unknown.

Virus diseases are caused by an infective principle termed a virus. This principle is present in the cell sap of infected plants and can be transmitted from diseased to healthy tissue by the juice. The transmissibility varies for different viruses; infection may be carried over by abrasion and contact, by needle inoculation, by insect punctures, and in some instances by grafting and inoculation only. The symptomatology is extremely confused because several independent viruses may infect one and the same host plant simultaneously and because the symptoms of any specific virus on different varieties of a given host are not constant. Certain host plants or distinct varieties of a species of host plant show no symptoms of disease, although they contain a virus and their sap is infective. Such plants are termed carriers."

Insects which transmit virus diseases are called "vectors" in English. In some instances there is a definite specificity between a virus and transmitting insect. The virus often requires an incubation period in the insect body before the transmission can take place. Certain virus diseases represent no one uniform principle, but consist of two or more complexes or races, which under given circumstances may be separated by insect transmission to a suitable host plant. This selective alternating-action between the insect and certain host plants is one means of purifying infective material. Separation of pure virus cultures is required, preliminary to standardisation of the symptoms.

It is still disputed, whether the infective principle is an organised living unit or an unorganised toxic substance. Intracellular inclusions, described as "X" bodies or Iwanowski bodies, which are commonly found in affected leaves are considered to be degeneration products of the protoplasm. The virus is ultra-microscopic and passes through bacteria filters (Chamberland and Berkefeld filter candles) without loss of virulence. Its size is comparable to that of a bacteriophage. Expressed juices from virus-sick parts of plants are frequently extremely resistant to high temperatures, to chemical treatment and to prolonged keeping. They can be very greatly diluted without loss of infective power.

<sup>1</sup> In German there is no special technical expression, but such general expressions as transmitter, virus transmitter, transmitting insect are used.

starke Verwundung (z.B. Hagelschlag). Die eigentlichen Ursachen zahlreicher nichtparasitärer Krankheiten sind noch unbekannt.

Viruskrankheiten werden durch ein infektiöses Prinzip, das man als Virus bezeichnet, verursacht. Dieses Prinzip befindet sich im Zellsaft infizierter Pflanzen und lässt sich vom kranken zum gesunden Gewebe durch den Saft übertragen. Die Übertragbarkeit ist bei den verschiedenen Viren unterschiedlich. Die Infektion kann durch Abreibung und Berührung, durch Nadelstichimpfung, durch Insektenstiche, in manchen Fällen auch nur durch Pfropfen und Okulieren erfolgen. Die Symptomatik ist äusserst verworren, weil verschiedene selbständige Viren ein und dieselbe Wirtspflanze gleichzeitig infizieren können, und weil die Symptome eines spezifischen Virus auf verschiedenen Sorten einer gegebenen Pflanze nicht konstant sind. Gewisse Wirtspflanzen oder bestimmte Sorten einer Wirtspflanzenart bringen keine Krankheitssymptome hervor, obgleich sie ein Virus enthalten und ihr Saft infektiös wirkt. Derartige Pflanzen bezeichnet man als "Zwischenträger."

Insekten, die Viruskrankheiten übertragen, werden im Englischen "Vectors" genannt. In manchen Fällen bestehen bestimmte Beziehungen zwischen einer Viruskrankheit und dem übertragenden Insekt. Oft benötigt auch das Virus eine Inkubationszeit im Insektenkörper, ehe die Übertragung erfolgen Gewisse Viruskrankheiten stellen kein einheitliches Prinzip dar sondern bestehen aus zwei oder mehr Komplexen oder Rassen, die sich unter Umständen durch Insektenübertragung auf geeignete Wirtspflanzen trennen lassen. Diese selektive Wechselwirkung zwischen Insekt und gewissen Wirtspflanzen ist ein Mittel, das infektiöse Material zu reinigen. Die Isolierung reiner Viruskulturen ist zunächst zur Festlegung der Symptome erforderlich.

Es ist noch umstritten, ob das infektiöse Prinzip ein organisierter, lebender Körper oder eine unorganisierte toxische Substanz ist. Intrazelluläre, als "X"-Körperchen oder Iwanowskische Körperchen bezeichnete Einschlüsse, die gewöhnlich in erkrankten Geweben gefunden werden, werden als Degenerationsprodukte des Protoplasma angesehen. Das Virus ist ultramikroskopisch und geht durch Bakterienfilter (Chamberlandund Berkefeldfilter) ohne Virulenzverlust hindurch. Seine Grösse ist mit der eines Bakteriophagen vergleichbar. Pressäfte aus viruskranken Pflanzenteilen sind häufig äusserst widerstandsfähig gegen hohe Temperaturen, chemische Behandlung und lange Aufbewahrung. Sie lassen sich ausserordentlich stark verdünnen, ohne ihre Infektionskraft zu verlieren.

<sup>1</sup> Im Deutschen kennt man dafür keinen besonderen Fachausdruck sondern gebraucht allgemeine Bezeichnungen wie Überträger, Virusüberträger, übertragendes Insekt usw.

Parasitic diseases are caused by living organisms, both animal and vegetable. The plant parasitised is termed the host and the attacking organism the parasite. The commonest parasitic plants are fungi, bacteria, slime-moulds and certain angiosperms. The commonest parasitic animals attacking plants are insects, mites and eelworms. A parasitic plant is mostly termed a pathogen, a parasitic animal is usually termed a pest or enemy. The injury caused by pathogens is mostly distinct from that caused by pests. The study of these two aspects of disease has been conducted separately as Plant Pathology, which relates to the injury and damage caused by pathogens and as Economic Entomology which relates to the injury and damage caused by insect and allied pests. Pathology in this restricted sense is a branch of Botany.

#### PATHOGENICITY

The capacity of an organism to produce disease is termed pathogenicity. The proof of pathogenicity is a routine process of three steps: (1) the isolation of the pathogen in pure culture; (2) the inoculation of the pure culture into healthy host plants; (3) the recovery of the same organism in pure culture from the artificially inoculated plants.

Isolation methods depend on the use of sterile media (nutrient substrata). The following types of media are in general use: obliquely cut, cylindrical pieces of solid vegetable substance (e.g. potato tuber, root vegetables, wood, etc.); plant extracts in the form of liquors from boiling (decoctions) or infusions; meat and milk extracts and artificial nutrient solutions. The media may be used liquid or solidified by means of gelatin or agar-agar. The latter media are contained in test-tubes closed with cotton wool plugs (slant-, roll-, or stab cultures) or are poured as required into sterilised plates (Petri-dishes).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The German conception "Erreger" and the English conception "pathogen" are not equivalent in so far as the word "pathogen" is used only for plant parasites, whereas the German word "Erreger" can be used also of certain animal parasites (e.g. mites and eelworms).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The expressions "pest" and "enemy" in this sense can be translated by the German word "Schädling" only, although there is also in German the popular expression "Pflanzen/eind," which denotes any living thing which injures plants.

Parasitäre Krankheiten werden durch lebende Organismen, tierische wie pflanzliche, verursacht. Die parasitierte Pflanze wird als Wirt, der angreifende Organismus als Parasit bezeichnet. Die häufigsten parasitischen Pflanzen sind Pilze, Bakterien, Schleimpilze und gewisse Angiospermen. Die häufigsten pflanzenparasitären Tiere sind Insekten, Milben, und Älchen. Ein pflanzlicher Parasit wird meist als Krankheitserreger,1 ein tierischer Parasit gewöhnlich als Schädling2 bezeichnet. Die durch pflanzliche Krankheitserreger hervorgerufene Schädigung ist meist von der durch Schädlinge verursachten verschieden. Die Untersuchung dieser zwei Erscheinungsformen von Krankheiten ist getrennt durchgeführt worden als Pflanzenpathologie, die sich auf die Schädigung und den Verlust durch pflanzliche Krankheitserreger bezieht und als Angewandte Entomologie, die sich mit der Schädigung und dem Verlust durch Insekten und ähnlichen Schädlingen befasst. Die Pathologie in diesem engeren Sinne ist ein Zweig der Botanik.

#### PATHOGENITÄT

Die Fähigkeit eines Organismus, eine Krankheit hervorzurufen, wird als Pathogenität bezeichnet. Der Nachweis der Pathogenität geschieht in einem allgemein üblichen Verfahren in drei Etappen: (1) die Isolierung des Erregers in Reinkultur; (2) die Einimpfung der Reinkultur in gesunde Wirtspflanzen; (3) die Rückgewinnung desselben Organismus in Reinkultur von den künstlich infizierten Pflanzen.

Die Isolierungsmethoden beruhen auf dem Gebrauch steriler Medien (Nährböden). Im allgemeinen sind folgende Nährbodentypen gebräuchlich: schräg geschnittene, zylindrische Stücke fester pflanzlicher Substanzen (z.B. Kartoffelknolle, Rübe, Holz usw.); Pflanzenextrakte in Form von Abkochungen (Dekokten) oder Aufgüssen; Fleisch- und Milchextrakte und künstliche Nährlösungen. Die Medien können flüssig oder mit Hilfe von Gelatine oder Agar-Agar verfestigt, verwendet werden. Die letzteren Medien werden in mit Wattestopfen verschlossenen Reagenzgläsern gehalten (Schräg-, Roll- oder Stichkulturen) oder werden nach Bedarf in sterilisierte Platten (Petrischalen) ausgegossen.

2 Die Ausdrücke "pest" und "enemy" können in diesem Sinne nur durch das deutsche Wort "Schädling" übersetzt werden, obwohl es auch im Deutschen den populären Ausdruck "Pflanzenfeind" gibt, womit man jedes Lebewesen, das den Pflanzen schädlich wird, be-

zeichnen kann.

Der deutsche Begriff "Erreger" und der englische Begriff "pathogen" decken sich insofern nicht ganz, als das Wort "pathogen" nur bei pflanzlichen Parasiten Anwendung findet, während das deutsche Wort "Erreger" auch bei gewissen tierischen Parasiten (z.B. Milben und Älchen) gebraucht werden kann.

The methods of isolation are two: the spore culture method and the tissue culture method. In the former plates are poured from serial dilutions of a spore suspension and a subculture is made from a colony lying well-isolated after the incubation period. In the latter pieces of diseased tissue are plated out on a selective medium and after the incubation, subcultures are taken from the periphery of the growing mycelium. In critical cases single spore cultures or hyphal tip cultures are taken from the cultures so obtained.

In the artificial infection of leaves and herbaceous stems the inoculum is placed on the surface in a drop of water. In addition the surface may be pricked with a sterile needle or scarified with a scalpel. To infect fruits, tubers, etc., a wedge of tissue is removed, the inoculum is inserted, the wedge is replaced and the wound is sealed with wax. In a woody stem a "T"-shaped cut is made, the inoculum is inserted and the wound is bound. Seeds are immersed in a spore suspension or the seed-bed is infected. The study of the pathogen is completed by identification of the organism, by establishing its life history, its host range and geographic distribution.

Parasites are described as obligate when they cannot exist on any substrate except the host; as facultative saprophytes when they are normally parasitic but may exist for short periods as saprophytes; as facultative parasites when they are normally saprophytic but may under certain conditions become parasitic. Parasites may be classed further as (1) generalised and (2) specialised. Generalised parasites are those which attack many unrelated host plants and usually destroy the host tissue by enzyme action. They live on the dead material after the manner of saprophytes. Specialised parasites are highly selective with regard to their particular host: biological forms (strains, races or physiological species) become adapted to the varieties of the host. These conditions are found in the case of obligate parasites, where, mostly, the destruction of the host tissue is delayed, at least, until the fungus has reproduced. This type approximates to the symbiotic relationships of endotrophic and ectotrophic mycorrhiza, where probably no injury is caused to either partner in the association.

Es gibt zwei Isolierungsverfahren: die Sporenkultur- und die Gewebekulturmethode. Bei ersterer werden von abgestuften Verdünnungen einer Sporenaufschwemmung Platten gegossen, und nach der Bebrütung wird von einer gut isoliert liegenden Kolonie eine Abimpfung gemacht. Bei der letzteren werden Stücke von erkanktem Gewebe auf einem selektiv wirkenden Medium in Platten ausgelegt, und nach der Bebrütung werden Abimpfungen von der Peripherie des wachsenden Mysels vorgenommen. In kritischen Fällen werden von den so erhaltenen Kulturen noch Einzelsporkulturen oder Hyphenendkulturen hergestellt.

Bei der künstlichen Infektion von Blättern und krautigen Stengeln bringt man das Infektionsmaterial in einem Wassertropfen auf die Oberfläche. Ausserdem kann die Oberfläche mit einer sterilen Nadel angestochen oder mit einem Skalpel geritzt Zur Infektion von Früchten, Knollen usw. entfernt man werden. einen Gewebekeil, bringt das Infektionsmaterial ein, setzt den Keil wieder ein und überstreicht die Wunde mit Wachs. holzigen Stengeln macht man einen T-Schnitt, bringt das Infektionsmaterial ein und verbindet die Wunde. Samen werden in eine Sporenaufschwemmung getaucht, oder das Saatbeet wird infiziert. Die Untersuchung des Erregers wird vervollständigt durch die Bestimmung des Organismus, durch Feststellung seines Lebenskreislaufs, seines Wirtspflanzenbereichs und seiner geographischen Verbreitung.

Parasiten werden als obligate Parasiten bezeichnet, wenn sie auf keinem anderen Substrat ausser der Wirtspflanze gedeihen können; als fakultative Saprophyten, wenn sie normalerweise Parasiten sind, aber für kurze Zeit auch als Saprophyten leben können; als fakultative Parasiten, wenn sie normalerweise saprophytisch leben, aber unter gewissen Bedingungen parasitisch, werden können. Die Parasiten können ferner in (1) allgemeine und (2) spezialisierte eingeteilt werden. Allgemeine Parasiten sind solche, die zahlreiche, nicht nahe verwandte Wirtspflanzen befallen und gewöhnlich das Wirtsgewebe durch Enzymwirkung zerstören. Sie leben dann auf dem toten Material nach Art von Saprophyten. Spezialisierte Parasiten sind hochgradig selektiv in bezug auf ihre spezielle Wirtspflanze; biologische Formen (Stämme, Rassen oder physiologische Arten) passen sich den Varietäten des Wirts an. Diese Verhältnisse finden wir bei den obligaten Parasiten, wobei meist die Zerstörung des Wirtsgewebes hinausgeschoben wird, wenigstens solange, bis der Pilz sich fortgepflanzt hat. Dieser Typ leitet zu den symbiotischen Verhältnissen der endotrophen und ektotrophen Mykorrhiza über, wobei wahrscheinlich beide Partner der Vergesellschaftung keinerlei Schaden erleiden.

### RESISTANCE TO DISEASE

Resistance is the capability to withstand disease. Susceptibility is the disposition to disease. The degree of resistance may fluctuate from feeble to complete. Complete resistance is immunity.

Resistance may be accidental in that a susceptible plant may escape disease in a particular environment. On the other hand, any climatic or nutritively-conditioned factor in the environment may cause the diminution or the loss of the natural resistance of a plant and so predispose it to an attack of disease. Susceptibility and environmental predisposition are two distinct phenomena, which, of course, frequently coincide in their effect.

True resistance depends upon inherent qualities of the plant protoplasm, i.e. upon internal factors as apart from environmental factors. The quality of resistance behaves as a single or multiple Mendelian factor and is usually dominant in the  $F_1$  generation. Resistant varieties may be found in two ways; by selection and by hybridisation.

The features of plants which are believed to confer resistance are (1) those morphological characters which prevent mechanical penetration by the fungus, such as cuticle, hairs, waxes and the composition of the cell-wall, and (2) those physiological features which inhibit the vitality of the parasite, such as composition and acidity of the cell sap, availability of the plant protein for the parasite, presence of tannins, anthocyans, rapidity of cork formation, osmotic pressure, antagonism between the physiological reactions of host and parasite and finally over-susceptibility of the host tissue which leads to an isolation of the attacking organism from its food supply.

The occurrence of disease is described as *sporadic*, when it attacks only scattered individuals in a community; as *endemic*, when it appears in a particular *locality* or *country*; as *epidemic*, when it attacks a whole population.

### PLANT PROTECTION

In the control of plant diseases preventive measures are used more than curative measures. The latter are limited to the destruction of certain parasites after attack on the plant is established, and to the pruning of trees.

The preventive measures are classified as follows:—

### KRANKHEITSRESISTENZ

Resistenz ist die Fähigkeit, Krankheiten zu widerstehen. Anfälligkeit ist die Krankheitsdisposition. Der Resistenzgrad kann von schwach bis vollständig schwanken. Vollständige Resistenz bedeutet Immunität.

Die Resistenz kann zufällig sein, so dass eine anfällige Pflanze in einer besonderen Umgebung einer Krankheit entgehen kann. Andererseits kann irgendein klimatischer oder ernährungsbedingter Umweltsfaktor die Abschwächung oder den Verlust der natürlichen Resistenz einer Pflanze verursachen und sie so für eine Erkrankung prädisponieren. Anfälligkeit und umweltsbedingte Prädisposition sind zwei verschiedene Phänomene, die sich in ihrer Auswirkung allerdings häufig überschneiden.

Echte Resistenz beruht auf ererbten Eigenschaften des pflanzlichen Protoplasma, d. h. auf inneren Faktoren im Gegensatz zu Umweltsfaktoren. Die Resistenzeigenschaft verhält sich wie ein einzelner oder multipler mendelnder Faktor und dominiert gewöhnlich in der F<sub>1</sub>-Generation. Resistente Sorten können auf zweierlei Weise gefunden werden: durch Auslese und durch Bastardierung.

Die Eigenarten von Pflanzen, von denen man annimmt, dass sie die Resistenz bewirken sind (1) morphologische Eigenschaften, die das mechanische Eindringen des Pilzes verhindern, wie Kutikula, Behaarung, Wachsschichten und die Zusammensetzung der Zellwand und (2) physiologische Eigenschaften, die die Lebensfähigkeit des Parasiten ausschliessen, wie Zusammensetzung und Azidität des Zellsaftes, Ausnutzbarkeit des pflanzlichen Eiweisses für den Parasiten, Anwesenheit von Gerbstoffen und Anthozyanen, Schnelligkeit der Korkbildung, osmotischer Druck, Antagonismus zwischen den physiologischen Reaktionen von Wirt und Parasit und endlich Überempsindlichkeit des Wirtsgewebes, die zu einer Isolierung des angreifenden Organismus von seiner Nährstoffquelle führt.

Das Auftreten einer Krankheit bezeichnet man als sporadisch, wenn sie nur vereinzelte Individuen einer Gemeinschaft befällt; als endemisch, wenn sie in einer begrenzten Örtlichkeit oder Gegend auftritt; als epidemisch, wenn sie eine ganze Population befällt.

### **PFLANZENSCHUTZ**

Bei der Bekämpfung von Pflanzenkrankheiten werden mehr vorbeugende als heilende Massnahmen angewendet. Die letzteren sind beschränkt auf die Vernichtung gewisser Parasiten, nachdem der Befall der Pflanze stattgefunden hat, und auf das Ausschneiden von Bäumen.

Die vorbeugenden Massnahmen lassen sich wie folgt einteilen:

(1) Cultivation of resistant varieties.

(2) Plant sanitation, including:

(a) destruction of infective materials.

(b) pruning of trees.

- (c) rogueing and extermination of diseased plants from a crop.
- (d) eradication of alternative hosts, complementary or wild host plants.
- (e) use of disease-free seed and propagative material.
- (3) Cultural measures, including:
  - (a) crop rotation.
  - (b) soil disinfection.

(c) drainage.

- (d) modification in the time of sowing.
- (4) Use of fungicides.(5) Legislative control.

Fungicides are toxic chemicals, which kill fungi or prevent their attack by a protective action on the foliage of plants. They are classified according to the physical state in which they are applied. A spray is a fungicide applied in the form of an aqueous solution, a suspension or an emulsion. A dust is a fungicide applied in the form of a finely divided powder or adsorbed on a finely divided carrier. A fumigant is a fungicide applied in the form of a gas.

Spreaders are added to spray fluids to increase the power of wetting or spreading. Spreaders in common use are soaps, casein derivatives and gelatin. Frequently also inert substances are added, which either as adhesive agents (stickers) increase the adhesive power of the toxic material on the leaf or in the case of suspensions, as dispersing agents prevent the sedimentation of the solid particles. Various gums, flour paste and sugar are commonly used for this purpose.

According to the practical purpose for which they are applied, fungicides are divided into three principal groups:

- (1) Seed steeps (primarily mercury and formaldehyde containing remedies).
- (2) Sprays and dusts (primarily sulphur and copper containing remedies, in special cases also soft soap and formaldehyde).
- (3) Soil disinfectants (primarily formaldehyde and mercury remedies, occasionally also lime).

<sup>1</sup> Cultural measures can be equally well included as a subgroup within group (2), Plant sanitation.

134

- (1) Anbau resistenter Sorten.
- (2) Pflanzenhygiene, umfassend:
  - (a) Vernichtung infektiösen Materials.
  - (b) Ausschneiden von Bäumen.
  - (c) Ausreissen und Vertilgen kranker Pflanzen aus einem Bestand.
  - (d) Ausrotten von Zwischenwirten, von zusätzlichen oder wilden Wirtspflanzen.
  - (c) Verwendung von krankheitsfreiem Saatgut und Vermehrungsmaterial.
- (3) Kulturmassnahmen, 1 umfassend:
  - (a) Fruchtfolge.
  - (b) Bodendesinfektion.
  - (c) Drainage.
  - (d) Verlegung der Saatzeit.
- (4) Anwendung von Fungiziden.
- (5) Gesetzliche Pflanzenschutzmassnahmen.

Fungizide sind toxische Chemikalien, welche die Pilze töten oder ihren Angriff durch eine Schutzwirkung auf den Blättern der Pflanzen verhindern. Sie werden nach dem physikalischen Zustand, in dem sie verwendet werden, eingeteilt. Ein Spritzmittel (Spritzbrühe) ist ein Fungizid, das in Form einer wässrigen Lösung, einer Suspension oder einer Emulsion angewendet wird. Ein Stäubemittel ist ein Fungizid, das in Form eines feinen Pulvers oder an eine fein verteilte Trägersubstanz adsorbiert verwendet wird. Ein Räuchermittel ist ein in Gasform angewendetes Fungizid.

Netzmittel werden Spritzslüssigkeiten zugesetzt, um ihre Benetzungsfähigkeit und Ausbreitungsfähigkeit zu erhöhen. Allgemein gebräuchliche Netzmittel sind Seisen, Caseinderivate und Gelatine. Häufig werden noch Inertstoffe zugesetzt, die entweder als Haftmittel die Haftsähigkeit der toxischen Substanz auf dem Blatt erhöhen oder im Falle von Suspensionen als Dispersionsmittel die Sedimentation fester Teilchen verhindern sollen. Gummiarten, Mehlkleister und Zucker sind allgemein für diese Zwecke im Gebrauch.

Nach ihrem praktischen Verwendungszweck lassen sich die Fungizide in drei Hauptgruppen einteilen:

- (1) Saatbeizmittel (vor allem quecksilber- und formaldehydhaltige Mittel).
- (2) Spritz- und Stäubemittel (vor allem schwefel- und kupferhaltige Mittel, in Spezialfällen auch Schmierseife und Formaldehyd).
- (3) Bodendesinfektionsmittel (vor allem Formaldehyd und Quecksilbermittel, gelegentlich auch Kalk).
- Die Kulturmassnahmen lassen sich ebensogut als Untergruppe zur Gruppe
   Pflanzenhygiene auffassen.

### LEGISLATIVE CONTROL

The protection of plants against certain serious diseases is compulsory in many countries. The necessary legislative measures are drawn up by the Plant Protection Service from time to time. They are enforced by a system of inspection of growing crops, of market consignments, and of imports. The legal Orders are designed (1) to prevent the introduction of new diseases from abroad and (2) to eradicate or check the spread of diseases already causing considerable economic loss. In the first instance the importation of living plants is restricted and certain importations are placed under quarantine; in the second instance the sale or movement of plants infected with certain diseases is prohibited, the destruction of certain plant residues is compulsory and the growing of susceptible varieties in areas declared "infected" for any specific disease is forbidden.

## GESETZLICHE PFLANZENSCHUTZMASSNAHMEN

Der Schutz der Pflanzen gegen gewisse ernstliche Krankheiten wird in vielen Ländern zwangsweise durchgeführt. Die notwendigen gesetzlichen Massnahmen werden von Zeit zu Zeit vom Pflanzenschutzdienst ausgearbeitet. Sie werden gestützt durch ein System der Überwachung der Kulturen, des Warenverkehrs und der Einfuhr. Die gesetzlichen Bestimmungen werden erlassen, (1) um die Einschleppung neuer Krankheiten vom Auslande her zu verhindern und (2) um Krankheiten, die bereits beträchtlichen wirtschaftlichen Schaden verursachen, auszutilgen oder an der Ausbreitung zu hindern. Im ersteren Fall wird die Einfuhr lebender Pflanzen eingeschränkt und bestimmte Einfuhren werden unter Quarantäne gestellt, im zweiten Fall wird der Verkauf oder die Versendung von Pflanzen, die von bestimmten Krankheiten befallen sind, verboten, die Vernichtung gewisser Pflanzenreste wird erzwungen und der Anbau anfälliger Sorten in Gebieten, die für irgend eine Krankheit als verseucht erklärt sind, wird verboten.

### APPENDIX I

THE NAMES OF COMMON, WILD AND CULTIVATED PLANTS ESPECIALLY OCCURRING IN EUROPE

### ANHANG I

DIE Namen von gewöhnlichen, wilden und kultivierten Pflanzen, die vornehmlich in Europa vorkommen

Englischer Name English Name	LATEINISCHER NAME LATIN NAME	DEUTSCHER NAME GERMAN NAME
PHANEROGAMS -	PHANEROGAMÆ A	SAMEN PFLANZEN
Gymnosperms	Gymnospermæ	Nacktsamige
CONIFERS	CONIFERÆ	NADELHÖLZER
	Taxaceæ	Eibengewächse
Yew	Taxus baccata	Eibe
	Pinaceæ	
Firs	Abies spp.	Weisstanne, Edeltanne
Cedars	Cedrus spp.	Zeder
Larches	Larix spp.	Lärch <b>e</b>
Spruces	Picea spp.	Fichte
Pines	Pinus spp.	Kiefer
Weymouth Pine	Pinus Strobus	Strobe, Weymouths- kiefer
Douglas Fir	Pseudotsuga Douglasii	Douglastanne
Hemlock Spruce	Tsuga canadensis	Hemlocktanne
-	Taxodiaceæ	
Redwood	Sequoia sempervirens	Mammutbaum
Swamp-cypress	Taxodium spp.	Sumpfzypresse
. ,.	Cupressaceæ	
Juniper	Juniperus communis	Wacholder
Savin	Juniperus sabina	Sadebaum
Thuja	Thuja spp.	Lebensbaum
	В	

Angiosperms	Angiospermæ	Bedecktsamige
MONOCOTYLEDONS	MONOCOTYLE- DONEÆ	EINKEIMBLÄTTRIGE
Cat's Tail, Reed Mace	<i>Typhaceæ</i> Typha latifolia	Rohrkolbengewächse Rohrkolben, Liesch- kolben
Pondweeds Grass-wrack, Eel-grass	Potamogetonaceæ Potamogeton spp. Zostera marina	<i>Laichkrautgewächse</i> Laichkraut Seegras

Grass-wrack, Eel-grass Zostera marina Seegras

Najadacea Nixkrautgewächse

Marsh Arrow-grass Triglochin palustre Sumpf-Dreizack

### ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME

Water Plantain Arrowhead

Flowering Rush

Canadian Waterweed Frogbit

Water Soldier

Grasses
Couch, Quitch, Twitch
Bent-grasses
Fiorin

Silky Bent Hair-grasses Meadow Foxtail Marram Sorghum Sweet Vernal

Tall Oat-grass, French Rye-Grass, False Oatgrass

grass
Wild Oat
Cultivated Oat
Bristle-pointed Oat
False Brome-grasses
Quake-grass
Brome-grasses
Soft Brome
Ryelike Brome
Sterile Brome
Small Reed
Crested Dog's-tail
Cock's-foot
Tussock-grass, Tufted
Hair-grass

Hair-grass
Lyme-grass
Fescue-grasses
Sheep's Fescue
Reed Glyceria
Manna-grass
Soft Grasses, Yorkshire
Fog

Fog Two-rowed Barley Four-rowed Barley Six-rowed Barley Perennial Rye-grass Darnel Rye-grass Melick Purple Molinia Mat-grass LATEINISCHER NAME LATIN NAME

*Alismataceæ* Alisma Plantago Sagittaria sagittifolia

Butomaceæ

Butomus umbellatus

Hydrocharitaceæ Elodea canadensis Hydrocharis Morsusranæ Stratiotes aloides

Gramineæ Agropyrum repens Agrostis spp. Agrostis alba

Agrostis Spica-venti Aira spp. Alopecurus pratensis Ammophila arenaria Andropogon spp. Anthoxanthum odoratum Arrhenatherum elatius

Avena fatua
Avena sativa
Avena strigosa
Brachypodium spp.
Briza spp.
Bromus spp.
Bromus mollis
Bromus secalinus
Bromus sterilis
Calamagrostis sp.
Cynosurus cristatus
Dactylis glomerata
Deschampsia cæspitosa

Elymus arenarius Festuca spp. Festuca ovina Glyceria aquatica Glyceria fluitans Holcus spp.

Hordeum distichum
Hordeum tetrastichum
Hordeum hexastichum
Lolium perenne
Lolium temulentum
Melica sp.
Molinia cærulea
Nardus stricta

DEUTSCHER NAME
GERMAN NAME
Froschloffelgewachse
Froschlöffel
Pfeilkraut

Schwanenblumengewächse Wasserliesch, Schwanenblume

Froschbissgewächse Wasserpest Froschbiss

Krebsschere, Wasserschere

Gräser
Quecke, Päde
Straussgras
Weisses Straussgras,
Fioringras
Windhalm
Schmiele
Wiesen-Fuchsschwanz
Sand-Helmgras
Bartgras
Ruchgras

Glatthafer, Französisches Raygras

Flughafer, Windhafer
Saathafer
Rauhhafer, Sandhafer
Zwenke
Zittergras
Trespe
Weiche Trespe
Roggentrespe
Taube Trespe
Reitgras
Kanmugras
Knaulgras
Rasenschmiele

Strandhafer Schwingel Schafschwingel Wasserschwaden Mannagras Honiggras

Zweizeilige Gerste Vierzeilige Gerste Sechszeilige Gerste Englisches Raygras Taumel-Lolch Perlgras Pfeifengras Borstengras ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Rice

Panicum, Barnyardgrass (U.S.A.) Panicum Indian Millet Reed-grass Canary-grass Timothy

Common Reed
Meadow-grasses
Sugar Cane
Rye
Feather-grass
Yellow or Golden Oat
Emmer Wheat
Flint or Hard Wheat
Spelt Wheat
Polish Wheat
Spelt Wheat
Rivet Wheat
Soft Wheat
Maize, Indian Corn

Sedges Carnation-grass Cotton- or Sedge-grass Scirpus Bulrush

Palms Rattan Cane Palm

Dwarf Palm (decorative) Coconut Palm Oil-Palm Date-Palm Corozo Nut Palm (vegetable Ivory)

Sweet Sedge, Sweet
Flag
Lords and Ladies,
Cuckoo-pint, Wake
Robin

Duckweed

Rush
Woodrush
Lily Family
Allium
Shallot
Onion
Leek
Garlic
Chives

LATEINISCHER NAME
LATIN NAME

Oryza sativa Panicum Crus-galli

Panicum glaucum Panicum miliaceum Phalaris arundinacea Phalaris canariensis Phleum pratense

Phragmites communis
Poa spp.
Saccharum officinarum
Secale cereale
Stipa pennata
Trisetum flavescens
Triticum dicoccum
Triticum monococcum
Triticum polonicum
Triticum spelta
Triticum turgidum
Triticum vulgare
Zea mays

Cyperaceæ
Carex spp.
Carex panicea
Eriophorum spp.
Scirpus spp.
Scirpus lacustris

Palmæ Calamus Rotang

Chamærops humilis Cocos nucifera Elæis guineensis Phœnix dactylifera Phytelephas macrocarpa

Araceæ Acorus Calamus

Arum maculatum

Lemnaceæ Lemna minor

Juncaceæ
Juncus spp.
Luzula spp.
Liliaceæ
Allium spp.
Allium ascalonicum
Allium Cepa
Allium Porrum
Allium sativum
Allium Schænoprasum

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME

Reis Hühnerhirse

Gilbfennich, Fennichgras Hirse Rohr-Glanzgras Kanariengras Lieschgras, Timotheus-

gras
Rohr, Schilf
Rispengras
Zuckerrohr
Roggen

Feder-Pfriemengras Goldhafer Emmer Hartweizen Einkorn Polnischer Weizen Spelzweizen, Vesen

Rauhweizen Gemeiner Weizen Mais

Riedgraser, Sauergräser Segge, Riedgras Hirseartiges Riedgras Wollgras Binse See Rinse Teich Rinse

See-Binse, Teich-Binse Palmen Rotangpalme, Spanisch

Rohr Zwergpalme Kokospalme Ölpalme Dattelpalme Steinnusspalme

Aronstabgewächse Kalmus

Aronstab

Wasserlinsen Entengrütze, Wasserlinse

Simsen
Simse
Hainsimse
Liliengewächse
Lauch
Schalotte
Speisezwiebel
Porree
Knoblauch
Schnittlauch

ENGLISCHER NAME
ENGLISH NAME
Crow Garlic
Anthericum
Asparagus
Meadow Saffron
Lily-of-the-Valley
Lily
May Lily
Grape Hyacinth
Bog Asphodel
Nodding Star-ofBethlehem
Star-of-Bethlehem

Herb Paris Solomon's Seal

Butcher's Broom Wild Hyacinth, Bluebell

Tulip Squill

Snowdrop Snowflake

Daffodil

Black Bryony

Crocus
Gladiolus
Yellow Flag
Orchids
Man Orchis
Lady's Slipper
Helleborine
Musk Orchis
Twayblade

Bog Orchis Bird's Nest Orchis Bee Orchis Purple Orchis Green-winged Orchis

Lady's Tresses Vanilla

Angiosperms
DICOTYLEDONS

Black Pepper

Poplar

LATEINISCHER NAME
LATIN NAME
Allium vineale
Anthericum sp.
Asparagus officinalis
Colchicum autumnale
Convallaria majalis
Lilium spp.
Majanthemum spp.
Muscari racemosum
Narthecium ossifragum
Ornithogalum nutans

Ornithogalum umbellatum Paris quadrifolia Polygonatum multiflorum

Ruscus aculeatus Scilla nonscripta

Tulipa spp.
Urginea maritima
Amaryllidacea
Galanthus nivalis
Leucojum sp.

Narcissus Pseudo-Narcissus
Dioscoreaceæ
Tamus communis
Iridaceæ
Crocus sativus
Gladiolus communis
Iris Pseudacorus
Orchidaceæ
Aceras anthropophora
Cypripedium Calceolus
Epipactis palustris
Herminium Monorchis
Listera ovata

Malaxis paludosa Neottia Nidus-avis Ophrys apifera Orchis mascula Orchis morio

Spiranthes autumnalis Vanilla planifolia

B. Angiospermæ DICOTYLEDONEÆ

Piperaceæ
Piper nigrum
Salicaceæ
Populus alba

DEUTSCHER NAME
GERMAN NAME
Weinbergs-Lauch
Grasilie
Spargel
Herbstzeitlose
Maiglöckchen
Lilie
Schattenblümchen
Traubenhyazinthe
Beinbrech
Nickender Milchstern

Doldiger Milchstern

Einbeere Salomonssiegel

Mäusedorn
Hyazinthe, Hasenglöckchen
Tulpe
Meerzwiebel
Narzissengewächse
Schneeglöckchen
Märzenbecher, Knotenblume
Narzisse

Yamswurzelgewächse Schmeerwurz Schwertliliengewächse Krokus, Safran Gladiole Gelbe Schwertlilie Orchideen Ohnhorn Frauenschuh Sumpfwurz Einknolle Wald-Zweiblatt, Rattenschwanz Sumpf-Weichwurz Vogelnestwurz Bienenragwurz Kuckucks-Knabenkraut Kleines Knabenkraut, Salep-Orchis Herbst-Drehwurz Vanille

Bedecktsamige ZWEIKEIMBLÄT-TRIGE

Pfeffergewächse
Schwarzer Pfeffer
Weidengewächse
Silberpappel, Weisspappel

ENGLISCHER NAME
ENGLISH NAME
Black Poplar
Aspen
White Willow
Sallow
Crack Willow, Withy
Dwarf Willow
Bay Willow
Osier.

Walnut

Sweet Gale

Alder White or Grey Alder Birch Hornbeam Hazel, Nut

Spanish Chestnut

Beech British Oak Durmast Oak Cork Oak

Nettle-tree Common Elm

Wych Elm

Hemp Fig Wild Hop Mulberry

Stinging Nettle Small Nettle

Sandal-wood Thesium Bastard Toadflax

Loranthus

Mistletoe

Birthwort, Pelican Flower Dutchman's Pipe Asarabacca LATEINISCHER NAME LATIN NAME

Populus nigra
Populus tremula
Salix alba
Salix Caprea
Salix fragilis
Salix herbacea
Salix pentandra
Salix viminalis

Juglandaceæ Juglans spp.

Myricaceæ Myrica Gale

Betulaceæ Alnus glutinosa Alnus incana Betula alba Carpinus Betulus Corylus Avellana

Fagacea

Castanea sativa

Fagus silvatica
Quercus Robur
Quercus sessiliflora
Quercus Suber
Ulmaceæ
Celtis sp.
Ulmus campestris
Ulmus effusa

Ulmus glabra
Moraceæ
Cannabis sativa
Ficus Carica
Humulus Lupulus
Morus spp.

Urticacea

Urtica dioica
Urtica urens
Santalaceæ
Santalum album
Thesium spp.
Thesium linophyllum

Loranthaceæ Loranthus europæus

Viscum album Aristolochiaceæ Aristolochia spp.

Aristolochia Sipho Asarum europæum DEUTSCHER NAME
GERMAN NAME
Schwarzpappel
Zitterpappel, Espe
Silberweide
Sahlweide
Bruchweide
Krautweide

Nussbaumgewächse Walnuss

Lorbeerweide

Korbweide

Gagelstraucher
Echter Gagelstrauch
Birkengewächse
Roterle, Schwarzerle
Weisserle, Grauerle

Birke
Hainbuche, Weissbuche
Haselnuss

Hüllfrüchtler, Buchengewächse Edelkastanie, Echte

Kastanie Rotbuche Sommereiche, Stieleiche Wintereiche, Steineiche Korkeiche

Ulmengewachse Zürgelbaum Feldulme, Rotrüster Flatter-Ulme, Weissrüster

Bergulme, Bergrüster

Maulbeergewachse

Hanf
Feige
Hopfen

Maulbeerbaum

Nesselgewächse Grosse Brennessel Kleine Brennessel Sandelgewächse

Sandelgewächse Sandelholz Leinblatt Leinblättriger Bergflachs

Mistelgewächse
Europäische Riemenblume

Mistel

Osterluzei gewächse Osterluzei

Pfeifenstrauch Haselwurz

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Dock Family Buckwheat Knotweed, Knotgrass Bistort, Snakegrass Black Bindweed Persicary Rhubarb Sorrel, Sour Dock Sheep's Sorrel Curled Dock Broad-leaved Dock

Garden Orache Sea Purslane Wild Beet Mangold, Mangel Wurzel Garden Beet Sugar Beet

Goosefoot All-good, Good King Henry Marsh Samphire Spinach

### Prince's Feather

Corn Cockle Vernal Sandwort Sandwort Mouse-ear Chickweed Carnation, Pink Gypsophila Lychnis Ragged Robin Campion Soapwort Knawel Bladder Campion

Spurry Stitchwort Chickweed Catchfly

Yellow Water Lily, Brandy-bottle White Water Lily

Monkshood, Wolfsbane

Baneberry Pheasant's Eye Wood Anemone Columbine

LATEINISCHER NAME LATIN NAME Polygonaceæ Fagopyrum esculentum Polygonum aviculare Polygonum Bistorta Polygonum Convolvulus Polygonum Persicaria Rheum spp. Rumex Acetosa Rumex Acetosella

Chenopodiace a Atriplex hortensis Atriplex portulacoides Beta maritima Beta vulgarıs var. Cicla Mangold

Rumex crispus

Rumex obtusifolius

Beta vulgaris var. Rapa Runkelrube Beta vulgaris var. saccharifer**a** Chenopodium album Chenopodium Bonus-Henricus Salicornia herbacea

Spinacia oleracea

Amarantaceæ Amaranthus spp. Caryophyllaceæ Agrostemma Githago Alsine verna Arenaria spp. Cerastium spp. Dianthus spp. Gypsophila spp. Lychnis spp. Lychnis Flos-cuculi Melandrium album Saponaria officinalis Scleranthus spp. Silene inflata

Spergula spp. Stellaria Holostea Stellaria media Viscaria vulgaris Nymphæaceæ

Nuphar luteum

Nymphæa alba Ranunculaceæ Aconitum napellus

Actæa spicata Adonis autumnalis Anemone nemorosa Aquilegia vulgaris

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Knoterichgewächse Buchweizen, Heidekorn Vogel-Knöterich Nattern-Knöterich Winden-Knöterich Floh-Knöterich Rhabarber Sauer-Ampfer Kleiner Ampfer Krauser Ampfer Stumpfblättriger Ampfer

Meldengewachse Garten-Melde Portulak-Salzmelde Wilde Runkel

Zuckerrube

Weisser Gansefuss Guter Heinrich

Glasschmalz Spinat

Fuchsschwanzgewächse Fuchsschwanz Nelkengewächse Kornrade Frühlings-Miere Sandkraut Hornkraut Nelke Gipskraut Lichtnelke Kuckucks-Lichtnelke Weisse Tagnelke Seifenkraut Knäuel Aufgeblasenes Leimkraut Spörgel

Wald-Sternmiere Vogelmier**e** Pechnelke

Wasserrosengewäc**hse** Gelbe Teichrose, Mum-Weisse Seerose

Hahnenjussgewächse Sturmhut, Blauer Eisenhut

Christophskraut Herbst-Adonisröschen Busch-Windröschen Gemeiner Akelei

ENGLISCHER NAME
ENGLISH NAME
Marsh Marigold
Bugbane
Traveller's Joy
Larkspur
Hellebore
Christmas Rose

Bear's-foot Hepatica Mousetail Love-in-the-Mist, Devil in-the-Bush

Pasque-flower
Buttercup
Crowfoot
Bulbous Buttercup
Lesser Celandine
Greater Spearwort
Creeping Buttercup
Meadow Rue
Globe Flower

### Barberry

Pæony

Tulip-tree Magnolia

Camphor Cinnamon

True Laurel, Sweet Bay

Corydalis
Dicentra
Fumitory
Field Poppy

Opium Poppy
Crucifers
Garlic Mustard
Alyssum
Rock Cress
Rape

Swede

Black Mustard Cabbage Kale

Cauliflower, Broccoli

Cultivated Cabbage (red and white) Brussels Sprout LATEINISCHER NAME
LATIN NAME
Caltha palustris
Cimicifuga fœtida
Clematis vitalba
Delphinium spp.
Helleborus spp.
Helleborus niger

Helleborus viridis Hepatica triloba Myosurus minimus Devil- Nigella sativa

Pæonia spp.
Pulsatilla vulgaris
Ranunculus spp.
Ranunculus acris
Ranunculus bulbosus
Ranunculus Ficaria
Ranunculus Lingua
Ranunculus Ingua
Ranunculus repens
Thalictrum flavum
Trollius europæus
Berberis vulgaris
Magnoliaceæ
Liriodendron tulipifar

Liriodendron tulipifera Magnolia spp. Lauraceæ

Cinnamomum camphora Cinnamomum zeylani-

Laurus nobilis
Papaveraceæ
Corydalis spp.
Dicentra spp.
Fumaria officinalis
Papaver Rhœas

Papaver somniferum Cruciferæ
Alliaria officinalis
Alyssum spp.
Arabis spp.
Brassica Napus var.
arvensis
Brassica Napus var.
Napobrassica

Napobrassica
Brassica nigra
Brassica oleracea
Brassica oleracea

acephala Brassica oleracea Botrytis

Brassica oleracea capitata

Brassica oleracea gemmifera

DEUTSCHER NAME
GERMAN NAME
Sumpfdotterblume
Wanzenkraut
Waldrebe
Rittersporn
Niesswurz
Schwarze Niesswurz,
Christrose
Grüne Niesswurz
Leberblümchen
Mäuseschwänzchen
Schwarzkümmel

Pfingstrose

Kuhschelle, Teufelsbart Hahnenfuss
Scharfer Hahnenfuss
Knolliger Hahnenfuss
Scharbockskraut
Grosser Hahnenfuss
Kriechender Hahnenfuss
Gelbe Wiesenraute
Trollblume
Berberitzengewächse
Berberitze, Sauerdorn
Magnoliengewächse
Tulpenbaum
Magnolie

Magnoliengewächse
Tulpenbaum
Magnolie
Lorbeergewächse
Kampferbaum
Zimtbaum
Lorbeer

Mohngewächse

Lerchensporn
Herzblume
Erdrauch
Feld-Mohn, FeuerMohn, Klatschrose
Gartenmohn
Kreuzblütler
Lauchkraut
Steinkraut

Raps

Kohlrübe

Gänsekresse

Schwarzer Sent Kohl var. Stauden-Winterkohl, Grünkohl var. Blumenkohl

var. Kopfkohl

var. Rosenkohl

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Kohlrabi

Komitabi

Savoy Cabbage

Wild Cabbage

Turnip

Sea Rocket
Gold-of-pleasure
Shepherd's Purse
Lady's Smock, Cuckooflower
Wallflower
Horse Radish
Seakale
Whitlow-grass
Treacle Mustard

Bitter Candytuft

Dyer's Woad Pepperwort, Cress Honesty Stock Water Cress Wild Radish Garden Radish White Mustard Charlock Hedge Mustard

Cut-leaved Mignonette Common Mignonette

Venus' fly-trap Sundew

Navelwort Stonecrop Wall-pepper Houseleek

Golden Saxifrage

Hydrangea Grass-of-Parnassus Syringa

Gooseberry Black Currant Red and White Currant Saxifrage LATEINISCHER NAME LATIN NAME Brassica oleracea va

gongylodes

Brassica oleracea va

Sabauda

Brassica oleracea var.

Brassica Rapa

Cakile maritima Camelina sp. Capsella Bursa-Pastoris Cardamine pratensis

Cheiranthus Cheiri Cochlearia armoracia Crambe maritima Draba verna Erysimum spp.

Iberis amara

Isatis tinctoria
Lepidium campestre
Lunaria annua
Matthiolia spp.
Nasturtium officinale
Raphanus Raphanistrum
Raphanus sativus
Sinapis alba
Sinapis arvensis
Sisymbrium officinale

Resedaceæ Reseda lutea Reseda luteola Reseda odorata

Droseraceæ Dionæa muscipula Drosera rotundifolia

Crassulaceæ
Cotyledon Umbilicus
Sedum spp.
Sedum acre
Sempervivum tectorum
Saxifragaceæ
Chrysosplenium oppositifolium
Hydrangea spp.
Parnassia palustris
Philadelphus spp.

Ribes grossularia Ribes nigrum Ribes rubrum Saxifraga spp. DEUTSCHER NAME GERMAN NAME

var. Kohlrabi

var. Welschkohl, Wirsing

var. Wilder Kohl

Rubsen, Wasserrübe,
Weisse Rübe,
Turnips
Europäischer Meersenf
Dotter
Hırtentaschel
Wiesenschaumkraut

Goldlack Meerrettich Meerkohl Frühlings-Hungerblume Schotendotter, Schöterich Bittere Schleifenblume, Bitterer Bauernsenf Farber-Waid Feld-Kresse Silberblatt Levkoje Brunnenkresse Hederich Rettich Weisser Senf Ackersenf Weg-Rauke

Resedengewächse Gelbe Resede Färber-Resede Wohlriechende Resede

Sonnentaugewächse Venusfliegenfalle Rundblättriger Sonnentau

Dickblatt gewächse Venusnabel Fetthenne, Fettkraut Mauerpfeffer Hauswurz, Dachwurz Steinbrechgewächse Schwefelmilzkraut

Hortensie Sumpf-Herzblatt Falscher Pfeifenstrauch, Falscher Jasmin Stachelbeere Schwarze Johannisbeere Rote Johannisbeere Steinbrech

DEUTSCHER NAME ENGLISCHER NAME LATEINISCHER NAME GERMAN NAME ENGLISH NAME LATIN NAME Platanaceæ Platanengewächse Platane Plane Platanus spp. Rose Family Rosaceæ Rosengewächse Agrimonia Eupatoria Odermennig Agrimony Lady's Mantle Alchemilla vulgaris Gemeiner Frauenmantel Amelanchier vulgaris Felsenbirne Aruncus silvester Geissbart Wood Spiræa Steinmispel, Zwerg-Cotoneaster Cotoneaster spp. mispel Cratægus Oxyacantha Weissdorn Hawthorn, May Quince Cydonia vulgaris Quitte Filipendula Ulmaria Mädesuss, Johanniswedel Meadow Sweet Fragaria vesca Strawberry Erdbeere Geum urbanum Echte Nelkenwurz Common Avens Mespilus germanica Potentilla anserina Medlar Mispel Silver Weed Gänsefingerkraut Potentilla reptans Fünffingerkraut, Krie-Cinquefoil chendes Fingerkraut Blutwurz, Tormentill Potentilla Tormentilla Tormentil Prunus Amygdalus Mandel Almond Apricot Prunus armeniaca Aprikose Prunus avium Süsskirsche Gean Wild Cherry Prunus Cerasus Sauerkirsche Pflaume, Zwetsche Pflaume, Zwetsche Prunus domestica Plum, Prune Prunus insititia Bullace, Damson Kirschlorbeer Cherry Laurel Prunus Lauro-cerasus Prunus Mahaleb Mahaleb Steinweichsel Bird Cherry Prunus Padus Traubenkirsche Peach and Nectarine Prunus Persica Pfirsich Buckthorn, Blackthorn, Prunus spinosa Schwarzdorn, Schleh-Mehlbeerbaum Pyrus<sup>1</sup> Aria Whitebeam Tree Eberesche Rowan Tree Pyrus Aucuparia Pyrus communis Birne Pear Pyrus Malus Apple Apfel Pyrus torminalis Wild Service Tree Elsbeerbaum, Ruhrbirne Field Rose Rosa arvensis Feld-Rose, Wilde Kletterrose Hunds-Rose Rosa canina Dog Rose Sweet Briar Rosa rubiginosa Wein-Rose Kratzbeere Dewberry Rubus cæsius Bramble, Blackberry Rubus fruticosus Brombeere Raspberry Rubus Idæus Himbeere Kleiner Wiesenknopf Grosser Wiesenknopf Sanguisorba minor Salad Burnet Greater Burnet Sanguisorba officinalis Spiræa spp. Spierstrauch Spiræa Leguminosæ Hülsenfruchtler Legumes Acacia spp. Akazie Acacia Anthyllis Vulneraria Wundklee Kidney Vetch, Ladies' Fingers Ground-, earth-, or pea- Arachis hypogæa Erdnuss nut Milk-Vetch Astragalus glycyphyllos Süssholz Caragana spp. Ceratonia Siliqua Erbsenstrauch St. John's Bread Johannisbrotbaum

<sup>1</sup>Pyrus is spelt Pirus in German botanical works.

<sup>1</sup>In deutschen botanischen Büchern mit "i" geschrieben.

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Judas Tree Bladder-senna

Laburnum Broom

Goat's rue
Petty Whin
Dyer's Greenweed
Sweet Pea
Everlasting Pea

Lentil Bird's Foot Trefoil Lucerne, Alfalfa Melilot, Sweet Clover Sainfoin Rest Harrow Birdsfoot Seradella Scarlet Runner, Kidney Garden and Field Pea False Acacia Soya Bean Alsike, Swedish Clover Crimson Clover Zigzag, Meadow Clover Red or Purple Clover White or Dutch Clover Furze, Gorse, Whin

Broad Bean Vetch, Tares Wistaria Geranium Family Erodium Meadow Geranium Herb Robert

Wood Sorrel

Purging Flax Common Flax, Linseed

Seville Orange

Orange

Grape Fruit Lemon Sweet Lime Mandarin Rue

Milkwort

LATEINISCHER NAME LATIN NAME

Cercis siliquastrum Colutea arborescens Coronilla spp. Cytisus Laburnum Cytisus scoparius

Galega officinalis Genista anglica Genista tinctoria Lathyrus spp. Lathyrus sylvestris Lathyrus tuberosus Lens esculenta Lotus corniculatus Lupinus spp. Medicago sativa Melilotus spp. Onobrychis sativa Ononis spp. Ornithopus spp. Ornithopus sativus Phaseolus spp.

Pisum spp.
Robinia Pseudacacia
Soja hispida
Trifolium hybridum
Trifolium incarnatum
Trifolium medium
Trifolium pratense
Trifolium repens
Ulex europæus

Vicia Faba
Vicia sativa
Wistaria chinensis
Geraniaceæ
Erodium cicutarium
Geranium pratense
Geranium Robertianum
Oxalidaceæ
Oxalis Acetosella
Linaceæ
Linum catharticum
Linum usitatissimum
Rutaceæ
Citrus aurantium var.
amara
Citrus aurantium var.

amara
Citrus aurantium var.
dulcis
Citrus decumana
Citrus limonia
Citrus limetta
Citrus nobilis
Ruta graveolens

Polygalac**e**æ

Polygala vulgaris

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Judasbaum Blasenstrauch Kronenwicke Goldregen Besenstrauch, Besenginster Geissraute Englischer Ginster Farbe-Ginster Platterbse Wald-Platterbse Knollige Platterbse Linse Wiesen-Hornklee Lupine, Wolfsbohne Luzerne Honigklee, Steinklee Esparsette Hauhechel Klauenschote, Vogelfuss

Seiradella

Bohne

Saat-Erbse Falsche Akazie, Robinie Sojabohne Bastard-Klee Inkarnat-Klee Mittlerer Klee Rotklee Weissklee Stechginster, Heckensame Pferdebohne, Saubohne Saat-Wicke Glyzine Storchschnabelgewächse Reiherschnabel Wiesen-Storchschnabel Ruprechtskraut Sauerkleegewächse Wald-Sauerklee Leingewächse Purgir-Lein Lein, Flachs Rautengewächse Pomeranze

Apfelsine, Orange

Grape Frucht
Limone, Zitrone
Limette
Mandarine
Gartenraute
Kreuzblumen
Gemeine Kreuzblume

ENGLISCHER NAME LATEINISCHER NAME DEUTSCHER NAME ENGLISH NAME LATIN NAME GERMAN NAME Euphorbiacea Wolfsmilchgewächse Euphorbia Cyparissias Euphorbia Lathyris Zypressen-Wolfsmilch Cypress Spurge Caper Spurge Kreuzblättrige Wolfsmilch Petty Spurge Euphorbia Peplus Garten-Wolfsmilch Para Rubber Hevea brasiliensis Kautschukbaum Ausdauerndes Dog's Mercury Mercurialis perennis Bingelkraut Castor-oil Plant Ricinus communis Wunderbaum, Rizinus Callitrichaceæ Wassersterngewächse Water Starwort Callitriche spp. Wasserstern Buchshaum gewächse Buxaceæ Buchsbaum Box Buxus sempervirens Empetraceæ Krähenbeeren Crowberry Empetrum nigrum Rauschbeere, Krähenbeere Anacardiaceæ Sumachgewächse Wig-tree Rhus cotinus Perückenstrauch Poison Ivy Rhus toxicodendron Gift-Sumach Aquifoliaceæ Stechpalmengewächse Holly Ilex Aquifolium Stechpalme Celastrinaceæ Baumwürgergewächse Spindle Tree Pfaffenhütchen, Spindel-Euonymus europæus baum Aceraceæ Ahorngewächse Feld-Ahorn Maple Acer campestris Sycamore Acer Pseudo-platanus Berg-Ahorn Norway Maple Acer platinoides Spitz-Ahorn Hippocastanaceæ Rosskastaniengewächse Horse Chestnut Æsculus Hippocastanum Gemeine Rosskastanie Balsaminaceæ Balsaminengewächse Balsam Impatiens Balsamina Balsamine Touch-me-not Impatiens Noli-me-Springkraut, Rühr-michtangere nicht-an Kreuzdorngewächse Rhamnace xBuckthorn Rhamnus catharticus Kreuzdorn Alder Ruckthorn Rhamnus Frangula Faulbaum Vitaceæ Rebengewächse Virginia Creeper Parthenocissus 1 Wilder Wein quinquefolia Grape Vine Vitis vinifera Weinrebe Tiliaceæ Lindengewächse Winter-Linde Lime-tree Tilia cordata Broad-leaved Lime-tree Tilia platyphyllos Sommer-Linde Malvengewächse MalvacexAlthæa officinalis Eibisch Marsh Mallow Althæa rosea Hollyhock Stockrose Gossypium spp. Baumwolle Cotton Dwarf Mallow Käsepappel Malva neglecta Wilde Malve Common Mallow Malva sylvestris1 Sterculiaceæ Kola Nut Tree Cola vera Kolanussbaum Theobroma Cacao Cacao, Cocoa Kakaobaum

<sup>1</sup>Sylvestris is spelt silvestris in German botanical works. <sup>1</sup>In deutschen botanischen Büchern mit "i" geschrieben.

Englischer Name English Name	LATEINISCHER NAME LATIN NAME	DEUTSCHER NAME GERMAN NAME
Camellia Tea plant	Theaceæ Thea japonica Thea sinensis	Kamelie Teestrauch
St. John's-wort	Hypericaceæ Hypericum perforatum	Johanniskrautgewächse Echtes Johanniskraut, Tüpfel-Hartheu
Common Rockrose  Dog Violet	Cistaceæ Helianthemum vulgare Violaceæ Viola canina	Zistrosengewächse Gemeines Sonnenröschen Veilchengewächse Hunds-Veilchen
Sweet Violet Heartsease, Pansy	Viola odorata Viola tricolor	Wohlriechendes Veilchen Stiefmütterchen
Begonia	Begoniaceæ Begonia spp.	Schiefblatt gewächse Schiefblatt
Daphne Spurge Laurel	Thymeleaceac Daphne spp. Daphne Laureola	Seidelbast gewächse Seidelbast, Kellerhals Lorbeer-Seidelbast
Oleaster Sallow-Thorn, Sea Buckthorn	Elæagnaceæ Eleagnus sp. Hippophæ rhamnoides	Ölweidengewächse Ölweide Sanddorn, Seedorn
Purple Loosestrife	<i>Lythraceæ</i> Lythrum Salicaria	<i>Weiderichgewächse</i> Blut-Weiderich
Pomegranate	Punicaceæ Punica granatum	Granatapfelgewächse Granatapfel
Eucalyptus, Gums Myrtle	Myrtaceæ Eucalyptus spp. Myrtus communis	Myrtengewächse Fieberbaum, Eukalyptus Myrte
Allspice  Enchanter's Nightshade	Pimenta officinalis Onagraceæ Circæa lutetiana	Nelkenpfeffer, Piment Nachtkerzengewächse Gemeines Hexenkraut
Great Willow Herb Evening Primrose	Epilobium hirsutum Enothera biennis	Zottiges Weidenröschen Nachtkerze
Horn-nut Water-milfoil	Trapa natans  Halorrhagaceæ  Myriophyllum spp.	Wassernuss Seebeerengewächse Tausendblatt
Marestail	Hippuridaceæ Hippuris spp.	Tannenwedelgewächse Tannenwedel
Ivy Ginseng	Araliaceæ Hedera helix Panax quinquefolia	Eleugewächse Efeu Ginseng
Umbellifers Gout Weed, Bishop's	Umbelliferæ Ægopodium Podagraria	Doldengewächse
Weed Fool's Parsley Celery	Æthusa Cynapium Apium graveolens	Hundspetersilie Sellerie
Cultivated Angelica Wild Angelica	Angelica Archangelica Angelica sylvestris <sup>1</sup>	Engelwurz Wilde Brustwurz
Caraway Cultivated Chervil (of France)	Carum Carvi Chærefolium Cerefolium	Kümmel Garten-Kerbel, Echter Kerbel
Wild Chervil Bulbous-rooted Chervil Rough Chervil	Chærefolium sylvestre Chærophyllum bulbosum Chærophyllum temulum	Taumel-Kälberkropf
<sup>1</sup> Sylvestris is spelt silves <sup>1</sup> In deutschen botanische	stris in German botanical en Büchern mit "i" gesc	l works. Chrieben.

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Cowbane, Water Hemlock Cicuta virosa Hemlock Earthnut, Pignut Coriander Samphire Carrot Sea Holly Fennel Cow Parsnip, Hogweed Pennywort Masterwort Sulphurwort Sweet Cicely Water Dropwort Fine-leaved Dropwort Parsnip Parsley Hog's Fennel Aniseed Burnet Saxifrage Sanicle Water Parsnip

Cornelian Cherry Dogwood

Strawberry Tree Bearberry Ling, Common Heather Bell Heather Ledum (Wild Rosemary) Common Wintergreen Rhododendron

Whortleberry, Bilberry, Blaeberry Cranberry Bog Whortleberry, Bilberry Cowberry, Whimberry

Pimpernels Cyclamen, Sowbread Moneywort, Creeping Jenny Primrose

Auricula Cowslip

Thrift, Sea Pink Sea Lavender Plumbago

Ebony Tree

Ash

LATEINISCHER NAME LATIN NAME Conium maculatum Conopodium majus Coriandrum sativum Crithmum maritimum Daucus Carota Eryngium maritimum Fœniculum officinale Heracleum Sphondylium Hydrocotyle vulgaris Imperatoria ostruthium Levisticum officinale Myrrhis odorata (Enanthe fistulosa Œnanthe Phellandrium Pastinaca sativa Petroselinum sativum Peucedanum spp. Pimpinella Anisum Pimpinella saxifraga Sanicula europæa Sium latifolium ('ornaceæ Cornus mas Cornus sanguinea EricacexArbutus Unedo Arctostaphylos Uva-ursi Bärentraube Calluna vulgaris Erica cinerea Ledum palustre Pyrola minor Rhododendron spp.

Vaccinium Myrtillus

Vaccinium oxycoccus Vaccinium uliginosum

Vaccinium Vitis-Idæa Primulaceæ Anagallis spp. Cyclamen europæum Lysimachia Nummularia Pfennigkraut

Primula acaulis

Primula auricula Primula veris

Plumbaginaceæ Armeria vulgaris Limonium vulgare Plumbago spp. Ebenaceæ Diospyros ebenum Oleaceæ Fraxinus excelsior

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Wasserschierling Schierling Französische Erdkastanie Koriander See-Bazille, Seefenchel Mohrrube, Möhre Stranddistel Fenchel Wiesen-Barenklau Gemeiner Wassernabel Meisterwurz Liebstockel Wohlriechende Süssdolde Röhren-Rebendolde Pferdekimmel Pastinak Petersilie Haarstrang Anis Kleine Bibernelle Wald-Sanikel Grosser Merk Hornstrauchgewachse Kornelkirsche Hartriegel, Hornstrauch Heidekrautgewachse Erdbeer baum Heidekraut, Besenheide Graue Glockenheide Porst, Kienporst Kleines Wintergrün Alpenrose, Rhododen-Heidelbeere, Blaubeere

Moosbeere Moorbeere, Rauschbeere

Preisselbeere Schlüsselblumengewächse Gauchheil Alpenveilchen

Schaftlose Schlüsselblume Alpen-Aurikel Schlüsselblume, Himmelschlüssel Bleiwurzgewächse Grasnelke Widerstoss Bleiwurz Ebenholzgewächse Ebenholzbaum Ölbaumgewächse Esche

ENGLISCHER NAME
ENGLISH NAME
Jasmine
Privet
Olive
Lilac

Yellowwort Centaury Gentian

Bog-bean, Buck-bean

Oleander Periwinkle Asclepiads

Asclepiad, Silkweed

Lesser Bindweed
Great Bindweed
Dodder
Sweet Potato
Forget-me-not Family
Bugloss
Anchusa
Borage
Hound's Tongue
Viper's Bugloss
Gromwell
Forget-me-not
Lungwort

Vervain

Labiates

Bugle

Hemp-nettle

Comfrey

Ground-ivy

Hyssop White Dead Nettle Yellow Archangel

Lavender
Horehound
Balm
Water Mint (variety of)
Peppermint
Pennyroyal
Basil
Sweet Marjoram
Wild Marjoram
Self-heal
Rosemary
Garden Sage

Wild Basil, Hedge Calaminth

Savoury

LATEINISCHER NAME
LATIN NAME
Jasminum spp.
Ligustrum vulgare
Olea europæa
Syringa spp.
Gentianaceæ
Chlora spp.
Erythræa Centaurium
Gentiana spp.
Menyanthes trifoliata
Apocynaceæ
Nerium oleander
Vinca spp.
Asclebindaceæ

Asclepiadaceæ Vincetoxicum officinale Convolvulaceæ Convolvulus arvensis Convolvulus Sepium Cuscuta spp. Ipomœa Batatas  $Boraginace x^1$ Anchusa arvensis Anchusa officinalis Borago officinalis1 Cynoglossum officinale Echium vulgare Lithospermum spp. Myosotis spp. Pulmonaria officinalis Symphytum officinale Verbenaceæ Verbena officinalis

Galeopsis Tetrahit
Glechoma hederacea

Ajuga reptans

Labiatæ

Hyssopus officinalis Lamium album Lamium Galeobdolon

Lavandula spica
Marrubium vulgare
Melissa spp.
Mentha crispa
Mentha piperita
Mentha Pulegium
Ocimum Basilicum
Origanum Majorana
Origanum vulgare
Prunella vulgaris
Rosmarinus officinalis
Salvia officinalis
Satureia hortensis

Satureia vulgaris

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME

Jasmin Liguster Olbaum Flieder *Enziangewächse* Bitterling Tausendgüldenkraut

Enzian Sumpf-Bitterklee Hundstodgewächse

Hundstod gewächse
Oleander
Sinngrün
Seidenpflanzen
Schwalbenwurz
Windengewächse
Ackerwinde
Zaunwinde, Uferwinde

Seide Batate, Süsskartoffel Rauhblatt gewächse

Krummhals

Gemeine Ochsenzunge Boretsch Hundszunge Natterkopf Steinsame Vergissmeinnicht

Lungenkraut Beinwell Eisenkrautgewächse Eisenkraut

Lippenblutler Günsel

Gemeine Hanfnessel, Gemeiner Hohlzahn Gundermann, Gundelrebe

Isop, Ysop Weisse Taubnessel Gelbe Taubnessel, Goldnessel Lavendel Weisser Andorn

Melisse
Krauseminze
Pfefferminze
Poleiminze
Basilie, Basilikum
Majoran
Brauner Dost
Brunelle

Salbei Pfefferkraut, Bohnenkraut

Wirbeldost

Rosmarin

<sup>1</sup>Usually spelt Borraginaceæ and Borrago in German botanical works. <sup>1</sup> In deutschen botanischen Büchern häufig mit zwei "r" geschrieben.

ENGLISCHER NAME
ENGLISH NAME
Skullcap
Woundwort
Betony
Wood Sage
Wild Thyme
Common Thyme

Deadly Nightshade Red or Cayenne Pepper

Thorn Apple
Henbane
Tea-plant
Tobacco (variety of)
Virginia Tobacco
Winter Cherry
Nightshade, Bittersweet
Tomato
Egg Plant
Black Nightshade
Potato

Yellow Rattle
Snapdragon
Calceolaria
Foxglove
Evebright
Gratiola, Hedge-hyssop
Toadflax
Cow-wheat
Lousewort
Figwort
Mullein
Speedwell

### Catalpa

Toothwort Broomrape

Butterwort Bladderwort

Globularia

Ribwort Plantain Broad Leaved Plantain

Woodruff Cinchona Coffee Goosegrass, Cleavers

Ladies' Bedstraw Dyers' Madder

Moschatel

LATEINISCHER NAME
LATIN NAME
Scutellaria galericulata
Stachys germanica
Stachys officinalis
Teucrium Scorodonia
Thymus Serpyllum
Thymus vulgaris
...Solanaceæ
Atropa Belladonna

Capsicum annum

Datura Stramonium Hyoscyamus niger Lycium barbarum Nicotiana rustica Nicotiana tabacum Physalis Alkekengi Solanum Dulcamara Solanum Lycopersicum Solanum Melongena Solanum nigrum Solanum tuberosum Scrophulariaceæ Alectorolophus spp. Antirrhinum spp. Calceolaria spp. Digitalis purpurea Euphrasia officinalis Gratiola spp. Linaria vulgaris Melampyrum spp Pedicularis sylvatica Scrophularia nodosa Verbascum spp. Veronica spp. Bignoniacea Catalpa bignonioides Orobanchacea Lathræa squamaria Orobanche spp. Lentibulariaceæ Pinguicula vulgaris Utricularia vulgaris Globulariacea Globularia spp. Plantaginaceæ Plantago lanceolata Plantago major

Galium verum Rubia tinctoria Caprifoliaceæ Adoxa Moschatellina

Rubiaceæ

Asperula odorata

Galium Aparine

Cinchona spp.

Coffea spp.

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Sumpf-Helmkraut Deutscher Wollziest Betonie. Salbei-Gamander Quendel, Feldkummel Thymian Nachtschattengewächse Tollkirsche Spanischer Pfeffer, Paprika Stechapfel Bilsenkraut Teufelszwirn Bauerntabak Virginischer Tabak Iudenkirsche Bittersüss Tomate Vierfrucht Schwarzer Nachtschatten Kartoffel Rachenb!ütler Klappertopf Löwenmaul Pantoffelblume Roter Fingerhut Augentrost Gnadenkraut Leinkraut Wachtelweizen Wald-Läusekraut Knotige Braunwurz Königskerze Ehrenpreis

Trompetenbaum Sommerwurzgewächse Schuppenwurz Sommerwurz Wasserhelmgewächse Gemeines Fettkraut Gemeiner Wasserhelm Kugelblumengewäc**hse** Kugelblume Wegerichgewächse Spitzwegerich Grosser Wegerich Krappgewäc**hse** Waldmeister Chinarindenbaum Kaffeebaum Klebkraut, Kletten-Labkraut Echtes Labkraut Färberröte, Krapp Geissblattgewächse Moschuskraut, Bisamkrant

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Perfoliate Honeysuckle

Honeysuckle, Woodbine Fly Honeysuckle Dwarf Elder, Dane-wort Elder Snowberry

Wayfaring-tree Guelder Rose

Valerian Lamb's Lettuce

Fuller's Teasel Wild Teasel Field Scabious Devil's Bit

White Bryony Water Melon Gherkin Melon Cantaloupe Snake Melon Cucumber " Gourd Giant Pumpkin Pumpkin (var. Squash Vegetable and Marrow)

Campanula Harebell

Sheep's Bit Rampion Ear-like Rampion Composites Milfoil, Yarrow Sneezewort Corn Chamomile Stink Mayweed Chamomile Burdock Arnica

Wormwood, Absinth Artemisia (Insect Powder plant) Mugwort Sea Aster Daisy Marigold

China Aster

LATEINISCHER NAME LATIN NAME Lonicera Caprifolium

Lonicera Periclymenum Lonicera Xylosteum Sambucus Ebulus Sambucus nara Symphoricarpus racemosus Viburnum Lantana Viburnum Opulus

Valerianaceæ Valeriana officinalis Valerianella olitoria

Dipsacaceæ Dipsacus fullonum Dipsacus sylvestris<sup>1</sup> Knautia arvensis Succisa pratensis Cucurbitaceæ Bryonia dioica Citrullus vulgaris Cucumis anguria Cucumis melo Cucumis melo var. Cucumis melo var. Cucumis sativus Cucurbita Lagenaria Cucurbita maxima Cucurbita Pepo

Campanulaceæ Campanula spp.

Jasione montana Phyteuma spp. Phyteuma spicatum Composita Achillea Millefolium Achillea Ptarmica Anthemis arvensis Anthemis Cotula Anthemis nobilis Arctium Lappa Arnica montana

Artemisia Absinthium Artemisia Dracunculus

Artemisia vulgaris Aster Tripolium Bellis perennis Calendula spp. Callistephus chinensis

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Geissblatt, Jelängerjelieber Deutsches Geissblatt Rote Heckenkirsche Zwerg-Holunder, Attich Swarzer Holunder Schneebeere

Wolliger Schneeball Gemeiner Schneeball Baldriangewächse Gemeiner Baldrian Gemeiner Feldsalat, Rapünzchen

Kardengewächse Weberkarde Wilde Karde Acker-Witwenblume Teufelsabbiss Kürbisgewächse Rote Zaunrübe Wasser-Melone Angurie Gemeine Melone Kantalupe Schlangengurke Gurke Flaschenkürbis Riesenkürbis Gemeiner Kürbis

Glockenblumengewächse Glockenblume Campanula rotundifolia Rundblättrige Glockenblume Berg-Sandglöckchen Teufelskralle Rapunzel Korbblütler Gemeine Schafgarbe Bertram-Schafgarbe Acker-Hundskamille Stinkende Hundskamille Römische Kamille Grosse Klette Berg-Wohlverleih, Arnika Wermut, Absinth Estragon

> Reifuss Strand-Sternblume Gänseblümchen Ringelblume Sommeraster

<sup>1</sup>Sylvestris is spelt silvestris in German botanical works. <sup>1</sup>In deutschen botanischen Büchern mit "i" geschrieben.

ENGLISCHER NAME ENGLISH NAME Weather Thistle Safflower Cornflower, Bluebottle Knapweed, Hardheads Ox-eye Daisy

Corn Marigold Endive Chicory, Succory Ground Thistle Creeping Thistle Spear Thistle Cabbage-like Cirsium Common Benedict Cardoon Globe Artichoke Dahli**a** Globe Thistle Fleabane Hemp Agrimony

## Galinsoga

Marsh Cudweed Sunflower Ierusalem Artichoke Everlastings Hawkweed Cat's Ear Fleabane

Elecampane Lettuce Prickly Lettuce, Hemlock Lettuce Nipplewort Hawkbit Edelweiss Madi, Tarweed Wild Chamomile Cotton Thistle Butterbur Dalmatian Insect Powder Plant, Pyrethrum Scorzonera Ragwort Groundsel Milk Thistle Golden Rod Sowthistle

French and African Marigold Tansy Dandelion Salsify

Goat's Beard, Meadow Salsify Coltsfoot

LATEINISCHER NAME LATIN NAME Carlina acaulis Carthamus tinctorius Centaurea cyanus Centaurea nigra Chrysanthemum Leucanthemum Chrysanthemum segetum Saat-Wucherblume Cichorium Endivia Cichorium Intybus Cirsium acaule Cirsium arvense Cirsium lanceolatum Cirsium oleraceum Cnicus benedictus Cynara Cardunculus Cynara Scolymus Dahlia variabilis Echinops spp. Erigeron spp. Eupatorium cannabinum Galınsoga parviflora

Gnaphalium uliginosum Helianthus annuus Helianthus tuberosus Helichrysum spp. Hieracium spp. Hypochæris radicata Inula dysenterica

Inula Helenium Lactuca sativa Lactuca virosa

Lapsana communis Leontodon spp. Leontopodium alpinum Madia sativa Matricaria Chamomilla Onopordon Acanthium Petasites officinalis Pyrethrum cinerarifolium Scorzonera hispanica Senecio Jacobæa Senecio vulgaris Silybum Marianum Solidago Virgaurea Sonchus arvensis

Tagetes spp.

Tanacetum vulgare Taraxacum officinale Tragopogon porrifolius

Tragopogon pratensis Tussilago Farfara

DEUTSCHER NAME GERMAN NAME Silberdistel, Wetterdistel Safflor, Färberdistel Kornblume Schwarze Flockenblume Wiesen-Wucherblume, Marguerite Endivie Wegwarte, Zichorie Stengellose Kratzdistel Ackerdiste! Gemeine Kratzdistel Kohldistel Benediktenkraut Artischocke Artischocke Dahlie, Georgine Kugeldistel Berufskraut Wasserdost

Franzosenkraut, Kleinblutiges Knopfkraut Sumpf-Ruhrkraut Sonnenblume Erdbirne, Topinambur Strohblume, Îmmortelle Habichtskraut Gemeines Ferkelkraut Grosses Flohkraut, Ruhrwurz Echter Alant Salat, Gartenlattich Giftlattich

Rainkohl Lowenzahn Edelweiss Ölmadıe Echte Kamille Gemeine Eselsdistel Gemeine Pestwurz Dalmatinische Insektenblume Schwarzwurzel Jakobs-Kreuzkraut Gemeines Kreuzkraut Mariendistel Goldrute Saudistel, Acker-Gänsedistel Studentenblume

Rainfarn Löwenzahn, Kuhblume Lauchblättriger Bocksbart, Haferwurzel Wiesen-Bocksbart Huflattich

# APPENDIX II LIST OF THE MOST IMPORTANT COMMON NAMES OF PLANT DISEASES ANHANG II VERZEICHNIS DER WICHTIGSTEN VULGÄRNAMEN VON PFLANZENKRANKHEITEN

ENGLISH NAME	Host	CAUSE	URSACHE	Wirtspelanze	DEUTSCHER NAME
Chlorosis	l	Non-parasitic Malnutrition: Fe, Mg-de- ficiency Mn, Ca-excess	Nichtparasitär Ernahrungsstörung: Fe, Mg-Mangel; Mn, Ca-	I	Chlorose
Exanthema	Citrus	Malnutrition: N-excess	Ernährungsstörung:	Citrus	Exanthema
Grey Leaf	Oats	Malnutrition: Alkali Injury	N-Uberschuss Ernährungsstörung:	Hafer	Dörrfleckenkrankheit
Heart Rot	Beet	Malnutrition: B-deficiency	Malnutrition: B-deficiency Ernährungsstörung:	Rübe	Herz- und Trocken-
guigpor	Cereals	Malnutrition: N-excess, Too Ernährungsstörung: N-	Ernährungsstörung: N-	Getreide	Lagern
ntumescences	1	Unfavourable moisture	Ungünstige Feuch	1	Intumeszenzen
Edema, Dropsy	ı	conditions Unfavourable moisture	Ungunstige Feuch	1	Ödem, Wassersucht
Bitter-Pit, Cork	Apple	conditions Unfavourable moisture	verhaltnisse Ungunstige Feuchtigkeits-	Apfel	Stippflecken, Stippig-
Mater-core	:	Unfavourable moisture	Ungünstige Feuch	•	keit Glasigwerden
Black Heart	Potato	Deficiency of O <sub>2</sub> , Heat	Sauerstoffmangel,	Kartoffel	Schwarzherzigkeit
Sunscald	Fruit trees, Glasshouse	Excessive radiation	zu starke Sonner	ichs-	Sonnenbrand
Etiolation	Crops —	Unfavourable light conditions Ungunstige Lichtver-	Ungünstige Lichtver-	hauspflanzen —	Etiolierung, Vergeilen
Blossom End Rot	Tomato	Unknown	naltnisse Unbekannt	Tomate	Blütenendfäule

ENGLISH NAME	Host	CAUSE	URSACHE	WIRTSPFLANZE	DEUTSCHER NAME
Spraing, Sprain	Potato	Non-parasitic Unknown	Nichtparasitär Unbekannt	Kartoffel	Pfropfenbildung Fisonfleckjøkeit
Infernal Rust Spot Infectious Chlorosis	Abutilon	Virus	Virus	Abutilon	Infektiöse Chlorose, infektiöse Bunt-
Rosette Disease	Peach, Peanut,	2	6	Pfirsich, Erd- nuss, Weizen	blatti greit Rosettenkrankheit
Yellows	Aster, Peach,	•	:	Aster, Pfirsich, Gelbsucht Tomate	Gelbsucht
Curly Top	Tomato Sugar Beet	*	:	Zucker- u. Run- kelrübe	Zucker- u. Run-Kräuselkrankheit kelrübe
Bunchy Top	Banana	<b>6</b> :		Banane	Kohlkopikrankheit Mosaikkrankheit
Streak Rugose Mosaic,	_ Potato	2 2 2	* :	Kartoffel	Streilenkraiikiiet Kräuselkrankheit Bukettkrankheit
Crinkle Streak Leaf Roll, Phloem	::	::		: :	Strichelkrankheit Blattrollkrankheit, Phloemnekrose
Necrosis Spindle-tuber Disease	:		•	•	Spindelknollenkrank- heit
Witches Broom Aucuba Mosaic Ring Spot Fernleaf Spotted Wilt	", Tomato Tobacco Tomato	2222		", Tomate Tabak Tomate	Hexenbesenkrankheit Tomate Aukubamosaik Ringfleckigkeit Farnblättrigkeit Bronzefleckenkrank-
Side Rot Breaking Nettlehead Curl Plum Pox	Pineapple Tulip Hop Raspberry Plum		2 2 2 2 <b>2</b>	Ananas Tulpe Hopfen Himbeere Pfiaume	Seitenfäule Buntstreifigkeit Kräuselkrankheit Rollkrankheit Pockenkrankheit

Wirtsprlanze Deutscher Name	Melkekrankheit Wurzelgewächse Weichfäule Schwarzbeinigkeit Obstbäume Scherrand Rhabarber Solanaceæ Schleimkrankheit Cruciferæ Schwarz- oder Brauntrockenfäule Baumwolle Eckige Blattfleckenkrankheit Bohne Fettfleckenkrankheit	Erbse Stengelbrand, Hulsenflecken Salat Kansas-Salatkrankheit Tabak Wildfeuer Obstbäume und Wurzelkropf	andere Pflanzen Citrus Krebs Hyazinthe Gelber Rotz, Gelbkrankheit Champignon Braunfleckigkeit	Kartoffel Schorf	Cruciferæ Kohlhernie, Kohlkropf Kartoffel Pulverschorf	Kartoffel Krebs Luzerne Wurzelkrebs Cruciferæ Umfallkrankheit
CAUSE URSACHE	Bacilus tracheiphilus  " carotovorus ", phytophthorus Ka ", amylovorus Bacterium Rhaponticum Rh Pseudomonas solanacearum So ", malvacearum So ", phaseoli Bo ", phaseoli Bo ", Medicaginis	phaseolicola ,, pisi marginalis ,, tabacum ,, tumefaciens	" citri " hyacinthi " Tolaasi	Actinomyces scabies Ka	Myxomyceles Plasmodiophora brassicæ Cr Spongospora subterranea Ka	Fungi Pilze Chytridiales Synchytrium endobioticum Ka Urophlyctis alfalfæ Olpidium brassicæ
Host	Cucumber Root Crops Potato Fruit Trees Rhubarb Solanaceæ Cruciferæ Cotton Bean	Pea Lettuce Tobacco Fruit Trees and	other plants Citrus Hyacinth Mushroom	Potato	Cruciferæ Potato	Potato Lucerne Cruciferæ
ENGLISH NAME	Wilt Soft Rot, Root Rot Black Leg, Black Stalk Rot Fire Blight Crown Rot Brown Rot Black Rot, Brown Rot Angular Leaf Spot Halo Blight	Stem Blight, Pod Spot Marginal Blight Wild Fire Crown Gall	Canker Yellow Disease Brown Blotch	Common Scab	Finger and Toe, Club Root Powdery Scab, Corky Scab	Wart Disease Crown Wart Seedling Disease

ENGLISH NAME	Hosr	CAUSE URSACHE	Wirtsprlanze	DEUTSCHER NAME
Damping-off, Stem Rot Brown Rot Shanking Late Blight	— Citrus Tulip Potato	Peronosporales Pythium spp. Pythiacystis citrophthora Phytophthora cryptogea ,, infestans	— Citrus Tulpe Kartoffel	Umfallkrankheit Braunfäule Umfallen Kraut- und Knolle <b>nfäule</b>
Pink Rot Buck Eye Rot Blight White Blister, White Rust	- 0 %	", erythroseptica ", terrestris ", nicotianæ Albugo spp.	Tomate Tabak Cruciferæ,	Rotfäule Fruchtfäu!e Lanaskrankheit Weisser Rost
Downy Mildew	Salsify Grape, Sun- flower,	Plasmopara spp.	Wein, Sonnen- blume,	Falscher Mehltau
	Cucumber,	Pseudoperonospora spp.	Gurke, Hopfen	
:	Cruciferæ, Leguminosæ, Beet, Spinach, Onion	Peronospora spp.	Cruciferæ, Leguminosæ, Rübe, Spinat, Zwiebel	2
Soft Rot, Mouldy Rot, Leak	Fruits	<i>Mucorales</i> Rhizopus stolonifer	Früchte	Wattefäule
Peach Leaf Curl Pocket Plum Witches' Broom Cherry Curl Leaf Blister Yellow Leaf Blister	Peach, Almond Plum Cherry  Pear Poplar	Almond Taphrina deformans ", pruni ", cerasi ", minor ", bullata ", aurea	Pfirsich, Mandel Pflaume Kirsche Birne Pappel	Kräuselkrankheit Taschenkrankheit, Narrent <b>aschen</b> Hexenbesen Kråuselblätter Blasenkrankheit, Blattbeulen Blasenkrankheit
Blue-Green Mould Blue Mould Black Root R <b>ot</b>	Fruits Cltrus—Fruits Tobacco, Lupin, etc.	Plectascales Penicillium crustaceum ii italicum Thielavia basicola	Obst Citrus-Früchte Tabak, Lupine usw.	Grünfäule, Blaufäule Wurzelbräune, Wurzelschwarz <b>fäule</b>

ENGLISH NAME	Hosr	CAUSE URSACHE	Wirtspelanze	DEUTSCHER NAME
Powdery Mildew European Gooseberry Mildew American Gooseberry Mildew Powdery Mildew	Apple Gooseberry Peach, Rose Hop, Straw-	Perisporiales Podosphæra leucotricha Microsphæra grossulariæ Spærotheca mors-uvæ ,, pannosa humuli	Apfel Stachelbeere Pfirsich, Rose Hopfen, Erdbeere	Apfelmehltau Europäischer Stachelbeermehltau Amerikanischer Stachelbeermehltau Echter Mehltau
	Cereals, Grasses Erysiphe Compositæ Grape Uncinula	graminis cichoraçearum necator	Getreide, Gräser Compositæ Wein	
Coral Spot, Canker, Die-back	Trees and	Hypocreales Nectria cinnabarina	Bäume und	Rotpustelkrankheit, Rindenfäule
Canker, Eye Rot Mould Rye Scab, Seedling Blight, Foot Rot Wheat	Shrubs Apple, Pear Rye Wheat	"galligena Calonectria graminicola Gibberella Saubinetii	Straucher Apfel, Birne Roggen Weizen	Krebs Schneeschimmel Schorf, Sämlingskrankheit,
Cho <b>ke</b> Ergot (Honey-dew Stage) Red Spot Disease	Grasses Rye, Grasses ", "	Epichlœ typhina Claviceps purpurea Sphacelia segetum Polystigma rubrum	Gräser Roggen, Gräser ", ", Pflaume	russkrankneit Brstickungsschimmel Mutterkorn (Honigtau) Fleischfleckenkrankheit, Rot- fleekigkeit, Lohe
Black Blotch, Sooty Spot Black Pustule	Clover Currant,	Dothidella trifolii Plowrightia ribesia	Klee Johannisbeere,	Blattschorf, Schwarzwerden Schwarzpustelkrankheit
Black Knot, Plum Wart	Plum	", morbosa	Statilleibeer e Pflaume	Krebsknoten
White Root Rot	Grape, Fruit	<i>Sphaeriales</i> Rosellinia necatrix	Wein, Obstbäume	Wurzelschimmel
Dutch Elm Disease Black Rot Leaf Spot	Elm Grape Strawberry	Ceratostomella ulmi Guignardia Bidwellii Mycosphærella fragariæ	Ulme Wein Erdbeere	Ulmensterben Schwarzfäule Blattfleckenkrankheit

ENGLISH NAME	Host	CAUSE URSACHE	Wirtsprlanze	DEUTSCHER NAME
Leaf Fleck Scab "hitchead, Take-all Fruit and Stem Rot Cherry Leaf Scorch Bitter Rot	Pear Apple Pear Cereals Tomato Cherry Apple	Sphariales  Mycosphærella sentina Venturia inæqualis ", pirina Ophiobolus graminis Didymella lycopersici Gnomonia erythrostoma Glomerella cingulata (Glœsporium) fructigenum)	Birne Apfel Birne Getreide Tomate Kirsche	Weissfleckenkrankheit Schorf Schwarzbeinigkeit Frucht- und Stengelfäule Blattbräune, Blattseuche Bitterfäule
Canker or Blister Sclerotinia Rot or Root Rot	Larch Field and Garden Crop	Pezizales Dasyscypha calycina Sclerotinia sclerotiorum	Larche Feld- und Garten- gewächse	Larche Feld- und Garten- Stengel- und Wurzelfäule, Knollen- gewächse
Black Slime Blossom Wilt, Spur Blight, Wither Tip, Brown Rot	Hyacinth Stone Fi Apple, P	", bulborum Hyazinth " (Monilia) cinerea Steinobst " ( ", ) Apfel, Bi	Hyazinthe Steinobst Apfel, Birne	Schwarzer Rotz Blüten- und Zweigdürre, Grind- fäule, Polsterschimmel Grindfäule, Polsterschimmel,
Root Rot Anthracnose, Leaf Spot	Clover, Lucerne Currant, Goose- berry	". Pseudopeziz	Klee, Luzerne Johannisbeere, Stachelbeere	Schwarzfäule Kleekrebs Blattfallkrankheit
Leaf Spot Bark Canker	Clover Apple, Pear	,, trifolii Phacidiella discolor	Klee Apfel, Birne	Klappenschorf, Blattflecken- krankheit Rindenbrand
Loose Smut Covered Smut Loose Smut Covered Smut Loose Smut Maize Smut, Boil Smut		Ustilago avenæ " levis " nuda " nuda f.sp. tritici " zeæ		Flugbrand Gedeckter Brand, Hartbrand Flugbrand, Nacktbrand Gedeckter Brand, Hartbrand Flugbrand, Beulenbrand

ENGLISH NAME	Host	CAUSE URSACHE	Wirtspelanze	DEUTSCHER NAME
Leaf Smut Covered Kernel Smut, Grain	Grasse <b>s</b> Millet	Ustilago striæformis Sphacelotheca sorghi	Gräser Hirse	Streifenbrand Gedeckter Brand
ıut	", Wheat Rye Wheat Onion	Sorosporium reilianum Tilletia tritici tritici tritici tritici Triborium cepulæ Tuburcinia occulta	", Weizen Roggen Weizen	Staubbrand Kopfbrand Stein-, Stink-, Schmierbrand Stengelbrand Streifenbrand Zwiebelbrand
	Beet, Mangold Bean Pea and Cypress-	Uredinales Uromyces betæ n, appendiculatus pisi	Rübe, Mangold Bohne Erbse u. Zypressen- wolfsmilch	Rübenrost Bohnenrost Erbsenrost
Black Stem Rust	Spurge Cereals: Wheat Oats	Puccinia graminis ", f.sp. tritici ", avenæ	Getreide: Weizen Hafer	Schwarzrost
Brown Rust	Rye Wheat	" secalis	Roggen Weizen Roggen	Braunrost
Brown or Dwarf Rust	Rye Barley Wheat	,, dispersa ,, simplex glumarum		Zwergrost, Braunrost Gelbrost
Crown Rust Cluster Cup Rust	Oats Plum and	" coronifera " prun1-spinosæ		Kronenrost Pflaumenrost
	Anemone Pear and	Gymnosporangium sabinæ	Birne und Iuniperus	Gitterrost
Blister Rust	White Pine	Peridermium strobi (Cronartium ribicola)	Weymouthskiefer und Ribes	Blasenrost
Cluster Cup Rust	Pine Ailu Nibes	Peridermium pini-acicola (Coleosporium spp.)		Kiefernnadelblasenrost

English NAME	Host	CAUSE URSACHE	Wirtspelanze	DEUTSCHER NAME
Gall	Azale <b>a</b>	Exobasidium japonicum	Azalea	Klumpenblätter, Löffelkrankheit, Ohrlännchenkrankheit
•	Rhododendron	" rhododendri	Rhododendron	Alpenrosenäpfel, Saftäpfel
Black Scurf, Black Speck	Potato	Polyporales Hypochnus solani	Kartoffel	Grind, Pockenkrankheit, Weischosiøkeit. Filzkrankheit
Stem Canker, Collar Rot,	Herbaceo		Krautige Pflanzen	Keim- und Stengelfaule, Um- fallkrankheit. Vermehrungspilz
Damping off, Bed Kol Silver Leaf Dry Rot White Heart Wood Rot, Tinder Beech	Fruit Trees Timber Beech	Stereum purpureum Merulius lachrymans Fomes fomentarius	Obstbäume Bauholz Buche	Milchglann Trockenfäule, Hausschwamm Weissfäule, Zunderschwamm
White Heart Wood Rot, False Deciduous Trees	Deciduous Trees	", igniarius	Laubhölzer	Weissfäule, Feuerschwamm
Tinder Fungus Brown Rot, Ring Shake	Conifers	Trametes pini	Nadelhölzer	Kernfaule, Ringschäle, Kiefern- haumschwamm
Root Rot	:	" radiciperda	•	Stockfäule, Wurzelschwamm
Root Rot, Honey Agaric	Trees and	A <i>garicales</i> Armillaria mellea	Bäume und	Wurzelfäule, Hallimasch
Fairy Rings	Pastures and Meadows	Marasmius oreades, Clitocybe spp.	Weiden und Wiesen Hexenringe	Hexenringe
Apple Blotch Root Rot Dry Rot Blackleg	Apple Celery Turnips Cabbage	Sphaeropsidales Phyllosticta solitaria Phoma apiicola ,, lingam	Apfel Sellerie Wasserrübe Kohl	Phyllosticta-Flecken Schorfkrankheit Trockenfäule Schwarzbeinigkeit, Fallsucht,
Fruit Rot, Black Rot Stem End Rot, Melanose Pod Spot, Leaf Spot Leaf Spot, Blight Leaf Scorch	Tomato Citrus Pea Celery Azalea	", destructiva Phomopsis citri Ascochyta pisi Septoria apii ", azaleæ	Tomate Citrus Erbse Sellerie Azalea	Schwarzfäule Stielendfäule Brennfleckenkrankheit Blattfleckenkrankheit Blattfallkrankheit

DEUTSCHER NAME	Blattfleckenkrankheit Hartfaule Braunfleckigkeit Federbuschsporenkrankheit Brandflecken, Zweigkrebs Zweigkrebs Trockenfaule Fliegenflecken	Schwarzer Brenner, Anthraknose, Pechkrankheit, Pocken Stengelbrenner Brennfleckenkrankheit	Anthraknose Fusskrankheit	Schalenflecken Sämlingssterben Schwarzfleckigkeit, Sternrusstau Blattfäule Blattfleckenkrankheit	Oospora-Flecken Grauschimmel, Stengelfäule Izen Blatt- und Triebfäule Grauschimmelkrankheit, Blatt-	Halsfäule, Grauschimmel
Wirtspelanze	Chrysanthemum Gladiolus Weizen, Weizen, Roggen Rose ", Mais	Wein Klee Bohne	Gurke Kartoffel	Zwiebel Flachs Rose Salat Erdbeere Gerste, Roggen	Kartoffel Krautige und holzige Pflanzen Narcissus Tulpe	Zwiebel Citrus
CAUSE URSACHE	Chrysanthemum Septoria chrysanthemella Gladiolus "gladioli modorum Wheat Dilophospora gramınıs Coniothyrium Wernsdorffiæ "nosarum "nosarum "him biplodia zeæ Leptothyrium pomi	Melanconiales Glæosporium ampelophagum Wein ,, caulivorum Klee Colletotrichum lindemuthia- Bohn	oligochætum Gurke ,, atra- Kartof	"incharum" " circinans " lini Marssonina rosæ " panattoniana ", fragariæ ", graminicola	Potato Oospora pustulans Herbaceous and Botrytis cinerea Woody Plants Narcissus Tulip , tulipæ	" allii Sporotrichum citri
Host	Chrysanthemum Gladiolus Wheat Wheat, Rye Rose Maize Apple	Grape Clover Bean	Cucumber Potato	Onion Flax Rose Lettuce Strawberry Barley, Rye Carnation	Potato Herbaceous and Woody Plants Narcissus Tulip	Onion Citrus
ENGLISH NAME	Leaf Blotch, Brown Spot Hard Rot Glume Blotch Twist Brand Canker Graft Canker Dry Rot Fly Speck	Anthracnose Scorch Anthracnose	Black' Dot	Smudge Seedling Blight Black Spot, Leaf Blotch Ring Spot Leaf Scorch Leaf Blotch Leaf Rot	Skin Spot Grey Mould, Die-back Smoulder Fire or Blight	Neck Rot Scab

ENGLISH NAME	Host	CAUSE URSACHE	Wirtspelanze	DEUTSCHER NAME
Wilt Sleepy Disease Blue Stripe Wilt Pink Mould White Mould Pale Spot Leaf Mould	Potato Tomato Raspberry Apple, Pear Mushroom Horse Radish Tomato	Hyphomycetes Verticillium albo-atrum """ Trichothecium roseum Mycogone perniciosa Ramularia armoraciæ Cladosporium fulvum	Kartoffel Tomate Himbeere Apfel, Birne Champignon Meerrettich Tomate	Welkekrankheit "" Bitterfäule Weisschimmel Blattfleckenkrankheit Braunfleckenkrankheit,
Gummosis Black Mould Leaf Stripe	Cucumber Cereals Barley	" cucumerinum " herbarum Helminthosporium gramineum	Gurke Getreide Gerste	按
Net Blotch Leaf Spot Ring Spot Leaf Spot Farly Right	Oats Carnation Iris Potato		Hafer Nelke Iris Kartoffel	Netzflecken Braunfleckigkeit Schwärze Blattdürre Dörrfleckenkrankheit
a	". Beet Cucumbe <u>r</u> Cabbage Tomato	a on tin	Rübe Gurke Kohl Tomate	Silberschorf, Silberflecken Blattfleckenkrankheit Blattbrand Welkekrankheit
". Panama Disease	Flax Banana	ycopersici ,, lini ,, oxysporum var.	Flachs Banane	". Welkekrankheit, Panamakra <b>nkhei</b> t
Dry Rot, Winter Rot Seedling Blight, Foot Rot, Stem and Ear Blight	Potato Wheat	-	Kartoffel Weizen	Trockenfäule, Lagerfäule Fusskrankheit, Wurzelstockfäule
)	Tulip Onion	Mycelia sterilia Rhizoctonia crocorum Sclerotium tuliparum ,, cepivorum	Tulpe Zwiebel	Violetter Wurzeltöter Sklerotienkrankheit, Zwiebelgraufäule Weissfäule, Verschimmeln

# APPENDIX IIIa ANHANG IIIa

### ABBREVIATIONS FREQUENTLY USED IN GERMAN BOTANICAL LITERATURE

# IN DER DEUTSCHEN BOTANISCHEN LITERATUR HÄUFIG BENUTZTE ABKÜRZUNGEN

Abb. Abbildung Bd. Band Ber. Berichte betreffend betr. beziehungsweise bez., bzw. bezüglich bezgl. Chemie Chem. dgl. der- desgleichen das heisst d.h. flore pleno, mit gefüllter fl. pl. Blüte Forts. Fortsetzung Fortschritte Fortschr. foss. fossil geb. gebaut, angepflanzt gemein gem. Ğes. Gesellschaft Heft H. Handb. Handbuch **Tahrbuch** Tahrb. loco citato l.c. natürliche Grösse nat. Gr. obsolet, nicht mehr geobs. bräuchlich offizinell Off. respektive resp. S. Seite siehe s. sog.

am angeführten Ort

a.a.O.

Taf.

u.a.

usw.

vgl.

u. dgl.

Verf.,

vergr.

z.B.

Verff.

sogenannt Tafel und andere -s und dergleichen und so weiter Verfasser vergleiche

vergrössert zum Beispiel Zeitschr., Z. Zeitschrift

loc. cit. figure Volume Proceedings concerning, with reference respectively with regard to Chemistry the like, the same in flower, in full bloom

continuation Advances fossil planted common Society Part, of a volume Handbook Yearbook loc. cit. natural size obsolete officinal

respectively page see so called plate and others and the like etc., and so forth author -s

compare, cf. magnified, enlarged for example, e.g. Journal

# APPENDIX IIIb

# ABBREVIATIONS FREQUENTLY USED IN ENGLISH BOTANICAL LITERATURE

### IN DER ENGLISCHEN BOTANISCHEN LITERATUR HÄUFIG BENUTZTE ABKÜRZUNGEN

Ag.	Agriculture
Ann.	Annals
Amer.	American
App.	Appendix
aq.	aqua (water)
B.M.	British Museum
Bot.	Botany
C.	centigrade
cf.	compare
c., circ.	circa (about)
cit.	citation
cwt.	hundredweight
Dept.	Department
diam.	diameter
e.g.	exempli gratia (for example
etc.	et cetera
et seq.	et sequens, sequentes (and
	the following)
F., Fahr.	Fahrenheit
F.L.S.	Fellow of the Linnean
	Society
ff.	following
fig.	figure
ft.	foot
Gaz.	Gazette
ib., ibid.	ibidem (in the same place)
id.	idem (the same)
i.e.	id est (that is)
in.	inch
ital.	italics
J., Jour.	Journal
lb.	pound weight
loc. cit.	loco citato (in the place
100. 010.	cited)
MS., MSS.	manuscript -s
nat. size	natural size
nat. size Nat. Hist.	natural history
N.B.	nota bene (mark well)
oz.	ounce
· ·	

page -s

p., pp.

Landwirtschaft Annalen, Jahrbucher americanische Anhang Wasser Britisches Museum Botanik Celsius vgl. ungefähr, etwa Zitat Zentner Bezirk, Abteilung Durchmesser zum Beispiel u.s.w. und die folgenden, folgende

Fahrenheit
Mitglied der Linné
Gesellschaft
folgenden
Abbildung
Fuss
Zeitung
am selben Orte
dasselbe
das heisst
Zoll
Kursivdruck
Zeitschrift, Journal
Pfund
am angeführten Ort

Handschrift -en natürliche Grösse Naturgeschichte Merkzeichen Unze Seite -n

## APPENDIX IIIb (cont.) ANHANG IIIb (Forts.)

Abschnitt, Paragraph par. paragraph Prozent per centum per cent. Untersuchungen Res. Research sequens, sequentes (the die folgenden seq. following) Soc. Society Verein, Gesellschaft. Trans. Transactions Verhandlungen Vereinigten Staaten von U.S.A. United States of America Nordamerika ut supra (as above) wie oben ut sup., u.s vid., v. vide (see) vgl., siehe viz. videlicet (namely) nämlich Vol. -s Volume -s Band, Bände Gewicht

wt.

weight

# ENGLISH INDEX (ENGLISCHES REGISTER)

Abaxial, 13 - surface, Aberration, 85 Ability to resist drought, 109 Abiotic factors, 123 Abrasion, 125 Absciss layer, 27 Absinth, 152 Absorption, 91 Acacia, 145
—, false, 146
Acervulus, 47 Accidental resistance, 131 Acumulated substances, 93 Achlamydeous, Acicular leaf, 5 Acid soils, 105 Acquired characters, 85 Acrocarpic, 57
Acropetal succession, 3 Actinomorphic, 13 Acuminate, 5 Acyclic arrangement, 11 Adaptations, 103 Adaxial, 13 - surface, 27 Adhesive agents, 133 --- pollen grains, 11 Adnate leaf, 3 Adsorbed water, 107 Adsorption, 19 Adventitious, 3 root, 9 Æcidia, 51 Æcidiospores, 51 Aeration, 27 Aerenchyma, 111 Aerial leaf, 5 Aerobic growth, 37
— respiration, 97 Agar agar, 127 Aggregates of molecules, 19 Agrimony, 145 -, hemp, 153 Air, 103 - chamber, 27 - sacs, 75 Albino plant, 87 Albumin, 95 Albuminous cells, 73 Alder, 141 - buckthorn, 147 —, grey, 141 —, white, 14 Alfalfa, 146 141 Allelomorphs, 83 All-good, 142

Allium, 139 Allspice, 148 Alluvial woods," 117 Almond, 145 Alsike, 146 Alternate phyllotaxis, 73 - xylem and phloem, 29 Alternation of generations, 35, 41 Alyssum, 143 American gooseberry mildew, 158 Amino-acids, 19, 95, 97 Amitotic divisions, 79 Amitotically, 43 Ammonium salts, 91 Amorphous, 21 Amphigastria, 55 Amphiphloic siphonostele, 63 Amphispore, 47 Amphithecium, 59 Amplexicaul leaf base, 3, 65 Anabolic process, 91 Anaerobic growth, 37 Anaerobically respiring plants, Analogous, 1 Analysis of vegetation, 111 Anaphase, 79 Anastomose, 5 Anatomical, 111 variation, 85 Anatomy, 1 Anatropous, 15, 75 Anchusa, 150 Andıœcium, 9, Anemone, wood, 142 Anemophilous flowers, 111
Angelica, cultivated, 148
—, wild, 148 Angle of deflection, 101 divergence, Angular leaf spot, 156 Animals, 103 Aniseed, 149 Anisophylly, 5 Annual rings, 27 Annuals, 113 Annular vessels, 25 Annulus, 51, 59, 67 Anthela, 13 Anthela, 13 Anther, 11 Anthericum, 140 Antheridium, 35, Anthocyanin, 21 Anthracnose, Anticlinal, 23 159, 162 Antipodal cells, 31

Apex, 3 Aphlebiæ, 77 Apical cell, 23, 43, 61 — cone, 29 Apiculate, 5 Aplanogametes, Aplanospore, 35 Apocarpous, 11 Apocarpous, 11 Apogamy, 43, 63 Apophysis, 59 Aposporous, 61 Apospory, 61 Apothecium, 49, 51 Apple, 145 - blotch, 161 —, thorn, 1 Apposition, 21 Appressoria, Apricot, 145 Aqueous solution, 133 Archegonium, 33, 55, 57 Archesporium, 29 Archicarp, 49 Arctic climate. – plants, 109 Area, 117 Aril, 15, 75 Arnica, 152 Arrangement of tissues, 23 Arrow-grass, m Arrowhead, 138 marsh, 137 Artemisia, 152 Arthrospores, 37 Artichoke, globe, 153 Jerusalem, 153 Artificial forests, 119 Asarabacca, 141 Asci, 49 Asclepiad, 150 Ascocarp, 49 Ascogenous hyphæ, 49 Ascospores 49 Ascospores, 4 Asexual diploid generation, 55 - generation, 35 - reproduction, 33 Asparagus, Aspen, 141 140 Asphodel, bog, 140 Assimilation, 91 Assimilation, - products, 21 –, root, 9 Associations, 115 Aster, China, 152 -, sea, 152

Apetalous, 9

Aster stage, 79
Atropous, 15
Attack, parasitic, 131
Aucuba mosaic, 155
Auricula, 149
Autecology, 103
Autogenous variation, 85
Autonomous internal derangements, 123
Autosomes, 83
Autotropic, 95
Autumn wood, 27
Auxiliary cells, 45
Auxospores, 41
Avens, common, 145
Axil, 3
Axile placentation, 11
Axillary branching, 71
— bud, 3
Axis, 1
Azygospore, 49

Bacillus, 37 Back cross, 85 Bacteria, 35, 109 Bacteria-purpurin Bacteriophage, 125 Bacterium, 37 Balm, 150 Balsam, 147 Bands of cytoplasm, 19 Baneberry, 14 Barberry, 143 Bark, 27 142 - canker, 159 Barley, four-rowed, 138 —, six-rowed, 138 —, two-rowed, 138 Barnyard-grass, 139 Barrel-shaped spores, 47
Basal ovule, 75
— placentation, 11 wall, 61
Basic number, 81
Basidia, 49 Basidiomycetes, Basidiospores, 49 Basil, 150 -, wild, 150 Basin-like receptacle, 11 Bast fibres, 25 Bastard toadflax, 141 Bay, sweet, 143
Bean, broad, 146
—, kidney, 146 —, soya, 146
Bearberry, 149
Bearers of hereditable characters, 81 Bear's-foot, 143 Bed rot, 161 Bedstraw, ladies', 151 Bee orchis, 140 Beech, 141 Beet, garden, 142 ----, sugar, 142 -----, wild, 142 Begonia, 148 Benedict, common, 153 Bent-grass, 138 , silky, 138 Berry, 17 Betony, 150

Bicollateral bundle, 25

Bilberry, 149 Bindweed, black, 142 -, great, 150 —, lesser, 150 Biological forms, 129 - spectrum, 113 Biotic factors, 103 Biotypes, 87 Bipinnate hairs, 65 - leaves, 5, 65 Birch, 141 Bird's nest orchis, 140 Birdsfoot, 146 - trefoil, 146 Birthwort, 141 Bishop's weed, 148 Bistort, 142 Bitter rot, 159 Bitter-pit, 154 Bittersweet, 151 Blackberry, 145 Black blotch, 158 → dot, 162 — earths, 105 — heart, 154 — knot, 158 — leg, 156, 161 - mould, 163 — pepper, 140 pustule, 158 — root rot, 157 — rot, 156, 158, 161 – scurf, 161 slime, 159speck, 161 - spot, 162 - stalk rot, 156 — stem rust, 160 Blackthorn, 145 Bladder campion, 142 Bladder-senna, 146 Bladderwort, 151 Blade, 27 Bleeding, 99 Blepharoplast, 71 Blight, 156, 157, 161, 162 ---, early, 163 ---, fire, 156 —, halo, 156 —, late, 157 —, marginal, 156 —, seedling, 158, 162, 163 —, stem, 156 —, stem and car, 163 —, spur, 159 Blister, 159 ---, leaf, 157 --- rust, 160 ---, white, 157 —, yellow, 157 Blossom end rot, 154 - wilt, 159 Blotch, apple, 161 ---, black, 158 —, glume, 162 —, leaf, 163 —, net, 163 Bluebell, 140 

— mould, 157 — stripe wilt, 163

Bog asphodel, 140

Bog orchis, 140 Bog-bean, 150 Boil smut, 159 Borage, 150 Bordered pits, 73
Bostryx, 13 Botryose, 13 Box, 147 Brackets, 51 Brackish water, 43 Bract, 7, 75 - scale, 7 Bracteole, Bramble, 145 Branch, 3, 5 Brand canker, 162 — spore, 47, 49 Brandy-bottle, 142 Break the dormancy, 107 Breaking-down of materials, 91 Breaking, 155 Breed true, 83 Briar, sweet, 145 Broad bean, 146 Broccoli, 143 Brome, ryelike, 138

—, soft, 138

—, sterile, 138

Brome-grass, false, 138

Broom, 146 Broomrape, 151 Brown algæ, 35 --- blotch, 156 --- carths, 105 rot, 156, 157, 159, 161 rust, 160 spot, 162 Brownian movement, 19 Brussels sprout, 143 Bryony, black, 140 Buck eye rot, 157 Buck-bean, 150 Buckthorn, 145, 147 —, alder, 147 —, sea, 148 Buckwheat, 142 Bud, 3 - scale, 7 variations, 85 Budding, 35, 47 Bugbane, 143 Bugle, 150 Bugloss, 150 -, viper's, 150 Building-up of materials 91 Bulb, 7, 113 rot, grey, 163
— scale, 7
Bulbil, 3, 43 Bulk, of stem, 27 Bullace, 145 Bulrush, 139 Bunchy top, 155 Bunt, 160 Buoyancy, 75 Burdock, 152 Burnet, greater, 145 ----, salad, 145 - saxifrage, 149 Butcher's broom, 140 Butterbur, 153 Buttercup, 143 ---, bulbous, 143

----, creeping, 143

Butterwort, 151

C

Cabbage, 143 -, cultivated, 143 —, Savoy, 144 —, wild, 145 Cable-like axis, 45 Cacao, 147 Calaminth, hedge, 150 Calceolaria, 151 Calcicoles, 105 Calcicolous, 105 Calcified impression, 77 Calciphobes, 105 Calciphobous, 105 Calcium, 91, 105 — carbonate, 21 – oxalate, 21 callus, 27 wood, 27 Calyculi, 7 Calyptra, 57 Calyptrogen, 23 Calyx, 9 Cambial activity, 25 Cambium, 23 —— cells, 25 Camellia, 148 Campanula, 152
Camphor, 143
Campion, 142
—, bladder, 142 Campylotropous, 15 Canadian waterweed, 138 Canary-grass, 139 Candytuft, bitter, 144 Canker, 156, 158, 159 -, bark, 159 \_\_\_\_\_, brand, 162 \_\_\_\_\_, graft, 162 \_\_\_\_\_, stem, 161 Cantaloupe, 152 Cap, 51 Capability to withsta disease, 131 Capillary attraction, 107 withstand water, 105
Capillitium, 39
Capitulum, 13
Capsule, 17, 35, 55
Caraway, 148
Carbon 91, 103 - dioxide, 91 Cardoon, 153 Carinal canals, 65 Carnation, 142 Carnation-grass, 139 Carotin, 21 Carotinoid pigments, 45 Carpel, 9, 29, 73 Carpellary flower, 13 Carpogonium, 45, 49 Carposporophyte generation, 45 Carr, 117 Carriers, 125, 133 Carrot, 149 Caruncle, 15 Caryopsis, 17 Casein derivatives, 133 Casparian strip, 29 Castor-oil plant, 147

Catalpa, 151 Cataphyll, 7 Catchfly, 142 Cat's ear, 153 - tail. Cattle, 111 Cauliflower, 143 Cauline leaf, 3 Cedar, 137 Lesser, 143 Celandine, Celery, 148 Cell, 19, 79 - cavity, 19, 43 - sap, 19 - wall, 19, 21, 79 Celluloses, 21, Centaury, 150 Central cylinder, 23, 63 - fusion nucleus, 31 Centrifugal, 25 — xylem, 65 Centripetal development, 29 Centrifuged soil, Centrosomes, 79 Chaffy scales, 65 Chain of cells, 31 Chalazal end, 31 Chamaphytes, 113 Chamomile, 152 —, corn, 152 —, wild, 153 Characters, 83 Charlock, 144 Chemical cosoil, 105 constitution of reactions. 95 Chemonasty, 101 Chemotaxis, 101 Chemotropism, 101 Cherry, bird, 145 —, Cornelian, 149 - curl, 157 — laurel, 145 - leaf scorch, 159 -, wild, 145 -, winter, 151 Chervil, bulbous-rooted, 148 -, cultivated, 148 \_\_\_\_, rough, 148 \_\_\_\_, wild, 148 Chestnut, horse, 147 — soils, 105 —, Spanish, 141 Chickweed, 142 , mouse-car, 142 Chicory, 153 Chimæras, 85 Chives, 139 Chlamydospores, 47 Chlorine, 91 Chlorophyll, 93 Chloroplasts, 21, 95 Chlorosis, 154 -, infectious, 154 Choke, 158 Christmas rose, 143 Chromatids, 79 Chromatin network, 19 Chromatophores, 19, 21 Chromomeres, 83 Chromoplasts, 21 Chromosome, 79 – number, 81 Cilia, 37 Ciliated gametes 35

Cinchona, 151 Cincinnus, 13 Cinnamon, 143 Cinquefoil, 145 Circinate, 65 Cirsium, cabbage-like, 153 Cladode, 7, 73 Cladosiphonic, 65 - siphonostele, 63 Clamp connections, 49 Classes, 33 Classification, 1, 33 ecological, 103 Clay, 105 – particles, 105 Cleavers, 151 Cleft, 41 Cleistocarp, 49 Climatic factors, 103 Climax, 117 Climber, 7 Climbing organs, 9 Clone selection, 87 Closed bundles, 25 Clostridium, 37 Clove pink, 142 Clover, crimson, 146 -, Dutch, 146 —, meadow, 146 —, purple, 146 —, red, 146 -, Swedish, 146 —, sweet, 146 —, white, 146 Club mosses, 61 - root, 156 Cluster cup rust, 160 cups, 51 Coal balls, 77 Coarse silt, 105 Coccus, 37 Cock's-foot, 138 Cocoa, 147 Coconut palm, 139 Cœnobia, 39, 41 Cœnocytic protoplasm, 69 Cœnogenetic, 77 Cœoma, 51 Coffee, 151 Cohesion of water, 99 Cohorts, 33 Cold air drainage, 109 Collar rot, 161 Collateral, 29 — bundle, 25, 73 Collenchyma, 23 Colloidal solutions, — phenomena, 105 Colloids, 93 Colonisation, 115, 117 Colouring matter, 27 Coltsfoot, 153 Columbine, 142 Columella, 59 Column, 59 Comfrey, 150 Common names, 121 Companion cells, 25 Comparative morphology, 89 Compensation point, 107 Competition, 117 Complementary, 87 — factors, 87 Complete dominance, 85 - resistance, 131

6 1.1	
Completely permeable wall, 93	cel
wall, 93	
Complexes, 125 Compound leaf, 5 — fruits, 17	
Compound lear, 5	
fruits, 17	
racemose inflorescence	:e, 1
Compounds, chemical, 91	
Concave receptacle, 11	
Concentric bundle, 25	
Conceptacles, 45	
Conducting hundles, 23	
Conducting bundles, 23 — tissue, 23	
Conduction, 101	
Cones, 65	
Conical growth 73	
Conical growth, 73 Conidia, 47	
Conidiophores, 47	
Conifer forest, 105, 115	
Conjugate, 33 Conjugates, 35	
Conjugates, 30	
Conjugation tube, 49 Connate leaf base, 3	
Connate leaf base, 3	
Connective, 11	
Consociation, 115 Consortium, 51 Conspicuous variation, 85	
Consortium, 51	
Conspicuous variation, 85	)
Contacts infection, 125	
Continents, 109 Continuous selection, 87	
Continuous selection, 87	
variation, 85	
Control of plant diseases,	131
Coral spot, 158	
Control of plant diseases, Coral spot, 158 Coralloid roots, 73	
Cordate leaf, 5	
Coremium, 47	
Coriander, 149 Cork, 27, 154	
Cork, 27, 154	
cambium, 27	
—— cells, 27	
— lamellæ, 21 Corky scab, 156 Corm, 7, 113	
Corky scab, 156	
Corm, 7, 113	
Cormophyte, 61 Corn cockle, 142	
Corn cockie, 142	
Cornelian cherry, 149	
Cornflower, 153 —, Indian, 139	
, Indian, 159	
Corolla, 9 Corona, 43 Corozo nut palm, 139	
Corona, 45	
Corozo nut pann, 100	
Correlation, 101	
Cortex, 23 Cortical layer, 51	
Cortical layer, 51	
Corydalis, 143 Cotoneaster, 145	
Cotoneaster, 145 Cotton, 147	
wool plugs, 127	
Cotton-grass, 139	
Cotyledons, 7 Couch-grass, 138	
Couch-grass, 156	
Counter-pressure, 93 Covered kernel smut, 160	
Covered kernel sinut, 100	
smut, 109	
Cow parsnip, 149	
Cowbane, 148 Cowberry, 149	
Competry, 195	
Cowsilp, 190	
Cow-wheat, 151	
Cranberry 149	
Creeper, Virginia, 147	
Cowbane, 148 Cowberry, 149 Cowslip, 149 Cow-wheat, 151 Cranberry, 149 Creeper, Virginia, 147 Creeping Jenny, 149	
runners, 113 Crenate leaf, 3 Cress, 144	
Crenate lear, 3	
Cress, 199	

cell Cress, bitter, 144
—, rock, 143 -, water, 144 Crested dog's-tail, 138 Cretaceous, 75 Crocus, 140 Cross pollination, 111 Crossing, 83 --- over, 81, 85 Cross-supports, 43 Crow garlic, 140 Crowberry, 147 Crowfoot, 143 Crown gall, 156 --- rot, 156 --- rust, 160 --- wart, 156 Crustaceous lichens, 51 Cryptogam, 1, 33 Crystalline, 21 Cubical, 19 Cuckoo-flower, 144 Cuckoo-pint, 139 Cucumber, 152 Cudweed, marsh, 153 Culm, 7 Cultural measures, 133 Cupules, 57, 77 Curative measures, 131 Curl, 155 —, cherry, 157 —, peach leaf, 157 Curly top, 155 Currant, black, 144 ----, red, 144 —, white, 144 Curvature, 101 Cuticle, 111 Cutin, 107 Cutinisation, 21 Cuttings, 101 Cyclamen, 149 Cyclic arrangement, 11 Cylindrical pieces, 127 Cymose, 13 --- corymb, 13 Cystidia, 51 Cystocarp, 45 Cystoliths, 21 Cytology, 79 Cytoplasm, 19, 79 Daffodil, 140 Dahlia, 153 Daisy, 152 —, Ox-eye, 153 Dalmatian insect powder plant, Damping-off, 157, 161 Damson, 145 Dandelion, 153 Danewort, 152 Daphne, 148 Date Palm, 139 Daughter cell, 79
— nucleus, 29
Dead nettle, white, 150 Deadly nightshade, 151 Deciduous, 7, 71
— forest, 105
Decoctions, 127
Decurrent leaf, 3

Decussate leaves, 3

Decussate phyllotaxis, 73 Deficient nutrition, 123
Degeneration products, 125 Degree of covering, 113 resistance, 131 Dehiscence, 11 Dehiscent fruit, 15 Density of species, 113 Dentate leaf, 3 Derivatives of carotin, etc., 21 Dermatogen, 23
Deserts, 105, 115
Destruction of parasites,
Development of organs, 99 Devil-in-the-Bush, 143 Devil's Bit, 152 Dewberry, 145 Dia-geotropic, 101 Diagnosis, 121 Diarch, 29 Diastase, 95, 97 Diaster stage, 79 Diatoms, 35, 41 Dicentra, 143 Dichasium, 13 Diclinous, 13 Dicotyledonous, 23 Dictyostele, 63 Die-back, 158, 162 Differentiation of cells, 21, 23, Diffusion of water, 93 Digitate Icaf, 5 Dikaryon, 49 Dimorphic thallus, 45 Dinoflagellates, 35 Diœcious, 13, 61 Diplochlamydeous, 9 Diploid, 81 Diplostemenous, 11 Disaccharides, 95 Disc, 45 Disease resistance, 87 Disease-free seed, 133 Diseases, 121 Disjunction, 81 Dispersing agents, 133 Dispireme stage, 79 Disposition to disease, 131 Dissected leaves, 111 Distribution, 115 Divergence, 3 Division of labour, 41 Divisions, 33 Dock, broad-leaved, 142 ----, curled, 142 ----, sour, 142 Dodder, 150 Dog's Mercury, 147 Dogwood, 149 Dominance, 113 Dominant, 83 Dormancy, 107, 109 Dormant, 3 ---- buds, 101 Dorsal side, 5 --- of thallus, 55 Dot, black, 162 Downy mildew, 157 Drainage, 133 Draining of a marsh, 117 Dropsy, 154 Dropwort, fine-leaved, 149

Dropwort, water, 149
Drought, 123
Dry rot, 161, 162, 163
— weight, 99, 107
Duckweed, 139
Dunles, 119
Duplication, 33
Duration of light, 107
Dust, 133
Dutch elm disease, 158
Dutchman's pipe, 141
Dwarf rust, 160
Dyer's greenweed, 146
— madder, 151
— woad, 144

#### E

Early blight, 163 — wood, 25 Earth-nut, 145, 149 Earth's crust, 103 Ebony tree, 149 Economic entomology, 127 —— loss, 135 Ectophloic siphonostele, 63 Ectotropic mycorrhiza, 129 Edaphic factors, 103 Edelweiss, 153
Eel-grass, 137
Efficiency index, 99
Efforescence of salts, 105 Egg, 35 - apparatus, 31 — plant, 151 Elaboration ture, 77 of stelar struc-Elastic cell-wall, 93 Elaterophores, 59 Elaters, 59 Elder, 152 —, dwarf, 152 Elecampane, 153 Elliptical leaf, 5 Elm, common, 141 -, wych, 141 Elongated cells, 65 Emarginate, 5 Embryo, 15, 31
—— sac, 15, 31
—— sac mother cell, 29 Emergence, 7 Emulsion, 133 Enchanter's nightshade, 148 Encyst, 39 Endarch, 25, 65, 73, 77 Endemic, occurrence of disease, 131 Endive, 153 Endocarp, 15 Endodermis, 23, 29 Endogenous bud, 3 - root, 9 Endosperm, 15 Endospere, 37, 67 Endotesta, 69 Endothecium, 29, 59 Endotropic mycorrhiza, 129 Enemy, 127 Energy, 107 Entire leaf, 3 Entomophilous flowers, 111 Envelope, 9 Enveloping tubes, 43

Environment, 103 Environmental predisposition, 131 variations, 85 Enzyme, 95 Ephemeral prothallus, 61 Ephemerals, 111 Epibasal hemisphere, 61 Epidemic, 131 Epidermis, 23, 29, 33 Epigynous flower, 11 Epispore, 67 Epithelial cells, 73 Equatorial sporulation, 37 Eradication of alternative hosts, 133 Erect shoot, 7 - strobili, 75 Ergot, 158 Erodium, 146 Esters, 95 Etiology, 121 Eucalyptus, 148
Eudiometric measurement, European gooseberry mildew, 158 Eusporangiate, 67 Evaporation, 99 Evening primrose, 148 Evergreen, 7, 71 Everlastings, 153 Evolution, 89 of soil, 105 Evolutionary characters, 77
— "trend," 77
Exanthema, 154
Exarch, 29, 65, 77 Excitation, 101 Exine, 29 Existing Pteridophytes, 63 Exocarp, 15 Exodermis, 29 Exogenous, Exospore, 67 Exothecium, 75 Exothermic reaction, 97 Expansion of cells. 99 Experiment, 91 Exposed hymenium, 49 Expressed juices, 125 Extensible cell wall, 21 Extermination, 89 — of diseased plants, 133 External ramuli, 45 Extinct Pteridophytes, 61 Extrorse, 11 Eyebright, 151 Eye-rot, 158 Factor, 83 Facultative parasites, 129

Factor, 83
Facultative parasites, 129
— saprophytes, 129
Fairy rings, 161
False acacia, 146
— branching, 37
— fruit, 15
— septum, 11, 15
— tinder fungus, 161
Families, 33
Fan-like leaves, 73
Fascicular cambium, 25
Fat droplets, 21

Fats, 95 Fatty acids, 97 Feather-grass, 139 Felling of forests, 109 Fen, 117 Fenland, 117 Fennel, 149 ---, hog's, 149 Fenwood, 117 Fermentation, 97 Fernleaf, 155 Ferns, 61 Fertilisation, 15, 31, 81 Fertilised eggs, 77 Fertility, 85 Fescue, sheep's, 138 Fescue-grass, 138 Fibres, 21, 23 Fibrous layer, 29 root, 9
tracheids, 25
Fibro-vascular bundles, 23 Fig, 141 Figwort, 151 Filament, 11, 43 Filamentous, 35 Film transfers, 77 Fine sand, 105 - silt, 105 Finger and toe, 156 Fiorin, 138 Fir, 137 —, Douglas, 137 Fire, 162 — blight, 156 Fires, 111 First colony, 117 — filial generation, 83 Fission, 37, 39 Fistular stem, 7 Flag smut, 160 —, sweet, 139 Flagellates, 35 Flagellum, 37 Flask-shaped, 49 Flattened lamina, 45 Flax, common, 146, purging, 146 Fleabane (Erigeron), 153 — (Inula), 153 Flooding, 117 Floral axis, 9 - leaves, 9 Flour-paste, 133 "Flour" sand, 105 Flower structure, 9 Flowering plants, 1 Flowerless plants, 1 Fly speck, 162 Folds, 51 Foliaceous lichens, 53 Foliage leaf, 3, 5 Foliar gaps, 63
Foliose liverworts, 55
Follicle, 15 Fool's parsley, 148 Foot, 61 rot, 158, 163 Forest, 119 Forget-me-not, 150 Form, 1 Formaldehyde, 95 Formations, 115

Formative effect, 107 Fossil botany, 75 - plants, 75 Fovea, 65 Foxglove, 151 Foxtail, meadow, 138 Fraction, 113 Fragmentation, 81 Free central placentation, 11 Freezing point, 109 Frequency, 115
—— symbols, 111
Fresh water, 43 Frogbit, 138 Fronds, 65 Frost, 103, 123 Frost-free period, 109 Fructicose lichens, 53 Fructification, 41, 51 Fructose, 21, 95 Fruit, 15 Fruit and stem rot, 159 - rot, 161 Fucoxanthin, 45 Fumigant, 133
Fumitory, 143
Functional germ cells, 85 Fundamental type of antheridium, 61 Fungicides, 133 Funicle, 15 Furze, 146 Fusion, 21, 81
— of female gametes, 81 of male gametes, 81 — suture, 15

G

Gain, 107 Gale, sweet, 141 Galinsoga, 153 Gall, 161 Gametangia, 35 Gametes, 33, 81, 83 Gametophyte, 35, 55 Gamopetalous, 9 Gamophyllous, 9 Garlic, 139 ...., crow, 140 - mustard, 143 Gaseous compounds, 91 Gean, 145 Gel, 19 Gelatin, 127, 133 Gelatinous thalli, 51 Gemma, 3, 57 Gemmæ cups, 57 Gene, 83 Genera, 33, 87 Generalised parasites, 129 Generative cells, 71 - nucleus, 29, 31 Genetic composition, 83 — variability, 87 Genotype, 83, 87 Gentian, 150 Geographic distribution, 129 Geophytes, 113 Geotropism, 101 Geranium, meadow, 146 Germ plasm, 85 Germination, 99, 107 Gherkin, 152 Gille, 51

Ginseng, 148 Girdle-side, 41 Gladiolus, 140 Glandular tissue, 23 Glassiness, 154 Gleba, 51 Globe artichoke, 153 flower, 143 Globularia, 151 Globulin, 95 Glucose, 95 Glume, 7 - blotch, 162 Glutelin, 95 Glycerin, 97 Glycerol, 95 Goat's beard, 153 - rue, 146 Golden rod, 153 Gold-of-pleasure, 144 Gonidia, 51 Gonidial layer, 51 Gonoplasm, 49 Good King Henry, 142 Gooseberry, 144 Goosefoot, 142 Goosegrass, 151 Gorse, 146 Gourd, 152 Gout weed, 148 Gradient of suction pressure, Graft canker, 162
— hybrids, 85 - surface, 85 Grafting, 125 Grain smut, 160 Grand period of growth, 99 Granular chromatin, 79 Granular cytoplasm, 79 Grape fruit, 146 — vine, 147 Grasses, 3, 138, 139 Grass-of-Parnassus, 144 Grass-wrack, 137 Gratiola 151 Gravel, 105 Gravitational water, 105 Gravity, 101, 107 Grazing, 111, 117 Green-winged orchis, 140 Grey bulb rot, 163
— leaf, 154
— mould, 162
Gromwell, 150 Ground tissue, Ground-ivy, 150 Groundnut, 145 Groundsel, 153 Groups of symptoms, 121 Growing crops, inspection of, 135 — point, 3, 21 Growth, 91, 99, 107 - due to thickness, 99 - forms, 113 Guard cells, 29 Guelder rose, 152 Gumnosis, 163 Gums, 27, 133, 148 Gynocium, 9, 11 Gypsophila, 142

Habitats, 103

Hadrome, 23 Hail injury, 123 Hair-grass, 13 Hairiness, 111 138 Halo blight, 156 Halophytes, 111 Haplochlamydeous, 9 Haploid, 81 - generation, 55 Haplostemenous, Haptotropism, 101 Hard rot, 162 Hardheads, 153 Hardiness, 87 Harebell, 152 Harmful gases, 123 Hastate leaf, 5 Haulm, 7 Haustorium, 9, 47 Hawkbit, 153 Hawkweed, 153 hawthorn, 145 Hazel, 141
Head smut, 160
Healing of wounds, 27 Heart rot, 154 Heartsease, 148 Heart-shaped prothallus, 61 Heart-wood, 27 rot, white, 161 Heath association, 115 - plants, 111 Heather, bell, 149 —, common, 149 Heaths, 105, 115, 119 Hedge calaminth, 150 Hedge-hyssop, 151 Helicoid cyme, 13 Heliophytes, 107 Hellebore, 143 Helleborine, 140 Hemicelluloses, 21 Hemicryptophytes, 113 Hemicyclic, 11 Hemlock, 149 — lettuce, 153
— spruce, 137 Hemp. 141 -- agrimony, 153 Hemp-nettle, 150 Henbane, 151 Hepatica, 143 Herb Paris, 140 Robert, 146 Herbs, 113 Heredity, 83 Heritable characters, 81, 85 Hermaphrodite, 13 Heterochlamydeous, 9 Hetero-chromosomes, 83 Heterocysts, 39 Heterogamy, 33, 35 Heteromerous thalli, 51 Heterophylly, 5 Heteroploid, 81 Heterosis, 87 Heterosporous, 67 Heterothallic, 49 Heterotrophic plants, 95 Heterozygote, 87 Heterozygous, 83 Hibernating organs, 43 High temperature, 123 Hilum 15

Histology, 79

Historical development, 103 Hog's fennel, 149 Hogweed, 149 Holdfast, 9 Holly, 147 — sea, 149 Hollyhock, 147 Homiochlamydeous, 9 Homoiomerous thalli, 51 Homologous, 1 - chromosomes, \$1, 63 — structures, 35 Homosporous, 67 Homothallic thallus, 49 Homozygous, 83 Honesty, 144 Honey agaric, 161 glands, 9 Honeysuckle, 152 —, fly, 152 -, perfoliate, 151 Hood, 57 Hooked chromosome, 79 Hop, wild, 141 Horehound, 150 Hormogonia, 39 Hermones, 101 Hornbeam, 141 Horn-nut, 148 Horse chestnut, 147 radish, 144 Horse-tails, 61 Host, 127 range, 129 - tissue, 131 Hound's tongue, 150 Houseleek, 144 Humidity, 109 Humus, 103 Hyacinth, grape, 140 Hybrid vigour, 87 Hybridisation, 87, 131 Hydrangea, 144 Hydrarch succession, 117 Hydrogen, 91 \_\_\_\_ ion concentration, 105 Hydrolyse, 97 Hydrophytes, 1 Hydrosere, 117 Hydrotropism, 101 Hygrophytes, 109 Hygroscopic teeth, 59 Hymenial layer, 49 Hyphæ, 47
Hyphal tip cultures, 129
Hypobasal hemisphere, 61 Hypocotyl, 71 Hypogynous flower, 11 Hypophysis, 31 Hypsophyll, 7 Hyssop, 150

Identification, 121, 129 Imbibing water, 93 Imbibition, 93 - mechanism, 67 Immunity, 131 Imparipinnate leaf, 5 Impervious to water, 27 Imports, 135 Impregnated, 23 valves, 41
Impression, fossil, 75

Inbreeding, 87 Inclusions, 21 Increase in girth, 25 - in height, 99 - in size, 99 - in weight, 99 Incrustation, fossil, 75 Incubation period, 129 Incubous, leaves, 55 Indehiscent fruit, 15, 17 Indian corn, 139 Indol, 97 Induced variation, 85 Induction, 101 Indusium, 65 Inert substances, 133
"Infected" areas, 135 Infectious chlorosis, 155 Inferior gynœcium, 11 Inflorescence, 13 Infranodal canal, 77 Infusions, 127 Inheritance, 79 Inhibited cells, 101 Initial cell, 29, 61 Inoculation, 125, 127 Inoculum, 129 Insect pollination, 11
— powder plant, 152, 153
— punctures, 125 Insects, 111 Insignificant variation, 85 Insolation, 99 Insoluble proteins, 19 Inspection of growing crops, 135 Integument, 15, 31, 69 Intensive selection, 87 Intercalary growth, 3 Intercellular space, 23, 27 – system, 27 Interfascicular cambium, 25 Intermediate inheritance, 85 Internal air spaces, 111
— rust spot, 155 surface, 19 Internode, 3 Interstices, 105 Intine, 29 Intracellular inclusions, 125 Introduction of diseases, 135 Introrse, 11 Intumescences, 154 Intussusception, 21 Inulin, 95 Invertase, 9 Involucel, 7 Involucral leaf, 7 Involucre, 7 Involution forms, 37 Ions, 93 Iron, 91 Irregularly arranged bundles, 25 Irritability, 91, 101 Isogamete, 93, 41 Isogamic, 41 Isogamy, 33 Isolation of pathogen, 127 Ivy, 148 -, poison, 147 Iwanowski bodies, 125

Jasmine, 149

Jerusalem artichoke, 153 Judas tree, 146 Juniper, 137

K Kale. 143 Karyogamy, 49 Karyokinesis, 79 Katabolic process, 91, 97 Kidney bean, 146 Knapweed, 153 Knawel, 142 Knot, black, 158 Knotgrass, 142 Knotweed, 142 Kohlrabi, 144 Kola nut tree, 147

Laburnum, 146 Ladies' bedstraw, 151 Lady's fingers, — mantle, 145 — slipper, 140 — smock, 144 - tresses, 140 Lamb's lettuce, 152 Lamellæ, 51 Lamina, 3, 5, 27 Lanceolate leaf, 5 Larch, 137 Large vessels, 25 Larkspur, 143 Late blight, 157 wood, 27 Lateral branch, 7, 99 — cilia, 45 — root, 9 vein, 5 Laterites, 105 Latitude, 109 Laurel, cherry, 1 \_\_\_\_\_, spurge\_ 1 \_\_\_\_\_\_, true, 143 Lavender, 150 \_\_\_\_, sea, 149 Layer of cells, 23 Leaf, 1, 23 base, 3 - blade, 3 blister, 157blotch, 162, 163 - fall, 5 — fleck, 159 — mould, 163 - roll, 155 - rot, 162 - scar, 5 scorch, 161, 162 ---, cherry, 159 — sheath, 3 — smut, 160 — spot, 158, 159, 161, 163 — —, angular, 156 — stalk, 3 — stripe, 163 — trace, 73 Leaflet, 5 Leak, 157 Leathery leaves, Ledum, 149 Leek, 139 Legislative control, 133 - measures, 135

Laduma 1K
Legume, 15 Lemon, 146 Length of day, 107
Length of day 107
- illumination, 107
Lenticels, 27
Tantil 140
Lentil, 146
Leptonie, 23
Leptosporangiate ferns, 67 Lethal factor, 87 Lettuce, 153
Letnal lactor, 87
Lettuce, 133
, nemiock, 153
——, hemlock, 153 ——, lamb's, 152 ——, prickly, 153
Lougin OF
Louconlasta 91
Libriform tions of
Leucin, 95 Leucoplasts, 21 Libriform tissue, 25 Life cycle, 111
forms 119
history (of nathogon) 100
Life cycle, 111 — forms, 113 — history (of pathogen), 129 Light, 101, 103 — plants, 107 Lightering, 21, 107
plants 107
Lignification 21 107
Lignification, 21, 107 Lignified walls, 25
1.10111C. NA
Ligule, 65 Lilac, 150
Lilac, 150 Lilac, 150 Lily, 14 —, May, 140 Lily-of-the-Valley, 140 Lime, 105
May. 140
Lily-of-the-Valley, 140
Lime, 105
, sweet, 146
, sweet, 146 Lime-tree, 147
, broad-leaved, 147 Linear leaf, 5
Linear leaf, 5
tetrad division by
Ling, 149
Linkage, 85
Linkage, 85 Linsced, 146 Lipase, 97
Lipase, 97 List of species, 111 Liverworts, 55, 57 Living protected, 111
List of species, 111
Living motorial 01
Living material, 91 Lobed leaf, 5
Loci, 71
Locomotion, 101
Loculus, 11
Loculus, 11 Lodging, 154
Lomentum, 15
Long day plants, 109
— shoots, 73
Loosestrife, purple, 148
Loranthus, 141
Loranthus, 141 Lords and Ladies, 139 Loss of virulence, 125 Lousewort, 151 Lore in the Mist, 143
Loss of virulence, 125
Lousewort, 151
Love-in-the-Mist, 143
Low temperature, 125
Lower epiderinis, 27
Low temperature, 123 Lower cpidermis, 27 Lucerne, 146 Lumen, 19
Lungwort, 150
Lunin, 146
Lupin, 146 Lychnis, 142
Lyme-grass, 138
M

Macroprothalli, 67
Macrosporanglum, 29
Macrospore, 31
— mother cell, 29
Macrosporophylls, 29, 73
Madder, dyers', 151
Madi, 153

Magnesium, 91 Magnolia, 143 Mahaleb, 145 Maize, 139 - smut, 159 Male determining, 83 Malic acid, 21 Mallow, common, 147
—, dwarf, 147 , awarf, 147 —, marsh, 147 Maltose, 21, 95, 97 Man, 103 - orchis, 140 Mandarin, 146 Mangel wurzel, 142 Mangold, 142 Manna-grass, 138 Manubrium, 43 Many-celled pro-embryo, 71 Maple, 147 Marestail, 148 Marginal blight, 156 - dehiscence, 11 — ovule, 75 — slit, 11 Marigold, 152 -, African, 153 -, corn, 153 —, French, 153 —, marsh, 143 Marine flora, 43 Marjoram, sweet, 150 —, wild, 150 Market consignments, 135 Marram, 138 Marrow, vegetable, 152 Marsh, 115, 117 arrow-grass, 137 - mallow, 147 --- marigold, 143 --- plants, 111 samphire, 142 Marsupium, 57 Mass selection, 87 Massulæ, 67 Master factor, 109 Masterwort, 149 Mat-grass, 138 Maturation, 15 May, 145 Mayweed, stink, 152 Meadow, 115 --- rue, 143 — saffron, 140 — sweet, 145 Meadow-grass, 139 Meat extracts, 127 Mechanical tissue, 23, 111 Median ovule, 75 Mediar, 145 Medulla, 23 Medullary layer, 51
—— ray, 23, 25
Medullated protostele, 63 Meiosis, 29, 81 Megaphyllous, 65 Melanose, 161 Melick, 138 Melilot, 146 Melon, 152 -, snake, 152 —, water, 152 Meristele, 63 Meristematic tissue, 21 Mesarch, 65 Mesic, 117

Mesocarp, 15 Mesophyll, 23, 27, 99 Mesophytes, 109 Mestome, 23 Metabolism, 91 Metaphase, 79 Metaxylem, 25 Methods of isolation, 129 Microcysts, 39 Micro-fauna, 103 Micro-flora, 103 Microgametangia. Microphyllous, 65 Microprothalli, 67 Micropyle, 15, 31, 71 Microspira, 37 Microsporangium, 29 Microspore, 29
— mother cells, 29
Microsporophylls, 29, 73
Middle lamella, 21 Midrib, 5 Mignonette, common, 144 -, cut-leaved, 144 Mildew, American gooseberry, 158 —, downy, 157 —, European gooseberry, 158 —, powdery, 158 Milfoil, 152 -, water, 148 Milk extracts, 127 Milkweed, 150 Milkwort, 146 Millet, Indian, 139 Mineral salts, 91 Mint, water, 150 Minus strain, 49 Mistletoe, 141 Mitosis, 79 Modified ovule, 77 Moisture, 101
— equivalent, 107
Molinia, purple, 138
Monangial sorus, 65 Moneywort, 149 Monkshood, 142 Monochasium, 13 Monochlamydeous, 9 Monoclinous flower, 13 Monocotyledonous, 25 Monœcious, 13, 61 Monopodial, 7 Monosaccharides, 95 Monostelic, 63 Monosymmetrical, 13 Monotrichous, 37 Moors, 105, 117 Morphological 111 Morphology, 1, 107 Mosaic, 155 ---, Aucuba, 155 -, rugose, Moschatel, 151 Mosses, 57 Mother cell, 79 Motile cell, Mould, 158 –, black, 163 -, blue, 157 blue-green, 157 -, grey, 162 -, leaf, 163 , pink, 163 white, 163

Mouldy rot, 157 Mouse-ear chickwood, 142 Mousetail, 143 Movement in lower plants, 101 Mowing, 117
Mucronate leaf, 5
Mugwort, 152
Mulberry, 141
Mullein, 151 Multinucleate protoplasm, 69 Multiple effects, 87

factors, 87 Multiplication of cells, 99 Musk orchis, 140 Mustard, black, 143 —, garlic, 143, 144 —, hedge, 144 —, white, 144 Mutation, 85 Mycelium, 47 Mycology, 97 Mycorrhiza, 61 Myrtle, 148 Myxamœbæ, 39 Myxomycetes, 35

Naked protoplast, 39 seeds, 1 Nastic movement, 101 Natural orders, 33 Navelwort, 144 Neck, 57 Neck, 57
— canal cells, 57
— rot, 162
Nectarine, 145
Nectary, 9
Needle inoculation, 125
Negatively geotropic, 101
— phototropic, 101
Nerve 5 Nerve, 5 Net blotch, 163 Net-like cross support, 39 Nettile, small, 141 —, stinging, 141 Nettlehead, 155 Nettle-tree, 141 Night-head, 151 Nightshade, 151 —, black, 151 —, deadly, 151 —, enchanter's, 148 Nipplewort, 153 Nitrates, 21, 91 Nitrogen, 91, 103 Node, 3 Nodules, 77 Non-ciliated gametes, 35 Non-disjunction, 8 Non-living material, 91 Non-motile, 35 Non-parasitic diseases, 123 Non-septate hyphæ, 47 Normal bud, 5 Nucellus, 15, 29, 69
Nuclear cavity, 19
— membrane, 19, 79
— spindle, 79
Nucleoli, 19, 79
Nucleus, 19, 79
Nucl 11 Nut, 141 Nutrient solutions, 127 —— substrata, 127 Nutrients, 105 Nutrition, 91 Nyctinasty, 101

Oak, British, 141 -, cork, 141 -, Durmast, 141 woods, 115 Oat, bristle-pointed, 138 -, cultivated, 138 —, golden, 139 —, wild, 138 , yellow, 139 Oat-grass, false, 138 Obdiplostemonous, 11 Obligate parasites, 129 Oblique perforated septa, 25 septation, 55 Obliquely cut, 127 Ocean currents, 109 Octants, 61 Œdema, 154 Offspring, 83 Oidia, 47 Oil palm, 139 Oleander, 150 Oleaster, 148 Olive, 150 Onion, 139 - smut, 160 Ontogeny, 1 Oogamic, 41 Oogamy, 35 Oogonia, 35 Oomycetes, 49 Oosphere, 35, 5 Oospore, 35, 43 - envelope, 41 Operculum, 59 Opposite, 3 Orache, garden, 142 Orange, 146 Seville, Orbicular leaf, 5 Orchids, 140 Orchis, bee, 140 —, bird's nest -, bog, 140 -, green-winged, 140 -, man, 140 —, musk, 140 —, purple, 140 Orders (legal), 135 — natural, 33 Organ, 1 Organic acids, 21 — catalysts, 97 — catalysts, 9 — matter, 103 Organisation, 103 Organised living unit, 125 Organography, 1 Original rock, 103 Orthotropous, 15, 75 Osier, 141 Osmosis, 93
Osmotic pressure, 93
Ostiole, 49
Outer hyphal cortex, 51 — layer, 29 — world, 91 Ovary, 11 Ovate leaf, 5 Overlapping of terms, Over-susceptibility, 131 Ovule, 11, 29, 69 Ovuliferous scale, 75 Ovum, 15, 31, 35, 57 Oxalic acid, 21

Oxe-eye daisy, 153 Oxidation process, 97 Oxygen, 91

Pæony, 143 Pairs, 81 Palæ, 65 Palæontology, 89 Palæophytology, Pale spot, 163 Palingenetic, 77 Palisade parenchyma, 27 Palm, coconut, 139 —, Corozo nut, 139 —, date, 139 ---, dwarf, 139 —, oil, 139 -, rattan cane, 139 Palmate, 5 Palmatifid, 5 Palmatipartite, 5 Panama disease, 163 Panicle, 13 Panicum, 139 Pansy, 148 Papillæ, 29 Pappus, 13, 15 Para rubber, 147 Parallel venation, 5 Paraphyses, 45 Parasite, 111, 127 Parasitic diseases, 127 - nutrition, 47 - plant, 9 Parenchyma, 23 Parents, 83 Parichnos, 77 Parietal placentation, 11 Paripinnate, Parsley, 149 -, fool's, 148 Parsnip, 149 —, cow, 149 -, water, 149 Parthenogenetically, 43 Partite, 5 Pasque-flower, 143 Pathogen, 127 Pathogenicity, 37, 127 Pathological tissue, 81 Pea, everlasting, 146 -, garden 146 ----, sweet, 146 Peach, 145 - leaf curl, 157 Peanut, 145 Pear, 145 Peat mosses, 117 Pectin, 21 Pectinate, 5 Peduncle, 13 Pelican flower, 141 Peltate, 65 leaf, 5
Pendulous strobili, 75
Pennyroyal, 150
Pennyroyal, 149 — lamina, 75 Pennywort, 1 Pentarch, 29 Pentosans, 21 Pepper, '40, 151 Peppermint, 150 Pepperwort, 144 Peptone, 95, 97

Percentage of quadrats, 115 Perception, 101 Perfoliate leaf base, 3 Perianth, 9 leaves, 9 Periblem, 23 Pericarp, 13, 15 Perichætium, Periclinal, 23 Pericycle, 23, 27 Periderm, 27 Peridermium, 51 Peridiola, 51
Peridiom, 39, 49, 51
Perigone 9, 73
Perigynous flower, 11
Parid of conseque 9 Period of senescence, 99 Periodicity, 115 Peripheral layer, 19, 59 Periplasm, 49 Perisperm, 13, 15, 31 Perispore, 67 Peristome, 59 Perithecium, 49 Peritrichous, 37 Peritrichous, 37 Periwinkle, 150 Perizonium, 41 Permanent tissue, 21 Persicary, 142 Pest, 127 Petal, 9, 29 Petaloid, 9 Petaloid, Petiole, 3 Petiolate, 5 Petri-dishes, 127 Petrifaction, 75 Petty whin, 146 Phæophain, 45 Phanerogam, 1, 33 Phanerophyte, 113 Pheasant's eye, 142 Phelloderm, 27 Phenomena of the disease, 121 Phenotype, 83 Phloem, 25 — necrosis, 155 — parenchyma, 25 Phosphates, 21 Phosphorus, 91 Photochemical reactions, 95 Photonasty, 101 Photoperiodism, 109 Photosynthesis, 93, 107 Phototaxis, 101 Phototropism, 101 Phycocyan, 39 Phycoerythrin, 45 Phyllociade, Phyllode, 7 Phyllosiphonic, 65 siphonostele, Phyllotaxis, 3, 73 Phylogenetic, 33 Phylogeny 1, 33 Physical constitution of a soil, 105 Physiognomy, 111 Physiological drought, 111 - species, 129 - variation, 85 Physiology, 91 Phytopathology, 121 Pigment, chlorophyll, 21

Pignut, 149 Pileus, 51 Piliferous layer, 29 Pimpernels, 149 Pine, 137 '----, Weymouth, 137 – woods, 115 Pink mould, 163 Pink rot, 157 Pinna, 5 Pinnate, 5, 65 Pinnatifid, 5 Pinnatipartite, 5 Pioneers, 117 Pith, 23 Pits, 21, 41, 51 Pitted cells, 25 --- vessels. Placenta 11 Plagiotropic, 101 Plane, 145 Plankton, 41 Planogametes, 35 Planosarcinæ, 37 Plant body, 19 communityecology, 103 indicators, 111
pathology, 121, 127
protection service, 135 sanitation, 133sociology, 113 Plantain, broad leaved, 151 -, ribwort, 151 -, water, 138 Plasmodesma, 21 Plasmodium, 39 Plasmolysed cell, 93 Plectenchyma, 47 Plectridium, 37 Pleiochasium, 13 Pleomorphic, 37 Plerome, 23 Pleurocarpic, 57 Plum, 145 pocket, 157 - pox, 155 - wart, 158 Plumbago, 149 Plumule, 31, 71 Plurilocular gametangium, 45 Plus strain, 49 Pneumatophore, 9 Pod spot, 156, 161 Podetum, 53 Podsols, 105 Point of attachment, 79 Poison ivy, 147 Polar flagellum, 37 - nuclei, 31 Polarity, 101 Pole, 79 Pollen grain, 11, 29 - mother cells, 29 — sac, 11, 29 --- tube, **2**9 - — nucleus cell, 71 Polyarch, 29 Polycotyledonous seedling, Poly-embryonic stage, 71 Polyhedral, 19 Polymeric factors, 87 Polymerises, 95 Polypeptide, 97 Polypetalous, 9

Polyphyletic origin, 47 Polyphyllous, Polyploid, 81 Polysaccharides, 95 Polysepalous, 9 Polystelic condition, 63 Pomegranate, 148 Pondweed, 137 Poplar, 140 -, black, 141 Poppy, field, 143
—, opium 143
Pore, 11, 27, 41 51
Positively phototropic, 101 Potassium, 91 Potato, 151 —, sweet, 150 Powder, 133 Powdery mildew, 158 - scab, 156 Prairies, 105, 115 Predispose to disease attack, 131 Preventive measures, 131 Prickles, 7 Prickly lettuce, 153 Primal aquatic flora, 59 Primary axis, 7 — medullary rays, 25 — nucleus, 31 — phloem, 23 — survey, 111 — tissue, 21 — tissue, 21 — xylem, 23 "Primitive" character, 77 Primrose, 149 -, evening, 148 Prince's feather, 142 Principle, infective, 125 Prismatic, 19 Privet, 150 Procambial strands, 23 Process of weathering, 103 Proembryo, 31, 55, 71 Progeny, 83 Progression, 33 Promycelium, 49 Propagation, 101-Properties of a soil, 105 Prophase, 79 Prophyll, 7 Propinquity, 115 Prop-root, 9 Prosenchyma, 23 Prostrate shoot, 7 Protamine, 95 Proteases, 97 Protecting organs, 7 Protection of plants, Protective action, 133 Protein, 19, 93 Prothallus, 61 Prothallium, 61 Protonema, 55 Protoplasm, 19, 79, 91 Protostele, 63 Protoxylem, 25 Protuberances, 41 Prune, 145 Pruning of trees, 133 Pseudomonas, 37 Pseudoparenchymatous tissue, Pseudoperidium, 51

Pseudopodia, 39, 59 Puff-balls, 51 Pumpkin, 152 —, giant, 152 Pure line selection, 87 — stands of species, Purple loosestrife, 148 — orchis, 140 Purslane, sea, 142 Pustule, black, 158 Putrefaction, 97 Pycnidiospores, 49 Pycnidium, 47, 51 Pyramidal groups, 29 — growth, 73 Pyrenoids, 39 Pyrethrum, 153 Pyxidium, 17	115

#### Q

Quadrats, 113 Qualitative variation, 85 Quality, 87 Quantitative variation, 85 Quarantine, 135 Quince, 145 Quitch-grass, 138

#### R

Rabbits, 111 Raceme, 13 Racemose, 13 Races, 125, 129 Rachide, 13 Rachis, 5, 77 Radial, 13 ---, walls, 29 , xylem and phloem, 29 Radical leaf, 3
Radicle, 31, 71
Radish, garden 144
—, horse, 144
—, wild, 144 Ragged robin, 142 Ragwort, 153 Rain, 103 Rainfall, 103, 109 Ramentæ, 65 Ramenta-like growths, 77 Rampion, 152
—, ear-like, 152 Ramular gaps, 63 Rape, 143 Raphides, 21 Raspberry, 145 Rate of growth, 99 - interest, 99 Ratio, 105 Rattan cane palm, 139 Raw material of soil 103 Ray-shaped, 13 Reaction of the soil, 123 Receptacle, 9 Recessive, 83
Reciprocal cross, 87 Recombination, 85 Reconnaisance, 111 Recovery of plant pathogen, 127 Rectangular, 19 Red algæ, 35 — ravs, 95 — soils, 105

---- spot disease, 158 Redwood, 137

```
Red-yellow end of spectrum, 107
  Redistribution of factors, 85
  Reduced nitrate, 95
 Reductase, 95
Reduction, 33

    division, 29, 81

 of carbon dioxide, 93
of number of cells, 77
 Re-duplication, 81
 Re-dupincation, 13

— glyceria, 138

— mace, 137

—, small, 138

Reed-grass, 139

Refractive, 79

— bodies, 19
                        139
 Regeneration, 101
 Relative growth rate, 99
 Reniform, 5
Reproduction, 91
 Reproductive organs, 9, 33
 Resin canals, 25
— passages, 73
 — passages, 7
Resistance, 131
 Respiration, 97
Respiratory cavity, 27
     — quotient, 97
     - root, 9
 Respired starch and sugar, 97
 Response, 101
 Rest Harrow, 146
 Resting condition, 111 — embryo, 77
     - spores, 35
 Resupinate fructifications, 51
 Reticulate chromosomes, 79
    - veined leaves, 73
   venation, 5vessels, 25
Reversible round
Rhizines, 53
Rhizoid, 9, 43, 55
Rhizome, 7, 113
- scale, 7
 Reversible reaction, 97
 Rhizomorphs,
 Rhizophore, 65
 Rhododendron, 149
Rhubarb, 142
Ribwort plantain, 151
Ridges, 29
Rings, 51
—— shake, 161
—— spot, 155, 162, 163
Ringed bark, 27
Ripening of seed, 99 Rivers, 117
Rock cress, 143
Rocket, sea, 144
 Rockrose, common, 148
 Rod-shaped cells, 37
Rœstelia, 51
Rogueing, 133
Roll cultures, 127
Root, 1, 7
    — сар, 7. 23
   — cutting, 101
— hair, 9, 29
 ---- pressure, 99
---- rot, 156, 159, 161
 —— ——, violet, 163
—— ——, white, 158
    – system, 9
Root-thorn, 9
Rose, dog, 145
—, field, 145
```

```
Rose, Guelder, 152
 Rosemary, 150 ---, wild, 149
 Rosette disease, 155
 — plants, 113
Rot, bed, 161
 —, bitter, 159
—, black, 156, 158, 161
—, black root, 157
 ---, black stalk, 156
   —, black stalk, 156
—, blossom end, 154
—, brown, 156 157, 159, 161
—, buck eye, 157
—, collar, 161
—, crown, 156
—, dry, 161, 162, 163
—, foot, 158, 163
—, fruit, 161
—, fruit and stem, 159
—, grey bulb 163
     —, grey bulb, 163
      -, hard, 162
       -, heart, 154
-, leaf, 162
   —, feat, 152

—, mouldy, 157

—, neck, 162

—, pink, 157

—, root, 156, 159, 161
   ---, sclerotinia, 159
     —, side, 155
—, soft, 156, 157
   ---, stem, 157
      -, stem end. 161
 ----, violet root, 163
----, white, 163
----, white heart wood, 161
      -, white root, 158
   ---, winter, 163
 Rotund, 5
Rowan, 145
 Rubber, Para, 147
Rue, 146
 ____, Goat's, 146
____, meadow, 143
Runner, 7
Rush, 139
     -, flowering, 138
Rust 160
—, black stem, 160
   —, blister, 160
—, brown, 160
      -, cluster cup, 160
   —, crown, 160
—, dwarf, 160
     - spot, internal, 155
   —, stripe, 160
—, yellow, 160
—, white, 157
Rusts, 49
Rye, 139
Ryegrass, Darnel, 138
     --, French, 138

    perennial, 138

Safflower, 153
Saffron, meadow, 140
Sage, garden, 150
____, wood, 151
Saggitate leaf, 5
Sainfoin, 146
St John's bread, 145
St. John's-wort, 148
```

Salad burnet, 145

Sallow, 141 Sallowthorn, 148

C 1-10 100
Salsify, 153
, meadow, 153
Saltmarsh plants, 111 Samphire, 149
Samphire, 149
—, marsh, 142 Sand, 105
Sand, 105
Sandal-wood, 141
Sandwort, 142
, vernal, 142
Sanicle, 149
Saprophytic nutrition, 47
San wood 97
Sap-wood, 27 Saturated colloid, 93
Saturated Conoid, 55
Savannahs, 105
Savin, 137 Savory, 150
Savory, 100
Saxiirage, 199
—, burnet, 149 —, golden, 144
, golden, 144
Scab, 158, 159, 162 —, common, 156
, common, 156
—, corky, 156 —, powdery, 156 Scabious, field, 152
powdery, 156
Scabious, field, 152
Scalariform tracheids 65
scarationin tracticias, oo
Cool to f 7 FF
Scale lear, 7, 55
Scaly bark, 21
Scar, 77
Scalariform tracheids, 65  vessels, 25 Scale leaf, 7, 55 Scaly bark, 27 Scar, 77 Scarlet runner, 146 Schierargic first 15, 17
Schizocarpic fruit, 10, 14
Scion, 85
Sciophytes, 107
Sciophytes, 107 Scirpus, 139
Sclerenchyma, 23, 65 Sclerenchymatous fibres, 25
Sclerenchymatous fibres, 25
Sclerophytes 111
Sclerophytes, 111 Sclerotesta, 69
Sclerotia, 47
Sclerotinia rot, 159
Scorch 162
Scorpioid cyme, 13 Scorpora, 153 Scurf, black, 161
Scorpiold cyme 19
Scorpiola Cylle, 10
Scorzonera, 103
Scuri, black, 101
Sea bucktnorn, 146
—— coasts, 109, 119
—— coasts, 109, 119 —— holly, <b>149</b>
coasts, 109, 119 holly, 149 lavender, 149
Sea buckthorn, 148 —— coasts, 109, 119 —— holly, 149 —— lavender, 149 —— pink, 149
coasts, 109, 119 holly, 149 pink, 149 purslane, 142
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Seaweeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 189 Sedges, 189
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Seaweeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedges, 139
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Seed, 1, 15, 77
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Sedge, 1, 15, 77 — bed, 129
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Seaveeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedge, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Seed, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15 — fossil 77
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Seed, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15 — fossil 77
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Seed, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15 — fossil 77
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Sea-weeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedge, sweet, 139 Sedges, 139 Sedge-grass, 139 Seed, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15 — fossil 77
— pink, 149 — purslane, 142 — rocket, 144 Seakale, 144 Seaveeds, 45 Secondary axis, 7 — cortex, 27 — medullary rays, 25 — nucleus, 15, 31 — succession, 117 — thickening, 25 — tissue, 21 Secretion, 9 Secretory tissue, 23 Sectional chimæras, 87 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedges, 139 Sedge, 1, 15, 77 — bed, 129 — coat, 15

Seed-bearing plants, 33 Seedling blight, 158, 162, 163 — disease, 156 Segregation, 83 Seismonasty, 101 Selection, 87, 131 Selective medium, 129 Selfed, 83 Self-fertilised, 87 Self-heal, 150 Selfing, 87 Semi-permeable protoplasmic membrane, 93 Sepal, 9, 29 Sepaloid, 9 Separation of the leaf, 27 Septate hyphæ, 47 Septicidal capsule, 17 Septifragal capsule, 17 Seradella, 146 Serial dilutions, 129 Serrate leaf, 3 Sessile leaf, 3 Set seed, 109 Seta, 57 Sex chromosomes, 83 Sexual cell, 33 - generation, 35 - haploid generation, 55 reproduction, 33, 81
Shade leaves, 107
plants, 107 Shade-intolerant, 107 Shade-tolerant, 107 Shallot, 139 Shanking, 157 Sheep, 111
Sheep's bit, 152
— fescue, 138
— sorrel, 142
Sheephod's Shepherd's purse, 144 Shields, 43 Shoot, 1 — cutting, 101 — tendril, 7 Short day plants, 109 shoots, 73 Shrub, 5, 71, 113 Side rot, 155 Sieve plates, 25 --- tube, 23, 25 Silica, 41 Silicified impression, 77 Silicon, 91 Silicula, 15 Siliqua, 15 Silver leaf, 161, 163 — weed, 145 Simple fruit, 17 — leaf, 5 — strobilus, 75 Sine of angle of deflection, 101 Single cells, 19 --- spore cultures, 129 Sinuate leaf, 3 Size of the particles, 105 Skatol, 97 Skin spot, 162 Skullcap, 150 Slant cultures, 127 Sleep movements, 101 Sleepy disease, 163 Sloe, 145 Smoke injury, 123

Smoulder, 162 Smudge, 162 Smut, boil, 159 ---, covered, 159 -, ---- kernel, 160 ---, flag, 160 —, grain, 160 —, head, 160 —, leaf, 160 —, loose, 159 —, loose kernel, 160 ---, maize, 160 ---, onion, 160 -, stinking, 160 ---, stripe, 160 Smuts, 49 Snapdragon, 151 Sneezewort, 152 Snowberry, 152 Snowdrop, 140 Snowflake, 140 Soaps, 133 Soapwort, 142 Societies, 115 Sodium, 91 Soft grasses, 138 disinfectants, 133
disinfection, 133
moisture, 109 Solar radiation, 97 Solenostele, 63 Solomon's scal, 140 Sols, 19 Solution, 97 Soma, 79, 85 Somatic chromosomes, 83 - number of chromosomes, 81 Sooty spot, 158 Soredia, 51 Sorghum, 138 Sori, 65 Sorrel, 142 —, sheep's, 19—, wood, 146 Sowbread, 149 142 Soya bean, 146 Snakegrass, 142 Spadix, 13 Spanish chestnut, 141 Spathe, 7 Spathulate leaf, 5 Spawn, 47 Spearwort, greater, 143
Specialised parasites, 129
Species, 33, 87
Specific symptoms, 121
Speck, black, 161
Speck, black, 161 Speedwell, 151 Spermatangia, 45 Spermatangia, 43
Spermatozoid, 35
Spermatium, 45, 49 Spermogonia, 49 Spherical, 19 Spike, 13 Spindle tree, 147 Spindle-tuber disease, 155 Spine, 7, 51 Spiny pollen grain, 11 Spiræa, wood, 145 Spiral, 11

Spiral band of cilia, 71 — phyllotaxis, — vessels, 25 Spireme thread, 79 Splint, 27 Spongy parenchyma, 27 Sporadic, 131 Sporangia, 35 Sporangiolia, 47 Sporangiospores, 47, 65 Spore, 1, 109 — culture method, 129 — masses, 59 — mother cells, 49 — suspension, 129 49 Spore-bearing plants, 33 Sporidia, 49 Sporing plants, 1 Sporocarp, 49, 65 Sporodochium, 47 Sporogenous tissue, 59 Sporogonia, 55 Sporophore, 51 Sporophyll, 65 Sporophyte, 35, 55 Sports, 85 Sporulation, 37 Spot, angular leaf, 156 -, black, 162 —, brown, 162 —, coral, 158 -, internal rust, 155 -, leaf, 158, 159, 161, 163 —, real, 100, 159, 161, —, pale, 163 —, pod, 156, 161 —, red, 158 —, ring, 155, 162, 163 —, skin, 162 —, sooty, 158 Spotted wilt, 155 Sprain, 155 Sprain, 155 Spray, 133 — fluids, 133 Spreaders, 133 Spreading, 133 Spring aspect of an association, 115 wood, 25 Sprout, Brussels, 143 Spruce, 137 Spur blight, 159 137 Spurge, Caper, 147
—, Cyprus, 147
—, petty, 147
—, laurel, 148 Spurious fruit, 15 Spurry, 142 Spurs, 73 Squash, 152 Squill, 140 Stab cultures, 127 Staining reaction, 37 Stalk, 51, 57 —, cell, 71 Stamen, 9, 29, 73 Staminate flower, 13 Staminodes, 11 Star of Bethlehem, 140 -, nodding, 140 Starch, 93, 95 — grains, 41 — sheath, 23 — stars, 43

Starve, 107 Starwort, water, 147 Stele, 23, 63 Stem, 1 - and ear blight, 163 --- blight, 156 --- canker, 161 — end rot, 161 — rot, 157 rust, black, 160 Stem-succulent, 7 Steppes, 105 Sterigmata, 49 Sterile media, 127 - paraphyses, 49 Sterility, 85 Stickers, 133 Stigma, 11 Stilt root, 9 Stimulation, 101 Stimuli, 101 Stinging nettle, 141
Stinking smut, 160
Stipe, 51 Stipellar growths, 77 Stipules, 3 Stitchwort, 142 Stock, 85, 144 Stolon, 7 Stoma, 27, 97 Stomium, 67 Stonecrop, 144 Stoneworts, 43 Storage organs, 9 Straight chromosome, 79 Strains, 87, 129 Strands of protoplasm, 21 Stratification, 115 Stratified thalli, 51 Strawberry, 145
— tree, 149
Streak, 155
Striæ, 41
Stripe, leaf, 163 — rust, 160 --- smut, 160 Strobili, 65 Stroma-like cushion, 47 Stromata, 47 Structure, 1 Style, 11 Sub-class, 33 Sub-climax, 117 Subculture, 129 Sub-divisions, 33
Suberisation, 21
Sub-hymenial layer, 49 Submerged leaf, 5 Subordinate plants, 115 Substitute fibres, 25 Substratum, 43 Succession, 117 Succory, 153 Succubous leaves, 55 Succulent pericarp, 17 Succulents, 111 Sucker, 7 Sugars, 93, 133 Sulphur, 91 granules, 37 Sulphurwort, 149

Summer aspect (of an associa-tion), 115 — deciduous forest, 115 Sun leaves, 107 Sundew, 144 Sunflower, 153 Sunken stomata, 111 Sunscald, 154 Superior, 87 - gynœcium, 11 Suppressed branching, 73 Surface of soil particles, 107 Susceptibility, 131 Suspended nucleus, 19 Suspension, 133 Suspensor, 31, 61, 71 Swamp plants, 9 Swamp-cypress, 137 Swarm spore, 35, 37, 39 Swede, 143 Sweet Cicely, 149 — flag, 139 — gale, 141 - potato, 150 - sedge, 139 wernal, 138 Swelling, 37 Sycamore, 147 Symbiosis, 61
Symbiotic nutrition, 4
— relationships, 129 Sympodial, 7 Symptomatology, 121, 125 Symptoms, 121 Synangium, 71 Synapsis, 81 Synaptic mates, 83 Syncarpous, 11 Syndesis, 81 Synecology, 103 Synergidæ, 31 Syngamy, 81 Synkaryon, Syringa, 144 System of venation, 5 Systematics, 33 Take-all, 159 Tannins, Tansy, 153 Tap root, 9 Tapetum, 29 Tares, 146 Tartaric acid, 21 Tarweed 153 Taxis, 101 Taxonomy, 33 Tea plant, 148, 151 Teasel, Fuller's, 152 -, wild, 152 Teeth, 51 Teleutospore, 47, 49

Telluric water, 117

Temperature, 103 — climate, 71

--- climber, 7

Terminal bud, 3

--- rosette, 73

- sporulation, 37

Terms, ecological, 103 Terrestrial life, 59

Telophase, 79

Tendril, 7

Testa, 15

Test-tube, 1 127 Tetrads, Tetraploid, 81 Tetrarch, 29 Tetrasporic thallus, 45 Tetrasporophyte generation, 45 Thalloid, 33 - liverworts, 55 Thallus, 33 Thermal death point, 109 Thermonasty, 101 Thermophilic bacteria, 109 Therophytes, 113 Thickened corner, Thismatropism, 101 Thistle, creeping, 153 —, cotton, 153 —, globe, 153 —, ground, 153 —, milk, 153 —, sow, 153 ---, spear, 153 weather, 152 Thorn, 7 — apple, 151 Thread-like cross support, 39 Thrift, 149 Thuja, 137 Thyme, common, 151 --, wild, 151 Time of flowering, 107 Timothy, 139 Tinder fungus, 161 —, false, 161 Tissue culture method, 129 Tissues, 21, 79 Toadflax, 151 -, bastard, 141 Toadstools, 51 Tobacco, 151 Tomato, 109, 151
Tomato, 109, 151
Tormentil, 145 Torus, 9 Touch-me-not, 147 Trabeculæ, 43, 65 Tracheæ, 25 Tracheids, 25, 73 Trama, 51 Transition, 77 Transitional colony, 117
— moors, 119
Translocated, 97 Translocation, 91 Transmissibility, 125 Transmitted disease, Transmitting insect, 125 Transpiration, 97 - stream, 97 Transversely geotropic, 101 Traumonasty, 101
Traveller's Joy, 143
Treacle mustard, 144
Trecs, 5, 113
Triarch, 29 Trichogyne, 45 Triploid 81 Trisomic plant, 8
Tropical climate, 71
— vegetation, 105 True root, 9 ---- septa, 11 - vessels, 73 Tschernosems, 105

Tuber, 7 Tuber-like resting bodies, 47 Tuberous fructifications, 51 root, 7 Tubes, 51 Tufted branches, 45 — hair-grass, 138 Tufts of flagellæ, 37 Tulip, 140 Tulip-tree, 143 Turgid, 93 Turgor-pressure, 93 Turnip, 144 Tussock-grass, 138 Twayblade, 140 Twiner, 7 Twist, 162 Twitch-grass, 138 Two-lobed leaves, 73 Tyloses, 25 Tyrosin, 95

Unibel, 13
Unavailable water, 107
Unbalanced nutrition, 123
Undifferentiated vegetative body, 33
Unicellular, 35
Unilocular sporangium, 45, 47
Uninucleate spores, 39
Uniseriate filament, 45
Unisexual, 61
— flower, 13
Unorganised toxic substance, 125
Unstratified thalli, 51
Upper epidermis, 27
Uredospores, 47

V

V-shaped chromosome, 79 Vacuole, 19, 93 Vaginula, 57 Valerian, 152 Vallecular canals, 65 Valleys, 109 Valve, 11, 41 Valve-side, 41 Vanilla, 140 Variation, 83, 85 Varieties, 87 - of host, 129 Vascular bundle, 23, 27 – cryptogams, 33, 61 — portion, 23 — trace, 77 Vectors, 125 Vegetable ivory, 139 - kingdom, 1 Vegetation, 103 Vegetative nucleus, 29 Veil, 51 Vein, 5 Velum, 51 Venation, system of, 5 Venter, 57 Ventral canal cell, 57 ---- side, 5 of thallus, 55 ---- suture, 11 Venus' fly-trap, 144 Verticillate, 3

Vervain, 150

Vessels, 21, 25
Vetch, 146

—, kidney, 145
—, milk, 145
Vine, grape, 147
Violet, dog, 148
— end of spectrum, 107
— root rot, 163
—, sweet, 148
Viper's bugloss, 150
Virginia creeper, 147
Virus diseases, 125
Viscosity, 19
Visible rays, 95
Vital activity, 91
Vitality, 115
Volva, 51

Wake robin, 139 Wallflower, 144 Wall-pepper, 144 Wall-pressure, 93 Walnut, 141 Wart, crown, 156 — disease, 156 —, plum, 158 Water, 91 — column, 99 — holding capacity, 107 — lily, white, 142 - ---, yellow, 142 - of constitution, 93 --- soldier, 138 wapour, 99 Water-core, 154 Water-logging, 123 Water-soluble compounds, Waterweed, Canadian, 138 Wax, 23 Waxy coatings, 111 Wayfaring-tree, 152 Weather thistle, 152 Weathering, 105 Wedge of tissue, 129 Wetting, 133 Wheat Emmer, 139 —, flint, 139 —, hard, 139 ---, Polish,139 —, rivet, 139 —, soft, 139 —, spelt, 139 White blister 157 root rot, 158 rot, 163 rust, 157 Whitebeam, 145 Whitehead, 159 Whimberry, 149 Whin, 146 -, petty, 146 Whitlow-grass, 144 Whorl, 3, 11 Whorled phyllotaxis, 73 Whortleberry, 149
—, bog, 149
Wig-tree, 147

Wild fire, 156
- service, 145
Willow, bay, 141
, crack, 141
, dwarf, 141
herb, great, 148
, white, 141
Wilt, 107, 156, 163
, blossom, 159
—, blue stripe, 163 Wilting point, 107
Wind, 103
action, 119
distribution, 11
Wing-like extensions, 75
Winter rot, 163
Wintergreen, 149 Wistaria, 146
Witches' broom, 123, 155, 157
Wither tip, 159
Withy, 141
Wolfsbane, 142

1	Wood, 23, 115	
	anemone, 142	
	formation, 21	
	sage, 151	
	sorrel, 146	
	Woodbine, 152	
	Woodruff, 151	
	Woodrush 139	
	Woody trees, 71	
	Wormwood, 152	
	Wound cork, 27	
	Woundwort, 151	
	Wrinkles, 51	
	<b>X</b>	
	" X " bodies, 125	
	Xanthophyll, 21	
	Xeric lichens, 117	
	Xeromorphic characters, 111	
	Xerophytes, 109	
	Xerosere, 117	
	Xylem, 25	
	parenchyma, 25	

Yarrow, 152
Yellow Archangel, 150
— disease, 156
— rattle, 151
— rays of spectrum, 95
— rust, 160
Yellows, 155, 163
Yellowort, 146
Yew, 197
Yield, 87
Yorkshire fog, 138

Zigzag, 146
Zooglœa, 35
Zoosporangia, 47
Zygomorphic, 13
Zygospore, 35
Zygote, 33, 81
Zygotene, 81

## DEUTSCHES REGISTER

## (GERMAN INDEX)

Ampfer, Sauer-, 142

A

abaxial, 14 Abbauprozess, 92, 98
Aberration der Chromosomen, 86 Abimpfung, 130 Absorption, 92 Absorption, 92 Absteilung 34 Abundanz, 116 Abundanzgrade, Abweichungswinkel, 102 Acervulus, 48 Achane, 18 achlamydeisch, 10 achselstandig, 4 Ackerdistel, 153 Acker-Gansedistel, 153 Ackerwinde, 150 Acker-Witwenblume, 152 Acontæ, 42 adaxial, 14 Adonisröschen, Herbst-, 142 Adsorption, 20 Adsorptionswasser, 108 Adventivwurzel, 10 Æcidie, 52 Æcidiospore, 52 Ähre, 14 Ærenchyme, 112 ærobe Atmung, 98 Atiologie, 122, 124 Ahorn, Berg-, 147 — Feld-, 147 —, Spitz-, 147
Akazic, 145
—, Falsche, 146
Akelei, Gemeiner, 142 akrokarp, 58 aktinomorph, 14 akzessorische Spore, 48 Alant, Echter, 153 Albinismus, 88, 122 Albumin, 96 Algen, 36, 38 Allelomorphe, 84 Alpen-Aurikel, 149 Alpenrose, 149 Alpenrosenäpfel, 1 Alpenveilchen, 149 161 Amerikanischer Stachelbeer-mehltau, 158 Aminosäuren, 96 amitotische Kernteilung, 80
— Teilung, 44 Ampfer, Kleiner, —, Krauser, 142

, Stumpfblattriger, 142 Amphigastrien, 56 amphiphloische Siphonostele, 64 Amphithecium, 60 anærobe Atmung, 98 analoge Organe, 2 analoge Organe, 2 Anaphase, 80 Anatomie, 2, 20 anatrope Samenanlage, 16 Andorn, Weisser, 150 Andræceum, 10, 12 anemophile, Bluten, 112 Anfalligkeit, 132 Anfangsverein, 118 Angurie, 152 Anis, 149 Anisophyllie, 6 Anlagerung, 22 Annulus, 52, 60, 68 Anpassung an den Standort, 104 Anthere, 12 Antheridien, 36 Antheridium, 56 Anthozyan, 22 162 Anthraknose, antikline Teilung, 24 Antipoden, 32 apetal, 10 Apfel, 145 Apfelmehltau, 158 Apfelsaure, 22 Apfelsine, 146 Aphlebien, 78 Aplanogameten, Aplanospore, 36 Apogamie, 44, 64 apokarp, 12 Apophyse, 60 Aposporie, 62 Apothecium, & Apposition, 22 Apressorium, 48 Aprikose, 145 Araucaria, 76 Archegoniaten, 34 Archegonium, 34, 56 Archespor, 30 Archikarp, 50 Arillus, 16, 76 Armleuchteralgen, 36, 44 Arnika, 152 Aronstab, 139 Art, 34 Artenreinbestand, 116 Artenverzeichnis, 112 Arthrospore, 38 Artischocke, 153 Asche, 92 Ascocarp, 50

Ascospore, 50 Ascus, 50 asepal, 10 Askogon, 50 Askomyceten, Asparagin, 96 Assimilation, 92, 94 Assimilationsprodukte, Assimilationswurzel, 10 Assoziation, 116 Association, 116
Aster, Sommer, 152
Asterstadium, 80
asymetrische Bluten, 14
Atembohle, 28
Atemwurzel, 10
Atemur 98 Atmung, 98 atrope Samenanlage, 16 Attich, 152 Auenwald, 120 Aufbauprozess, 92 Aufgeblasenes Leimkraut, 142 Aufguss, 128 Augentrost, 151 Aukubamosaik, 155 Ausbreitungsfahigkeit, 134 Ausdauerndes Bingelkraut, 14 Auslaufer, 8 Auslese, 88 autogene Variation, 86 Autokologie, 104 Autosomen, 84 Autotrophie, 96 Autotropms, Auxiliarzelle, 4 Auxospore, 4 azyklisch, 12

В

Bacillus, 38 Bacteria, 36 Bacterium, 38 Barenklau, Wiesen-, 149 Barentraube, 149 Bärlappgewächse, 62 bakterielle Krankheiten, 124 Bakterien, 36 Bakteriengallen, 124 Bakteriophagen, 126 110 Bakteriopurpurin, Bakteriosen, 124 Bakteriozezidien, Baldrian, Gemeiner, 152 Balgfrucht, 16 Balsamine, 147 Bandstreifenkrankheit, 162 Bartgras, 138 Basidie, 50 Basidiomyzeten, Basidiospore, 50

Basilie, 150 Basilikum, 150 Bast, 26 Bastard, 84 Bastardierung, 88 Bastardklee, 146 Bastardklee, 1 Bastfasern, 26 Batate, 150 Bauchkanalzelle, 58 Bauchnaht, 12 Bauerntabak, 151 Baum, 72 Bäume, 114 Baumwolle, 147 Bazille, See-, 1-Bebrütung, 130 Bedecktsamige, 2 Beere, 18 Befruchtung, 16, 82 Befruchtungsschlauch, 50 Befruchtungsvorgang, 32 Beifuss, 152 Beinbrech, 140 Beinwell, 150 Beispore, 48 Beizmittel, 134 Bekamplung von Pflanzenkrankheiten, 132 Belichtungsdauer, 108 Benediktenkraut, 153 Benetzungsfähigkeit, 134 Berberitze, 143 Berg-Ahorn, 147 Bergflachs, Leinblättriger, 141 Bergrüster, 141 Berg-Sandglöckchen, 152 Bergulme, 141 Berg-Wohlverleih, 152 Berufskraut, 153 Besenheide, 120, 149 Besenginster, 146 Besenstrauch, 146 Besiedelung eines Areals, 116, 118 Bestäubung, 112 Betonie, 151 Beulenbrand, 159 Bewegung, 102 Beweidung, 118 Bibernelle, Kleine, Bienenragwurz, 140 bikollaterale Gefässbündel, 26 Bildungsgewebe, 22 Bilsenkraut, 151 Bingelkraut, Ausdauerndes, 147 Binse, 139

—, See-, 139

—, Teich-, 139

biologische Formen, 130 biologisches Spektrum, 114 biotische Faktoren, 104, 112 Biotyp, 88 Birke, 141 Birne, 145 Bisamkraut, 151 Bittere Schleisenblume, Bitterer Bauernsenf, 144 Bitterfäule, 159, 163 Bitterklee, Sumpf. 150 Bitterling, 150 Bittersüss, 151 Blasenkrankheit, 157 Blasenrost, 160 Blasenstrauch, 146 Blatt, 4, 28 blattabwerfend, 8 Blattanordnung, 4

Blattbeulen, 157 Blattbrand, 162, 163 Blattbräune, 159 Blattdornen, 8 Blattdurre, 122, 163 Blattfall, 6 Blattfallkrankheit, 159, 161 Blattfallkrankheiten, 122 Blattfäule, 162 Blattfläche, 28 Blattflecke, 122 Blattfleckenkrankheit, 158, 159, 161, 162, 163 -, Eckige, 156 Blattgrund, 4 Blattlucken, 64 Blattmittelgewebe, Blattnarbe, 6, 74 Blattrollkrankheit. Blattrollung, 124 Blattscheide, 4 Blattspreite, 4 Blattstiel, 4 Blattschorf, 158 Blattseuche, 159
Blatt- und Triebfäule, 162
Blaualgen, 36, 38
Blaubeere, 149
Blauer Eisenhut, 142 Blaufaule, 157 Bleicherde, 120 Bleiwurz, 149 Blepharoplasten, 72 Blitzschalg, 124 Blute, 10, 30 Blutenachse, 10 Blutenblätter, 10 Blutendürre, 122 Blütenendfaule, 154 Blutenfäule, 122 Blütenkrone, 10 Blütenpflanzen, 2 Blutenscheide, Blutenstand, 14 Blütenstandsstiel, 14 Blutenstiel, 14 Bluten- und Zweigdürre, 159 Blumenblätter, 10, 30 Blumenkohl, 143 Bluten, 100 Blut-Weiderich, 148 Blutwurz, 145 Bocksbart, Lauchblattriger, 153 , Wiesen, 153 Boden, 104 Bodenbildung, 104 Bodendesinfektion, 134 Bodendesinfektionsmittel, 134 Bodeneigenschaften, 106 Bodenfeuchtigkeit, 110 Bodenflächenpflanzen, 114 Bodenreaktion, 124
Bohne, 146
—, Pferde-, 146
—, Sau-, 146
—, Soja, 145
Bohnenbrand, 156 Bohnenbrand, 156 Bohnenkraut, 150 Bohnenkraut, 18 Bohnenrost, 160 Boretsch, 150 Borke, 28 Borstengras, 138 Bovist, 52 Brand, Beulen-, 159 —, Blatt-, 162, 163 Brand, -, Bohnen-, 156 -, Feuer-, 156

Brand, Flug-, 159 Gedeckter, 159, 160 Hart-, 159 Kopf-, 160 Mais-, 159 Nacht-, 159 Rinden-, 159 Schmier-, 160 Sonnen-, 154 Sonnen-, 18 Staub-, 160 Stein-, 160 -, Stengel-, 156, 160 -, Stink-, 160 —, Streifen-, 160 —, Streifen-, 160 —, Wurzel-, 156 —, Zwiebel-, 160 Brandflecken, 162 Brandpilze, 50, 124 Brandspore, 48, 50 Braunalgen, 36, Braunerde, 106 44 Brauner Dost, 150 Braunfäule, 122, 157 Braunfleckenkrankheit, 163 Braunfleckigkeit, 156, 162, 163 Braunrost, 160 Brauntrockenfaule, 156 Braunwurz, Knotige, 151
Brenner, 122
—, Schwarzer, 162
—, Stengel-, 162
Brannessel Kleine 141 Brennessel, Kleine, 141 -, Grosse, 141 Brennfleckenkrankheit, 161, 162 Brombeere, 145 Bronzefleckenkrankheit, 155 Brown'sche Molekularbewegung, 20 Bruchwald, 118 Bruchweide, 141 Brunelle, 150 Brunnenkresse, 144 Brustwurz, Wilde, 148 Brutbecher, 58 Brutknospe, 4, Brutknospen, 58 Bryophyta, 34, 56
Bryophyta, 34, 56
Buche, 108
—, Hain-, 141
—, Rot-, 141
—, Weiss-, 141
Buchsbaum, 147
Buchysian, 140 Buchweizen, 142 Bukettkrankheit, 155 Bulbille, 4 Buntblättrigkeit, 122 Buntstreifigkeit, 155 Busch-Windröschen, 142

C

Cæoma, 52
Calix, 10
Calyptra der Laubmoose, 58
Calyptrogen, 24
Caruncula, 16
Casparische Streifen, 30
Chalaza, 32
Chamæphyten, 114
Characeæ, 36, 44
Chemonastie, 102
Chemotropismus, 102
Chemotropismus, 102
Chimäre, 86
Chinarindenbaum, 151

Chlamydomonas, 42 Chlamydospore, 48 Chlor, 92 Chlorophyceæ, 36, 42 Chlorophyll, 94 Chlorophyllfarbstoff, 22 Chloroplast, 96 Chloroplasten, 22 Chlorose, 122, 154 -, Infektiose, 155 choripetal, 10 chorisepal, 10 Christophskraut, 142 Christrose, 143 Chromatiden, 80 Chromatingerüst, 20, 80 Chromatophoren, 20, 22 Chromomeren, 84 Chromoplasten, 22 Chromosomen, 80 Chromosomen-Aberration, 86 Chromosomenverdoppelung, 82 Chromosomenzahl, 82 Cladodium, 8 Clostridium, 38 Cœnobien, 40 Coleochæte, 42 Columella, 60 Coniferæ, 74 Conjugatæ, 36, 40 Corolla, 10 crossing over, 82 Cupulæ, 78 Cyanophyceæ, 36, 38 Cycas, 74 cymöse Verzweigung, 14 Cyperaceen, 118 Cystiden, 52

#### D

Dachwurz, 144 Dahlia, 153 Dalmatinische Insektonblume, 153 Dattelpalme, 139 Dauergewebe, Dauerspore, 36 Deckblatter, 8 Deckelkapsel, 18 Deckschuppen, 8 Deckungsgrad, 114 Dekokt, 128 dekussierte Blattanordnung, 4 Dermatogen, 24 Deutscher Wollziest, 151 Deutsches Geissblatt, 152 diageotrop, 102 Diagnose von Pflanzenkrankheiten, 122 diarch, 30 Diastase, 96, 98 Diasterstadium, Diatomeæ, 36, Dichasium, 14
Dichtigkeit der Arten, 114
Dickenwachstum, 26, 100 Dictyostele, 64 Dictyota, 46 Differenzierung der Gewebe, 22, 24 Diffusion, 94 dikaryotisches Myzel, 50 diklin, 14 Dinoflagellatæ, 36 diözisch, 14

diplochlamydeisch, 10 diploide Generation, 56 diploide Phase, 82 Diplokokke, 38 diplostemon, 12 direkte Kernteilung, 82 Disaccharide, 96 Dispersionsmittel, 134 Dispiremstadium, Distel, Acker-, 153 —, Färber-, 153 —, Kohl-, 153 Kugel-, 153 -, Marien-, 153 -, Sau-, 153 -, Silber-, 153 Strand-, 149 - Wetter-, 153 Divergenzwinkel. Dörrfleckenkrankheit, 154, 163 Dolde, 14 Doldiger Milchstern, 140 Dolomitknolle, 78 Dominanz, 114 dominierende Eigenschaft, 84 doppelt gefiedert, 6 dorsal, 6 Dost, Brauner, 150 Dotter, 144 Douglastanne, 137 Drainage, 134 Drehwurz, Herbst-, 140 Dreizack, Sumpf-, 137 Drüsenzellen, 24 Dünen, 120 Durchlüftung, 28 Durchwachsung, 124

Ebenholzbaum, 149 Eberesche, 145 Echte Kamille, 153 — Kastanie, 141 · Nelkenwurz, 145 Echter Alant, 153 - Gagelstrauch, 141 - Kerbel, 148 - Mchitau, 158 Echtes Johanniskraut, 148 - Labkraut, 151 Eckige Blattfleckenkrankheit, 156 ectophloische Siphonostele, 64 edaphische Faktoren, 104 Edelkastanie, 141 Edeltanne, 137 Edelweiss, 153 Efeu, 148 Ehrenpreis, 151 Eibe, 137 Eibisch, 147 Eiche, 120 Eiche, 120 —, Kork-, 141 , Sommer-, 14 , Stein-, 141 , Stiel-, 141 , Winter-, 141 Eichenwald, 116 Eikern, 32 Einbeere, 140 einfach, 6 Einfuhrüberwachung, 136 einhäusig, 14 Einknolle, 140 Einkorn, 139

Einlagerung, 22 Einschleppung von Krank-heiten, 136 Einzeller, 20 Einzelsporkultur, 130 Eisen, 92 Eisenfleckigkeit, 155 Eisenhut, Blauer, 142 Eisenkraut, 150 Eiweissverbindung, 20 Eizelle, 16, 36 Elateren, 60 Elaterenträger, 60 Elsbeerbaum, 145 Eltern, 84 Embryo, 16, 32 Embryosack, 16, 32 Embryosackkern, 32 Embryosackmutterzelle, 30 Emergenzen, Emmer, 139 Empfangnisfortsatz, 46 endarch, 26, 66 endemisch, 132 Endivie, 153 Endodermis, 24, 30 endogen, 10 Endokarp, 16 Endosperm, 16 Endospermgewebe, 32 Endospore, 38 Endotesta, 72 38 Endothecium, 60 endständig, Engelwurz, 148 Englischer Ginster, 146 Englisches Raygras, 138 Entengrutze, 139 Entfärbung, 122 Entomologie, angewandt entomophile Bluten, 112 angewandte, 128 Enzian, 150 ephemere Pflanzen, 112 epidemisch, 132 Epidermis, 24 epigyn, 12 Equisitales, 62 Erbse, Platt-, 146

—, Saat-, 146

Erbsenrost, 160 Erbsenstrauch, 145 Erdbeerbaum, 149 Erdbeere, 145 Erdbirne, 153 Erdkastanie, Französische, 149 Erdkrustenpflanzen, 114 Erdnuss, 145 Erdoflanzen, Erdrauch, 143 Erfrierpunkt, 110 Ersatzfasern, 26 Erstickungsschimmel, 158 erworbene Eigenschaften, 86 Esche, 149 Eselsdistel, Gemeine, 153 Esparsette, 146 Espe, 141 Ester, 96 Estragon, 152 Etiolierung, 108, 122, 154 Eukalyptus, 148 Europäische Riemenblume, 141
Europäischer Meersenf, 144
—— Stachelbeermehltau, 158 Evolution, 90 Exanthema, 154 exarch, 66

Excitation, 102 Exodermis, 30, Exokarp, 16 Exothecium, 76 extrors, 12

#### F

fachspaltige Kapsel, 18 fachspaltige Kapsel, 18
Fächer, 12
Färbe-Ginster, 146
Färberdistel, 153
Färberröte, 151
Färber-Waid, 144
Fäule, 122
—, Bitter-, 159, 163
—, Blatt-, 162
—, Blatt-, 162
—, Blatt-, 162 -, Blau-, 157 -, Blutenend-, ---, Braun-, 157 -, Brauntrocken-, 156 -, Frucht-, 157, 159 —, Frucht-, 157, 159 —, Frucht- und Stengel-, 159 —, rrucht- und Stengel-, 159
—, Grind-, 159
—, Grün-, 157
—, Hals-, 162
—, Hart-, 162
—, Herz- und Trocken-, 154
—, Keim- und Stengel-, 161
—, Kern-, 161 . Kern-, 161 -, Knollen-, 159 -, Kraut- und Knollen-, 157 -, Lager-, 163 -, Rinden-, 158 -, Rot-, 157 Schwarz-, 156, 158, 159, 161 —, Seiten-, 155 —, Stengel-, 159, 162 —, Stengel- und Wurzel-, 159 -, Stielend-, 161 —, Stielend., 161 —, Stock., 161 —, Trocken., 161, 162, —, Weich., 156 —, Weiss., 161, 163 —, Wurzel, 161 —, Wurzelhals., 156 —, Wurzelschwarz., 157 —, Wurzelstock., 163 161, 162, 163 Faulnis, 98
Faktor, 84
Faktorenkoppelung, 86 Fallsucht, 161 Falsche Akazie, 146 Falscher Jasmin, 144
— Mehltau, 157 - Pfeifenstrauch, 144 falscher Mehltau, 124 Familie, 34 Farbreaktion, 38 Farbstoffe, 28 Farnblättrigkeit, 155 Farne, 62 Fascikularkambium, 26 Fasern, 22, 24 Faserschicht, Fasziation, 124 Faulbaum, 147 Federbuschsporenkrankheit, 162 Feder-Pfriemengras, 139 Feige, 141 Feinsand, 106 Feinschlamm, 106 Feld-Ahorn, 147 Feld-Kresse, 144 Feldkümmel, 151

Feld-Mohn, 143 Feld-Rose, 145 Feldsalat, Gemeiner, 152 Feldulme, 141 Felsenbirne, 145 Fenchel, 149 Fennichgras, 139 Ferkelkraut, Gemeines, 153 Fett, 96, 98 Fettfleckenkrankheit, 156 Fetthenne, 144 Fettkraut, 144 —, Gemeines, 151 Fettropichen, 22 Feuchtigkeitsacquivalent, 108 Feuerbrand, 156 Feuer-Mohn, 143 Feuerschwamm, 161 Fibrovasalbundel, 24 Fichte, 137 Fieberbaum, 148 Fiederblatter, 6 fiederspaltig, Filament, 12 Filicales, 62 Filzkrankheit, 161 Fingerhut, Roter, 151
Fingerkraut, Funf-, 145
—, Gänse-, 145
—, Kriechendes, 145 Fioringras, 138 Flachmoor, 118 Flachs, 146 Flagellatæ, 36, 40 Flaschenkurbis, 152 Flatter-Ulme, 141 Flechten, 52, 124 Flecke, 122 Flecken, Brand-, 162 —, Fliegen-, 162 —, Hülsen-, 156 —, Netz-, 163 ---, Oospora, 162 -, Phyllosticta-, 161 —, Schalen-, 162 —, Silber-, 163 —, Stipp-, 154 Fleckenkrankheit, Blatt-, 158, 159, 161, 162, 163 -, Braun-, 163 -, Brenn-, 161, 162 —, Bronze-, 155 —, Dörr-, 154, 163 —, Fleisch-, 158
—, Samt-, 163
—, Weiss-, 159
Fleckigkeit, Braun-, 156, 162, 163 –, Eisen-, **155** —, Ring-, 15 —, Rot-, 158 155 -, Schwarz-, 162 Fleischfleckenkrankheit, 158 Flieder, 150 Fliegenflecken, 162 Flockenblume, Schwarze, 153 Floh-Knöterich, 142 Flohkraut, Grosses, 153 Flugblase, 76 Flugbrand, 159 Flughafer, 138 Flugsand, 106 foliar gaps, 64 Formaldehyd, 96 Formationen, 116 Formveränderung, 124

Fortpflanzungsorgane, 10, 34 Fovea, 66 Fragmentation, 82 Franzosenkraut, 153 Franzosische Erdkastanie, 1 Franzosisches Raygras, 138 Frauenmantel, Gemeiner, 145 Frauenschuh, 140 Frauenschuh, Frequenz, 116 Froschbiss, 138 Froschlöffel, 138 Frost, 104, 124 frostfreie Periode, 110 Frostspalten, 124 Frucht, 16 Fruchtblatt, 10, 12, 30, 74 Fruchtfäule, 122, 157 Frucht- und Stengelfaule, 159 Fruchtfolge, 134 Fruchtknoten, 12 Fruchtschuppe, 76 Fruhholz, 26 Fruhlingsaspekt, 116 Fruhlingsholz, 26 Frühlings-Hungerblume, 144 Fruhlings-Miere, 142 Fruktose, 22, 96 Fuchsschwanz, 142

—, Wiesen-, 138
Fucoxanthin, 46 Fucus, 46 Fünffingerkraut, 145 Fungi, 36, 48 Fungizide, 134 Funiculus, 16 Fusskrankheit, 122, 158, 162, 163

#### G

Ganseblumchen, 152 Gansedistel, Acker-, 153 Gansefingerkraut, 145 Gansefuss, Weisser, 142 Gansekresse, 143 Garung, 98 Gagelstrauch, Echter, 141 Gallen, 124 Gamander, Salbei-, 151 Gametangien, 36 Gametangium, plurilokulares, 46 Gameten, 34, 82, 84 Gametophyt, 36, 56 ganzrandig, 4 Garten-Kerbel, 148 Gartenlattich, 153 Garten-Melde, 142 Gartenmohn, 143 Gartenraute, 146 Garten-Wolfsmilch, 147 Gattung, 34
Gauchheil, 149
Gedeckter Brand, 159, 160 Gefässbündel, 24 Gefässkryptogamen, 34, 62 gefingert, 6 Geissbart, 145 Geissblatt, 152 -, Deutsches, 152 Geissel, 38 Geissfuss, 148 Geissraute, 146 gekerbt, 6 gekrümmte Samenanlage, 16 Gel, 20 gelappt, 6 Gelbe Resede, 144

Gelbe Schwertlilie, 140 Taubnessel, 150 Teichrose, 142 - Wiesenraute, 143 Gelber Rotz, 156 Gelbkrankheit, 156 Gelbrost, 160 Gelbsucht, 122, 155 Geleitzellen, 26 Gen, 84 Generationswechsel, 36 — der Farne, **62** - der Moose, 56 generative Fortpflanzung, 34 generativer Kern, 30 Genetik, 84 genetische Variabilitat, 88 Genotyp, 86, 88 Geophyten, 114 Georgine, 153 Geotropismus, 102 gerade Samenanlage, 16 Gerbsaure, 28 Gerste, 138 gesägt, 6 geschichteter Thallus, 52 geschlechtliche Fortpflanzung, 82 Geschlechtschromosomen, 84 geschlossene Leitbundel, 26 gesetzliche Pflanzenschutzmassnahmen, 136 gespalten, 6 gestielt, 4 getrenntblattrig, 10 getrenntgeschlechtig, 14 Gewebe, 22 Gewebekultur, 130 gewellt, 6 gezahnt, 6 Giersch, 148 Giftlattich, 153 Gift-Sumach, 147 Gilbfennich, 139 Ginkgo, 76 Ginseng, 148 Ginster, Besen-, 146 -, Englischer, 146 Farbe-, 146

—, Stech-, 146

Gipskraut, 142

Gitterrost, 160

Gladiole, 140 Glanzgras, Rohr, 139 Glasschmalz, 1 Glasschmalz, 1 Glasigwerden, 154 Glasschmalz, 142 Gleba, 52 Gliederschote, 16 Globulin, 96 Glockenblume, 152 Rundblattrige, 152 Glockenheide, Graue, 149 Glukose, 96 Glutein, 96 Glyzerin, 96 Glyzine, 146 Gnadenkraut, 151 Goldhafer, 139 Goldlack, 144 Goldnessel, 150 Goldregen, 146 Goldregen, 1-Goldrute, 153 Gonidialschicht, 52 Genidie, 52 Gonoplasma, 50 Gräser, 138, 139

Granatapfel, 148 Grand, 106 Grape Frucht, 146 Graslilie, 140 Grasnelke, 149 Graue Glockenheide, 149 Grauerle, 141 Grauschimmel, 162 Grauschimmelkrankheit, 162 Griffel, 12 Grind, 161 Grindfaule, 159 Grobschlamm, 106 Grosse Brennessel, 141 - Klette, 152 Grosser Hahnenfuss, 143 --- Merk, 149 - Wegerich, 151 - Wieserknopf, 145 Grosses Flohkraut, 153 Grunalgen, 36, 42 Grune Niesswurz, 143 Grünfäule, 157 Grünkohl, 143 Grundgewebe, 24 grundständig, 12 Grundwasserspiegel, 106, 118 gruppenweise, 116 Gunsel, 150 Gurtelseite der Diatomeen, 42 Gummifluss, 124 Gummosis, 124 Gundelrebe, 150 Gundermann, 150 Gurke, 152 —, Schlangen-, 152 Guter Heinrich, 142 Guttation, 124 Gymnospermæ, 70 Gynæceum, 10, 12 Haarschopf, 16 Haarstrang, 149 Habichtskraut, 153

Hadrom, 24 Haufigkeitszeichen, 112 Haufungsweise, 116 Hafer, 138 Haferwurzel, 153 Haftmittel, 134 Haftscheibe der Rotalgen, 46 Haftwurzel, 10 Hagelschlag, 124 Hahnenfuss, 143 -, Grosser, 143 -, Knolliger, 143 -, Kriechender, 143 , Scharfer, 143 Hainbuche, 141 Hainsimse, 139 Hallimasch, 161 Halm, 8 Halophyten, 112 Halsfäule, 162 Halskanalzelle, 58 handformig, 6 Hanf, 141 Hanfnessel, Gemeine, 150 haploide Generation, 56 - Phase, 82 haplostemon, 12 Haptotropismus, 102 Hartbrand, 159 Hartfaule, 162 Hartriege!, 149

Hartweizen, 139 Harz, 28 Harzfluss, 124 Harzgange, 26, 74 Haselnuss, 141 Haselwurz, 141 Hasenglockchen, 140 Haube der Laubmoose, 58 Hauhechel, 146 Hauptwurzel, 10 Hausschwamm, 161 Haustorien, 10 Haustorium, 48 Hauswurz, 144 Heckenkirsche, R Heckensame, 146 Rote, 152 Hederich, 144 Heide, 106, 116, 120 Heidekorn, 142 Heidekraut, 149 Heidelbeere, 149 Heidepflanzen, 112 Heliophyten, 108 Helmgras, Sand-, 138 Hemikryptophyten, 114 Hemizellulose, 22 hemizyklisch, 12 Hemlocktanne, 137 Hepaticæ, 56 Herbst-Adonisroschen, 142 Herbst-Drchwurz, 140 Herbstholz, 28 Herbstzeitlose, 140 herdenweise, 116 herdenweise, 116 Herzblume, 143 Herz- und Trockenfaule, 154 heterochlamydeisch, 10 Heterochromosomen, 84 Heterocontæ, 42 Heterogramie, 34 heterogramie, 34 heteromerer Thallus, 52 Heterophyllie, 6 heteroploid, 82 Heterosis, 88 heterothallische Pitze, 50 Heterotrophie, 96 heterozygot, 84 Hexenbesen, 124, 157 Hexenbesenkrankheit, 155 Hexenkraut, Gemeines, 148 Hexenringe, 161 Hilum, 16 Himbeere, 145 Himmelschlussel, 149 Hirse, 139 Hirseartiges Riedgras, 139 Hirtentaschel, 144 histoide Gallen, 124 Histologie, 20 Hitze, 124 Hitzschlag, 122 Hochblatter, 8 Hochmoor, 120 Hoftupfel, 74 Hohlzahn, Gemeiner, 150 Holunder, Schwarzer, 159 Holz, 26 Holzfaule, 122 Holzparenchym, 26 Holzteil, 24 homoiomerer Thallus, 52 homoiochlamydeisch, 10 homologe Organe, 2 homothallische Pilze, 50 homozygot, 84

Honigdrüsen, 10 Honiggras, 138 Honigklee, 146 Honigklee, 1 Hopfen, 141 Hormogonien, 40 Hormone, 102 Hornklee, Wiesen-, 146 Hornkraut, 142 Hornstrauch. Hortensie, 144 Hühnerhirse, 139 Hüllblätter, 8 Hüllblätter, Hüllchen, 8 Hüllkelch, 8 Hüllkreis, 10 Hüllschlauche der Characeen, Hülse, 16 Hülsenflecken, 156 Huflattich, 153 Humus, 104 Hundskamille, Acker-, 152 Stinkende, 152 Aspetersilie, 148 Hundspetersilie Hunds-Rose, 145 -Veilchen, 148 Hundszunge, 150 Hutpilz, 52 Hyazinthe, 140
—, Trauben-, 140 hydrarche Sukzession, 118 Hydrolyse, 98 Hydrophyten, 110 hydrosere Sukzession, 118 Hydrotropismus, 102 Hygrophyten, 110 Hymenium, 50 Hyperplasie, 122 Hypertrophic, 122 Hyphe, 48 Hyphenendkultur, 130 hypogyn, 12 Hypokotyl, 72 Hypophyse, 32 Hypoplasie, 122 Hypotrophic, 122

ı

Identifizierung, 122

Imbibition, 94 Imbibitionsmechanismus, 68 Imbibitionswasser, 94 immergrun, 8, 72 Immortelle, 153 Immunität, 132 Indikatorpflanzen, 112 Indol, 98 Induktionswirkung, 102 Indusium, 66 Inertstoffe, 134 Infektion, künstliche, 130 Infektionsmaterial, 130 Infektiöse Buntblättrigkeit. 155 — Chlorose, Infloreszenz, 14 Infranodalkanäle, 78 Inkarnat-Klee, 146 Inkrustierung, 76 Insektenbestäubung, 12 Insektenblume, Dalmatinische, 153 Integument. 16, 32, 70 Interfascikularkambium, 26 interkalares Wachstum, intermediäre Vererbung, 86

Internodien, 4 Interzellulare, 28 Interzellularen, 112 Interzellularräume, 24 Interzellularsystem, 28 intrors, 12 Intumeszenzen, 124, 154 Intussuszeption, 22 Inulin, 96 Invertase, 98 Involucellum, 8 Involucrum, 8 Involutionsformen, 38 Inzucht, 88 Isocontæ, 42 Isogameten, 34, 42 Isogamie, 34, 42
Isolierung von Krankheitserregern, 128
Isop, 150 Iwanowskische Körperchen, 126

J

Jahresringe, 28
Jakobs-Kreuzkraut, 153
Jasmin, 150
—, Falscher, 144
Jelangerjelieber, 152
Jochalgen, 36, 40
Johannisbeere, Rote, 144
—, Schwarze, 144
Johannishrotbaum, 145
Johanniskraut, Echtes, 148
Johanniswedel, 145
Judasbaum, 146
Judenkirsche, 151
Juncaceen, 118

#### K

Kalberkropf, Ruben-, 148 -, Taumel-, 148 Kalte, 124 Kältetodpunkt, 110 Käsepappel, 147 Kaffeebaum, 151 Kakaobaum, Kakteen, 112 Kalium, 92 Kalk, 106 kalkfeindliche Pflanzen, 106 kalkliebende Pflanzen, 106 Kallus, 28 Kallusholz, 28 Kalmus, 139 Kalzium, 92 Kalziumkarbonat, 22 Kalziumoxalat, 22 Kambiformzellen, 26 Kambium, 24, 26 Kamelie, 148 Kamille, Echte, 153 -, Romische, 152 Kammern, 12 Kammgras, 138 Kampferbaum, 143 kampylotrope Samenanlage, 16 Kanariengras, 139 Kansas-Salatkrankheit, 156 Kantalupe, 152 Kapillarwasser, 106 Kapillitium, 40 Kapsel, 18 Karde, Wilde, 152 Karinalhöhle, 66 Karotin, 22

Karpell, 74 Karpelle, 10 Karpogon, 50 Karpogonium, 46 Karposporophyt, 46 Kartoffel, 151 Karyogamie, 50
Karyoginese, 80
Karyopse, 18
Kastanie, Echte, 141

—, Edel, 141

—, Edel, and a contania Katalysatoren, organische, 98 Kautschukbaum, 147 Keimblätter, 8, 32 Keimblatter, 8, Keimplasma, 86 Keimruhe der Samen, 108 Keimruhe der Samen, 108 Keimruhe 32 Keimruhe Stengelfaule, 161 Keimung, 100 Kelch, 10 Kelchblatter, 10, 30 Kellerhals, 148 Kerbel, Echter, 1 —, Garten-, 148 —, Wiesen, 148 Kernfäule, 161 Kernholz, 28 Kernkörperchen, 20, 80 Kernmembran, 80 Kernraum, 20 Kiefer, 137 —, Weymouths-, 137 Kiefernbaumschwamm, 161 Kiefernnadelblasenrost, 160 Kiefernwald, 116 Kienporst, 149 Kieselalgen, 36, 42 Kieselsaure, 42 Kirsche, Sauer-, 145
—, Suss-, 145
—, Toll-, 151
—, Trauben-, 145
Kirschlorbeer, 145 Kladodien, 74 kladosiphonische Siphonostele, Klappenschorf, 159 Klappertopf, 151 Klasse, 34 Klatschrose, 143 Klauenschote, 146 Klebkraut, 151 Klee, Bastard-, 146 —, Inkarnat-, 146 -, Mittlerer, —, Rot-, 146 —, Weiss-, 146 Kleekrebs, 159 Kleinblutiges Knopfkraut, 153 Kleine Bibernelle, 149

— Brennessel, 141

Kleiner Ampfer, 142 - Wiesenknopf, 145 Kleines Knabenkraut, 140
Wintergrün, 149 Kleistokarp, 50 Klette, Grosse, 152 Kletten-Labkraut, 151 Kletterranke, 8 Kletterrose, Wilde, 145 klimatische Faktoren, 104, 108 Klimaxverein, 118 Klimmer, 8 Klonauslese, 88 Klumpenblätter, 161 Knabenkraut, Kleines, 140 -, Kuckucks-, 140

Knäuel, 142 Knaulgras, 138 Knoblauch, 139 Knöterich, Floh-, 142 —, Nattern-, 142 —, Vogel-, 142 —, Winden-, 142 Knolle, 8, 114 Knollenfäule, 122, 159 Knollenflecke, 122 Knollige Platterbse, 146 Knolliger Hahnenfuss, 143 Knopfkraut, Kleinblutiges, 153 Knospe, 4 Knospenfäule, 122 Knospenschuppen, 8 Knospenvariation, 86 Knoten, Stengel-, Knotenblume, 140 Knotige Braunwurz, 151 Königskerze, 151 Köpfchen, 14 Kohäsion, 100 Kohl, 143
—, Wilder, 14
Kohldistel, 153 144 Kohlendioxyd, 92 Kohlenstoff, 92, 104 Kohlhernie, 156 Kohlkopfkrankheit, 155 Kohlkropf, 156 Kohlrabi, 144 Kohlrübe, 143 Kokke, 38 Kokospalme, 139 Kolanussbaum, 147 Kolben, 14 kollaterale Gefassbundel, 26, 74 Kollenchym, 24 kolloidale Losung, 20 Kolloide, 94 Kompensatispunkt, 108 komplementäre Faktoren, 88 Kondensation, 96 Konidien, 48 Konidienträger, 48 Konkurrenzkampf, 118 Konnektiv, 12 Konsolenpilz, 52 Konsoziation, 116 Konstitutionswasser, 94 konzentrische Gefässbundel, 26 Konzeptakel, 46 Kopfbrand, 160 Kopfkohl, 143 Korbweide. 141 Koremium, 48 Koriander, 149 Kork, 28 Korkeiche, 141 Korkkambium, Korklamelle, 22 Korkwucherung, 124 Korkzellen, 28 Kornblume, 153 Kornelkirsche, 149 Korngrösse des Bodens, 106 Kornrade, 142 Korrelation, 102 Kotyledonen, 8, 32 Krahenbeere, 147 Krätze, 163 Kräuselblätter, 157 Kräuselkrankheit, 155, 157 Kräuselung, 124 Krauter, 114 Krankheiten, 122

Krankheitsdisposition, Krankheitserreger, 128 Krankheitserscheinung, Krankheitsresistenz, 132 Krapp, 151 Kratzbeere, 145 Kratzdistel, Gemeine, 153 -, Stengellose, 153 Krauseminze, 150 Krauser Ampfer, 142 Krauser Ampler, 142
Kraut- and Knollenfäule, 157
Krautweide, 141
Krebs, 156, 158, 159
—, Klee-, 159
—, Wurzel-, 156
—, Zweig-, 162
Krebsknoten, 124, 158
Krebsschere, 138
Krebsschere, 161 Krebsstrünke, 161 Krebswunden, 124 Kresse, Brunnen, 144

—, Feld-, 144

Kreuzblume, Gemeine, 146 Kreuzblättrige Wolfsmilch, 147 Kreuzdorn, 147 Kreuzkraut, Gemeines, 153 -, Jakobs-, 153 Kreuzung, 84, 88 Kriechender Hahnenfuss, 143 Kriechendes Fingerkraut, 145 Krokus, 140 Kropfmaserbildung, 124 Kropf, Kohl-, 156 —, Wurzel-, 15 Kronenrost, 160 Kronenwicke, 146 Krümmung, 102 Krummhals 150 Krustenflechten, 52 Kryptogamen, 2, 34 Kryptophyten, 114 Kuckucks-Knabenkraut, 140 - -Lichtnelke, 142 Kümmel, 148
Kürbis, Flaschen-, 152
—, Gemeiner, 152
—, Riesen-, 152
Kugelblume, 151
Kugeldistel, 153
Kuhblume, 153
Kuhechella, 143 Kuhschelle, 143 Kulturmassnahmen, 134 Kurztagpflanzen, 110 Kurztrieb, 74 Kutikula, 24 Kutinisierung, 22, 108 Labkraut, Echtes, 151

-, Kletten, 151 Langenwachstum, 100 Lärche, 137 Läusekraut, Wald-, 151 Lagerfaule, 163 Lagerfestigkeit, 88 Lagern, 154 Laichkraut, 137 Laichkrautgewachse, 137 Lamelle, 52 Laminaria, 46 Lanaskrankeit, 157 Langtagpflanzen, 110 Langtrieb, 74 Laterit, 106 Laubblatt, 4 Laubflechten, 54

--- noose, 56 Lauch, 139 —, Knob-, 139 Schnitt-, 139
—, Weinbergs-, 140
Lauchblättriger Bocksbart, 153 Lauchkraut, 143 Lavendel, 150 Lebensbaum, 137 Lebensformen, 114 Lebenskreislauf, 130 Lebenstatigkeit, 92 Leberblumchen, 143 Lebermoose, 56 Leimkraut, Aufgeblasenes, 142 Lein, 146 —, Purgir-, 146 Leinblatt, 141 Leinblattriger Bergslachs, 141 Leinkraut, 151 Leistungsindex, Leitbahnen, 24 Leitbundel, 24 Lentizellen, 28 Lentizellenwucherung, 124 Lepton, 24 Lerchensporn, 143 Letalfaktor, 88 Leucin, 96 Leukoplasten, 22 Levkoje, 144 Libriformfasern, 21 Licht, 104, 108 Lichtblatter, 108 Lichtintensitat, 108 Lichtnelke, 142 ntheike, \_\_\_ -, Kuckucks-, 1 htsfanzen, 108 Lichtpflanzen, 1 Liebstockel, 149 Lieschkolben, 1 Lieschgras, 139 Lignifikation, 22 Ligula, 66 Liguster, 150
Lilies, 140
Limette, 146
Limone, 146
Linde, Sommer-, 147
—, Winter-, 147 Linse, 146 Lipase, 98 loculicide Kapsel, 18 Löffelkrankheit, 161 Löwenmaul, 151 Löwenzahn, 153 Lohe, 158 Lolch, Taumel-, 138 lophotriche Begeisselung, 38 Lorbeer, 143 -, Kirsch-, 145 - -Seidelbast, 1 Lorbeerweide, 141 Luftblätter, 6 Luftfeuchtigkeit, 110 Luftpflanzen, 1 Luftwurzel, 10 Lungenkraut, 150 Lupine, 146 Luzerne, 146 Lycopodiales, 62

#### M

Mädesüss, 145 Märzenbecher, 140 Mäusedorn, 140 Mäuseschwänzchen, 143

Magnesium, 92 Magnolie, 143 Maiglöckchen, 140 Mais, 139 Maisbrand, 159 Makroprothallium, 68 Makrosporangien, 30 Makrosporangium, 30 Makrospore, 32 Makrosporenmutterzelle, 30 Makrosporophyll, 30, 74 Maltase, 98
Maltose, 22, 96
Malve, Wilde, 147 Mammutbaum, Mandarine, 146 Mandel, 145 Mangold, 142 Mannagras, 138 Manubrium, 44 Marguerite, 153 Mariendistel, 1 Majoran, 150 Mark, 24 Markschicht der Flechten, 52 Markstrahlen, 24, 26 Marsupium, 60 Massenauslese, 88 Massulæ, 68 Maulbeerbaum, 141 Mauerpfeffer, 144 Meerkohl, 144 Meerrettich, 144 Meersenf, Europaischer, 144 Meerzwiebel, 140 Mehlbeerbaum, 145 Mehlkleister, 134 Mehltau, 124 Amerikanischer Stachelbeer-, 158 -, Apfel-, 158 -, Echter, 158 Europäischer Stachelbeer-, 158 , Falscher, 157 Meiosis, 30, 82 Meisterwurz, 149 Melisse, 150 Melone, Gemeine, 152 —, Wasser-, 152 Meristele, 64 Meristem, 22 Merk, Grosser, 139 mesarch, 66 Mesokarp, 16 Mesophyll, 24, 100 Mesophyten, 110 Mestom, 24 Metaphase, 80 Metaxylem, 26 Microspira, 38 Mikrocysten, 40 Mikroflora des Bodens, 104 Mikrogametangium, 46 Mikrokokke, 38 Mikrospore, 30 Mikrospore, 30 Mikrospore, 30 Mikrospore, 30 Mikrospore, 30 Mikrospore, 30 Mikrosporophyll, 30, 74 Milchglanz, 122, 161 Milchstern, Doldiger, 140 —, Nickender, 140 Mineralsalze, 92 Mispel, 145 Missbildungen, 124

Mistel, 124, 141 Mitosis, 80 Mittellamelle, 22 Mittelrippe, 6 mittelständig, 12 Mittlerer Klee, 146 Mohre, 149 Mohn, Feld-, 143 —, Feuer-, 143 , Garten-, 143 Molekularbewegung, Brown'sche, 20 Monochasium, 14 monochlamydeisch, 10 monoklin, 14 monopodial, 8 Monosaccharide, 96 Monostele, 64 monotriche Begeisselung, 38 monozisch, 14 Moor, 106 Moorbeere, 149 Moosbeere, 149 Moose, 56, 124 Mohrrube, 149 Morphologie, 2 Mosaik, Aukuba-, 155 Mosaikkrankheit, 122, 155 Mosaikkrankheit, Moschuskraut, 151 multiple Effekte, 88 Mummel, 142 Musci, 56 Mutation, 86 Mutterkorn, 124, 158 Mykologie, 48 Mykorrhiza, 62, 130 Mykosen, 124 Mykozezidien, 124 Myrtle, 148 Myxamobe, 40 Myxamonaden, 40 Myxomycetes, 36, 40

Nabel, 16 Nabelstrang, 16 Nachkommen, 84 Nachtkerze, 148 Nachtschaften, Schwarzer, 151 Nacktbrand, 159 Nacktsamige, 2 Nadelholzer, 137 Nadelwald, 106, 116 Nahrboden, 128 Nahrlosung, 128 Nasse, 124 Nanismus, 124 Narbe, 12 Narrentaschen, 157 Narzisse, 140 Nastie, 102 Nasturtium, Natrium, 92 Natterkopf, 150 Nattern-Knoterich, 142 Nebenblätter, 4 Nekrose, Phloem-, 155 Nektarien, 10 Nelke, 142 Nelken, 142 -, Gras-, 149 Nelkenpfeffer, 148 Nelkenwurz, Echte, 145 Netzflecken, 163 netzförmige Verdickung netzförmiges Adersystem, 6

Netzmittel, 134
Neubildungen, 102
Neukombination, 86
nichtparasitäre Krankheiten, 124
Nickender Milchstern, 140
Niederblätter, 8
Niederschläge, 104, 110
Niederungsmoor, 118
Niere, 78
Niesswurz, 143
—, Grüne, 143
—, Grüne, 143
Non-disjunction, 82
Nyktinastie, 102
Nucellus, 16, 30, 70
Nucleolus, 20, 80
Nuss, 18

#### 0

obdiplostemon, 12 oberschlächtig, 56 Oberseite, Blatt-, 28 oberständig, 12 Ochsenzunge, Gemeine, 150 Odermennig, 145 Ödem, 124, 154 Ödem, 124, 15 Ökologie, 104 Ölbaum, 150 Olmadie, 153 Olpalme, 139 Olweide, 148 offene Leitbundel, 26 Ohnhorn, 140 Ohrlappchenkrankheit, 161 Oidien, 48 Oktanten, 62 Okulieren, 126 Oleander, 150 Ontogenie, 2 Oogamie, 36, 42 Oogonien, 36 Oomyzeten, 50 Oosphare, 36 Oosphare, 36 Oospora-Flecken, 162 Oospore, 36, 44 Oosporenhulle, 42 Operculum, 60 Orange, 146 Orchideen, 140 Orchis, Salep-, 140 organische Sauren, - Substanz, 104 Organographie, 2 organoide Gallen, 124 orthotrope Samenanlage, 16 Ortsveranderung, 102 Osmose, 94 Osterluzei, 141 Ostiolum, 50 Ovarium, 12 Ovarium, Oxalis, 108 Oxalsaure, 22 Oxydationsprozess, 98

#### P

paarig gefiedert, 6 Pade, 138 Palæ, 66 Palæototanik, 76 Palisadenparenchym, 29 Palmen, 139 Panamakrankheit, 163

Panaschierung, 122 Pandorina, 42 Pantoffelblume, 151 Pappel, 120 –, Schwarz-, 141 –, Silber-, 140 -, Weiss-, 140 -, Zitter-, 141 Pappus, 16 Paprika, 151 Paraphyse, 46, 50 Parasit, 128 parasitare Krankheiten, 124, 128 parasitische Ernahrung, 48 Parenchym, 24 Parichnos, 78 Pastinak, 149 Pathogenitat, 128 Pathologie, 122 Pechkrankheit, 162 Pektin, 22 pentarch, 30 Pentosane, 22 Pepton, 96 Perianth, 10 Periblem, 24 Perichætium, 58 Periderm, 28 Peridermium, 52 Peridie, 50 Peridic, 50 Peridice, 52 Peridium, 40 Perigon, 10, 74 perigyn, 12 Perikarp, 16 Periklinalchimäre, 88 perikline Teilung, 24 Periodizitat, 116 Periplasma, 50 Perisperm, 1 Peristom, 60 Perithecium, 50 peritriche Begeisselung, 38 Perizonium, 42 Perizykel, 24, 28 Perigras, 138 Permeabilitat, 94 Peruckenstrauch, 147 Perzeption, 102 Pestwurz, Gemeine, 153 Petalæ, 10 Petersilie, 149 Petrischale, 128 Pfaffenhutchen, 147 Pfeffer, Mauer-, 144 -, Schwarzer, 140 Spanischer, 151 Pfefferkraut, 150 Pfefferminze, 150 Pfeifengras, 138 Pfeifenstrauch, 141 144 , Falscher, Pfeilkraut, 138 Pfennigkraut, 149 Pferdebohne, 146 Pferdekummel, 149 Pfingstrose, 143 Pfirsich, 145 Pflanzenfeind, 128 Pflanzengemeinschaft, 116 Pflanzenhygiene, 134 Pflanzenpathologie, 122 Fflanzenquarantane, 133 Pflanzenschutz, 132 Fflanzenschutzdienst, Pflanzensoziologie, 114

Pflanzenzüchtung, 88 Pflaume, 145 Pflaumenrost, 160 Pfriemengras, Feder-, 139 Phænotyp, 86 Pfropfbastard, 86 Pfropfen, 126 Pfropfenbildung, 155 Phæophain, 46 Phæophyceæ, 36, Phanerogamen, Phanerophyten, 114 Phelloderm, 28 Phellogen, 28 Phloem, 24 Phloemnekrose, 155 Phosphor, 92 Photonastie, 102 Photoperiodizitat, 110 Photosynthese, 94 Phototaxis, 102 Phototropismus, 102 Phykoerythrin, 46 Phykozyan, 40 Phyllodium, 8 Phyllokladien, 74 Phyllokladium, 8 Phyllomanie, 124 phyllosiphonische Sophonostele, Phyllosticta-Flecken, 161 Phylogenie, 2, 34 Physiognomie, 112 Physiologic, 92 physiologische Art, 130 — Trockenheit, 112 Pileus, 52 Pilze, 36, 48 Pilzgallen, 124 pilzliche Krankheiten, 124 Piment, 148 Pioniere, 118 plagiotrop, 102 Plankton, 42 Planogameten, 36 Planokokke, 38 Planosarzinen, 38 Plasmodesmen, 22 Plasmodium, 40 Plasmolyse, 94 Plasmouse, 9 Plastiden, 2 Platane, 145 Platterbse, 146
—, Knollige,
—, Wald-, 1
Plazenta, 12 146 146 Plectridium, 38 Pleiochasium, 14 Plektenchym, 48 Plerom, 24 pleurokarp, 58 Plumula, 32, 72 plurilokulares Gametangium, Pneumatophoren, 10 Pocken, 162 Pockenkrankheit, 155, 161 Podetium, 54 Podsol, 106 Polarität, 102 Poleiminze, 150 Polkern, 32 Pollenkorn, 12 Pollenkörner, 30 Pollenmutterzelle, Pollensack, 12, 30 - -Initialzelle, 30

Pollenschlauch, 30 Pollenschlauchkernzelle, 72 Pollentetraden, 30 Polnischer Weizen, 139 Polsterschimmel, 159 polyarch, 30 polyembryonales Stadium, 72 Polymerie, 88 Polypeptide, 96 polyploid, 82 Polysaccharide, 96 Polysiphonia, 46 Polystelie, 64 Pomeranze, 146 Pore, 52 Porenkapsel, 18 Porree, 139 Porst, 149 Portulak-Salzmelde, 142 Prädisposition, 132 Prärie, 106, 116 Preisselbeere, 149 Procarpium, 46 Proembryo, 32, 72 Prokambiumstrange, 24 Promyzel, 50 Prophase, 80 Prosenchym, 24 Protamin, 96 Protease, 98 Protein, 94, 96 Prothallium, 62 Protonema, 56 Protoplasma, 80, Protoplasmafaden, 22 Protoplast, 20 Protoxylem, 26 Pseudomonas, 38 Pseudoperidie, 52 Pseudopodium, 40, 60 Pteridophyta, 34, 62 Pteridospermen, 78 Pulverschorf, 156 Purgir-Lein, 146 pustelformige Pyknidie, 52 Verdickung. 26 Pyknidiospore, 50 Pyrenoide, 42

#### •

Quarantane, 136 Quecke, 138 Quendel, 151 Quirl, 4 Quitte, 145

#### R

racemöse Verzweigung, 14
Rachis, 6
Radicula, 32, 72
Rauchermittel, 134
Rainfarn, 153
Rainkohl, 153
Ramentæ, 66
ramular gaps, 64
Ranke, 8
Ranke, 8
Raphiden, 22
Raps, 143
Rapunzelen, 152
Rapunzel, 152
Rasenschmiele, 123
Rasse, 130
Rattenschwanz, 140
Rauchschaden, 124

Rauhafer, 138 Rauhweizen, 139 Rauschbeere, 147, 149 Raygras, Englisches, 138—, Französisches, 138 Reagenzglas, 128 Reaktion, 102 Rebendolde, Rohren-, 149 Reduktase, 96 Reduktionsteilung, 30, 82 Reduktion von Kohlendioxyd, 94 Regen, 104 Reifung, 16 Reihe, 34 Reiherschnabel, 146 reine Linien, 88 Reis, 139 Reitgras, 138 Reizaufnahme, 102 Reizbarkeit, 92, 102 Reize, 102 Reizleitung, 102 Rekognoszierung, 112 Resede, Färber-, 144
—, Gelbe, 144
—, Wohlriechende, 144 Resinosis, 124 Resistenz, 132 Respiration, 98 Respirationsquotient, 98 resupinate Fruchtkörper, 52 Rettich, 110, 144 —, Meer-, 144 Rezeptaculum, 10 Rezeptakel, 58 rezessive Eigenschaft, 84 reziproke Kreuzung, 88 Rhabarber, 142 Rhizine, 54 Rhizoide, 10, 56 Rhizoiden, 44 Rhizom, 114 Rhizomfäule, 122 Rhizomorphen, 48 Rhizomschuppen, 8 Rhizophor, 66 Rhodobakterien, 38 Rhododendron, 149 Rhodophyceæ, 36, 46 Riedgras, 139 -, Hirseartiges, 139 Riemenblume, Europäische. 141 Riesenwuchs, 124 Rinde, 24 Rindenbrand, 122, 159 Rindenfäule, 122, 158 Rindenschicht der Flechten, 52 Ringelblume, 152 Ringelborke, 28 Ringfleckigkeit, Ringschäle, 161 Rispe, 14 Rispengras, 139 Rittersporn, 143 Rizinus, 147 Robinia, 146 Röhre, 52 Röhren-Rebendolde, 149 Römische Kamille, 152 Rœstelia, 52 Roggen, 139 Roggentrespe, 138 Rohhumus, 120 Rohr, 139

Rohr, Spanisch, 139 Rohr-Glanzgras, 139 Rohrkolben, 137 Rohrzucker, 96 Rollkrankheit, 155 Rollkultur, 128 Rose, Alpen-, 149
—, Feld-, 145 —, Feld-, 145 —, Hunds-, 145 —, Wein-, 145 Rosenkohl, 143 Rosettenkrankheit, 18 Rosettenpflanzen, 114 Rosettentriebe, 124 Rosmarin, 150 Rosskastanie, Gemeine, 147 Rost, Blasen-, 160
—, Bohnen-, 160
—, Braun-, 160
—, Erbsen-, 160
—, Gelb-, 160 Gitter-, 160 Kiefernnadelblasen-, 160 -, Kronen-, 160 -, Pflaumen-, 160 -, Rüben-, 160 —, Schwarz-, 160 —, Weisser, 157 —, Zwerg-, 160 Rostpilze, 50, 124 Rotalgen, 36, 46 Rotangpalme, 139 Rote Heckenkirsche, 1 Rotbuche, 141 - Johannisbeere, - Zaunrübe, 152 Roterde, 106 Roter Fingerhut, 151 Roterle, 141 Rotfäule, 122, 157 Rotfleckigkeit, 158 Rotklee, 146 Rotpustelkrankheit, 158 Rotrüster, 141 Rotz, Gelber, 156

—, Schwarzer, 159 Ruchgras, 138
Rübe, Mohr-, 148
—, Wasser-, 144
—, Weisse, 144
—, Zucker-, 142 Rüben-Kalberkropf, 148 Rubenrost, 160 Rübsen, 144 Rückennaht, 12 Rückkreuzung, 86 Ruhr-mich-nicht-an, 147 Ruhestadium, 112 Ruhrbirne, 145 Ruhrkraut, Sumpf-, 153 Ruhrwurz, 153 Rundblättrige Glockenblume, 152 Rundblättriger Sonnentau. 144 Runkelrübe, 110, 142 Runkel, Wilde, 142 Ruprechtskraut, 146 Russtau, 124

Saatbeet, 130

Saatbeizmittel, Saat-Erbse, 146

- -Wicke, 146

Saat-Wucherblume, 153 Saathafer, 138 Saatzeit, 134 Saccharose, 22, 96 Sadebaum, 137 Sämlingssterben, Sämlingskrankheit, 158 Säure, organische, 22 Safflor, 153 Satran, 140 Saftapfel, 161 Sahlweide, 141 Salat, 153 Salatkrankheit, Kansas-, 156 Salbei, 110, 150 -Gamander, 151 Salep-Orchis, 140 Salomonssiegel, 140 Salzausblühungen, 106 Salzsumpfpflanzen, 112 Samen, 16 Samenanlage, 12, 16, 30, 70 Samenmantel, 76 Samenpflanzen, 2, Samenreife, 100 Samenschale, 16 Sammelfrucht, 18 Samtfleckenkrankheit, 163 Sand, 106 Sanddorn, 148 Sandelholz, 141 Sandglöckchen, Berg-, 152 Sandgras, 120 Sandhafer, 138 Sand-Helmgras, 138 Sandkraut, 142 Sanikel, Wald-, 149 saprophytische Ernahrung, 48 Sarkotesta, 70 Sarzinen, 38 Saubohne, 140 Saudistel, 153 Sauer-Ampfer, Sauerdorn, 143 Sauerkirsche, 145 Sauerkice, Wald-, 146 Sauerstoff, 92 Saugung, 94 Saugungszug, 100 Savanne, 106 Schachtelhalme, 62 Schadling, 128 Schafgarbe, Bertram-, 152 —, Gemeine, 152 Schafschwingel, 138 Schaftlose Schlusselblume, 149 Schalen, Diatomecn-, 42 Schalenflecken, 162 Schalotte, 139 Scharbockskraut, 143 scharenweise, 116 Scharfer Hahnenfuss 143 Schattenblätter, 108 Schattenblumchen, 140 Schattenpflanzen, 108 Schattentoleranz, 108 Scheebruch, 124 Scheidewand, 16 Scheinfrucht, 16, 18 Scheitelzelle des V punktes, 24 Vegetations-Schere, Wasser-, 138 Schichtung, 116 Schiefblatt, 148 Schiefling, 149 -, Wasser-, 149 Schilf, 139

Schimmel, Erstickungs-, 158 -, Grau-, 162 —, Polster-, 159 —, Schnee-, 158 —, Weiss-, 163 —, Wurzel-, 158 schizokarpe Früchte, 16 Schizomycetes, 36 Schizophyceæ, 36, 38 Schizophyta, 36 Schiafbewegung, 102 schlasende Knospe, Schlangengurke, 152 Schlauchalgen, 44 Schlehdorn, 145 Schleimkrankheit, 156 Schleimpilze, 36, 40 Schleuderzellen, 60 Schleuderzellen, 6 Schliessfrucht, 18 Schliesszellen, 28 Schlüsselblume, 149 Schlussverein, 118 Schmeerwurz, 140 Schmiele, 138 Schnallenbildung, 50 Schneeball, Gemeiner, 152 —, Wolliger, 152 Schneebeere, 152 Schneeglöckehen, 140 Schneeschimmel, Schnittlauch, 139 Schötchen, 16 Schöterich, 144 Schorf, 122, 156, 158, 159, 162 —, Blatt-, 158 —, Klappen-, 159 —, Pulver, 156 —, Silber-, 163 Schorfkrankheit, 161 Schote, 16 Schotendotter, 144 Schrägkultur, Schraubel, 14 schusselformig, 12 Schuppenblatter, 18, 56 Schuppenborke, 28 Schwarmer, 40 Schwärmspore, 36, 48 Schwärze, 163 Schwalbenwurz, 150 Schwamm, Feuer-, 161 -, Haus-, 161 -, Kiefernbaum-, 161 Schwammparenchym, 28 Schwanenblume, 138 122, 156, Schwarzbeinigkeit, 159, 161 Schwarzdorn, 145 Schwarze Flockenblume, 153 Johannisbeere, — Niesswurz, 143 Schwarzer Brenner, 163 — Nachtschatten, 151 162 - Rotz, 159 - Senf, 143 Schwarzerde, 106 Schwazerle, 118, 141 Schwarzfäule, 122, 156, 158, 159, 161 Schwarzfleckigkeit, 162 Schwarzherzigkeit, 154 Schwarzkümmel, 143 Schwarzkümmel. Schwarzpappel, 141 Schwarzpustelkrankheit, 158 Schwarzrost, 160 Schwarzwerden, 158

Schwarzwurzel, 153 Schwefel, 92 Schwefelkörnchen, 38 Schwefmilzkraut, 144 Schwerkraft, 102 Schwertlille, Gelbe, 140 Schuppenwurz 151 Schwingel, 138 Sciophyten, 108
Scierenchym, 24
Scierophyten, 112
Sechszeilige Gerste, 138
See-Bazille, 149 - Binse, 139 Seedorn, 148 Seedorn, 149 Seefenchel, 149 Seegras, 137 Seerose, Weisse, 142 Seide, 124, 150 Seidelbast, 148 -, Lorbeer-, Seifenkraut, 142 Seismonastie, 102 Seitenfaule, 155 Seitenzweig, 8 Seitenwurzel, 10 Segge, 139 Sekretzellen, 24 Sektorialchimare, sekundare Sukzession, 118 sekundares Dickenwachstum, 26 Selbstung, 84, 88 Sellerie, 148 Sellerie, 130 Semipermeabilitat, 94 Semipermeabilitat, 143 Senf, Schwarzer,
—, Weisser, 144 Sepala, 10 septicide Kapsel, 18 septifrage Kapsel, 18 Serradella, 146 Seta, 58 Sickerwasser, 106 Siebparenchym, Siebplatten, 2 Siebplatten, 26 Siebrohren, Siebteil, 24 Silberblatt, 144 Silberdistel, 153 Silberflecken, 163 Silberpappel, 140 Silberschorf, Silberweide, 141 Silizium, 92 Simse, 139 Sinngrun, 150 Siphonales, 44 Siphonostele, 64 sitzend, 4 Skatol, 98 Sklerotesta, 72 Sklerotien, 48 Sklerotienkrankheit, 163 Sojabohne, 146 Sol, 20 Solenostele, 64 Soma, 86 somatischer Chromosomensatz. 82 Sommeraspekt, 116 Sommeraster 152 Sommereiche, 141 sommergruner Laubwald, 106 - Wald, 116 Sommerwurz, 124 Sommer-Linde, 147

Sommerwurz, 151

Sonnenbestrahlung, 100 Sonnenblume, 153 Sonnenbrand, 154 Sonnenenergie, 96 Sonnenroschen, Gemeines, 148 Sonnentau, Rundblattriger, 144 Soredien, 54 Sorus, 66 Soziabilität, Spätholz, 28 Spaltalgen, 36, 38 Spaltoffnung, 28 Spaltpilze, 36 Spaltpilze, 36 Spaltung, 38 Spanischer Pfeffer, 151 Spanisch Rohr, 139 Spargel, 140 Speisczwiebel, 139 Spelzen, 8 Spelzweizen, 139 Spermatangium, Spermatien, 50 Spermatium, 46, 50 Spermatophyta, 34, 70 Spermatozoid, 36 Spermogonium, Spierstrauch, 145 Spinat, 142 Spindelbaum, 147 Spindelknollenkrankheit, spiralige Verdickung, 26 Spiremstadium, 80 Spirillum, 38 Spirisoma, 38 Spirochæta, 38 Spirre, 14 Spitz-Ahorn, 147 Spitzendurre, 122 Spitzwegerich, 151 Splint, 28 Splintholz, Sporgel, 142 sporadisch, 132 Sporangien, 36 Sporangientrager, 48 Sporangiolen, 48 Sporangiophore, 66 Sporangiospore, 48 Sporangium, unilokuläres, Sporenaufschwemmung, 130 Sporenbildner, 34 Sporenbildung der Bakterien, 38 Sporenkultur, 139 Sporenmutterzelle, 50 Sporenpflanzen, 2 Sporidie, 50 Sporodochium, 4 Sporogonium, 56 Sporokarp, 50, 66 Sporophor, 52 Sporophyll, 66 Sporophyt, 36, 56 Sports, 86 Spreuschuppen, Springfrucht, 16 Springkraut, 147 Spritzbrühe, 134 Spritzmittel, 134 Spross, 2 Sprossdornen, 8 Sprossknolle, 8 Sprossranke, 8

Sprossteckling, 102

Sprossung, 48

Stachel, 8

Stachelbeere, 144 Stachelbeermehltau, Amerikanischer, 158 Europäischer, 158 Stärke, 94 Stärkeherde, 42 Stärkekörner, 42 Stärkescheide, 24 Stäubemittel, 134 Stamina, 10, 74 Staminodien, 12 Stamm, 2 Stammsukkulenten, 8 Standortsanpassung, 104 Staphylokokke, 38 Staubblatt, 10, 12, 30 Staubbrand, 160 Staubgefässe, 74 Stauden-Winterkohl, 143 Stechapfel, 151 Stechginster, 146 Stechnalme, 147 Stechpalme, 16 Steckling, 102 Steinbrech, 14 Steineiche, 141 Steinfrucht, 18 Steinklee, 146 144 Steinkraut, 143 Steinmispel, 145 Steinnusspalme, 139 Steinsame, 150 Steinweichsel, 145 Stele, 64 Stelzwurzel, 10 Stengel, 2 Stengelbrand, 156, 160 Stengelbrenner, 162 Stengelfaule, 122, 159, 162 Stengelfaule, 122 Stengellose Kratzdistel, 153 stengelumfassend, 4 Stengel- und Wurzelfaule, 159 Steppe, 106 Sterigma, 50 Sterilitat, 86 Sternblume, Strand-, 152 Sternmiere, Wald-, 142 Sternrusstau, 162 Stichkultur, 128 Stickstoff, 92, 104 Stiefmutterchen, 148 Stieleiche, 141 Stiel der Pilze, Stielendfaule, Stielzelle, 72 Stigma, 12 Stimulation, 102 Stipes, 52 Stippsflecke, 122, 154 Stippigkeit, 154 Stockfaule, 161 Stockrose, 147 Stoffwanderung, 92, 98 Stoffwechsel. 92 Stolonen, 8 Stomata, 28, Stomium, 68 Storchschnabel, Wiesen-, 146 Sträucher, 114 Stranddistel, 149 Strandhafer, 120, 138 Strand-Sternblume, 152 Strauch, 72 Strauchflechten, 54 Straussgras, 138 -, Weisses, 138 Streifen, 192

Streifenbrand, 160 Streifenkrankheit, 155, 163 Streifigkeit, Bunt-, 155 Streptokokke, 38 Strichel, 122 Strichelkrankheit, 155 Strohblume, 153 Stroma, 48 Studentenblume, 153 Stutzwurzel, 10 Stumpfblättriger Ampfer, 142 Sturmhut, 142 Stylus, 12 Suberineinlagerung, Sub-Klimaxform, 118 Sussdolde, Wohlriechende, 149 Sussholz, 145 Süsskartoffel, 150 Süsskirsche, 145 Sukkulenten, 1. Sukzession, 118 112 Sumach, Gift-, 147 Sumpf, 116, 118 Sumpf-Bitterklee, - -Dreizack, 137 - Helmkraut, 151 – -Herzblatt, 144 – -Ruhrkraut, 153 – -Weichwurz, 140 Sumpfdotterblume, 112 Sumpfpflanzen, Sumpfwurz, 140 Sumpfzypresse, 137 Suspensor, 32, 62, 72 Symbiose, 62 symbiotische Ernahrung, 48 sympodial, 8 Symptomatik, 122 - der Viruskrankheiten, 126 Symptome von Pflanzenkrankheiten, 122 Synangium, 72 Synapsis, 82 Syndesis, 82 Synergiden, 32 Syngamic, 82 synkarp, 12 Synkaryon, 50 Synokologie, 1 synpetal, 10 synsepal, 10 Systematik, 34

#### T

Tabak, Virginischer, 151 Tageslange, 108
Tagnelke, Weisse, 142
Tannen, 137 Tannenwedel, 148 Tapetenschicht, 30 Taschenkrankheit, Taube Trespe, 138 Taubnessel, Gelbe, 150 —, Weisse, 150 Taumel-Kalberkropf, 148 - -Lolch, 138 Tausendblatt, 148 Tausendguldenkraut, 150 Taxis, 102 Taxus, 76 Teestrauch, 148 Teich-Binse, 139 Teichrose, Gelbe, 142 Teleutospore, 48, 50 Telophase, 80

Temperatur, 104, 110 Temperaturklima, 110 Terata, 124
Testa, 16
Tetradenteilung, lineare, 70 tetraploid, 82 tetrarch, 30 Tetrasporophyt, 46 Teufelsabbiss, 152 Teufelsbart, 143 Teufelskralle, 152 Teufelszwirn, 151 Teufelszwirn, 151 thalloidische Pflanzen, 34 Thallophyta, 34 Thallus, 34 thermaler Totungspunkt, 110 Thermonastie, 102 Therophyten, 114 Thigmotropismus, Thiobakterien, 38 Thyllen, 26 Thymian, 151 Tiergallen, 124 tierische Erkrankungen, 124 Timotheusgras, 139 Tochtergeneration, 84 Tollkirsche, Tomate, 110, 151 Ton, 106 Topinambur, Torimoos, 120 Tormentill, 145 Torsion, 124 Trabeculæ, 66 Tracheen, 22, 26, Tracheiden, 26, 74 Tracheomykose, 122 Tragersubstanz, 134 Trama, 52 Transfusionsgewebe, 74 Transpirationsstrom, 10 transversalgeotrop, 102 Traube, 14 Traubenhyazinthe, Traubenkirsche, 145 traubige Verzweigung, 14 Traumonastie, 102 Trennungsgewebe, 28 treppenformige Verdickung, 26 Trespe, 138
—, Roggen-, 138
—, Taube, 138
—, Weiche, 138 triarch, 30 Trichogyne, triploid, 82 trisomisch, 82 Trockenfäule, 161, 162, 163 Trockenflecke, 122 Trockengewich, Trockenheit, 110, 12 Trockengewicht, 100 Trockenlegung Trollblume, 143 Trompetenbaum, 151 tropische Vegetation, 106
Tropismus, 102
Trugdolde, 14 Verzweigung, 14 trugdoldige truppweise, 116 Tschernosem, 106 Tuberkel, 124 Tubularstele, 64 Tupfel, 74 - -Hartheu, 148 Tulpe, 140 Tulpenbaum, 143 Tumoren, 124

Turgeszenz, 94 Turgordruck, 94 Turnips, 144 Tyrosin, 96

#### υ

Überflutung, 118 Ubergangsmoor, 120 Übergangsverein, 118 Überwachung der Einfuhr, 136 Uferwinde, 150 Ulme, 120, —, Berg-, 141 —, Feld-, 141 —, Flatter-, 141 Ulmensterben, 158 Ulothrix, 42 Umfallen, 157 Umfallkrankheit, 156, 157, 161 umgewendete Samenanlage, 16 umweltbedingte Variation, 86 Umweltfaktoren, 104 unechte Verzweigung, 38 ungeschichteter Thallus, unilokulares Sporangium, unpaarig gefiedert, 6 Unterabteilung, 34 Uliterklasse, 34 unterschlachtig, 56 Unterseite, Blatt-, 28 unterständig, 12 Uredospore, 48

#### V

Vaginula, 58 Vakuole, 94 Vallekularhohle, 66 Vanille, 140 Variation, 84, 86 Vasalteil, 24 Vasalteil, 24 Vector, 126 Vegetation, 104 Vegetationsanalyse, 112 Vegetationseinteilung, 116 Vegetationspunkt, 4, 22, 24 —, Neubildung, 102 vegetative Fortpflanzung, 34 vegetativer Kern, 30 Veilchen, Alpen, 149 —, Hunds-, 148 —, Wohlriechendes, 148 Velum, 52 ventral, 6 Venusfliegenfalle, 144 Venusnabel, 144 Verbände von Pflanzenarten 116 Verbänderung, 124 Vererbung, 84 Verdunstung, 100 Verfarbung, 122 Vergeilen, 154 Vergilben, 122 Vergissmeinnicht, Vergrünung, 124
Verholzung, 22, 10
Verkrümmung, 124
Verlandung, 118
Verlaubung, 124
Vermehrung, 102 108 Vermehrungspilz, 1 Verschimmeln, 163

verseuchtes Gebiet, 136 Versteinerung, 76 verwachsen, verwachsenblättrig, Verwachsungsnaht, 16 Verwitterung, 104 Verwundung, 102 Vesen, 139 Vibrio, 38 Vierfrucht, 151 Vierzeilige Gerste, 138 Violetter Wurzeltoter, Virginischer Tabak, Viruskrankheiten, 124, 126 Viskositat des Plasma, 20 Vitalität, 116 Vogelfuss, 146 Vogel-Knoterich, 142 Vogelnestwurz, 140 Volva, 52 Volvocales, Volvox, 42 Vorblatter, 8 Vorkeim, 56 Vulgarnamen von Pflanzenkrankheiten, 122

#### W

Wacholder, 137 Wachstum, 92, 100 Wachstumsformen, 114 Wachstumsgeschwindigkeit, 100 Wachtelweizen, 151 Wald, 116 Waldfallung, 112 Wald-Lausekraut, 151 Waldmeister, 151 Wald-Platterbse, 146 Waldrebe, 143 Wald-Sanikel, 149 - -Sauerklee, 146 - -Sternmiere, 142 - -Zweiblatt, 140 Walnuss, 141 wandbrüchige Kapsel, 18 Wanddruck, 94
wandspaltige Kapsel 18
wandstandig, 12 Wanzenkraut, 143 Wasserdampf, 100 Wasserdampf, 10 Wasserdost, 153 Wasserhelm, Gemeiner, 151 Wasserkapazitat des Bodens, 108 Wasserliesch, 138 Wasserlinsen, 139 Wasser-Melone, 152 Wassernabel, Gemeiner, 149 Wassernuss, 148 Wassernuss, 148 Wasserpest, 138 Wasserrübe, 144 Wasserschierling, 149 Wasserschwaden, 138 Wasserstern, 147 Wasserstoff, 92 Wasserstoffionenkonzentration, 106 Wassersucht, 124, 154 Wattefäule, 157 Wattestopfen, 128 Weberkarde, 152 Wedel, 66 Wegerich, Grosser, 151 Weg-Rauke, 144 Wegwarte, 153 Weichfäule, 156

Weiche Trespe, 138 Weichwurz, Sumpf-, 140 Weide, 120 —, Bruch-, 141 —, Korb-, 141 —, Kraut-, 141 -, Lorbeer-, 141 -, Sahl-, 141 Silber-, 141 —, Silber, 141 Weidenröschen, Zottiges, 148 Weiderich, Blut-, 148 Wein, Wilder, 147 Weinberg-Lauch, 140 Weinrebe, 147 Wein-Rose, 145 Weinsaure, 22 Weissahrigkeit, 122 Weisser Andorn, 150
— Gansefuss, 142 - Gansefuss, - Rost, 157 - Senf, 144 Weisserle, 141 Weissfäule, 122, 161, 163 Weissfleckenkrankheit, 159 Weisshosigkeit, 161 Weissklee, 146 Weisspappel, 140 Weisse Rube, 144 Weissruster, 141 Weisschimmel, 163 Weisstanne, 137 weitlumige Gefasse, 26 Weizen, 139 Welkekrankheit, 122, 156, 163 Welkepunkt, 108 Welschkohl, 144 Wermut, 152 Wetterdistel, 153 Wickel, 14 Widerstoss, 149 Wiese, 116 Wiesen-Barenklau, 149 - - Bocksbart, 153 - Fuchsschwanz, 138 Wiesenknopi, Glosse,

Kleiner, 145
Wiesenmahd, 118
Wiesenraute, Gelbe, 143 Wiesenschaumkraut, 144 Wiesen-Storchschnabel, 146 -Wucherblume, 153 Wilde Brustwurz, 148 - Karde, 152 Kletterrose, 145 - Malve, 147 - Runkel, 142 Wilder Kohl, 144
— Wein, 147
Wildfeuer, 156 Wind, 104 Windbruch, 124 Winden-Knöterich, 142 Winder, 8 Windhafer, 138 Windhalm, 138 Windroschen, Busch-, 142 Windverbreitung, 12 Wintereiche, 141 Wintergrün, Kleines, 149 Winterkohl, Stauden-, 143 Winter-Linde, 147 Wirbeldost, 150 Wirsing, 144 wirtelige Blattanordnung, Wirtspflanze, 128

Wirtspflanzenbereich, 130 149 Wohlriechende Süssdolde, Wohlriechendes Veilchen, 148 Wohlverleih, Berg-, 152
Wolfsbohne, 146
Wolfsmilch, Garten-, 14
—, Kreuzblättrige, 147
—, Zypressen, 147 147 Wolliger Schneeball, 152 Wollziest, Deutscher, 151 Wucherungen, 1 Wüste, 106, 116 124 Wunden, 124 Wunderbaum, 147 Wunderbaum, 12.
Wundheilung, 28
Wundklee, 145
Wundkork, 28
Wurzel, 2, 8, 30
Wurzelbrand, 156 Wurzelbräune, 157 Wurzeldornen, 10 Wurzeldornen, 100 Wurzelfaule, 122, 161 Wurzelhalsfäule, 156 Wurzelhaare, 10, 30 Wurzelhaube, 8, 24 Wurzelknolle, 8 Wurzelkrobs, 156 Wurzelkropf, 156 Wurzelsteckling, 102 Wurzelstockfäule, 163 Wurzeltoter, Violetter, 163 Wurzelschimmel, 158 161 Wurzelschwamm, Wurzelschwarzfäule, 157

Xanthophyll, 22 xerarche Sukzession, 118 xeromorphe Merkmale, 112 Xerophyten, 110 xerosere Sukzession, 118 X-Körperchen, 126 Xylem, 24

Ysop, 150

z

Zapfen, 66, 76 Zaunrübe, Rote, 152 Zaunwinde, 150 Zeder, 137 Zelle, 20 Zellkern, 20, 80 Zellkernteilung, 8 Zellkernwand, 20 Zellraum, 20 Zellsaft, 20 Zellsaft, 20 Zellulose, 22, 94 Zellumen, 20 Zellwand, 20, 22 Zentralkern, 32 Zentralkern, 32 Zentralzylinder, 24, 64 Zentralzylinder, 24, 64 zentralgale Holzbildung, 26, 66 zentripetale Holzbildung, 66 — Xylembildung, 30 Zentrosomen, Zichorie, 153 Zilien, 38 Zimtbaum, Zitrone, 146 Zittergras, 138 Zitterpappel, 1 Zoogloeen, 38 Zoonosen, 124 141 Zoosporangium, Zoospore, 36, 48

Zoozezidien, 124 Zottiges Weidenröschen, 148 Zucker, 94 Zuckerrohr, 139 Zuckerrübe, 142 Zürgelbaum, 141 zusammengesetzt, 6 Zwangsdrehung, 124 Zweiblatt, Wald-, 140 Zweig, 4 Zweigkrebs, 162 Zweigkress, 102 Zweiglücken, 64 Zweigsucht, 124 zweihäusig, 14 Zweizeilige Gerste, 138 Zwerge, 138 Zwerg-Holunder, 152 Zwergmispel, 145 Zwergnalme, 139 Zwergpalme, 1 Zwergrost, 160 139 Zwergrost, 160 Zwergwuchs, 124 Zwetsche, 145 Zwiebel, 8, 114 Zwiebelblatter, 8 Zwiebelfaule, 122 Zwiebelfaule, 122 Zwiebelgraufaule, 16 Zwiebel, Meer-, 140 —, Speise-, 139 Zweigsterben, 122 Zwischenmoor, 120 Zwischenträger, 19 Zwischenwirt, 134 126 zwistrig, 14 zygomorph, 14 Zygomyzeten, 48 Zygospo 24, 4 82 Zygote, 34, zyklisch, 12 Zypressen-Wolfsmilch, 147 Zystokarp, 46 Zystolithen, Zytologie, 80 Zytoplasma, 20, 80

# MURBY'S BOOKS IN SCIENCE

# JANUARY, 1940 SUMMARISED LIST

Giving in heavy italics increased prices from January 1st of certain books owing to war costs

Prospectuses may be obtained of many of the books announced in this Summarised list, and an explanatory catalogue of Science books will be ready shortly.

Books published later than Autumn, 1937 and forthcoming books are marked

Imported (agency) books marked ‡ are subject to variations in price owing to fluctuations in exchange

Postages are given for the guidance of the bookseller and the purchaser

THOMAS MURBY & CO., 1 FLEET LANE, LONDON, E.C.4
Telegrams: Murbyology, Cent, London: Cables: Murbyology, London: Telephone: Central 4821

- ELEMENTARY CRYSTALLOGRAPHY. By J. W. Evans, D.Sc., F.R S., F.G.S., and G. M. Davies, M.Sc., F.G S. 2nd Edition. Ready February, 1940 6s. 6d. net, postage 4d.
- PATTERNS FOR THE CONSTRUCTION OF 36 CRYSTAL MODELS REPRESENTING ACTUAL MINERALS. Designed by F. Smithson, Ph.D., F.G.S. 4s. 6d. net, postage 2d.; cardsfor mounting 1s., mounted 8s., postage 3d. Models made up 32s.
- CRYSTALLOGRAPHIC NETS for constructing 41 models representing simple forms By J. B. JORDAN. With instructions 3s. 6d. net; postage 1d.; on card ready for making into models. 8s. net; made-up, price 23s.
- GRAPHICAL AND TABULAR METHODS IN CRYSTALLOG-RAPHY. By T. V. BARKER, 14s. net, postage 5d.
- THE STUDY OF CRYSTALS. A general Introduction. By T. V. BARKER. 8s. 6d. net, postage 6d.
- SYSTEMATIC CRYSTALLOGRAPHY. An Essay on Crystal Description, Classification and Identification. By T. V. BARKER, 7s. 6d. net, postage 6d.
  Stereographic Nets. 24 sheets. 3s.

### Palæontology

- AN INTRODUCTION TO PALÆONTOLOGY. By A. Morley Davies, A.R C.S., D.Sc., F.G.S., Assistant Professor of Palæontology, Imperial College of Science. 10s. 6d. net, postage 5d.
- TYPE AMMONITES. By S. S. Buckman. Published in 72 parts, of which some are now out of print. Particulars on application.
- TERTIARY FAUNAS. A text-book for Oilfield Palæontologists and Students of Geology. By Λ. Murley Davies, A.R.C S., D.Sc. F.G.S. Vol. I., The Composition of Tertiary Faunas. 24s. net. Postage: inland 6d., foreign 10d. Vol II., The Sequence of Tertiary Faunas. 16s.6d. net. Postage: inland 6d., foreign 8d.
- EVOLUTION AND ITS MODERN CRITICS. By A. MORLEY DAVIES. D.Sc. Designed primarily as a reply to Mr. Dewar, the author of Difficulties of the Evolution Theory. In England of late years the literary disbelievers have become more assertive, encouraged by the rejection of the theory by two or three qualified biologists. 8s. 6d. net, postage 5d.
- THE DINOSAURS. A Short History of a Great Group of Extinct Reptiles. By W. E. SWINTON, Ph.D., F.G.S., F.R.S.E. of the Department of Geology, British Museum (Natural History). Fully illustrated. 16s. net. Postage: inland 6d., foreign 6d.

- HANDBOOK OF THE GEOLOGY OF GREAT BRITAIN. Edited by J. W. Evans, C.B.E., D Sc., F.R.S., and C. J. STUBBLEFIELD, Ph.D. Contributors: P. G. H. Boswell, D Sc., A. Morley Davies, D.Sc., C. Davison, Sc.D., H. Dewey, J. W. Evans, C.B.E., D.Sc., F.R.S., E. J. Garwood, Sc.D., F.R.S., J. W. Gregory, D Sc., F.R.S., A. Harker, F.R.S., O. T. Jones, D.Sc., F.R.S., P. F. Kendall, D.Sc., F.R.S., J. Parkinson, Sc.D., G. H. Plymen, Ph.D., Linsdall Richardson, F.R.S., G. Slater, D.Sc., H. C. Versey, D.Sc., W. W. Watts, Sc.D., F.R.S., W. B. Wright, Sc.D. "The book represents an authoritative conspectus of the present state of our knowledge of British Stratigraphy." xii + 556 pp., 24 Tables, 67 Figures. Full Bibliographies and Index. 26s. net. Postage: foreign 1s. 2d. inland 7d.
- STUDENT'S ISSUE of the above with same contents, bound in brown cloth, ink lettering, 22s. 6d. net.
- HANDBOOK OF THE GEOLOGY OF IRELAND. By the late PROFESSOR GRENVILLE Λ. J. COLE. D.Sc., F.R.S., M.R.I.A., Director of the Geological Survey of Ireland and T. HALLISSY, B.A., M.R.I.Λ., of the Geological Survey of Ireland. 9s. 6d. net., postage 5d.
- AN INTRODUCTION TO STRATIGRAPHY (British Isles). By L. DUDLEY STAMP, B.A., D.Sc., A.K.C., F.G.S. Second edition revised throughout and enlarged. 10s. 6d. net. Postage: inland 6d., abroad 7d.
- THE DORSET COAST: A Geological Guide. By G. M. Davies, M. Sc., F.G.S. Cloth 6s. 6d. net. In two parts (paper covers), Part I., Western Section, 2s. 9d. net. Part II., Central and Eastern Sections, 3s. 9d. net. Postage: Bound 4d., Parts 2d.
- GEOLOGICAL SECTIONS OF PARTS OF THE DORSET COAST. By G. M. DAVIES, M. Sc., F.G.S., 50 sets of three diagrams, 13s. 6d.; 25 sets, 7s; Single sets, 4d.
- THE GEOLOGY OF LONDON AND SOUTH-EAST ENGLAND. By G. M. DAVIES, M.Sc., F.G.S. Deals with an area reaching as far north as Hunstanton (Norfolk) and as far west as Bournemouth. 63 figures, 4 plates. 8s. net, postage 5d.
- UNDERGROUND SOUTH-EASTERN ENGLAND. A Three-Dimensional Map of the Weald, London Basin and Chiltern Hills, By L J. Chubb, Ph.D., M.Sc., F.G.S. In coloured sheets to be made up. 12s.6d. net. Binding equipment 2s. Made up 25s. Postage: Sheets, inland 6d., abroad 10d. Made up, inland 6d., abroad 10d.
- THE IGNEOUS ROCKS OF THE MOUNTSORREL DISTRICT. By E. E. Lowe, B.Sc., Ph.D. 6s. 6d. net, postage 3d.
- Thomas Murby & Co., 1, Fleet Lane, Ludgate Circus, London. B.C.4

- MAP OF THE BRITISH ISLES with Geological Boundaries, For students to colour. 2d. each, postage 1d. 1s. 6d. per doz., 15s. per gross, postage extra.
- GEOLOGICAL MAP OF THE BRITISH ISLES. In 10 colours. Natural Scale 1: 3,500,000. 2½d., postage 1d.
- LOCAL GEOLOGY. A Guide to Sources of Information on the Geology of the British Isles. By A. MORLEY DAVIES., D.Sc., F.R.G.S., F.G.S. 2nd Edition revised 1927. 1s. net, postage 1d.
- GEOLOGY OF CHINA. By J. S. Lee, D.Sc., Professor of Geology in the Peking University. The book deals with the physical geography, stratigraphy and tectonics of China, with a discussion on wider problems of continental movement. Numerous maps, diagrams and half-tone illustrations of fossils and land-forms.

  31s. 6d. net. Postage: inland 6d., foreign 11d.
- LEXICON DE STRATIGRAPHIE. VOL. I.: AFRICA. Compiled by a Commission appointed by the XVth International Geological Congress. 35s. net. Postage: inland 6d., foreign 9d.
- GEOLOGY OF S.W. ECUADOR. By Dr. G. Sheppard, State Geologist of the Republic of Ecuador, with a Chapter on the Tertiary Larger Foraminifera of Ecuador by Dr. T. WAYLAND VAUGHAN. Deals with the Physical Geography and Stratigraphy of the area; and with the Petroleum Geology. 27s. 6d. net. Postage: inland 6d., foreign 7d.
- THE GEOLOGY OF VENEZUELA AND TRINIDAD. By RALPH ALEXANDER LIDDLE. XXIX. + 552 pp. 709 illustrations; 24 sections and maps, \$7.50. Postage: inland 7d., foreign 1s. 3d.
- †ALBERTA STRATIGRAPHY. (Stratigraphy of Plains of Southern Alberta.) A symposium by sixteen contributors. Reprinted from the Bulletin of the American Association of Petroleum Geologists, 1931. 166 pages, 60 illustrations including geological map. \$3.00. Postage: inland 6d., foreign 9d.
- TMIOCENE STRATIGRAPHY OF CALIFORNIA. By ROBERT M. KLEINPELL. Upwards of 300 pages, 22 plates of fossil figures, 14 line drawings, 20 tables and charts.
   Postage: inland 7d., foreign 1s.
- THE STRUCTURAL EVOLUTION of SOUTHERN CALIFORNIA.

  By H. D. Read and J. S. Hollister. \$2. The coloured map
  (24in. x 31in.) may be had separately. 50 cents. Postage 6d.,
  map 2d.

- \*## COAST OIL FIELDS. A Symposium on Gulf Coast Cenozoic. By 52 authors Chiefly papers reprinted from the Bulletin of the American Association of Petroleum Geologists. 1,100+pp., 292 figs, 19 half-tone plates. \$4. Postage: inland 8d., foreign 1s. 4d.
- †GEOLOGY OF THE TAMPICO REGION, MEXICO. By JOHN M. Muir. 300 pp., 15 half-tone plates, 41 line drawings, 9 tables. \$4.50. Postage: inland 6d., foreign 7d.
- ‡GEOLOGIE DE LA MÉDITERRANÉE OCCIDENTALE. Published under the direction of Prof. J. MARCET RIBA.
  - Vol. I. 1929-30. Le XIVe Congrès Géologique International et les excursions dans les Pays Catalans. xliv + 252 pp. £1 12s.
  - Vol. II. 1930-32 Communications faites sur la Région Catalans à l'occasion des Excursions du Congrès. Nos. 1-48. 575 pp. 50s.
  - Vol. III. 1930-37. Etudes sur la Minéralogie et la Géologie de la Région Catalane. 382 pp. 65s.
  - Vol. IV. Les Chaînes Bétique et Subbétiques. 312 pp. 50s.
  - Vol. V. Les Chaînes Nord Africaines. 136 pp. 32s.
- †Bibliographie Général du Congrés Gêologique International (XIVe Session, Espagne). 1s. 6d.
- † Bibliographie Géologique du L'Espagne. 2s. 6d. net.
- 1 Montserrat. Esquisse physiographique illustrée. 1s. 6d.
- Region Volcanique d'Olot. 5s.
- <sup>†</sup>Region Volcanica Catalana. 3s.

### Seismology

- GREAT EARTHQUAKES. By C. Davison, Sc.D., F.G.S. Describes and records scientific data of the world's great earthquakes; the Lisbon Earthquake of 1755 to the Hawkes Bay (New Zealand) Earthquake of 1931. (The Great Japanese Earthquake (1923) is not described here, having been described in an earlier volume.) 18s. net. Postage: inland 6d., foreign 7d.
- THE JAPANESE EARTHQUAKE OF 1923. By C. Davison, Sc.D., F.G.S. Describes the great Japanese disaster and deals with this earthquake as an event in the history of the earth. 40 diagrams, 8s. net, postage 6d.
- STUDIES IN THE PERIODICITY OF EARTHQUAKES. By C. DAVISON, Sc.D., F.G.S. The author has revised and considerably extended his studies on the periodicity of earthquakes. 14s. net, postage 4d.

- AN INTRODUCTION TO GEOLOGY. By A. E. TRUBMAN, D.Sc, F.G.S., Professor of Geology in the University of Glasgow. This book covers the syllabus proposed for school courses by the British Association Committee on the Teaching of Geology. 4s. net, postage 4d.
- EARTH-LORE: Geology without Jargon. By Professor S. J. SHAND. D.Sc., F.G.S. A broad survey of geology for the general reader, 2nd Edition (revised and enlarged). 16 plates, 33 text figures 4s. net, postage 4d.

The sales of this book in U.S.A. and Canada are in the hands of E. P. Dutton Company, Inc., N.Y.

- GEOLOGICAL MODELS. By Frank Smithson, Ph.D., F G.S. Particulars of made up Models, etc., on application.
  - BLOCK MODELS. Patterns for Construction and Notes.

1st Series (Faulting, Folding, etc.); 12 models. 1s. 9d. net, postage 1d.

2nd Series (Igneous Phenomena, etc.); 14 models. 1s.9d. net, postage 1d.

SIMPLE RELIEF MODELS. Patterns. 6s. net, postage 5d.

- Brochures for Teachers of Geography by Dr. L. Dudley Stamp. Descriptive two collections (of 30 specimens in each).
- NOTES ON COMMON ROCKS. 6d. net, postage ½d.

  NOTES ON SOME ECONOMIC MINERALS AND ROCKS.

  New edition shortly.
- A GEOLOGICAL CHART. By Col. F. G. Talbot. Suitable for hanging in the Class Room. Gives in clear and simple form the main outlines of geological history. 1s. 6d. net, postage 2d.
- †OUTLINES OF GLACIAL GEOLOGY. By F. T. Thwaite, University of Wisconsin. (Photo-Lithoprint of Typewritten Manuscript, 1937.) 115 pp., 90 figs. \$2.50 net, postage 6d.
- MEMO-MAPS. Small blank maps for use with geological and other collections for recording geographical distribution, and for other uses. 25 of one kind, 6d. net, postage 1d. 1,000 16s.
  World, Western Europe, British Isles, England and Wales (with county boundaries), Scotland (with county boundaries), Asia, India, Africa, North America, South America, Australia.
- LOCAL GEOGRAPHY. By C. G. BEASLEY, B.A. 1s. net, postage 1d. The ideal guide for Schools undertaking Regional Surveys.
- THE RIVER SEVERN FROM SOURCE TO MOUTH. By M. LANCHESTER. Starting at the peat bog in which the Severn rises. the authoress tramped the whole distance to the river-mouth. 58 sketches and map. 2s. 9d. net, postage 4d.

- METHODS IN GEOLOGICAL SURVEYING. By DR. E. GREENLY and Dr. Howel Williams. 18s. net. Postage; inland 6d., foreign 10d.
- DIP AND STRIKE PROBLEMS, mathematically surveyed. By KENNETH W. EARLE, D.Sc., F.G.S Deals with the trigonometrical, geometrical and graphical solution of such problems as are likely to confront the practical and mining geologist in the field. 12s. 6d. net, postage 5d.
- A SERIES OF ELEMENTARY EXERCISES UPON GEOLOGICAL MAPS. By JOHN I. PLATT, M.Sc, F.G.S. 2nd Edition (revised and enlarged). 1s. 9d. postage 3d.
- SINGLE MAPS. The following exercises are available in single sheets: Nos. 2, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 17, 19, 22, 24 and 26. Prices: 10d. a dozen for any map of which less than a gross is ordered; 9s. a gross for any one map of which a gross or more is ordered.
- SIMPLE GEOLOGICAL STRUCTURES. A Series of Notes and Map-Exercises. By John I. Platt, M.Sc., F.G.S., and John Challinor, M.A., F.G.S. 2nd Edition. 2s. 9d. net, posiage 3d.
- NOTES ON GEOLOGICAL MAP READING. By A. HARKER, LL.D., F.R.S., F.G.S., with 40 illustrations. 3s. 6d. net, postage 3d.
- PROFILE SHEETS, for drawing sections from Contour Maps, 1d. each, 10 for 6d., postage 1½d.; 100 for 4s. 9d., postage 6d.

### Economic Geology

- USEFUL ASPECTS OF GEOLOGY: An Introduction to Geological Science for Engineers, Mining Men and all interested in the Mineral Industries, By Professor S. J. Shand. 2nd Edition (revised and extended). 6s. 6d. net, postage 4d
- A PRACTICAL HANDBOOK OF WATER SUPPLY. By F. DIXEY.
  D.Sc., F.G.S., Director of the Geological Survey, Nyasaland,
  Geological and other aspects of water supply. 21s. net. Postage,
  inland 6d., foreign 1s.
- †GEOLOGY OF NATURAL GAS: A Symposium. Edited by Henry A. Ley. xii. + 1227 pp Numerous illustrations. \$6.00. Postage: inland 8d., abroad 1s. 4d. Consists of thirty-eight papers prepared by forty-seven authors.
- COMPREHENSIVE INDEX OF THE PUBLICATIONS OF THE AMERICAN ASSOCIATION OF PETROLEUM GEOLO-GISTS from 1917-1936, covering the Bulletin and other A.A.P.G. Publications. 382 pages double col. \$3. Postage: inland 7d., abroad 10d.

- GERMAN-ENGLISH GEOLOGICAL TERMINOLOGY. By W. R. JONES, D.Sc., F.G.S., M.I.M.M., and Dr. A. CISSARZ. An introduction to German and English terms used in Geology. 14s. net. Postage: inland 6d., foreign 7d.
  - The above is uniform with the German-English Terminologies in Chemistry, Botany and Physics. See pp. 15 and 16.
- A FRENCH-ENGLISH VOCABULARY IN GEOLOGY AND PHYSICAL GEOGRAPHY. By G. M. DAVIES, M.Sc., F.G.S. 6s. 6d. net, postage 3d.
- GEOLOGY AND ALLIED SCIENCES. A Thesaurus and a Coordination of English and German Specific and General Terms. By Walther Huebner. Part One: German-English, \$7.50. Part Two, English-German, will be ready towards the end of the year, \$7.50. This dictionary contains 25,000 words, with cross-references about 35,000 words in each language. Published in New York by the Veritas Press (1939).

### Also for the General Reader

- **TAUTOBIOGRAPHY OF EARTH.** By T. H. Bradley. A light and interesting account of the Earth's history, written by a man with a genuine gift for vivid description. A sustained sense of drama dominates the book. The impressionist illustrations are in keeping with the author's style. \$3.00. Postage: inland 6d., abroad 8d.
- A HAND THROUGH TIME; Memories Romantic and Geological; Studies in the Arts and Religion; and the grounds of Confidence in Immortality. By EDWARD GREENLY. Liberally illustrated. In two vols. 20s. net. Post; inland 8d., foreign 1s. 6d.
- THE POETRY OF GEOLOGY. By Kenneth Knight Hallowes, M.A. Consists of an essay on the Poetry of Geological Science and thirty poems by the author. 6s. net, postage 3d.
- OTHER BOOKS of interest to the general reader.

  Useful Aspects of Geology. By Professor Shand. (p. 9); Earth
  Lore. By Professor Shand. (p. 8); The Dinosaurs By Dr.
  W. E. Swinton. (p. 4); Limestones. By Dr. F. J. North. (p. 3);
  Opal. By T. C. Wollaston. (p. 2); Evolution and its Modern

### Geology—Periodicals

- TANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF ECONOMIC GEOLOGY. For all subjects bearing on Economic Geology. \$5.00 per year.
- **‡ECONOMIC GEOLOGY.** Annual Subscription \$5.75.

Critics. By Dr. A. M. Davies. (p. 4).

- **‡INDEX OF "ECONOMIC GEOLOGY."** A ten-volume index, covering volumes XXI. XXX. **\$2.10.**
- **‡BULLETIN OF THE AMERICAN ASSOCIATION OF PETROLEUM GEOLOGISTS.** Monthly, Subscription \$15.40 per annum.
- Thomas Murby & Co., 1, Fleet Lane, Ludgate Circus, London, B.C.4

### Land Utilisation and Regional Survey

MAPS OF THE UTILISATION SURVEY OF GREAT BRITAIN.

Prepared by the Land Utilisation Survey under the Directorship of Dr. L. Dudley Stamp, B.A., F.G.S., from a field survey. Prices: Flat and unmounted, 4s. net (post free, 4s. 3d.). Mounted on linen and folded in covers, 5s, net (post free. 5s. 2d.). Set of first 12 sheets, unmounted, 36s. net (post free, 36s. 6d.), mounted 45s. net.

ONE-INCH MAPS.

ONE-INCH MAPS.

ENGLAND AND WALES.—No. 7 Newcastle-on-Tyne, 11 Durham and Sunderland, 12 Keswick and Ambleside, 29 Preston, Southport and Blackpool, 30 Blackburn, 35 Liverpool and Birkenhead, 36 Bolton and Manchester, 37 Barnsley, 43 Chester, 44 Northwich and Macclesfield, 46 The Dukeries, 54 Nottingham, 55 Grantham, 56 Boston, 57 Fakenham, 58 Cromer, 62 Burton and Walsall, 63 Leicester, 64 Peterborough, 65 Wisbech, 66 Swaffham, 67 Norwich and Great Yarmouth, 72 Birmingham, 76 Thetford, 77, Lowestoft and Waveney Valley, 81 Worcester, 82 Stratford-on-Avon 84 Bedford. 87 Ipswich, 88 St. David's and Cardigan, 95 Luton, 96 Hertford and Bishop's Stortford, 99 Pembroke and Tenby, 100 Llanelly, 101 Swansea and Aberdare, 102 Newport, 103 Stroud and Chepstow, 106 Watford and N.W. London, 107 N E. London, and Epping Forest, 108 Southend-on-Sea, 109 Pontypridd and Barry, 112 Marlborough, 113 Reading and Newbury, 114 Windsor, 115 S.E. London and Sevenoaks, 117 East Kent. 120 Bridgwater, 123 Winchester, 132 Portsmouth and Southampton, 133 Chichester and Worthing, 134 Brighton and Eastbourne, 141 Bournemouth and Swanage, 142 Isle of Wight, 146 Land's End and Lizard. End and Lizard.

MORE RECENT.—No. 16 Whitby and Saltburn, 22 Pickering and Thirsk, 31 Leeds and Bradford, 33 & 34 Hull, 38 Doncaster, 39 Scunthorpe and Market Rasen, 45 Buxton and Matlock, 52 Stoke-on-Trent, 53 Derby, 61 Wolverhampton, 71 Kidderminster, 85 Cambridge, 87 Ipswich, 97 and part of 98, Colchester and Clacton-on-Sea, 110 & 111 Bath and Bristol, 116 Chatham and Maidstone, 122 Salisbury and Bulford, 124 Guildtord and Horsham, 125 Tunbridge Wells, 126 and part of 135, Weald of Kent and Hastings, 138 Dartmoor and Exeter.

**SCOTLAND.**—No. 4 South Mainland — Shetland Isles, 12 Wick, 45 Aberdeen, 53 Sound of Mull, 59 Iona and Colonsay, 60 North Jura and Firth of Lorne, 68 Firth of Forth, 74 Edinburgh.

MORE RECENT - No. 6 Orkney Is. (Mainland), 78 Kılmarnock and Ayr.

An Outline Description of the First Twelve Sheets. By L. D. STAMP and E. C. WILLATTS. With illustrations and coloured specimen map. 1s., postage 1d.

Wall Maps on Linen:-London (4 sheets) 25s., with rollers 28s., Norfolk (4 sheets) 258., with rollers 288.; Mull (3 sheets) 188., with rollers 218. Dissected maps to order at same prices.

- THE LAND OF BRITAIN. Final Report of the Survey. ENGLAND-Part 78, Berkshire, 2s. 6d., postage 5d.; Part 53, Rutland, 2s., postage 3d.; Part 69, Lincolnshire—(Parts of Holland) 2s 6d. postage 5d.: Part 70, Norfolk, 4s., postage 6d.; Part 79, Middlesex and London, 4s., postage 5d.; Part 86, Somerset, 4s., postage 5d. Scotland-Part 1, Ayrshire. 2s. 6d., postage 5d.; Part 2, Moray and Nairn, 2s., postage 3d.; Part 3, Sutherland, 2s. 6d., postage 3d.; Part 4, Orkney, 2s. 6d., postage 4d.; WALBS—Part 31, Glamorgan, 2s. 6d., postage 5d.; Part 32, Pembrokeshire, 2s. 6d., postage 4d.
- ATLAS OF CROYDON AND DISTRICT Prepared by the Croydon Natural History and Scientific Society. Editor, C. C. Fagg, F.G.S. First Issue (loose leaf binder and several maps). 13s. 6d. net. First and Second Issue in binder, Second Issue, 3s. 3d. net. 16s. 6d. net. Postages extra.

### SOIL SCIENCE

- SOILS. Their Origin, Constitution and Classification. An Introduction to Pedology. By G. W. Robinson, Sc.D., Professor of Agricultural Chemistry in the University College of N. Wales, Bangor. [Recently appointed Director of Soil Survey for England and Wales.] Second edition revised, 1936. Reprinted 1938. 20s. net. Postage: inland 6d., foreign 9d.
- SOIL ANALYSIS: A Handbook of Physical and Chemical Methods. By C. H. Weight, M.A., F.I.C, former Senior Agricultural Chemist, Nigeria. Second edition. 14s. net. Postage 6d.
- THE PRINCIPLES OF SOIL SCIENCE. By Professor A. A. J. DB'
  SIGMOND, Professor of Agricultural Technology, University of
  Technical Sciences, Budapest. The main theme of the book is
  the author's system of soil classification already known internationally but never before described in detail in English.
  24s. net. Postage; inland 6d., foreign 10d.
- THE GREAT SOIL GROUPS OF THE WORLD, AND THEIR DEVELOPMENT. By Prof. Dr. K. D. GLINKA, Director of the Agricultural Institute, Leningrad. Translation by C. F. MARBUT, 235 pp., Mimeographed 1928. \$3.25. Postage; inland.6d., foreign 8d.
- THE CYCLE OF WEATHERING. By Prof. B. B. POLYNOV, of the Dokuchaiev Soil Institute, Moscow, corresponding member of the Academy of Sciences. U.S.S.R. Translated by Dr. ALEXANDER MUIR, of the Macaulay Institute of Soil Research, Aberdeen. 11s. 6d. net. Postage: inland 6d., foreign 8d.
- THE KATAMORPHISM OF IGNEOUS ROCKS UNDER HUMID TROPICAL CONDITIONS By the late Prof. Sir J B. Harrison. An important work on rock weathering and soil formation. 5s. net.
- MOTHER EARTH. Letters on Soil, addressed to Prof. R. G. STAPLEDON, C.B.E., M.A, by Prof. G. W. ROBINSON, Sc.D., Author of Soils. This book sets forth in terms intelligible to the general reader modern views on the soil. 5s. 6d. net. Postage 5d.
- THE SOILS OF PALESTINE. Studies in Soil Formation and Land Utilisation in the Mediterranean. By Dr. A. REIFENBERG, Hebrew University, Jerusalem. Translated by Dr. C. L. WHITTLES. 14s. net. Postage 4d.
- SOILS OF THE LUSITANO-IBERIAN PENINSULA. By Prof. EMILE H. DEL VILLAR. In Spanish and English (English translation by Prof. G. W. Robinson). Price with map 44s. for countries outside Spain. Postage: inland 6d abroad 1s. Map alone 13s., in 17 colours (rolled or folded) now ready.
  - OTHER BOOKS useful to Soil Science Students:

    Boswell's Mineralogy of Sedimentary Rocks. See p. 3.

    Milner's Sedimentary Petrography. See p. 3

A PROVISIONAL SOIL MAP OF EAST AFRICA (Kenya, Uganda, Tanganyika, and Zanzibar) with memoir by G. MILNE. The map and short descriptive memoir now published are intended as a summary of progress in the investigation planned by the Director of the East African Agricultural Research Station, Amani, in the fields of "soil systematics," or classification by morphology, and in "soil geography," or the distribution of soil types in relation to the natural features of the country. 5s. Post 3d.

# TECHNICAL COMMUNICATIONS OF THE IMPERIAL BUREAU OF SOIL SCIENCE: Nos. 24—33, 2s.

No. 24, Laterite and Laterite Soils; No. 26, The Dispersion of Soils in Mechanical Analysis; No. 27, Land Amelioration in Germany; No. 28, Soil Erosion (By T. Eden); No. 29, Soil, Vegetation and Climate; No. 30, The Determination of Exchangeable Bases in Soils; No. 33, Organic Manures (By S. H. Jenkins, Ph D. F.I C.); No. 34, Tropical Soils in relation to Tropical Crops 2s.6d.; No. 35, The Design and Analysis of Factorial Experiments (By F. Yates, M.A.), 5s.; No. 36, Erosion and Soil Conservation (By G. V. Jacks and R. C. Whyte), 5s. No. 37, Soil Structure (By Dr. E. W. Russell) 2s. No. 38 Soil-borne Fungi and the Control of Root Disease, 2s. 6d. Forthcoming: No. 39, Soil Moisture; No. 40, Minor Elements in Soil and Flant Nutrition. Particulars of Nos. 7 to 23 on application.

TRANSACTIONS OF THE THIRD INTERNATIONAL CON-• GRESS OF SOIL SCIENCE (1935), held at Oxford, July 30th to August 7th. Subjects dealt with: Soil Physics; Soil Chemistry; Soil Microbiology; Soil Fertility; Soil Genesis; Morphology and Cartography; Soil Technology.

Vol. I—COMMISSION PAPERS. 440 pp. In paper covers, To members of the International Society of Soil Science, 25s. net. To non-members, 30s. net. Postage: inland 6d.; foreign 8d. Vols. II. and III out of print.

#### Soil Science - Periodical Publications

- SOILS AND FERTILIZERS. A periodical issued every two months incorporating the Monthly Letters of the Imperial Bureau of Soil Science; about 400 abstracts of newly published methods; and Summaries of Recent Reports—Nos. 1 to 3 ready, subscription rate (foreign): ordinary edition, 25s. per annum, single copies, British or foreign, 5s.
- BIBLIOGRAPHY OF SOIL SCIENCE, FERTILIZERS AND GENERAL AGRONOMY 1931-1934. Over 6,000 references to papers, bulletins and reports published throughout the world. Entries carefully classified according to Universal Decimal System of Classification. Compiled by the IMPERIAL BURBAU OF SOIL SCIENCE, 504 pp. 25s. net.
- BIBLIOGRAPHY OF SOIL SCIENCE FERTILIZERS, AND GENERAL AGRONOMY, 1934-1937. Contains 7,500 references to papers published during period and embraces every subject directly or remotely connected with the soil. There is an author index of 4,500 names, 556 pp. 25s. net.

- GUIDE-BOOK FOR THE EXCURSION ROUND BRITAIN OF THE THIRD INTERNATIONAL CONGRESS OF SOIL SCIENCE. The most up-to-date account of British Soils. iv. + 74 pp. 2s. 6d, net.
- TPROCEEDINGS OF THE SECOND INTERNATIONAL CONGRESS OF SOIL SCIENCE, Leningrad (Moscow, U.S.S.R., 1930).

VOL.	I.—Soil Physics. (1932). Pp. xxxi + 304			10-
VOL.		• •		138.
,,	II.—Soil Chemistry. (1933). Pp. xxiv + 225			8s. 6d.
,,	III.—Soil Biology. (1932) Pp. xix + 303		• •	13s.
,,	IV. Soil Fertility. (1932). Pp. xviii + 264		• •	13s.
,,	V.—Classification, Geography and Cartography			
	(1932). Pp. $xxiii + 424 \dots \dots \dots$			17s.
,,	VIApplication of Soil Science to Agricultu			
• •	nology (1932). Pp. $xxii + 320$			13s.
	VII.—General Plenary Sessions, Excursions		. [0	ut of print

Fuller particulars of the above and of other publications of the Soviet Section of the International Society of Soil Science will be sent on application. Postage approx.: inland 6d., foreign 9d. per vol.

- TADDITIONAL PUBLICATIONS OF THE SOVIET SECTION OF THE INTERNATIONAL SOCIETY OF SOIL SCIENCE. Pedology in USSR., 1935, 78. Soil Microbiology in the USSR., 1933, 78. Bodenfruchtbarkeit und Anwendung der Dunger in der UdSSR, 1933, 88. Bodenchemie in der UdSSR., 1934, 48. 6d. The Problem o! Soil Structure, 1933, 48. 6d. Problemes de la Physique du Sol, 1934, 88. Classification Geography and Cartography of Soil in USSR. (awaiting price).
- AGRICULTURAL ANALYSIS: A Handbook of Methods excluding those for Soils. By C. H. WRIGHT, M.A., F.I.C., Author of Soil Analysis. Gives the working details of the methods of analysis of fertilisers, feeding stuffs, milk, milk products, insecticides and fungicides. For advanced students and agricultural chemists. 17s. 6d. net. Postage: inland 6d., foreign 8d.
- ELEMENTARY FOREST MENSURATION. By M. R. K. Jerram, late Indian Forest Service, Assistant Lecturer in Forestry, University College of North Wales. Theory of Tree Measurement, Measurement of Felled and Standing Trees Volume Tables, Increment of Individual Trees, Measurement of Woods, Yield Tables, Measurement of Forests, etc. 9s. net. Postage 4d.
- AN OUTLINE OF FORESTRY. By THOMAS THOMSON, M.Sc., Head of the Department of Forestry, University College of N. Wales, Bangor, and M. R. K. JERRAM, M.C., Late Indian Forest Service, Assistant Lecturer in Forestry, University College of N. Wales. Its four parts deal with: (i) Forest Policy, (ii) Forest Bionomics, (iii) Forest Economics, (iv) Forest Management, 8s, net. Postage 5d.

## **BOTANY AND ZOOLOGY**

- GERMAN-ENGLISH BOTANICAL TERMINOLOGY. By Dr. E. & Prof. H. Ashby, Dr. H. Richter and Dr. Bärner. A concise account of Botany in parallel texts of German and English. 11s. net. Postage 6d.
- GREEN, B.Sc., A.R.C.S., and J. M. WATSON, A.R.C.S., and Dr. Heinz Graupner. In preparation.
- THE WOAD PLANT AND ITS DYE, By J. B. HURRY, M.A., M D. 360 pages, 2-coloured plate and numerous other plates and text figures. 21s. net. Postage: inland 6d., foreign 9d.

For books on Forestry see p. 14.

## **CHEMISTRY**

- CHEMICAL CALCULATIONS: THEIR THEORY AND PRACTICE.
  - By A. King, M Sc., and Dr J. S. Anderson, both of the Chemistry Department of the Imperial College of Science and Technology, South Kensington. For first year students in Universities and for higher classes in Schools. Second Edition, with 25 additional exercises, and issued at 2s. 9d. net. Postage 4d.
- INORGANIC PREPARATIONS. By A. King, M.Sc., A.R.C.S., D.I.C. A logical arrangement of experiments with sufficient theoretical matter for the student to correlate theory with practice Detailed directions for about 190 preparations, and about an equal number briefly sketched. 6s. net, postage 4d.
- GERMAN-ENGLISH CHEMICAL TERMINOLOGY. By A. KING, M.Sc., and Dr. H. FROMHERZ. An introduction to Chemistry in English and German. In Murby's German-English Terminologies. 14s. net. Postage: inland 6d., foreign 7d.

  The sale of this book in U.S.A. and Canada is in the hands of D. Van Nostrand Company (Inc.), New York.
- SILICATE ANALYSIS: A Manual for Geologists and Chemists, with Chapters on Check Calculations and Geo-Chemical Data. By A. W. GROVES, D.Sc., Ph.D., D.I.C., F.G.S. Foreword by Prof. Arthur Holmes. 14s. net. Postage: inland 6d., foreign 7d.

Soil Analysis. By C. H. WRIGHT, M.A., F.I.C. See p. 12. Agricultural Analysis, By C. H. WRIGHT, M.A., F.I.C. See p. 14.

### **PHYSICS**

- GERMAN-ENGLISH PHYSICS TERMINOLOGY. By E. R. FRANCIS, B.Sc., Hons. (London) A.L.A., with the collaboration of Dr. Von Adwers. In preparation.
- TRILINEAR COÖRDINATE PAPER. For use in plotting three variables, in petrology, chemistry, physics, etc. Each side 20 cms., divided into 100 parts, every fifth line heavy. Price, 10 sheets for 1s. 4d., 20 2s. 8d., 50 5s.
- HOBBS' ARITHMETIC OF ELECTRICAL MEASUREMENTS.
  Revised and Edited by A. RISDON PALMER, B.Sc., B.A., Head of
  the Matriculation Department, the Polytechnic, W. 9th Reprint
  of the 16th Edition. With answers. 2s. 3d. net, postage 2d.

In each chapter a brief explanation is followed by fully worked examples, and numerous well selected examples for the student to work.

MAGNETIC MEASUREMENTS AND EXPERIMENTS. By A. RISDON PALMER, B.Sc., B.A. With answers. 2s. 3d. net, postage 2d. Second Impression.

Each chapter contains a set of experiments, arranged to reduce a duplication of apparatus as far as possible (or graphical questions), a short account of the theory to supplement the class lesson, some fully worked examples, and a set of carefully graduated exercises.

ELECTRICAL EXPERIMENTS. By A. RISDON PALMER, B.Sc., B.A. 2s. 3d. net, postage 2d. Second Impression.

A course of Experimental Electricity for one or two years. Details are given as to apparatus and the method of procedure, and the setting out of results.

# GENERAL SCIENCE

THE THEORY AND PRACTICE OF GENERAL SCIENCE. By H. S. SHELTON. A book for the teacher, explaining what General Science is and how it differs from Science as taught on conventional lines. 3s. 9d. net. Postage 3d.

### **PSYCHOLOGY**

WHEN TEMPERAMENTS CLASH. A Study of the Components of Human Temperaments. By Murdo Mackenzie. 7s. 6d. net. Postage 5d.